

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

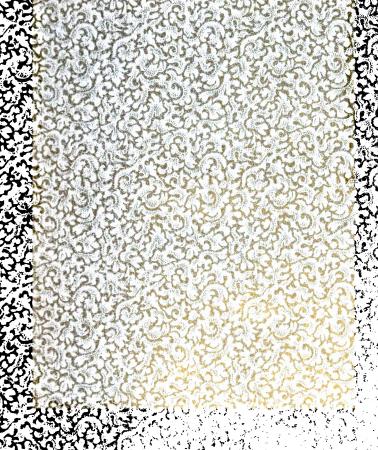
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



The Serman-American Aniversily of Michigan. Grethe Library



838 Gb 1827-35

Goethe's

Werte.

Bollstandige Ausgabe legter Hand.

Siebenundbrenfigfter Band.

Unter bes burchlauchtigften beutschen Bunbes schüpenben Privilegien.

Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'fden Budhandlung,

1 8 3 0,

In halt.

Bindelmann. Ladert.

Win delmann.

Gethe's Werte, XXXVII. 28b.

1

Throder Herzogin Anna Amalia

Sachsen=Beimar und Eisenach. Sochfürstlichen Durchlaucht.

Durchlauchtigste Furstin, Gnabigste Frau,

Jenes mannichfaltige Gute, das Kunst und Wissensschaft Ew. Durchlaucht verdanken, wird gegenwärtig durch die gnädigste Erlaubniß vermehrt, nachstehende Bindelmannische Briefe dem Druck übergeben zu dursfen. Sie sind an einen Mann gerichtet, der das Glück hatte sich unter Höchstihro Diener zu rechnen, und bald nach jener Zeit Ew. Durchlaucht näher zu leben, als Windelmann sich in der angstlichen Berlegenheit befunsden hatte, deren unmittelbare dringende Schilderung man hier nicht ohne Theilnahme lesen kann.

Waren diese Blatter in jenen Tagen Ew. Durchlaucht vor die Augen gekommen, so hatte gewiß das hohe wohlthatige Gemuth einem solchen Jammer gleich ein Ende gemacht, hatte das Schicksal eines vortrefflis chen Mannes anders eingeleitet und fur die ganze Folge glucklicher gelenkt.

Doch wer sollte wohl des Möglichen gedenken, wenn des Geschehenen so viel Erfreuliches vor uns liegt?

Em. Durchlaucht haben feit jener Zeit fo viel Rutlisches und Angenehmes gepflanzt und gehegt, indeß unfer fordernder und mittheilender Furst Schopfungen auf Schopfungen hauft und begunftigt.

Ohne Ruhmredigfeit barf man des in einem bes ichrantten Rreise nach innen und außen gewirkten Gus

ten gebenken, wovon bas Augenfällige ichon die Bewunberung bes Beobachters erregen muß, die immer hober steigen wurde, wenn sich ein Unterrichteter das Werden und Wachsen barzustellen bemuhte.

Nicht auf Besit, sondern auf Wirkung war es angesehen, und um so mehr verdient die hohere Gultur dieses Landes einen Annalisten, je mehr sich gar manches früher lebendig und thätig zeigte, wovon die sichtbaren Spuren schon verloschen sind.

Mogen Ew. Durchlaucht, im Bewußtfenn anfänglischer Stiftung und fortgesetzer Mitwirkung, zu jenem eigenen Familienglud, einem hohen und gesunden Alter, gelangen und noch fpat einer glanzenden Spoche geniesen, die sich jest fur unsern Kreis eröffnet, in welcher alles vorhandene Gute noch immer gemehrt, in sich verstnupft, befestigt, gesteigert und der Nachwelt überliefert werden soll.

Da ich mir benn zugleich schmeicheln barf, jener unschätzbaren Gnade, wodurch Sochstdieselben mein Lesben zu schmucken gerubten, mich auch fernerhin zu ersfreuen, und mich mit verehrender Anhänglichkeit unterzeichne

Ew. Durchlaucht

unterthänigfler J. W. v. Goethe.

Borrebe.

Die in Weimar verbänderen und mehrere Jahre gusammen lebenden Kunstfreunde durfen ihres Berhältnisses zu dem größeren Publicum wohl erwähnen, indem
sie, worauf doch zuletzt alles ankommt, sich immer in
gleichem Sian und nach gleichen wohlerprobten Grundsägen zeäußert. Richt daß sie auf gewisse Vorstellungsarten beschränkt hartnäckig einerlei Standpunct behauptet hätten, gestehen sie vielmehr gern durch manuichfaltige Wittheilung gewint zu haben; wie sie denn auch
gegenwärtig mit Vergnügen gewahr werden, daß ihre
Vildung sich an die in Deutschland immer allgemeiner
werdende höhere Vildung mehr und mehr anschließt.

Sie etimern mit einem heitern Bewußtfeyn au die Propylden, an die nummehr schon seche Ausstellungen commentirenden Programme, an manche Ausstellungen in der Jenaischen Liveraturzeitung, an die Bearbeitung der Erkfnischen Lebendbeschreibung.

Wenn biefe Schriften nicht zusammengebruckt und gebunden find, wenn fie nicht Theile eines einzigen Wertes ansmachen, so find fie doch and eben demfelben Geiste hervorgegangen. Sie haben auf bas Ganze gewirkt, wie uns zwar langsam, aber doch erfreulich genug, nach und nach bekannt geworden, so daß wir eines mannichfaltig erfahrnen Undanks, eines lauten und schweigenden Gegenwirkens wohl kaum gedenken sollten.

Unmittelbar schließt sich vorliegendes Werk an die übrigen Arbeiten an und wir erwähnen von seinem Inshalt hier nur das Nothwendigste.

Entwurf einer Geschichte ber Runft bes achtzehnten Sahrhunderts.

Für den Künstler, wie für den Menschen, ist eine geschichtliche Ansicht verwandter Zustände zu schnellerer Bildung hochst vortheilhaft. Jeder einzelne Mensch, besonders der tüchtige, kommt sich früher viel zu bedeuztend vor, und so nimmt er auch im Bertrauen auf selbstständige Kraft viel zu geschwind für diese oder jene Maxime Parten, handelt und arbeitet auf dem eingeschlagenen Wege mit Lebhaftigkeit vor sich hin, und wenn er zuletzt seine Einseitigkeit, seinen Irrthum einsehen lernt, so wechselt er eben so heftig, ergreift eine and dre vielleicht eben so fehlerhafte Richtung und halt sich an einen eben so mangelhaften Grumdsat. Nur erst spät wird er seine Geschichte gewahr und lernt einsehen, wie viel weiter ihn eine stetige Bildung nach einem geprüften Leitsaben hatte sühren können.

Wenn ber Renner feine Ginficht bloß ber Geschichte

verdankt, wenn sie den Korper zu den Ideen hergibt, aus welchen die Kunst entspringt; so ist auch die Geschichte der Kunst für den jungen Künstler von der größten Bedeutung, nur mußte er nicht in ihr etwa nur trübe, leidenschaftlich zu erjagende Bordilder, sondern sich selbst auf seinem Standpunct, in seiner Beschränztung gleichnisweise gewahr werden. Aber leider ist selbst das kaum Vergangene für den Menschen selten belehrend, ohne daß man ihn deßhalb anklagen kaun. Denn indem wir die Irrthümer unserer Vorsahren einsehen lernen, so hat die Zeit schon wieder neue Irrthümer erzeugt, die uns undemerkt umstricken, und wovon die Darstellung dem künstigen Geschichtschreiber, ebens salls ohne Bortheil für seine Generation, überlassen bleibt.

Doch wer mag solchen trubsinnigen Betrachtungen nachbangen und nicht lieber sich bestreben die Rlarheit der Ansichten in seinem Fache nach Möglichkeit zu versbreiten. Dieß machte sich der Berfasser jenes Entwurfs zur Pflicht, bessen Schwierigkeit die Renner einsehen, bessen Mangel sie bemerken, dessen Unvollständigkeit sie nachbelsen und badurch die Möglichkeit vorbereiten mogen, daß aus diesem Entwurf kunftig ein Werk entstehen konne.

Bindelmanns Briefe an Berenbis.

Briefe geboren unter die wichtigsten Denkmaler, Die ber einzelne Mensch hinterlaffen kann. Lebhafte Verso-

nen stellen sich schon bei ihren Selbstzesprächen mandzinal einen abwesenven Freund als gegenwärtig vor, dem sie kire innersten Gesinnungen mittheilen, und so ist auch der Brief eine Art von Selbstzespräch. Denn oft wird ein Freund, an den man schreibt, mehr der Anlah als der Gegenstand des Briefes. Was und freut oder schwerzt, drückt oder beschäftigt, sol't sich von dem Herzen son als dauernde Spuren eines Dasenns, eines Instandes sind solche Blätter sir die Nachwest immer wichtiger, je mehr dem Schreibenden nur der Augendlick vorschwebte, se weniger ihm eine Folgezeit in den Sinn kan. Die Windelmannischen Briefe haben nianchmat diesen wünsschenswerthen Charakter.

Wenn bieser treffliche Mann, der sich in der Einsamteit gebildet hatte, in Gesellschaft zurückhaltend, im Lesben und handeln ernst nind bedächtig war; so fühlte er vor dem Briefblatt seine ganze natürliche Freiheit und stellte sich diter ohne Bedenken dar, wie er sich fühlte. Man sieht ihn besorgt, beängstet, verworren, zweiselnd und zandernd, bald aber heiter, aufgeweckt, zutrautich, kuhn, verwegen, losgebunden bis zum Cynismus, durchaus aber als einen Mann von gehaltnem Charakter, der auf sich selbst vertraut, der, obgleich die äußern Umstände seiner Einbildungskraft so mancherlei Wählbares vorlegen, doch meistens den besten Weg ergreift, bis auf den letzten ungednloigen, mightallichen Schritt, der ihm das Leben kostete.

Seine Briefe haben, bei ben affgemeinen Grundzugen von Rechtschkeit und Derbheit, je nachbem sie an verschiebene Personen gerichtet sind, einen verschiebenen Charakter, welches immer ber Fall ist, wenn ein geistzreicher Briefsteller sich biejenigen vergegenwärtigt, zu benen er in die Entfernung spricht, und also eben so wenig als in der Nähe das Gehdrige und Passende vernachlässigen kann.

So sind, um nur einiger größeren Sammlungen Windelmannischer Briefe zu gedenken, die an Stosch geschriebenen für und herrliche Documente eines redlichen Zusammenwirkens mit einem Freund zum bestimmten Zwede, Zeugnisse von großer Beharrlichkeit in einem schweren, ohne genugsame Borbereitung leichtsinnig übernommenen, mit Muth gläcklich durchgesührten Geschäft, durchwebt mit den lebhastesten literarischen, politischen, Societäts Menigkeiten, ein köstliches Lebensbild, noch interessanter, wenn sie ganz und unverstümmelt hätten gedruckt werden können. Schon ist auch die Freimuthigkeit selbst in leidenschaftlich misbillisgenden Neußerungen gegen einen Freund, dem der Briefssteller durchaus so viel Achtung als Liebe, so viel Dank als Neigung zu bezeigen nicht müde wird.

Das Gefühl von eigner Superiorität und Burde, verbunden mit achter Hochschätzung anderer, der Undstud von Freundschaft, Freundlichkeit, Muthwille und Neckeren, wodurch sich die Briefe an die Schweizer

charakterifiren, machen diese Sammlung außerst interseffant und liebenswerth, wobei sie zugleich genugsam unterrichtend ift, obgleich Windelmanns Briefe im Ganzen nicht unterrichtend genannt werden können.

Die ersten Briefe an den Grafen Binau in der schätzbaren Daßdorfischen Sammlung zeugen von einem niedergedrückten, in sich selbst befangenen Gemuthe, das an einem so hohen Gonner kaum hinaufzublicken wagt. Jenes merkwürdige Schreiben, worin Winckelmann seine Religionsäuderung aukundigt, ist ein wahrer Galimathias, ein unglücklicher verworrener Aufsatz.

Aber um jene Spoche begreiflich, selbst unmittelbar anschaulich zu machen, dient nunmehr die erste Salfte unfrer Briefsammlung. Sie sind zum Theil aus Nothernitz, zum Theil aus Dresden an einen innig vertrauten Freund und Cameraden gerichtet. Der Briefsteller zeigt sich mit seinen dringenden, unüberwindlichen Wunschen, in dem peinlichsten Justande, auf dem Wege zu einem entfernten, neuen, mit Ueberzeugung gesuchten Gluck.

Die andre Salfte ift aus Italien geschrieben. Sie behalten ihren berben, losgebundenen Charakter, boch schwebt über ihnen die Heiterkeit jenes himmels, und ein lebhaftes Entzuden an dem erreichten Ziele beseelt sie. Ueberdieß geben sie, verglichen mit andern schon bekannten gleichzeitigen, eine vollständigere Anschauung seiner ganzen Lage.

Die Wichtigkeit dieser Sammlung, vielleicht mehr

für Menschenkenntniß als für Literatur, zu fühlen und zu beurtheilen, überlassen wir empfänglichen Gemüthern und einsichtigen Geistern, und fügen einiges über ben Mann an ben sie geschrieben find, wie es uns mitgetheilt worden, hinzu.

Sieronymus Dieterich Berendis, geboren ju Geehausen in der Altmark im Sahre 1720, ftudirte zu Salle die Rechte und war, nach seiner akademischen Zeit, einige Jahre Auditeur bei dem toniglich Preußischen Regiment Sufaren, die der Karbe nach gewöhnlich die schwarzen, aber nach ihrem damaligen Chef eigentlich von Ruesch genannt wurden. Er fette, sobald er jenes robe Leben verlaffen hatte, feine Studien eine Zeit lang in Bei einem Aufenthalte gu Seehaufen fand Berlin fort. er Bindelmannen, mit dem er fich freundschaftlich verband und spåter, durch deffen Empfehlung, bei dem jungften Grafen Bilnau als hofmeifter angestellt murbe. Er führte denselben nach Braunschweig, wo sie das Carolinum benutten. Da der Graf nachher in Frangofi= fche Dienste trat, brachte beffen Bater, damals Beimarischer Minister, unsern Berendis in gedachte fürst= liche Dienste, wo er zuerst als Rriegsrath, nachher als Rammerrath und als Chatullier bei der Berzogin Frau Mutter ftand. Er ftarb 1783 am 26 October zu Beimar.

Schilberung Bindelmanne.

Wenn man dem wurdigften Staatsburger gewohn: lich nur einmal zu Grabe lautet, er mag sich übrigens noch so fehr um Land und Stadt, im Großen oder Aleinen, verdient gemacht haben; so finden sich dagegen gewisse Personen, die durch Stiftungen sich dergestalt empfehlen, daß ihnen Jahresfeste gefenert werden, an denen der immerwährende Genuß ihrer Misde gepriesen wird.

In diesem Sinne haben wir alle Urfache, das Ansbenten folcher Manner, beren Geift uns unerschöpfliche Stiftungen bereitet, anch von Zeit zu Zeit wieder zu fepern und ihnen ein wohlgemeintes Opfer darzubringen.

Bon dieser Seite betrachte man das Benige, was gleichbenkende Freunde, als Zeugniß ihrer Gestinnungen, nicht als Darstellung seiner Berdienste, an dem Feste barbringen, welches bei Gelegenheit der gefundenen und hier aufgestellten Briefe von allen schonen Seelen und allen Geistern höherer Bilbung gewiß gefenert wird.

Vorwort.

Die nachstehenden Aufsätze von dren Freunden versfaßt, welche sich in ihrer Gesinnung über die Kunst im allgemeinen sowohl als über die Berdienste Winckelmanns glücklich begegnen, sollten einem Aufsatz über diesen merkwürdigen Mann zum Grunde liegen, und zum Stoff einer Arbeit dienen, die zugleich das Verdienst der Mannichfaltigkeit und der Einheit hatte.

Wie aber im Leben gar mancher Unternehmung vies lerlei hinderniffe im Wege stehen, welche kaum erlauben, ben möglichen Stoff zu sammeln, geschweige demselben die gewünschte Form zu geben, so erscheint auch hier nur die halfte des entworfenen Ganzen.

Weil jedoch im gegenwärtigem Falle die Salfte vielleicht mehr als das Ganze geschäht werden durfte, indem der Leser durch Betrachtung drever individueller Ansichten desselben Gegenstandes mehr gereizt und zu
eigener Herstellung dieses bedeutenden Lebens und Charakters aufgefordert wird, welche mit Beihulfe der alteren und neueren Hulfsmittel bequem gelingen mochte; so glauben wir Dank zu verdienen, wenn wir, anstatt
auf spätere Gelegenheit zu hoffen und eine kunftige Ausführung zu versprechen, nach Windelmanns eigner fris
schen Weise, eben bas was gerade bereit ist, wenn es
auch nicht fertig wäre, freundlich hingeben, bamit es
nach seiner Art in dem großen Umfreis des Lebens und
ber Bildung zeitig mitwirke.

Einleitung.

Das Andenken merkwürdiger Menschen, so wie die Gegenwart bedeutender Kunstwerke, regt von Zeit zu Zeit den Geist der Betrachtung auf. Beide stehen da als Bermächtnisse für jede Generation, in Thaten und Nachruhm jene, diese wirklich erhalten als unaussprech-liche Wesen. Jeder Einsichtige weiß recht gut, daß nur das Anschauen ihres besondern Ganzen einen wahren Berth hätte, und doch versucht man immer auf 8 neue durch Resterion und Wort ihnen etwas abzugewinnen.

Hiezu werden wir besonders aufgereizt, wenn etwas Renes entdeckt und bekannt wird, das auf solche Gegenstände Bezug hat; und so wird man unsre erneuerte Betrachtung über B., seinen Charakter und sein Geleisstetes in dem Augenblicke schicklich sinden, da die eben jest herausgegebenen Briefe über seine Denkweise und Zustände ein lebhafteres Licht verbreiten.

führung zu versprechen, nach Windelmanns eigner fris
schen Beise, eben bas was gerade bereit ist, wenn es
auch nicht fertig ware, freundlich hingeben, bamit es
nach seiner Art in dem großen Umfreis des Lebens und
ber Bildung zeitig mitwirke.

Einleitung.

Das Andenken merkwürdiger Menschen, so wie die Gegenwart bedeutender Kunstwerke, regt von Zeit zu Zeit den Geist der Betrachtung auf. Beide stehen da als Bermächtnisse für jede Generation, in Thaten und Nachruhm jene, diese wirklich erhalten als unaussprech-liche Wesen. Jeder Einsichtige weiß recht gut, daß nur das Anschauen ihres besondern Ganzen einen wahren Werth hätte, und doch versucht man immer auf 8 neue durch Resterion und Wort ihnen etwas abzugewinnen.

Hiezu werden wir besonders aufgereizt, wenn etwas Reues entdedt und bekannt wird, das auf solche Gegenstände Bezug hat; und so wird man unfre erneuerte Betrachtung über B., seinen Charakter und sein Geleisstetes in dem Augenblicke schicklich finden, da die eben jest herausgegebenen Briefe über seine Denkweise und Zustände ein lebhafteres Licht verbreiten.

Eintritt.

Wenn die Natur gewöhnlichen Menschen die kostliche Mitgift nicht versagt, ich meine jenen lebhaften Trieb, von Kindheit an die außere Welt mit Lust zu ergreisen, sie kennen zu lernen, sich mit ihr in Verhaltniß zu setzen, mit ihr verbunden ein Ganzes zu bilden; so haben vorzügliche Geister ofters die Eigenheit, eine Art von Schen vor dem wirklichen Leben zu empfinden, sich in sich selbst zurückzuziehen, in sich selbst eine eigene Welt zu erschaffen, und auf diese Weise das Vortrefflichste nach innen bezuglich zu leisten.

Findet sich hingegen in besonders begabten Menschen jenes gemeinsame Bedürfniß, eifrig, zu allem was die Natur in sie gelegt hat, auch in der außeren Welt die antwortenden Gegenbilder zu suchen und dadurch das Innere völlig zum Ganzen und Gewissen zu steigern; so kann man versichert senn, daß auch so ein für Welt und Nachwelt höchst erfreuliches Dasenn sich ausbilden werde.

Unfer Winckelmann war von diefer Art. In ihn hatte die Natur gelegt, was den Mann macht und ziert. Dagegen verwendete er sein ganzes Leben ein ihm Gemäßes, Treffliches und Burdiges im Menschen und in der Runft, die sich vorzüglich mit dem Menschen besschäftigt, aufzusuchen.

Eine niedrige Rindheit, unzulänglicher Unterricht in der Jugend, gerriffene, gerftreute Studien im Jung-

lingsalter, ber Drud eines Schulamtes, und was in einer solchen Laufbahn angstliches und beschwerliches ersfahren wird, hatte er mit vielen andern gedulbet. Er war dreußig Jahre alt geworden, ohne irgend eine Gunst bes Schidsals genoffen zu haben; aber in ihm selbst lasgen die Reime eines munschenswerthen und moglichen Gluds.

Bir finden ichon in diesen seinen traurigen Zeiten Die Spur jener Korberung, fich von den Bustanden ber Welt mit eigenen Augen zu überzeugen, zwar bunkel und verworren, doch entschieden genug ausgesprochen. Einige nicht genugsam überlegte Bersuche frembe Lander au feben, miggludten ibm. Er traumte fich eine Reise nach Megnyten; er begab fich auf den Weg nach Frantreich; unvorhergesehene hinderniffe wiesen ihn gurud. Beffer geleitet von seinem Genius, ergriff er endlich bie Idee, fich nach Rom burchzudrangen. Er fühlte, wie febr ihm ein folcher Aufenthalt gemäß fen. Dieg war fein Ginfall, fein Gedanke mehr, es war ein entschiede= ner Plan, dem er mit Rlugheit und Festigkeit ent= gegenging.

Antifes.

Der Mensch vermag gar manches durch zweckmäßis gen Gebrauch einzelner Rrafte, er vermag das Außers ordentliche durch Berbindung mehrerer Fahigkeiten; aber das Einzige, ganz Unerwartete leistet er nur, wenn sich die sammtlichen Sigenschaften gleichmäßig in ihm verseinigen. Das letzte war das gludliche Loos der Alten, besonders der Griechen in ihrer besten Zeit; auf die beis den ersten sind wir Neuern vom Schicksal angewiesen.

Wenn die gesunde Natur des Menschen als ein Ganzes wirkt, wenn er sich in der Welt als in einem großen, schonen, wurdigen und werthen Ganzen fühlt, wenn das harmonische Behagen ihm ein reines, freies Entzucken gewährt; dann wurde das Weltall, wenn es sich selbst empfinden konnte, als an sein Ziel gelangt aufjauchzen und den Gipfel des eigenen Werdens und Wesens bewundern. Denn wozu dient alle der Aufwand von Sonnen und Planeten und Monden, von Sternen und Milchstraßen, von Kometen und Nebelstecken, von gewordenen und werdenden Welten, wenn sich nicht zuletzt ein glücklicher Mensch unbewußt seines Dasenns erfreut?

Wirft sich der Neuere, wie es uns eben jetzt ergangen, fast bei jeder Betrachtung in's Unendliche, um zusletzt, wenn es ihm gluckt, auf einen beschränkten Punct wieder zurückzukehren, so fühlten die Alten, ohne weistern Umweg, sogleich ihre einzige Behaglichkeit innershalb der lieblichen Gränzen der schonen Welt. hieher waren sie gesetzt, hiezu berufen, hier fand ihre Thätigskeit Raum, ihre Leidenschaft Gegenstand und Nahrung.

Warum find ihre Dichter und Geschichtschreiber die

Bewunderung des Einsichtigen, die Berzweiflung des Nacheifernden, als weil jene handelnden Personen, die aufgeführt werden, an ihrem eigenen Selbst, an dem engen Kreise ihres Baterlandes, an der bezeichneten Bahn des eigenen sowohl als des mitbürgerlichen Lebens einen so tiefen Antheil nahmen, mit allem Sinn, aller Neigung, aller Kraft auf die Gegenwart wirkten; das her es einem gleichgesinnten Darsteller nicht schwer fallen konnte, eine solche Gegenwart zu verewigen.

Das, was geschah, hatte für sie ben einzigen Werth, so wie für uns nur dasjenige, was gedacht oder empfunsten worden, einigen Werth zu gewinnen scheint.

Nach einerlei Beise lebte der Dichter in seiner Eine bildungskraft, der Geschichtschreiber in der politischen, der Forscher in der natürlichen Welt. Alle hielten sich am Nächsten, Wahren, Wirklichen fest, und selbst ihre Phantasiedilder haben Knochen und Mark. Der Mensch und das Menschliche wurden am werthesten geachtet, und alle seine innern, seine außern Berhältnisse zur Welt mit so großem Sinne dargestellt als angeschaut. Noch fand sich das Gefühl, die Betrachtung nicht zerstückelt, noch war jene kaum heilbare Trennung in der gesunden Menschenkraft nicht vorgegangen.

Aber nicht allein das Glud zu genießen, sondern auch das Unglud zu ettragen, waren jene Naturen hochlich geschickt: denn wie die gesunde Faser dem Uebel widers ftrebt, und bei jedem krankhaften Anfall sich eilig wieder

/ر

herstellt; so vermag der jenen eigene gesunde Sinn fich gegen innern und außern Unfall geschwind und leicht wie= ber herzustellen. Gine folche antite Natur mar, in fo fern man es nur von einem unfrer Zeitgenoffen behaupten fann, in Windelmann wieder erschienen, die gleich an= fangs ihr ungeheures Probestud ablegte, daß sie burch breifig Sahre Niedrigkeit, Unbehagen und Rummer nicht gebandigt, nicht aus dem Bege gerudt, nicht abge= stumpft werden konnte. Sobald er nur zu' einer ihm gemaßen Freiheit gelangte, erscheint er gang und abge= schlossen, vollig im antiken Sinne. Angewiesen auf Thå= tigfeit, Genuß und Entbehrung, Freude und Leid, Be= fit und Berluft, Erhebung und Erniedrigung, und in foldem feltsamen Wechsel immer mit dem schonen Boden zufrieben, auf bem une ein fo veranberliches Schickfal beimsucht.

Hatte er nun im Leben einen wirklich alterthumlichen Geift, so blieb ihm berselbe auch in seinen Studien getreu. Doch wenn bei Behandlung der Wissenschaften im Großen und Breiten die Alten sich schon in einer gewissen peinlichen Lage befanden, indem zu Erfassung der mannichfaltigen, außermenschlichen Gegenstände eine Zertheilung der Kräfte und Fähigkeiten, eine Zerstückelung der Einheit fast unerläßlich ist; so hat ein Neuerer im ähnlichen Falle ein noch gewagteres Spiel, indem er bei der einzelnen Ausarbeitung des mannichfaltigen Wißbaren sich zu Zerstreuen, in unzusammenhängenden

Renntniffen fich zu verlieren in Gefahr kommt, ohne wie es ben Alten gludte, bas Unzulängliche burch bas Bollftandige feiner Perfonlichkeit zu verguten.

So vielfach M. auch in dem Wißbaren und Wiffenswerthen herumschweifte, theils durch Lust und Liebe, theils durch Nothwendigkeit geleitet; so kam er doch früher oder später immer zum Alterthum, besonders zum Griechischen, zurück, mit dem er sich so nahe verwandt fühlte, und mit dem er sich in seinen besten Tagen so glucklich vereinigen sollte.

heidnisches.

Jene Schilderung des alterthumlichen, auf diese Welt und ihre Guter augewiesenen Sinnes führt uns unsmittelbar zur Betrachtung, daß dergleichen Vorzüge nur mit einem heidnischen Sinne vereindar seven. Jenes Bertrauen auf sich selbst, jenes Wirken in der Gegenswart, die reine Berehrung der Götter als Ahnherren, die Bewunderung derselben gleichsam nur als Kunstzwerte, die Ergebenheit in ein übermächtiges Schicksal, die in dem hohen Werthe des Nachruhms selbst wieder auf diese Welt angewiesene Zukunft gehdren so nothwenzbig zusammen, machen solch ein unzertrennliches Ganze, bilden sich zu einem von der Natur selbst beabsichtigten Zustand des menschlichen Wesens, daß wir in dem hochssten Augenblicke des Genusses, wie in dem tiessten der

Aufopferung, ja bes Untergangs eine unverwüftliche Gefundheit gewahr werden.

Dieser heidnische Sinn leuchtet aus Bs. handlungen und Schriften hervor, und spricht sich besonders in seinen frühern Briefen aus, wo er sich noch im Conslict mit neuern Religionsgesinnungen abarbeitet. Diese seine Denkweise, diese Entfernung von aller christlichen Sinnesart, ja seinen Widerwillen dagegen muß man im Auge haben, wenn man seine sogenannte Religionsversänderung beurtheilen will. Diesenigen Partenen, in welche sich die christliche Religion theilt, waren ihm vollig gleichgultig, indem er, seiner Natur nach, niemals zu einer der Kirchen gehörte, welche sich ihr subordiniren.

greunbichaft.

Waren jedoch die Alten, so wie wir von ihnen ruhmen, wahrhaft ganze Menschen, so mußten sie, indem sie sich selbst und die Welt behaglich empfanden, die Berbindungen menschlicher Wesen in ihrem ganzen Umfange kennen lernen, sie durften jenes Entzückens nicht ermangeln, das aus der Verbindung ähnlicher Naturen hervorspringt.

Auch hier zeigt sich ein merkwurdiger Unterschied alter und neuer Zeit. Das Berhaltniß zu den Frauen, bas bei uns so zart und geistig geworden, erhob sich kaum über bie Granze bes gemeinsten Bedurfnisses. Das Berhaltniß ber Eltern zu ben Kindern scheint einigers maßen zarter gewesen zu senn. Statt aller Empfindunsen aber galt ihnen die Freundschaft unter Personen mannlichen Geschlechts, obgleich auch Chloris und Thyia noch im Hades als Freundinnen unzertrennlich sind.

Die leidenschaftliche Erfüllung liebevoller Pflichten, die Wonne der Unzertrennlichkeit, die Hingebung eines für den andern, die ausgesprochene Bestimmung für das ganze Leben, die nothwendige Begleitung in den Tod setzen uns bei Berbindung zweier Jünglinge in Erstausnen, ja man fühlt sich beschämt, wenn uns Dichter, Geschichtschreiber, Philosophen, Redner, mit Fabeln Ereignissen, Gefühlen, Gesinnungen solchen Inhaltes und Gehaltes überhäufen.

Bu einer Freundschaft dieser Art fühlte B. sich gesboren, berselben nicht allein sich fähig, sondern auch im hochsten Grade bedürftig; er empfand sein eigenes Selbst nur unter der Form der Freundschaft, er erkannte sich nur unter dem Bilde des durch einen dritten zu vollsendenden Ganzen. Frühe schon legte er dieser Idee einen vielleicht unwürdigen Gegenstand unter, er widmete sich ihm, für ihn zu leben und zu leiden, für denselben fand er selbst in seiner Armuth Mittel reich zu seyn, zu geben, aufzuopfern, ja er zweiselt nicht, sein Dasenn, sein Leben zu verpfänden. Hier ist es, wo sich B. selbst mitten in Druck und Noth, groß, reich, freisgebig und glücklich fühlt, weil er dem etwas leisten kann,

ben er über alles liebt, ja bem er fogar, als bochfte Aufopferung, Undankbarkeit zu verzeihen hat.

Wie auch die Zeiten und Zustände wechseln, so bilbet W. alles Wurdige, was ihm naht, nach dieser Urform zu seinem Freund um, und wenn ihm gleich manches von diesen Gebilben leicht und bald vorüberschwindet; so erwirbt ihm doch diese schöne Gesinnung das Herz manches Trefflichen, und er hat das Gluck, mit den Besten seines Zeitalters und Kreises in dem schonsten Verhältz nisse zu stehen.

Schonbeit.

Wenn aber jenes tiefe Freundschaftsbedurfniß sich eigentlich seinen Gegenstand erschafft und ausbildet; so wurde dem alterthumlich gesinnten dadurch nur ein einsseitiges, ein sittliches Wohl zuwachsen, die außere Welt wurde ihm wenig leisten, wenn nicht ein verwandtes, gleiches Bedurfniß und ein befriedigender Gegenstand desseinnlich Schonen und das sinnlich Schone selbst: denn das letzte Product der sich immer steigernden Natur ist der schone Mensch. Iwar kann sie ihn nur selten hervordringen, weil ihren Ideen gar viele Bedingungen widerstreben, und selbst ihrer Allmacht ist es unmöglich, lange im Bollkommnen zu verweilen und dem hervorges brachten Schonen eine Dauer zu geben. Denn genau

genommen kann man fagen, es fen nur ein Augenblick, in welchem ber schone Mensch schon fen.

Dagegen tritt nun die Runst ein, benn indem der Mensch auf den Gipfel der Natur gestellt ift, so fieht er fich wieder als eine ganze Natur an, die in fich abers mals einen Gipfel hervorzubringen hat. Dazu fteigert er fich, indem er fich mit allen Bolltommenheiten und Tugenden durchdringt, Bahl, Ordnung, Sarmonie und Bedeutung aufruft, und fich endlich bis jur Production bes Runstwerkes erhebt, bas neben seinen übrigen Thas ten und Werken einen glanzenden Plat einnimmt. es einmal hervorgebracht, fteht es in feiner idealen Birtlichkeit vor der Welt, fo bringt es eine bauernde Birfung, es bringt die bochfte hervor: benn indem es aus ben gesammten Rraften fich geistig entwickelt, so nimmt es alles herrliche, Berehrungs = und Liebenswurdige in fich auf, und erhebt, indem es die menschliche Geftalt beseelt, ben Menschen über fich selbst, schließt seinen Rebens : und Thatentreis auf, und vergottert ihn fur bie Gegenwart, in ber bas Bergangene und Runftige begriffen ift. Bon folchen Gefühlen wurden die ergriffen, die ben Olympischen Jupiter erblickten, wie wir aus den Beschreibungen, Nachrichten und Zeugniffen ber Alten uns entwideln tonnen. Der Gott war zum Menichen geworben, um ben Menschen jum Gott zu erheben. Man erblickte bie bochfte Burde, und ward fur die bochfte Schonbeit begeistert. In Diesem Sinne fann man wohl jenen Alten Recht geben, welche mit volliger Ueberzeugung aussprachen: es sen ein Unglud zu fterben, ohne dieses Werk gesehen zu haben.

Für biese Schönheit war Winckelmann, seiner Natur nach, fahig, er ward sie in den Schriften der Alten zuerst gewahr; aber sie kam ihm aus den Werken der bildenden Kunst personlich entgegen, aus denen wir sie erst kennen lernen, um sie an den Gebilden der lebendigen Natur gewahr zu werden und zu schätzen.

Finden nun beide Bedürfnisse der Freundschaft und der Schönheit zugleich an einem Gegenstande Nahrung, so scheint das Glud und die Dankbarkeit des Menschen über alle Granzen hinauszusteigen, und alles, was er besitzt, mag er so gern als schwache Zeugnisse seiner Unshänglichkeit und seiner Berehrung hingeben.

So finden wir W. oft in Berhaltniß mit schonen Junglingen, und niemals erscheint er belebter und liebenswurdiger, als in solchen, oft nur flüchtigen Augenblicken.

Ratholicis mus.

Mit solchen Gefinnungen, mit solchen Bedurfniffen und Bunschen frohnte B. lange Zeit fremden Zwecken. Nirgend um sich her sah er die mindeste Hoffnung zu hulfe und Beistand.

Der Graf Bunau, ber ale Particulier nur ein be-

beutendes Buch weniger hatte kaufen durfen, um Beichtvaker Buch weniger hatte kaufen durfen, um Beichtvaker Beg nach Rom zu erbffnen, der als Minister Einsstuß genug hatte, dem trefflichen Mann aus aller Berslegenheit zu helfen, mochte ihn wahrscheinlich als thätigen Diener nicht gern entbehren, oder hatte keinen Sinn für das große Verdienst, der Welt einen tüchtigen Mann zugefordert zu haben. Der Dresdner Hof, woher allenfalls eine hinlängliche Unterstüßung zu hoffen war, bestannte sich zur Romischen Kirche, und kaum war ein ans derer Weg zu Gunst und Gnade zu gelangen, als durch Beichtväter und andere geistliche Personen.

Das Beispiel des Fürsten wirkt machtig um sich her und fordert mit heimlicher Gewalt jeden Staatsburger zu ahnlichen Handlungen auf, die in dem Kreise des Privatmanns irgend zu leisten sind, vorzüglich also zu sittlichen. Die Religion des Fürsten bleibt, in gewissem Sinne, immer die herrschende, und die Romische Religion reißt, gleich einem immer bewegten Strudel, die ruhig vorbeiziehende Welle an sich und in ihren Kreis.

Dabei mußte B. fühlen, daß man, um in Rom ein Romer zu senn, um sich innig mit dem dortigen Dasenn zu verweben, eines zutraulichen Umgangs zu genießen, nothwendig zu jener Gemeine sich bekennen, ihren Glausben zugeben, sich nach ihren Gebräuchen bequemen muffe. Und so zeigte der Erfolg, daß er, ohne diesen früheren Entschluß, seinen Zweck nicht vollständig erreicht hatte, und dieser Entschluß ward ihm dadurch gar sehr erleichz

tert, daß ihn, als einen grundlich gebornen Seiden, die protestantische Taufe zum Christen einzuweihen nicht vermögend gewesen.

Doch gelang ihm die Beränderung seines Zustandes nicht ohne heftigen Kampf. Wir konnen nach unserer Ueberzeugung, nach genugsam abgewogenen Gründen, endlich einen Entschluß fassen, der mit unserm Wollen, Wusschen und Bedürfen vollig harmonisch ist, ja zu Ershaltung und Forderung unserer Eristenz unausweichlich scheint, so daß wir mit und völlig zur Einigkeit gelangen. Ein solcher Entschluß aber kann mit der allgemeisnen Denkweise, mit der Ueberzeugung vieler Menschen im Widerspruch stehen; dann beginnt ein neuer Streit, der zwar bei und keine Ungewisheit, aber eine Unbehaglichkeit erregt, einen ungeduldigen Verdruß, daß wir nach außen hie und da Brüche sinden, wo wir nach insen eine ganze Jahl zu sehen glauben.

Und so erscheint auch W. bei seinem vorgehabten Schritt, besorgt, angstlich, kummervoll und in leidensschaftlicher Bewegung, wenn er sich die Wirkung dieses Unternehmens, besonders auf seinen ersten Gonner, den Grafen, bedenkt. Wie schon, tief und rechtlich sind seine vertraulichen Aeußerungen über diesen Punct!

Denn es bleibt freilich ein jeder, der die Religion verandert, mit einer Urt von Makel bespritzt, von der es unmöglich scheint ihn zu reinigen. Wir sehen daraus, daß die Menschen den beharrenden Willen über alles zu

schätzen wissen und um so mehr schätzen, als sie sammtlich in Partenen getheilt ihre eigene Sicherheit und Dauer beständig im Auge haben. hier ist weder von Gefühl, noch von Ueberzeugung die Rede. Ausdauern soll man, da wo uns mehr das Geschick als die Wahl hingestellt. Bei einem Bolke, einer Stadt, einem Fürssten, einem Freunde, einem Weibe festhalten, darauf alles beziehen, deshalb alles wirken, alles entbehren und bulden, das wird geschätz; Abfall dagegen bleibt vershaßt, Wankelmuth wird lächerlich.

Bar diefes nun die eine fchroffe, fehr ernfte Seite, fo laft fich die Sache auch von einer andern anfehn, von ber man fie beiterer und leichter nehmen fann. Gewiffe Buftande bes Menfchen, die wir keinesweges billigen, gewiffe fittliche Bleden an dritten Versonen haben fur unfre Phantafie einen besondern Reig. Will man uns ein Gleichniß erlauben, fo mochten wir fagen, es ift damit, wie mit dem Wildpret, bas bem feinen Gaumen mit einer fleinen Andeutung von Faulniß weit beffer als frifc gebraten fcmedt. Gine geschiedene Frau, ein Reneaat machen auf und einen besonders reizenden Gin-Perfonen, die une fonft vielleicht nur mertwurbig und liebenswurdig vorfamen, erscheinen uns nun als wundersam, und es ift nicht zu laugnen, daß die Religioneveranderung Windelmann's bas Romantifche feines Lebens und Wefens vor unferer Ginbilbungefraft merklich erhobt.

Aber für B. felbst hatte die katholische Religion nichts Anzügliches. Er sah in ihr bloß das Masken-kleid, das er umnahm, und drückt sich darüber hart genug aus. Auch später scheint er an ihren Gebräuchen nicht genugsam festgehalten, ja vielleicht gar durch lofe Reden sich bei eifrigen Bekennern verdächtig gemacht zu haben, wenigstens ist hie und da eine kleine Furcht vor der Inquisition sichtbar.

Gemahrmerben Griechischer Runft.

Bon allem literarischen, ja selbst von dem bochsten was sich mit Wort und Sprache beschäftigt, von Poesse und Rhetorif, zu den bildenden Kunsten überzugehen, ist schwer, ja fast unmöglich; denn es liegt eine ungesheure Klust dazwischen, über welche uns nur ein besonders geeignetes Naturell hinüberhebt. Um zu beurtheislen, in wie fern dieses Winckelmannen gelungen, liegen der Documente nunmehr genugsam vor uns.

Durch die Freude des Genusses ward er zuerst zu ben Kunstschäßen hingezogen; allein zu Benugung, zu Beurtheilung derselben bedurfte er noch der Kunstler als Mittelspersonen, deren mehr oder weniger gultige Meinnngen er aufzusassen, zu redigiren und aufzustellen wußte, woraus denn seine noch in Dresden herausgegesbene Schrift: Ueber die Nachahmung der Grieschie

chifchen Berte in ber Mahleren und Bilds hauerfunft, nebst zwen Anhangen, entstanden ift.

So fehr 2B. ichon bier auf bem rechten Bege erscheint, fo koftliche Grundstellen diefe Schriften auch enthalten, fo richtig bas lette Biel ber Runft barin ichon aufgestedt ift; fo find fie bod), sowohl bem Stoff als ber Form nach, bergestalt barod und munberlich, bag man ihnen wohl vergebens durchaus einen Ginn abzuge= winnen suchen mochte, wenn man nicht von der Perfonlichfeit ber bamale in Sachsen versammelten Renner und Runftrichter, von ihren Rabigfeiten, Meinungen, Reis gungen und Grillen naber unterrichtet ift; weghalb biefe Schriften fur die Nachkommenden ein verschloffenes Buch bleiben werden, wenn fich nicht unterrichtete Liebhaber der Runft, die jenen Beiten naher gelebt haben, bald entschließen follten, eine Schilderung der damaligen Buftande, insofern es noch moglich ift, ju geben ober zu veranlaffen.

Lippert, Hageborn, Deser, Diterich, Heinede, Desfterreich liebten, trieben, beförderten die Kunst jeder auf seine Beise. Ihre Zwede waren beschränkt, ihre Maximen einseitig, ja ofters wunderlich. Geschichten und Anekdoten cursirten, beren mannichfaltige Anwendung nicht allein die Gesellschaft unterhalten, sondern auch belehren sollte. Aus solchen Elementen entstanden jene Schriften Windelmanns, der diese Arbeiten gar bald Gente's Bette, XXXVII. Bb.

felbst unzulänglich fand, wie er es benn auch feinen Freunden nicht verhehlte.

Doch trat er endlich, wo nicht genugsam vorbereitet, boch einigermaßen vorgeubt, seinen Weg an, und geslangte nach jenem Lande, wo für jeden Empfänglichen die eigenste Bildungsepoche beginnt, welche sich über dessen Westen verbreitet und solche Wirkungen äussert, die eben so reell als harmonisch seyn mussen, weil sie sich in der Folge als ein festes Band zwischen höchst verschiedenen Menschen kräftig erweisen.

R o m.

Winckelmann war nun in Rom, und wer konnte wurdiger seyn, die Wirkung zu fühlen, die jener große Zustand auf eine wahrhaft empfängliche Natur hervorzubringen im Stande ist. Er sieht seine Wünsche erfüllt, sein Glück begründet, seine Hoffnungen überbefriedigt. Berkdrpert stehen seine Ideen um ihn her, mit Staunen wandert er durch die Reste eines Riesenzeitalters, das herrlichste, was die Runst hervorgebracht hat, sieht unter freiem himmel; unentgeltlich, wie zu den Sternen des Firmaments, wendet er seine Augen zu solchen Bunzberwerken empor, und jeder verschlossens dischen berwerken empor, und jeder verschlossens Schatz diffnet sieht sie ein Pilgrim unbemerkt umher, dem herrlichsten und heiligsten naht er sich in unscheinbarem Gewand, noch

list er nichts Einzelnes auf sich eindringen, das Ganze wirft auf ihn unendlich maunichfaltig, und schon fühlt er die harmonie voraus, die aus diesen vielen, oft feindsseitig seheinenden Elementen zuleht für ihn entstehen muß. Er beschaut, er betrachtet alles, und wird, auf daß ja sein Behagen vollkommener werde, für einen Künstler gehalten, für den man denn doch am Ende so gerne gelzten mag.

Wie uns ein Freund die machtige Wirkung, welche jener Justand ausübt, geistvoll entwickelte, theilen wir unsern Lefern ftatt aller weitern Betrachtungen mit.

Rom ist der Ort, in dem sich für unsere Ansicht das ganze Alterthum in Eins zusammenzieht, und was wir also bei den alten Dichtern, bei den alten Staatsversafsfungen empfinden, glauben wir in Rom mehr noch als zu empfinden, selbst anzuschauen. Wie Homer sich nicht mit andern Dichtern, so läßt sich Rom mit keiner andern Stadt, Romische Gegend mit keiner andern versgleichen. Es gehort allerdings das Meiste von diesem Sindruck und und nicht dem Gegenstande; aber es ist nicht bloß der empfindelnde Gedanke, zu stehen, wo dieser oder jener große Mann stand, es ist ein gewaltsames Hinreihen in eine von uns nun einmal, sen es auch durch eine nothwendige Tänschung, als edler und erhas bener angesehene Vergangenheit; eine Gewalt, der

felbst, mer wollte, nicht widerfteben fann, weil die Debe, in der die jegigen Bewohner das Land laffen, und die unglaubliche Maffe von Trummern felbst das Auge das Und ba nun diese Bergangenhoit bem innern Sinne in einer Große erscheint, die allen Neid ausschließt, an der man fich übergludlich fühlt, nur mit der Phantafie Theil zu nehmen, ja an der keine andre Theilnahme nur bentbar ift, und dann den außern Ginn gugleich die Lieblichkeit ber Formen, die Große und Ginfachheit der Gestalten, der Reichthum der Begetation, bie boch wieder nicht uppig ift, wie in noch sudlichern Gegenden, die Bestimmtheit der Umriffe in bem flaren Medium, und die Schonheit der Karben in durchgangige Rlarheit verfett; fo ift bier ber Maturgenuß reiner, von aller Bedarftigfeit entfernter Runftgenuß. Ueberall fonft reihen fich Ideen des Contraftes baran, und er wird elegisch ober fatprisch. Freilich indeß ift es auch nur fur uns fo. horag empfand Tibur moderner, als Das beweis't sein beatus ille, qui procul wir Livoli. Aber es ift auch nur eine Taufchung, wenn negotiis. wir felbft Bewohner Athens und Roms zu fenn munfchten. Dur aus der Ferne, nur von allem Gemeinen getrennt, nur als vergangen muß bas Alterthum uns ers fcbeinen. Es geht damit, wie wenigstens mir und einem Freunde mit den Ruinen. Wir haben immer einen Merger, wenn man eine halb verfuntene ausgrabt; es fann bochftens ein Gewinn fur Die Gelehrsamkeit auf Roften

der Phantasie senn. Ich kenne für mich nur noch zwen gleich schreckliche Dinge, wenn man die Campagna di Roma anbauen und Rom zu einer polizirten Stadt machen wollte, in der kein Mensch mehr Messer trüge. Rommt je ein so ordentlicher Papst, was denn die 72 Cardinale verhaten mogen, so ziehe ich aus. Nur wenn in Rom eine so göttliche Anarchie, und um Rom eine so himmlische Bustenen ist, bleibt für die Schatten Platz, deren einer mehr werth ist, als dieß ganze Gesschlecht.

Mengs.

Aber W. hatte lange Zeit in den weiten Rreisen altersthumlicher Ueberbleibsel nach den werthesten, seiner Betrachtung wurdigsten Gegenständen umhergetastet, hatte das Glud ihn nicht sogleich mit Mengs zusammens gebracht. Dieser, dessen eigenes großes Talent auf die alten und besonders die schönen Runstwerke gerichtet war, machte seinen Freund sogleich mit dem Vorzügslichsten bekannt, was unserer Ausmerksamkeit werth ift. Dier lernte dieser die Schönheit der Formen und ihrer Behandlung kennen, und sah sich sogleich aufgeregt, eine Schrift vom Geschmack der Griechischen Künsteller zu unternehmen.

Wie man aber nicht lange mit Runftwerten aufmeren fam umgeben tann, ohne gu finden, daß fie nicht allein

von verschiedenen Runftlern, sondern auch aus verschies denen Zeiten herrühren, und daß sämmtliche Betrachs tungen des Ortes, des Zeitalters, des individuellen Berdienstes zugleich angestellt werden mussen; also sand auch Winckelmann mit seinem Geradsune, daß hier die Achse der ganzen Kunstkenntniß befestigt sen. Er hielt sich zwerst an das Höchste, das er in einer Abhandlung von dem Style der Bildhaueren in den Zeisten des Phidias darzustellen gedachte. Doch bald erhob er sich über die Einzelheiten zu der Idee einer Ges schichte der Kunst, und entdecke, als ein neuer Columsbus, ein lange geahnetes, gedeutetes und besprochenes, ja man kann sagen, ein früher schon gekanntes und wies der verlornes Land.

Traurig ist immer die Betrachtung, wie erst burch die Abmer, nachher durch das Eindrängen nordischer Bblker, und durch die daraus entstandene Berwirrung das Menschengeschlecht in eine solche Lage gekommen, daß alle wahre, reine Bildung in ihren Fortschritten für lange Zeit gehindert, ja beinahe für alle Jukunft unmöge lich gemacht worden.

Man mag in eine Runft ober Wiffenschaft hineinblicken, in welche man will, so hatte der gerade, richtige Sinn dem alten Beobachter schon manches entdeckt, was durch die folgende Barbaren und durch die barbarische Art sich aus der Barbaren zu retten, ein Geheinmiß ward, blieb und für die Menge noch lunge ein Geheimuiß bleiben wird, ba bie babere Enlier ber neuern Zeit nur langfam in's Allgemeine wirten fann.

Bom Technischen ift hier die Rebe nicht, bessen sich gludlicherweise das Menschengeschlecht bedieut, ohne zu fragen, woher es komme, und wohn es führe.

34 biefen Betrachtungen merben wir burch einige Stellen alter Antoren veranlaßt, wo sich schon Abnutzgen, ja fogar Aubentungen einer möglichen und nothwendigen Aunstgeschichte finden.

Belleins Voterculus bemerkt mit großem Untheil das abnuche Steigen und Fallen gler Runfte. Ibn als Bekmann beschäftigte befondere die Betrachtung, daß fe fich nur turge Beit auf dem bochfen Duncte, ben fie erreichen tonnen, an erhalten wiffen. Auf feinem Stand: orte war es ihm nicht gegeben, die ganze Aunft als ein Lebendiges (Lwox) anguseben, bas einen unmerklichen Urfprung, einen langfamen Bochsthum, einen glanzenden Augenblick feiner Bollendung, eine ftufenfällige Abnahme, wie jedes andere organische Wefen, nur in mehreren Jubividuen nathwendig barftellen muß. gibt baber nur fittliche Urfachen an, Die freilich als mite wirfend nicht ausgeschloffen werden konten, feinem geo-Ben Schorffun aber nicht genug thun, weil er mobil fablt, daß eine Rothwandigleit bier im Spiel ift, bie Ech ous freien Clementen nicht aufammenfeten läßt.

"Daff wie ben Rebnern es auch ben Grammatifern, Mahlern und Bildhauern gegangen, wird jeber finden, ber bie Zeugniffe ber Zeiten verfolgt; burchaus wird bie Bortrefflichkeit ber Runft von dem engften Zeitraume Barum nun mebrere, abuliche, fabige umichloffen. Menfchen in fich einen gewiffen Jahrestreis zufammengieben und fich ju gleicher Runft und beren Beforderung versammeln, bedenke ich immer, ohne die Ursachen zu entbeden, die ich als wahr angeben mochte. Unter den wahrscheinlichen find mir folgende die wichtigsten. Racheiferung nahrt die Talente, bald reigt der Reid, bald die Bewunderung zur Nachahmung, und schnell erhebt fich bas mit großem Aleiß geforderte auf die bochfte Schwer verweilt fich's im Bolltommenen, unb Stelle. mas nicht vorwarts geben fann, fcbreitet gurud. Und fo find wir aufange unfern Borbermannern nachzutom= men bemubt, bann aber, wenn wir fie übertreffen, ober ju erreichen verzweifeln, veraltet der Fleiß mit der Soff= nung, und was man nicht erlangen fann, verfolgt man nicht mehr, man ftrebt nicht mehr nach dem Befft, ben andre fchon ergriffen, man fpaht nach etwas Reuem, und fo laffen wir bas, worinnen wir nicht glangen tonnen, fahren, und suchen fur unser Streben ein anber Mus diefer Unbestandigfeit, wie mich buntt, ents Biel. fteht das größte hinderniß volltommene Berte bervorzubringen."

Anch eine Stelle Quintilians, die einen bundigen Entwurf der alten Kunftgeschichte enthält, verdient als ein wichtiges Denkmal in diesem Fache ausgezeichnet zu werden.

Quintilian mag gleichfalls, bei Unterhaltung mit Romischen Kunstliebhabern, eine auffallende Aehnlichteit zwischen dem Charakter der Griechischen, bildenden Künstler mit dem der Römischen Redner gefunden und sich bei Kennern und Kunstfreunden deßhalb näher unterrichtet haben, so daß er bei seiner gleichnisweisen Aufskellung, da jedesmal der Kunstcharakter mit dem Zeitscharakter zusammenfällt, ohne es zu wissen oder zu wollen, eine Kunstgeschichte selbst darzuskellen genothigt ist.

"Ran sagt, die ersten berühmten Mahler, deren Berke man nicht bloß des Alterthums wegen besucht; seven Polygnot und Aglaophon. Ihr einfaches Eolorit sindet noch eifrige Liebhaber, welche dergleichen robe Arbeiten und Anfänge einer sich entwickelnden Kunst den größten Meistern der folgenden Zeit vorziehen, wie mich bankt, nach einer eigenen Sinnesweise.

Nachher haben Zeuris und Parrhasius, die nicht weit aus einander lebten, beide ungefahr um die Zeit bes Peloponnestschen Kriegs, die Kunft sehr befordert. Der erste soll die Gesetze bes Lichtes und Schattens ersfunden, der andere aber sich auf genaue Untersuchung

der Linion eingelassen haben. Ferner gab Zeuris den Gliedern mehr Inhalt, und machte sie bolliger und ansehnlicher. Er folgte hierin, wie man glaubt, dem Homer, welchem die gewaltigste Korm auch an den Weisbern gefällt. Parrhasius aber bestimmte alles dorgestelt, daß sie ihn den Gesetzgeber nennen, weil die Porbilder von Gottern und Helden, wie er sie überliesen hat, von andern als nothigend befolgt und beibehalten werden.

So bidhte die Mahleren um die Zeit des Philippus bis zu den Nachfolgern Alexanders, aber in verschieden nen Talenten. Denn an Sorgfalt ift Protagenes, an Neichtigetelegung Pamphilus und Melanthius, an Leichtigeteit Antiphilus, an Erfindung seltsamer Erscheinungen, die man Phantasien nennt, Theon der Samier, an Geist und Anmuth Apelles von niemanden übertroffen worden. Euphranorn bewundert man, daß er in Rücksicht der Annsterfordernisse überhanpt unter die besten gerechnet werden muß, und zugleich in der Rablerund Visbbauerkunst vortresslich war.

Denfelben Unterschied findet man auch bei der Plastif. Denn Raion und hegestas haben harter und den Toscanern abnlich gearbeitet, Ralamis weniger streng, noch weicher Myron.

Fleiß und Zierlichkeit besitzt Polystet vor allen. Ihm wird von vielen der Preis zuerkannt; dach damit ihm erwas abgehe, meint man, ihm fehle das Gewicht. Denn wie er die menschliche Form zierlicher gemacht, als die Natur sie zeigt, so scheine er die Wirbe ber Gotter nicht vollig auszusüllen, ja er soll sogar das ernstere Alter vermieden, und fich über glatte Wangen nicht hinausgewagt haben.

Was aber dem Polyklet abgeht, wird dem Phidias und Alfamenes zugestanden. Phidias soll Götter und Menschen am vollkommensten gebildet, besonders in Elssenbein seinen Nebenbuhler weit übertroffen haben. Also marbe man urtheilen, wenn er auch nichts als die Misnerva zu Aeben oder den Olympischen Jupiter in Elis gemacht hatte, dessen Schünheit der augenommenen Resligion, wie man sagt, zu Statten kam, so sehr hat die Majestät des Werkes dem Gotte sich gleichgestellt.

Lysippus und Praxiteles follen nach der allgemeinen Weinung sich der Wahrheit am besten gewähert haben; Demetrius aber wird getabelt, daß er hierin zu viel gesthau; er hat die Behnlichkeit der Schinheit vorgezogen."

Literarifches Metier.

Nicht leicht ist ein Mensch gludlich genug, für seine bibere Ausbildung von ganz uneigennüßigen Gonnern die Sulfsmittel zu erlangen. Selbst wer das Beste zu wollen glaubt, kann nur das befordern, was er liebt und kennt, oder noch ober, was ihm nutt. Und so war auch die literarisch stilliographische Bibung dasjenige

felbst unzulänglich fand, wie er es denn auch seinen Freunden nicht verhehlte.

Doch trat er endlich, wo nicht genugsam vorbereitet, doch einigermaßen vorgeübt, seinen Beg an, und geslangte nach jenem Lande, wo für jeden Empfänglichen die eigenste Bildungsepoche beginnt, welche sich über dessen ganzes Besen verbreitet und solche Birkungen ausgert, die eben so reell als harmonisch senn mussen, weil sie sich in der Folge als ein festes Band zwischen höchst verschiedenen Menschen kräftig erweisen.

R o m.

Windelmann war nun in Rom, und wer konnte würdiger seyn, die Wirkung zu fühlen, die jener große Zustand auf eine wahrhaft empfängliche Natur hervorzubringen im Stande ist. Er sieht seine Wünsche erfüllt, sein Glück begründet, seine Hoffnungen überbefriedigt. Berkdrpert stehen seine Ideen um ihn her, mit Staunen wandert er durch die Reste eines Riesenzeitalters, das herrlichste, was die Runst hervorgebracht hat, steht unter freiem himmel; unentgeltlich, wie zu den Sternen des Firmaments, wendet er seine Augen zu solchen Bunzberwerken empor, und jeder verschlossene Schatz definet sich für eine kleine Gabe. Der Ankhmmling schleicht wie ein Pilgrim unbemerkt umher, dem herrlichsten und heiligsten naht er sich in unscheinbarem Gewand, noch

läßt er nichts Einzelnes auf sich einbringen, das Ganze wirft auf ihn unendlich mannichfaktig, und schon fühlt er die harmonie voraus, die aus diesen vielen, oft feindsselig scheinenden Elementen zuleht für ihn entstehen muß. Er beschaut, er betrachtet alles, und wird, auf daß ja sein Behagen volksommener werde, für einen Künstler gehalten, für den man denn doch am Ende so gerne gelsten mag.

Wie und ein Freund die machtige Wirkung, welche jener Buftand ausübt, geiftvoll entwidelte, theilen wir unfern Lefern ftatt aller weitern Betrachtungen mit.

Rom ist der Ort, in dem sich für unsere Unsicht das ganze Alterthum in Eins zusammenzieht, und was wir also bei den alten Dichtern, bei den alten Seaatsversaf: sungen empfinden, glauben wir in Rom mehr noch als zu empfinden, selbst anzuschauen. Wie Homer sich micht mit andern Dichtern, so läßt sich Rom mit keiner andern Stadt, Romische Gegend mit keiner andern verzeleichen. Es gehört allerdings das Meiste von diesem Sindruck uns und nicht dem Gegenstande; aber es ist nicht bloß der empfindelnde Gedanke, zu stehen, wo dieses oder jener große Mann stand, es ist ein gewaltsames Hinressen in eine von uns nun einmal, sen es auch durch eine nothwendige Tanschung, als ebler und erhas bener angesehene Vergangenheit; eine Gewalt, der

felbft, wer wollte, nicht widerfteben fann, weil die Debe, in ber die jegigen Bewohner bas Land laffen, und bie unglaubliche Maffe von Trummern felbst das Auge dabin führen. Und ba nun diese Bergangenhoit dem innern Sinne in einer Große erscheint, die allen Neid ausschließt, an der man fich überglucklich fühlt, nur mit der Phantafie Theil zu nehmen, ja an der keine andre Theilnahme nur bentbar ift, und dann ben außern Ginn gu= gleich die Lieblichkeit der Formen, die Große und Ginfachheit der Gestalten, der Reichthum der Begetation, bie boch wieder nicht uppig ift, wie in noch sudlichern Gegenden, die Bestimmtheit der Umriffe in dem flaren Medium, und die Schonheit der Farben in durchgangige Rlarheit verfett; fo ift bier der Naturgenuß reiner, von aller Beburftigfeit entfernter Runftgenuß. Ueberall fonft reihen fich Ideen des Contraftes baran, und er wird elegisch ober satprisch. Freilich indeß ist es auch nur fur uns fo. horaz empfand Tibur moderner, als wir Tivoli. Das beweis't sein beatus ille, qui procul negotiis. Aber es ift auch nur eine Tauschung, wenn wir felbft Bewohner Athens und Roms zu fenn munfch= ten. 'Rur aus ber Ferne, nur von allem Gemeinen getrennt, nur ale vergangen muß das Alterthum und ers fceinen. Es geht bamit, wie wenigstens mir und einem Freunde mit den Ruinen. Wir haben immer einen Merger, wenn man eine halb verfuntene ausgrabt; es fann bochftens ein Gewinn fur Die Gelehrsamkeit auf Roften

ber Phantasie senn. Ich kenne für mich nur noch zwen gleich schreckliche Dinge, wenn man die Campagna di Roma anbauen und Rom zu einer polizirten Stadt machen wollte, in der kein Mensch mehr Messer trüge. Rommt je ein so ordentlicher Papst, was denn die 72 Cardinale verhaten mögen, so ziehe ich aus. Nur wenn in Rom eine so göttliche Anarchie, und um Rom eine so himmlische Bustenen ist, bleibt für die Schatten Platz, deren einer mehr werth ist, als dieß ganze Gesschlecht.

Mènas.

Aber W. hatte lange Zeit in den weiten Kreisen altersthumlicher Ueberbleibsel nach den werthesten, seiner Betrachtung wurdigsten Gegenständen umhergetastet, hatte das Gluck ihn nicht sogleich mit Mengs zusammens gebracht. Dieser, dessen eigenes großes Talent auf die alten und besonders die schönen Kunstwerke gerichtet war, machte seinen Freund sogleich mit dem Vorzügslichsten bekannt, was unserer Ausmerksamkeit werth ift. hier lernte dieser die Schönheit der Formen und ihrer Behandlung kennen, und sah sich sogleich aufgeregt, eine Schrift vom Geschmack der Griechisch en Kunsteller zu unternehmen.

Bie man aber nicht lange mit Runftwerten aufmeren fem umgeben fann, ohne zu finden, daß fie nicht allein

von verschiedenen Künftlern, sondern auch aus verschies denen Zeiten herrühren, und daß sämmtliche Betrachstungen des Ortes, des Zeitalters, des individuellen Berdienstes zugleich angestellt werden mussen; also fand auch Winckelmann mit seinem Geradsune, daß hier die Achse der ganzen Kunstkenntniß befestigt sen. Er hielt sich zuerst an das Höchste, das er in einer Abhandlung von dem Style der Bildhaueren in den Zeisten des Phidias darzustellen gedachte. Doch bald erhob er sich über die Einzelheiten zu der Idee einer Gesschichte der Kunst, und entbeckte, als ein neuer Columsbus, ein lange geahnetes, gedeutetes und besprochenes, ja man kann sagen, ein früher schon gekanntes und wies der verlornes Land.

Traurig ist immer die Betrachtung, wie erst durch die Romer, nachher durch das Eindrängen nordischer Boller, und durch die daraus entstandene Verwirrung das Menschengeschlecht in eine solche Lage gekommen, daß alle wahre, reine Bildung in ihren Fortschritten für lange Zeit gehindert, ja beinahe für alle Jukunst unmbys lich gemacht worden.

Man mag in eine Runft ober Wiffenschaft hineinblicken, in welche man will, so hatte der gerade, richtige Sinn dem alten Beobachter schon manches entdecke, was durch die folgende Barbaren und durch die barbarische Art sich aus der Barbaren zu retten, ein Geheimmiß ward, blieb und fur die Menge noch lange ein Gebeimnif bleiben wird, ba bie babere Cultur ber neuern Zeit nur langfam in's Allgemeine wirfen fann.

Bom Technischen ist hier die Rede nicht, bessen sich gludlicherweise bas Menschengeschlecht bedient, ohne zu fragen, woher es komme, und wahin es führe.

Bu diesen Betrachtungen werden wir durch einige Stellen alter Autoren veranlaßt, wo fich schon Ahnungen, ja sogar Audentungen einer möglichen und nothwendigen Aunstgeschichte finden.

Belleius Poterculus bemerkt mit großem Untheil das abnliche Steigen und Kallen aller Ranfte. Weltmann beschäftigte befondere die Betrachtung, baß fie fich nur turge Beit auf bem bochften Duncte, ben fie erreichen tonnen, zu erhalten wiffen. Auf feinem Stand: orte war es ihm nicht gegeben, die ganze Kunft als ein Lebendiaes (Lwox) anguseben, bas einen unmerklichen Urforung, einen langfamen Bochsthum, einen glangenden Augenblick feiner Bollenbung, eine ftufenfällige Abnahme, wie jedes andere prognische Abesen, nur in mehreren Jubividuen nothwendig barftellen muß. Œr gibt daber nur sittliche Arfachen an, die freilich als mite mirtend nicht ausgeschloffen werden konnen, seinem gro-Ben Schorffinn aber nicht genng thun, weil er mobl fühlt, bas eine Rothwandigfeit bier im Spiel ift, bie fich one freien Elementen nicht aufammenfeten läßt.

"Daß wie ben Rebnern es auch ben Grammatifern, Mahlern und Bilbhauern gegangen, wird jeder finden, ber bie Zeugniffe ber Zeiten verfolgt; burchaus wird die Bortrefflichkeit der Runft von dem engsten Zeitraume Warum nun mehrere, ahnliche, fahige umfcbloffen. Menschen in sich einen gewiffen Jahresfreis zusammengieben und fich ju gleicher Runft und beren Beforderung versammeln, bedenke ich immer, ohne die Ursachen zu entbeden, die ich als mahr angeben mochte. Unter ben mabricbeinlichen find mir folgende die wichtigsten. Racheiferung nabrt die Talente, bald reizt der Reid, bald die Bewunderung zur Nachahmung, und schnell erhebt fich bas mit großem Rleiß gefbrberte auf bie bochfte Schwer verweilt fich's im Bollfommenen, unb Stelle. mas nicht vormarts geben fann, fchreitet gurud. fo find wir anfange unfern Bordermannern nachzufommen bemubt, dann aber, wenn wir fie übertreffen, ober au erreichen verzweifeln, veraltet ber Rleiß mit ber Soffnung, und was man nicht erlangen tann, verfolgt man nicht mehr, man strebt nicht mehr nach bem Besit, ben andre fcon ergriffen, man fpaht nach etwas Reuem, und so laffen wir das, worinnen wir nicht glanzen ton: nen, fahren, und suchen fur unser Streben ein anber Mus diefer Unbeständigkeit, wie mich bunkt, ents Biel. fteht das größte Sinderniß volltommene Berte bervorzubringen."

Auch eine Stelle Quintilians, die einen bundigen Entwurf der alten Annstgeschichte enthält, verdient als ein wichtiges Denkmal in diesem Fache ausgezeichnet zu werden.

Quintilian mag gleichfalls, bei Unterhaltung mit Romischen Aunstliebhabern, eine auffallende Aehnlichteit zwischen dem Charakter der Griechischen, bildenden Rünftler mit dem der Römischen Redner gefunden und sich bei Kennern und Kunstfreunden desthalb näher unterrichtet haben, so daß er bei seiner gleichnisweisen Aufstellung, da jedesmal der Kunstcharakter mit dem Zeitzcharakter zusammenfällt, ohne es zu wissen oder zu wollen, eine Kunstgeschichte selbst darzuskellen genothigt ist.

"Man sagt, die ersten berühmten Mahler, beren Berke man nicht bloß des Atterthums wegen besucht; sepen Polygnot und Aglaophon. Ihr einfaches Colorit findet noch eifrige Liebhaber, welche dergleichen robe Arbeiten und Anfänge einer sich entwickelnden Kunst den größten Meistern der folgenden Zeit vorziehen, wie mich dankt, nach einer eigenen Sinnesweise.

Nachher haben Zeuris und Parrhafins, die nicht weit aus einander lebten, beide ungefahr um die Zeit bes Peloponnesischen Kriegs, die Kunft febr befürdert. Der erste soll die Gesetze bes Lichtes und Schattens ersfunden, der andere aber sich auf genane Untersuchung

der Linien eingelassen haben. Ferner gab Zeuris den Gliedern mehr Inhalt, und machte sie dilliger und, ansehnlicher. Er folgte hierin, wie man glaubt, dem Homer, welchem die gewaltigste Form auch an den Weisbern gefällt. Parrhasius aber bestimmte alles dergestelt, daß sie ihn den Gesetzgeber nennen, weil die Borbilder von Gottern und Helden, wie er sie überliesert hat, von andern als nothigend befolgt und beibehalten werden.

So blibte die Mahleren um die Zeit des Philippus bis zu den Nachfolgern Alexanders, aber in verschiedenen Talenten. Denn an Sorgfalt ift Protagenes, an Ueberlegung Pamphilus und Melanthius, an Leichtigsfeit Antiphilus, an Erfindung seltsamer Erscheinungen, die man Phantasien nennt, Theon der Samier, an Geist und Anmuth Apelles von niemanden übertroffen worden. Euphranorn bewundert man, daß er in Rücksicht der Kunsterfordernisse überhaupt unter die besten gerechnet werden muß, und zugleich in der Mahlers und Bilbhauerkunst vortresssich war.

Denfelben Unterschied findet man auch bei ber Plastif. Denn Kalon und hegestas haben harter und ben Toscanern abnlich gearbeitet, Ralamis weniger freng, noch weicher Moron.

Fleiß und Zierlichkeit besitzt Polyklet vor allen. Ihm wird von vielen der Preis zuerkannt; doch damit ihm etwas abgehe, meint man, ihm fehle das Gewiche. Denn wie er die menschliche Form zierlicher gemacht, als die Natur sie zeigt, so scheint er die Watrbe ber Gotter nicht vollig andzusüllen, ja er soll sogar das ernstere Alter vermieden, und sich über glatte Wangen nicht hinausgewagt haben.

Was aber dem Polyklet abgeht, wird dem Phidias und Alfamenes zugestanden. Phidias soll Gotter und Wenschen am vollkommensten gebildet, besonders in Elsfenbein seinen Rebenbuhler weit übertroffen haben. Also wärbe man urtheilen, wenn er auch nichts als die Rienerva zu Aeben oder den Olympischen Jupiter in Elisgemacht hätte, bessen Schünkeit der augenommenen Resligion, wie man sagt, zu Statten kam, so sehr hat die Majeskät des Werkes dem Gotte sich gleichgeskellt.

Lysippus und Praxiteles sollen nach der allgemeinen Meinung sich der Wahrheit am besten gemahert haben; Demetrius aber wird getadelt, daß er hierin zu viel gesthan; er hat die Achnlichkeit der Schönheit vorgezugen."

Literarisches Metier.

Nicht leicht ist ein Mensch gludlich genug, für seine bibbere Ausbildung von ganz uneigennützigen Gbunern die Hilfsmittel zu erlangen. Selbst wer das Weste zu wollen glaubt, kann nur das befordern, was er liebe und kennt, oder noch ober, was ihm nutzt. Und so war auch die literarisch bibliographische Bibung dassenige

Berdienft, bas B. fruher bem Grafen Bungu und fpater bem Cardinal Passionei empfahl.

Ein Bacherkenner ift überall willkommen, und er war es in jener Zeit noch mehr, als die Luft merkwurbige und rare Bucher zu sammeln lebendiger, bas bibliothekarische Geschäft moch mehr in sich selbst beschränkt war. Gine große Deutsche Bibliothet fah einer großen Romischen abnlich. Gie konnten mit einander im Befit ber Bucher wetteifern. Der Bibliothekar eines Deuts ichen Grafen war fur einen Cardinal ein ermunichter hansgenoffe, und konnte fich auch da gleich wieder als Die Bibliothefen waren wirkliche an Saufe finden. Schattammern, anstatt bag man fie jest, bei bem schnellen Fortschreiten ber Wiffenschaften, bei bem amedmäßigen und zwedlofen Unhaufen ber Drudfdriften, mehr ale nubliche Borrathekammern und zugleich als unnute Gerumpelfammern anzuseben bat, fo baf ein Bibliothekar, weit mehr als fonft, fich von bem Gange ber Wiffenschaft, von dem Werth und Unwerth ber Schriften zu unterrichten Urfache hat, und ein Deutscher Bibliothekar Renntniffe befigen muß, fur's Musland verloren maren.

Aber nur kurze Zeit, und nur so lange als es nothig war, um sich einen mäßigen Lebensunterhalt zu verstchaffen, blieb AB. seiner eigentlichen literarischen Beschäftigung getreu, so wie er auch bald bas Interesse an bem was sich auf kritische Untersuchungen bezog, versor,

weber Sandschriften vergleichen noch Deutschen Gelehreten, die ihn über manches befragten, gur Rebe steben wollte.

Doch hatten ihm feine Reuntniffe fcon fruber gu einer vortheilhaften Ginleitung gedient. Das Privat= leben ber Italianer überhaupt, besonders aber der Rbmer, bat aus mancherlei Urfachen etwas Geheimnigvol-Diefes Geheimniß, diefe Abfonderung, wenn man les. will, erftredte fich auch über die Literatur. Gar man= der Gelehrter widmete fein Leben im Stillen einem bebeutenben Berke ohne jemals bamit erscheinen zu wollen ober zu konnen. Much fanden fich baufiger, als in irgend einem Lande, Manner, welche, bei mannichfaltigen Renntniffen und Ginsichten, sich schriftlich ober gar gebrudt mitzutheilen nicht zu bewegen waren. Bu folchen fand 2B. den Gintritt gar bald erbffnet. Er nennt unter ihnen vorzüglich Giacomelli und Balbani, und erwähnt feiner gunehmenden Bekanntichaften, feines machfenden Einfluffes mit Bergnugen.

Cardinal Albani.

Ueber alles forberte ihn das Gluck, ein Sausgenoffe bes Cardinals Albani geworden zu fenn. Diefer, ber bei einem großen Bermbgen und bedeutendem Ginfuß, von Jugend auf eine entschiedene Runftliebhaberen, bie beste Gelegenheit sie zu befriedigen, und ein bis an's

Berbienft, bas B. fruher dem Grafen Bungn und fpater dem Carbinal Paffionei empfahl.

Ein Bischerkenner ift überall willkommen, und er war es in jener Zeit noch mehr, als die Luft mertwurbige und rare Bucher zu sammeln lebendiger, bas bibliothekarische Geschäft noch mehr in sich selbst beschränkt war. Gine große Deutsche Bibliothet fah einer großen Romischen abnlich. Gie konnten mit einander im Befit ber Bucher wetteifern. Der Bibliothekar eines Deuts ichen Grafen war fur einen Cardinal ein ermunichter Hausgenoffe, und konnte sich auch da gleich wieder als an Saufe finden. Die Bibliotheten waren wirkliche Schattammern, anstatt baß man fie jest, bei bem schnellen Fortschreiten ber Wiffenschaften, bei bem gwedmaßigen und zwedlofen Unhaufen ber Drudfchriften, mehr ale nutliche Vorrathekammern und zugleich als unnute Gerampelfammern anzusehen bat, fo baß ein Bibliothekar, weit mehr als fonkt, fich von bem Gange ber Wiffenschaft, von bem Werth und Unwerth ber Schriften zu unterrichten Urfache hat, und ein Deutscher Bibliothekar Renntniffe befigen muß, får's Musland verloren maren.

Aber nur kurze Zeit, und nur fo lange als es nothig war, um sich einen mäßigen Lebensunterhalt zu verschaffen, blieb AB. feiner eigentlichen literarischen Besichäftigung getren, so wie er auch bald bas Interesse an bem was sich auf krisische Untersuchungen bezog, versor,

weber Saubschriften vergleichen noch Deutschen Gelehrsten, die ihn über manches befragten, zur Rebe stehen wollte.

Doch hatten ihm feine Reuntniffe icon fruber gu einer vortheilhaften Einleitung gedient. Das Privat= leben der Italianer überhaupt, besonders aber der Rbmer, hat aus mancherlei Urfachen etwas Geheimnigvolles. Diefes Geheimniß, diefe Abfonderung, wenn man will, erstreckte fich auch über die Literatur. Gar mander Gelehrter widmete fein Leben im Stillen einem bebeutenden Berke ohne jemals damit erscheinen zu wollen ober zu konnen. Und fanden fich baufiger, als in irgend einem Lande, Manner, welche, bei mannichfaltigen Renntniffen und Ginsichten, sich schriftlich oder gar gebrudt mitzutheilen nicht zu bewegen waren. Bu folchen fand B. den Gintritt gar bald erbffnet. Er nennt unter ihnen vorzüglich Giacomelli und Baldani, und ermabnt feiner zunehmenden Bekanntichaften, feines machfenden Einfluffes mit Bergnugen.

Cardinal Albani.

Ueber alles forberte ihn das Glud, ein Sausgenoffe bes Cardinals Albani geworden zu fenn. Diefer, der bei einem großen Bermogen und bedeutendem Ginftuß, von Jugend auf eine entschiedene Kunftliebhaberen, die beste Gelegenheit sie zu befriedigen, und ein bis an's Wunderbare gränzendes Sammlergilid gehabt hatte, fand in späteren Jahren in dem Geschäft diese Sammlung würdig aufzustellen, und so mit jenen Romischen Familien zu wetteifern, die früher auf den Werth solscher Schätze ausmerksam gewesen, sein hochstes Vergnügen, ja den dazu bestimmten Raum nach Art der Atten zu überfällen, war sein Geschmack und seine Lust. Gesbäude drängten sich an Gebäude, Saal an Saal, Halle zu Halle, Vrunnen und Obelisten, Karnatiden und Basreliefe, Statuen und Gefäße fehlten weder im Hosenuch Gartenraum, indeß große und kleinere Jimmer, Galerien und Cabinette die merkwärdigsten Mommmente aller Zeiten enthielten.

Im Borbeigehen gedachten wir, daß die Alten ihre Anlagen durchaus gleicher Beise gefüllt. So überhäusten die Römer ihr Capitol, daß es unmöglich scheint, alles habe darauf Platz gehabt. So war die Via sacra, das Forum, der Palatin überdrängt mit Gedäuden und Denkmälern, so daß die Einbisdungskraft kanm noch eine Menschenmasse in diesen Räumen unterbringen könnte, wenn ihr nicht die Wirklichkeit ausgegrabener Städte zu Hulfe käme, wenn man nicht mit Augen sehen könnte, wie eng, wie klein, wie gleichsam nur als Modell zu Gedäuden, ihre Gedände angelegt sind. Diese Bemerkung gilt sogar von der Billa des Hadrian, dei beren Anlage Ranm und Vermögen genug zum Großen vorhanden war.

In einem folchen überfalten Buftanbe verließ 28. bie Billa feines herrn und Freundes, den Ort feiner bobern und erfreulichsten Bildung. Go ftand fie auch lange noch, nach bem Tobe bes Cardinals, gur Freude und Bewunderung ber Welt, bis fie in ber alles bewegenben und zerftreuenben Beit ihres fammtlichen Schmudes beraubt murbe. Die Statuen waren aus ihren Di= fchen und von ihren Stellen gehoben, die Baereliefe aus ben Mauern heransgeriffen und ber ungeheure Borrath . mm Transport eingepack. Durch ben sonderbarften Bechfel ber Dinge führte man biele Schatze nur bis an die Tiber. Ju turger Beit gab man fie bem Befiger gurud, und ber größte Theil, bis auf wenige Juwelen, befindet fich wieder an ber alten Stelle. Jenes erfte traurige Schidfal biefes Runftelnfinms und beffen Bieberberstellung burch eine abenteuerliche Wendung ber Dinge batte Bindelmann erleben tonnen. Dock wohl ibm, bag er bem irbifchen Leib, fo wie ber jum Erfat nicht immer hinreichenden Freude, ichon entwachsen mar.

Gludsfälle.

Aber auch manches außere Glad begegnete ihm auf feinem Bege, nicht allein, daß in Rom das Aufgraben der Alterthamer lebhaft und gladlich von Statten ging; fondern es waren auch die herculanischen und Pompejisichen Entdedungen theils neu, theils durch Reid, Bers

beimlichung und Langsamkeit unbekannt geblieben, und so kam er in eine Ernte, die feinem Geifte und seiner Thatigkeit genugsam ju schaffen gab.

Traurig ift es, wenn man das Vorhandne als fertig und abgeschloffen ansehen muß. Rustkammern, Gallerien und Museen, zu denen nichts hinzugesügt wird, haben etwas Grab = und Gespensterartiges; man beschränkt seinen Sinn in einem so beschränkten Kunstkreis, man gewöhnt sich solche Sammlungen als ein Ganzes anzusehen, anstatt daß man durch immer neuen Zuwachs erinnert werden sollte, daß in der Kunst, wie im Leben, kein Abgeschlossens beharre, sondern ein Unendliches in Bewegung sep.

In einer so glucklichen Lage befand sich B. Die Erbe gab ihre Schätze her, und durch den immerfort regen Runsthandel bewegten sich manche alte Besitzungen an's Tageelicht, gingen vor seinen Augen vorbei, ermunterten seine Neigung, erregten sein Urtheil und versmehrten seine Kenntnisse.

Rein geringer Vortheil fur ihn war sein Verhaltniß zu bem Erben ber großen Stoschischen Besitzungen. Erst nach bem Tode bes Sammlers lernte er diese kleine Runstwelt kennen, und herrschte darin nach seiner Einssicht und Ueberzeugung. Freilich ging man nicht mit allen Theilen dieser außerst schätzbaren Sammlung gleich vorsichtig um, wiewohl das Ganze einen Katalog, zur Freude und zum Rugen nachfolgender Liebhaber und Samm-

Sammler, verdient hatte. Manches ward verschleubert; boch um die treffliche Gemmensammlung bekannter und verkauflicher zu machen, unternahm B. mit dem Erben Stosch die Fertigung eines Katalogs, von welchem Geschäft und deffen übereilter und doch immer geistreicher Behandlung uns die überbliebene Correspondenz ein merkwürdiges Zeugniß ablegt.

Bei diefem auseinanderfallenden Kunftkbrper, wie bei der fich immer vergrößernden und mehr vereinigens den Albanischen Sammlung, zeigte sich unser Freund geschäftig, und alles was zum Sammeln oder Zerstreuen durch seine hande ging, vermehrte den Schatz, den er in seinem Geiste angefangen hatte aufzustellen.

Unternommene Schriften.

Schon als W. zuerst in Dresden der Aunst und den Rünftlern sich näherte, und in diesem Fach als Anfänger erschien, war er als Literator ein gemachter Mann. Er übersah die Borzeit, so wie die Wissenschaften in manchem Sinne. Er sühlte und kannte das Alterthum, so wie das Würdige der Gegenwart, des Lebens und des Charakters, selbst in seinem tiefgedrücktem Zustande. Er hatte sich einen Styl gebisdet. In der neuen Schule, die er betrat, horchte er nicht nur als ein gelehriger, sondern als ein gelehrter Jünger seinen Meistern zu, er horchte ihnen ihre bestimmten Kenntnisse leicht ab, und sing sogleich an alles zu nutzen und zu verbrauchen.

Goethe's Berte, XXXVII. 980.

Auf einem bobern Schauplatte als zu Dresben, in einem bobern Ginne, ber fich ihm gebfinet hatte, blieb Bas er von Menas vernahm, was bie er derfelbige. Umgebung ihm zurief, bewahrte er nicht etwa lange bei fich, ließ den frifchen Moft nicht etwa gabren und flat werden, fondern, wie man fagt, daß man burch Lebren lerne, fo lernte er im Entwerfen und Schreiben. manchen Titel hat er und binterlaffen, wie manche Gegenftande benannt, über die ein Bert erfolgen follte, und diefem Anfang glich feine gange antiquatifche Laufbahn. Bir finden ihn immer in Thatigleit, mit bem Augenblid befchaftigt, ihn bergeftalt ergreifent und fofihaltend, ale wenn der Augenblick vollkantig und befries bigend fenn tonnte, und eben fo ließ er fich wieber vom nachsten Augenblicke belehren. Diese Anficht bient gu Barbigung feiner Berte.

Daß sie so, wie sie da liegen, erst als Wemuscript auf das Papier gekommen, und sodann später im Druck für die Folgezeit sixirt worden, ding von unewdich manuithfaktigen, kleinen Umständen ab. Aur einen Monat
später, so hätten wir ein anderes Werk, richtiger an Gehalt, bestimmter in der Form, vielleicht etwas ganz anderes. Und eben darum bedauern wir hächlich seinen
feschzeitigen Tod, weil er sich immer wieder umgescholsben, und immer sein ferneres und neustes Leben in seine Schriften eingearbeitet hätte.

Und fo ist alles, was er uns hinterlassen, als ein

Leben Todern geschrieben. Soine Werbe, verbunden nich feinen Periefen, find eine Lebenstderstellung, find eine Lebenstderstellung, find eine Lebenstderstellung, find eine Leben der neichte Beiben seine Seben der neichte Merieben, nur einer Werbenstung, nicht einem Werben gleich. Sie verzuhallen zu Hallungen, zu Abinteben, zu Abinteben, wir nicht felbet zu bestern hätte; wie men fin sebet man, daß man sich selbst zu bestern hätte; wie men fin tabeln mill, so siebet, vielleicht auf einer bibern Staft der Erkennniss, sollch publisches fenn underer Leben Betterdinkung ist sieben unter Leben Betcheinsten ist sieben unter Land.

Philosophie.

De bei dem Sortricken der Gultur nicht alle Abrile des menschlichen Wirtens und Umtreibens, an henge sich die Mildung offenharet, in gleichem Mochsthum gestehen, pielmehr, pach gunstiger Weschaffenhait der Perssonen und Umpfände, einer dem andern voreilen und ein ollgeweineres Interesse erregen muß; so entsteht darank ein gewisses eisersächtiges Wisvergungen bei den Gliet dara der so mannichkaltig verzweigten großen Familie, die sich off um delle weniger pertragen, je näher sie nete mandt sied.

Ippar ift as meiftens eine lotte Blage, wenn fich halb diese aber jone Lunft : und Missenschaftebestiffenen beschweren, daß gerade ihr Fach von den Mitlebenden vernachlässigt werde: denn es darf nur ein tüchtiger Meifter sich zeigen, so wird er die Aufmerksamkeit auf sich
ziehen. Raphael mochte nur immer heute wieder hervortreten, und wir wollten ihm ein Uebermaß von Ehre
und Reichthum zusichern. Ein tüchtiger Neister weckt
brave Schüler, und ihre Thätigkeit aftet wieder in's
Umendliche.

Doch haben freilich von jeher die Philosophen besons ders den Haß, nicht allein ihrer Wiffenschaftsverwandsten, sondern auch der Welts und Lebensmenschen auf sich gezogen, und vielleicht mehr durch ihre Lage, als durch eigene Schuld. Denn da die Philosophie, ihrer Natur nach, an das Allgemeinste, an das Hochste Ansforderung macht; so muß sie weltsichen Dinge als in ihr begriffen, als ihr untergeordnet ansehen und beshandeln.

Auch verläugnet man ihr diese anmaßlichen Forderungen nicht ausbrücklich, vielmehr glaubt jeder ein Recht zu haben, an ihren Entdeckungen Theil zu nehmen, ihre Maximen zu nutzen, und was sie sonst reichen mag, zu verbrauchen. Da sie aber, um allgemein zu werden, sich eigener Borte, fremdartiger Combinationen und seltsamer Einleitungen bedienen muß, die mit den besondern Zuständen der Beltburger und mit ihren angenblicklichen Bedürsnissen nicht eben zusammenfallen; so wird sie von denen geschmäht, die nicht gerade die

Sandhabe finden tonnen, wobei fie allenfalls noch angus faffen mare.

Bollte man aber dagegen die Philosophen beschuls digen, daß sie selbst den Uebergang zum Leben nicht sicher zu sinden wissen, daß sie gerade da, wo sie ihre Ueberzengung in That und Wirkung verwandeln wollen, die meisten Fehlgriffe thun und dadurch ihren Eredit vor der Belt selbst schmalern: so wurde es hiezu an mancherlei Beispielen nicht fehlen.

B. beklagt sich bitter über die Philosophen seiner Zeit und über ihren ausgebreiteten Ginfluß; aber mich dunkt, man kann einem jeden Ginfluß aus dem Wege gehen, indem man sich in sein eigenes Fach zurückzieht. Sons derbar ist es, daß B. die Leipziger Akademie nicht bez zog, wo er unter Christ's Anleitung, und ohne sich um einen Philosophen in der Welt zu bekummern, sich in seisnem Hauptstudium bequemer hatte ausbilden konnen.

Doch steht, indem uns die Ereignisse der neuern Zeit vorschweben, eine Bemerkung hier wohl am rechten Plate, die wir auf unserm Lebenswege machen konnen, daß kein Gelehrter ungestraft jene große philosophische Bewegung, die durch Kant begonnen, von sich abgewiessen, sich ihr widersetzt, sie verachtet habe, außer etwa die achten Alterthumsforscher, welche durch die Eigensheit ihres Studiums vor allen audern Menschen vorzügslich begünstigt zu seyn scheinen.

Denn indem fie fich nur mit bem besten mas die

Welt hervorgebracht hat, beschäftigen, und bas Geringe, ja das Schlechtere nur im Bezug auf jenes Vortreffliche betrachten; so erlangen ihre Kenntniffe eine solche Fulle, thre Urtheile eine solche Sicherheit, ihr Velchmack eine solche Confistenz, daß sie innerhalb ihres eigenen Kreizfes bis zur Verwunderung, ja bis zum Erstaunen, auszgebildet erscheinen.

Much 2B. gelang biefes Glud, wobei ihm freilich bie bilbenbe Runft und bas Leben fraftig einwirkent zu Gafe kamen.

Dberte.

Eb febr Wincelmann bet Lefung ber alten Schrifts feller auch auf bie Dichter Rudficht genommen; so finsben wir doch, bei genauer Betrachtung feiner Studien und feines Lebensganges, keine eigentliche Reigung zur Preffe, ja man konnte eher sagen, daß hie und ba eine Abnelgung hervorblicke; wie denn seine Borliebe für alte gewohnte Luthersche Kirchenlieder, und sein Berlangen ein solches unverfalsches Gesangbuch selbst in Rom zu bestigen, wohl von einem tuchtigen, wackern Deutschen, aber nicht eben von einem kreunde der Dichtkunst zeuget.

Die Poeten der Borgeit ichienen ihn fruher als Documente ber alten Sprachen und Literaturen, ipater als Zeugniffe fur bilbenbe Kunft intereffirt zu haben. Defto munderbarer und erfreulicher ift es, wenn er felbst

eis Poet aufreitt, und zwar als ein tilchtiger, unversteindurer in seinen Wosthreibungen ber Statuen, ja beis nahe durchaus in seinen spatem Schriften. Er sieht mit bein Augen, er sast mit dem Sinn unaussprechliche Werke, und doth fühlt er den unwiderstehlichen Drang mit Worten und Buchstaben ihnen beizukommen. Das vollendete Herrliche, die Jose, woraus diese Gestalt entsprang, das Gefühl, das in ihm bei'm Schauen erzeit ward, soll dem Horer, dem Leser mitgetheitt werz den, und indem er nun die ganze Auftkammer seiner Bis hisselten mustert, sieht er sich gendthigt, nach dem Arafzeisssteht aus Wilrdigsten zu greisen, was ihm zu Gebore steht. Er muß Poet seyn, er mag daran denken, er mag wollen oder nicht.

Erlangte Ginfict.

So fehr B. aberhaupt auf ein gewisses Ansehn vor ber Welt achtete, so sehr er fich einen literarischen Rahmi willistite, so gut er feine Werke auszustatten und sie burch einen gewissen fenetlichen Styl zu erheben suchte; so war er boch keinedweges blind gegen ihre Mangel, die er vielmehr auf das schnellste bemerkte, wie sich sei einer fortschreitenden, immer neue Gegenstände fassen den ihr bearbeitenden Natur nothwendig ereignen mußte. Je niehr et nun in irgend einem Aufsahe dogmatisch und bibaktisch zu Werke gegängen war, diese ober jene Ers

klarung eines Monuments, diese oder jene Auslegung und Anwendung einer Stelle behauptet und festgesetzt hatte, desto auffallender war ihm der Frrthum, sobald er durch neue Data sich davon überzeugt hielt, desto schneller war er geneigt, ihn auf irgend eine Weise zu verbessern.

hatte er das Manuscript noch in der hand, so ward es umgeschrieben; war es jum Druck abgesendet, so wurden Berbesserungen und Nachträge hinterdrein gesschickt, und von allen diesen Reuschritten machte er seinen Freunden kein Geheimniß: benn auf Wahrheit, Geradheit, Derbheit und Redlichkeit stand sein ganzes Besen gegründet.

Spåtere Berte.

Ein glucklicher Gedanke ward ihm, zwar auch nicht auf einmal, sondern nur durch die That selbst klar, das Unternehmen seiner monumenti inediti.

Man sieht wohl, daß jene Lust neue Gegenstände bekannt zu machen, sie auf eine gluckliche Beise zu erztären, die Alterthumskunde in so großem Maße zu erweitern, ihn zuerst angelockt habe; dann tritt das Interesse hinzu, die von ihm in der Kunstgeschichte einmal aufgestellte Methode auch hier an Gegenständen, die er dem Leser vor Augen legt, zu prüfen, da denn zuletzt der gluckliche Vorsatz sich entwickelte, in der voraus-

gefchickten Abhandlung das Werk über die Kunftgeschichte, das ihm schon im Rucken lag, stillschweigend zu verbefssern, zu reinigen, zusammenzudrängen und vielleicht soger theilweise aufzuheben.

Im Bewußtseyn früherer Mißgriffe, über die ihn ber Nicht-Römer kaum zurechtweisen durfte, schrieb er ein Werk in Italianischer Sprache, das auch in Kom gelten sollte. Nicht allein besleißigt er sich dabei der größten Ausmerksamkeit, sondern wählt sich auch freundsschaftliche Kenner, mit denen er die Arbeit genau durchzgeht, sich ihrer Einsicht, ihres Urtheils auf das klügste bedient, und so ein Werk zu Stande bringt, das als Bermächtniß auf alle Zeiten übergehen wird. Und er schreibt es nicht allein, er besorgt es, unternimmt es und leistet als ein armer Privatmann das, was einem wohlgegründeten Berleger, was akademischen Kräften Ehre machen würde.

Da v ft.

Sollte man fo viel von Rom fprechen, ohne des Papsftes zu gedenken, der doch Bindelmann wenigstens mittelbar manches Gute zufließen laffen!

Winckelmann's Aufenthalt in Rom fiel zum größten Theil unter die Regierung Benedict des XIV Lamberstini, der als ein heiterer, behaglicher Mann lieber resgieren ließ, als regierte; und so mogen auch die vers

Auf einem fibbern Schauplate als zu Dresben, in einem bebern Ginne, ber fich ibm gebfinet batte, blieb er berfelbige. Bas er von Mengs vernahm, was bie Umgebung ihm zurief, bewahrte er nicht etwa lange bei fich, ließ ben frifchen Moft nicht etwa gabren und flat werben, fondern, wie man fagt, baf man burch Lebren lerne, fo lernte er im Entwerfen und Schreiben. Wit . manden Titel bat er und binterlaffen, wie manche Ge= genftande benannt, über die ein Bert erfolgen follte, und biefem Anfang glich feine gange antiquarifibe Lauf-Wir finden ihn immer in Thatigfeit, mit bem Augenblid beschäftigt, ihn bergeftalt ergreifent und fofebaltend, ale wenn ber Augenblick vollftanbig und befries bigend fenn konnte, und eben fo ließ er fich wieder vom nachsten Augenblicke belehren. Diese Unficht bient gu Barbigung feiner Berte.

Daß fie fo, wie fie da liegen, erft als Munuscript auf das Papier gekommen, und sodann später im Druck für bie Folgezeit fixirt worden, ding von unendlich mansukhfinktigen, kleinen Umständen ab. Aur einen Monat später, so hätten wir ein anderes Werk, richtiger an Geshalt, bestimmter in der Jorm, vielleicht etwas ganz ansderes. Und eben darum bedauern wir höchlich seinen seichtzeitigen Tod, weil er sich immer wieder umgescholieben, und immer sein ferneres und neustes Leben in seine Schriften eingearbeitet hätte.

Und fo ift alles, was er uns hinterlaffen, als ein

Sebendiaes für die Lebandigen, nicht für die im Mucht fladen Soben geschrieben. Seine Werte, verdunden mit feinen Reiefen, sind eine Lebandbarstellung, find ein Leben seinen Reiefen, wie das Leben der nuisen Werben seihen, wie das Leben der nuisen Werben seihen, wir einer Wordereitung, wicht einem Werte aleich. Sie verzukallen zu Haffungen, zu Addaschen, wich verzukallen zu Hahnsten; wie nach daren bestern will, so siebe man, das man sich selbst zu bestern hatte; wie men sie tadel, vielleicht auf einer bedern Stufe der Erkenntnis, selbst wielleicht auf einer bedern Stufe der Erkenntnis, selbst unger Labe.

Philolophit.

De bei bem Kontrücken der Kultur nicht alle Theile des menschlichen Wirkens und Umtreibens, an denen sich die Midung affenhart, in aleichem Machetbum gesdeiben, pielmehr, nach alunftiger Reichaffenhait der Plare fenen und Limbande, einer dem andern poreilen und ein allaemeineres Interesse erragen muß; so entsicht daraus ein gewisses eiserscheses Misvergungen dei den Glier den der in mannichtaleig verzungen geofen Kawilie, die sich off um della werzungen, is näher sie nete mandt sied,

3pear ift as meiftenst eine lates Blege, wenn fich halb biefe aber jene Kunft : und Miffenschaftsbestiffenen be-

schweren, daß gerade ihr Fach von den Mitlebenden vernachlässigt werde: denn es darf nur ein tüchtiger Meifter sich zeigen, so wird er die Aufmerksamkeit auf sich
ziehen. Raphael mochte nur immer heute wieder hervortreten, und wir wollten ihm ein Uebermaß von Ehre
und Reichthum zusichern. Ein tüchtiger Meister weckt
brave Schüler, und ihre Thätigkeit aftet wieder in's
Unenbliche.

Doch haben freilich von jeher die Philosophen besons bers den haß, nicht allein ihrer Wiffenschaftsverwandsten, sondern auch der Welts und Lebensmenschen auf sich gezogen, und vielleicht mehr durch ihre Lage, als durch eigene Schuld. Denn da die Philosophie, ihrer Natur nach, an das Allgemeinste, an das Hochste Ansforderung macht; so muß sie weltlichen Dinge als in ihr begriffen, als ihr untergeordnet ansehen und beshandeln.

Auch verläugnet man ihr diese anmaßlichen Forderungen nicht ausdrücklich, vielmehr glaubt jeder ein Recht zu haben, an ihren Entdeckungen Theil zu nehmen, ihre Maximen zu nutzen, und was sie sonst reichen mag, zu verbrauchen. Da sie aber, um allgemein zu werden, sich eigener Worte, fremdartiger Combinationen und seltsamer Einleitungen bedienen muß, die mit den besondern Juständen der Weltburger und mit ihren augenblicklichen Bedürsnissen nicht eben zusammenfallen; so wird sie von denen geschmäht, die nicht gerade die

Sandhabe finden tonnen, wobei fie allenfalls noch angus faffen ware.

Bollte man aber bagegen die Philosophen befchuls digen, daß sie selbst den Uebergang zum Leben nicht sicher zu sinden wissen, daß sie gerade da, wo sie ihre Ueberzengung in That und Birkung verwandeln wollen, die meisten Fehlgriffe thun und dadurch ihren Credit vor der Belt selbst schmalern: so wurde es hiezu an mancherlei Beispielen nicht fehlen.

28. beklagt sich bitter über die Philosophen seiner Zeit und über ihren ausgebreiteten Einsluß; aber mich dunkt, man kann einem jeden Einsluß aus dem Wege gehen, indem man sich in sein eigenes Fach zurückzieht. Sons derbar ist es, daß 28. die Leipziger Akademie nicht bezog, wo er unter Christ's Anleitung, und ohne sich um einen Philosophen in der Welt zu bekümmern, sich in seisnem Hauptstudium bequemer hatte ausbilden konnen.

Doch steht, indem uns die Ereignisse der neuern Zeit vorschweben, eine Bemerkung hier wohl am rechten Plate, die wir auf unserm Lebenswege machen konnen, daß kein Gelehrter ungestraft jene große philosophische Bewegung, die durch Kant begonnen, von sich abgewiessen, sich ihr widersetzt, sie verachtet habe, außer etwa die achten Alterthumsforscher, welche durch die Eigensheit ihres Studiums vor allen andern Menschen vorzügslich begünstigt zu senn scheinen.

Denn indem fie fich nur mit bem besten mas die

Welt hervorgebracht hat, beschäftigen, und bas Geringe, ja bas Schlechtere nur im Bezug auf jenes Vortreffliche betrachten; so erlangen ihre Kenntniffe eine solche Fulle, thre Urtheile eine solche Sicherheit, ihr Velchmack eine solche Scherheit, ihr Velchmack eine solche Consistenz, daß sie innerhalb ihres eigenen Kreizfes bis zur Verwunderung, ja bis zum Erstaunen, auszgebildet erscheinen.

Much 2B. gelang biefes Glud, wobei ihm freilich bie bilbenbe Runft und bas Leben fraftig einwirfend zu Buffe tamen.

Poefte.

Co febr Windelmann bei Lefung ber alten Schriftsteller auch auf bie Dichter Rudficht genommen; so finsben wir boch, bei genauer Betrachtung feiner Stubien und feines Lebensganges, keine eigentliche Reigung zur Proeste, ja man konnte eher sagen, daß hie und ba eine Abneigung hervorblicke; wie denn seine Borliebe für alte gewohnte Luthersche Kirchenlieder, und sein Berlanzen ein solches unverfalsches Gesangbuch selbst in Rom zu bestigen, wohl von einem tuchtigen, wackern Deutschen, aber nicht eben von einem kreunde der Dichtkunftzeuget.

Die Poeten ber Borzeit ichienen ihn fruher ale Documente ber alten Sprachen und Literaturen, ipater als Zeugniffe fur bilbenbe Kunft intereffirt zu haben. Defto munderbarer und erfreulicher ift es, wenn er felbst

eis Poet auferitt, und zwar als ein tichtiger, unverstehnbarer in seinen Beschreißungen der Statuen, ja beis nahe durchaus in seinen spätern Schriften. Er sieht mit dem Augen, er fast mit dem Sinn unaussprechliche Berke, und doth fühlt er den unwiderstehlichen Drang mit Worten und Buchstaben ihnen beizukommen. Das vollendete Herrliche, die Jose, woraus diese Gestalt entsprang, das Gefühl, das in ihm bei m Schauen erzegt ward, soll dem Idrer, dem Leser mitgetheitt werz den, und indem er nun die ganze Ruftammer seiner Fasblisteiten mustert, sieht er sich gewöhligt, nach dem Arufstissfien and Würdigsten zu greisen, was ihm zu Gebote steht. Er muß Poet seyn, er mag daran denken, er mag wollen oder nicht.

Erlangte Einficht.

So fehr W. aberhaupt auf ein gewisse Ansehn vor der Welt achtete, so sehr er fich einen literarischen Rahm willischte, so gut er feine Werke auszustatten und sie burch einen gewissen fenerilichen Styl zu erheben fichte; so war er doch keinesweges blind gegen ihre Mangel, die er vielmehr auf das schnellste bemerkte, wie sich bei seiner fortschreitenden, immer neue Gegenstunde fassen den und bearbeitenden Natur nothtbendig ereignen mußte. Je mehr er nun in irgend einem Aufsahe dogmatisch und bibaktisch zu Werke gegängen war, diese oder jene Ers

klarung eines Monuments, diese oder jene Auslegung und Anwendung einer Stelle behauptet und festgesetzt hatte, desto auffallender war ihm der Frrthum, sobald er durch neue Data sich davon überzeugt hielt, desto schneller war er geneigt, ihn auf irgend eine Weise zu verbessern.

Hatte er das Manuscript noch in der Hand, so ward es umgeschrieben; war es jum Druck abgesendet, so wurden Berbesserungen und Nachträge hinterdrein gesichickt, und von allen diesen Reuschritten machte er seinnen Freunden kein Geheinmiß: denn auf Wahrheit, Geradheit, Derbheit und Redlichkeit stand sein ganzes Wesen gegründet.

Spåtere Berfe.

Ein gludlicher Gebanke ward ihm, zwar auch nicht auf einmal, sondern nur durch die That selbst klar, das Unternehmen seiner monumenti inediti.

Man sieht wohl, daß jene Lust neue Gegenstånde bekannt zu machen, sie auf eine glückliche Beise zu ersklaren, die Alterthumskunde in so großem Maße zu erweitern, ihn zuerst angelockt habe; dann tritt das Insteresse hinzu, die von ihm in der Kunstgeschichte einmal aufgestellte Methode auch hier an Gegenständen, die er dem Leser vor Augen legt, zu prüfen, da denn zuletzt der glückliche Vorsatz sich entwickelte, in der voraus

geschickten Abhandlung das Werk über die Kunftgeschichte, das ihm schon im Rucken lag, stillschweigend zu verbessern, zu reinigen, zusammenzudrängen und vielleicht soger theilweise aufzuheben.

Im Bewußtseyn früherer Mißgriffe, über die ihn ber Nicht-Römer kaum zurechtweisen durfte, schrieb er ein Werk in Italianischer Sprache, das auch in Rom gelten sollte. Nicht allein besleißigt er sich dabei der größten Ausmerksamkeit, sondern wählt sich auch freundsschaftliche Kenner, mit denen er die Arbeit genau durchzgeht, sich ihrer Einsicht, ihres Urtheils auf das klügste bedient, und so ein Werk zu Stande bringt, das als Bermächtniß auf alle Zeiten übergehen wird. Und er schreibt es nicht allein, er besorgt es, unternimmt es und leistet als ein armer Privatmann das, was einem wohlgegründeten Verleger, was akademischen Kräften Ehre machen würde.

Papst.

Sollte man fo viel von Rom fprechen, ohne des Papsftes zu gebenten, der doch Bindelmann wenigstens mittelbar manches Gute zusließen laffen!

Binckelmann's Aufenthalt in Rom fiel jum größten Theil unter die Regierung Benedict des XIV Lamberstini, der als ein heiterer, behaglicher Mann lieber regieren ließ, als regierte; und so mogen auch die vers

fchiebenen Stellen, welche B. betteibete, ihm burch bie Gunift feiner hohen Freunde mehr, als burch die Ginsficht bes Pupftes in feine Verdienfte geworden fenn.

Doch finden wir ihn einmal duf eine bedeutende Beise in der Gegenwart des Hauptes der Kirche; ihm wird die besolidete Auszeichnung dem Papste aus den Monumenti inediti einige Stellen vorlesen zu durfen, und er gelangt duch von dieser Seite zur hochsten Ehre, die einem Schriftsteller werden kann.

Charatter.

Wenn bei sehr vielen Menschen, besonders aber bei Gelehrteil, babjenige was fie leisten, als bie Hauptsache erscheint, und der Charakter sich babei wenig angert; so tritt im Gegentheil bei W. der Fall ein, daß alles das jenige, was er hervorbringt, hauptsächlich beswegen merkwurdig und schapenswerth ift, weil sein Charakter sich immer dabei offenbart. Haben wir schon unter der Aufschrift vom Antiken und heidnischen, vom Schon heits- und Freundschaftesinne einiges Ausgemeine zum Anfang ausgesprochen; so wird das inehr Besondere hier gegen das Ende wohl seinen Platz verdienen.

B. war durchaus eine Natur, die es redlich mit fich felbft und mit andern meinte, seine angeborne Wahrs beitelliebe eintfaltete fich immer mehr und mehr, je selbstsklandiger und linabhangiger er fich fuhlte; so daß er fich

julegt die hofliche Nachficht gegen Frethamer, bie im Leben und in der Literatur fo fehr hergebracht ift, jum Berbrechen machte.

Gine folche Natur konnte wohl mit Behaglichkeit in fich felbst gurudtehren, boch finden wir auch hier jene alterthumliche Eigenheit, daß er fich immer mit fich felbft beschäftigte, ohne fich eigentlich zu beobachten. Er benkt nur an fich, nicht aber fich, ihm liegt im Sinne mas er borbat, er intereffirt fich fur feln ganges Befen, fur ben gangen Umfang feines Befens, und hat bas Butrauen, bag feine Freunde fich auch bafur intereffiren werden. Bir finden daher in feinen Briefen, vom bochften moralischen bis jum gemeinsten physischen Bedurfniß, alles ermahnt, ja er fpricht es aus, bag er fich von personlichen Kleinigkeiten lieber, als von wich tigen Dingen unterhalte. Dabei bleibt er fich burchaus ein Rathsel, und erstaunt manchmal über feine eigene Erscheinung, besonders in Betrachtung beffen, mas er war, und mas er geworden ift. Doch fo fann man uberhaupt jeden Menschen als eine vielsplbige Charade an= feben, wovon er felbst nur wenige Sylben gusammenbuchstabirt, indeffen andre leicht bas gange Bort ent= siffern.

Auch finden wir bei ibm teine ausgesprochenen Grundsate; fein richtiges Gefühl, fein gebildeter Geift bienen ihm im Sittlichen, wie im Aefthetischen, jum Leitfaben. Ihm schwebt eine Art natürlicher Religion

vor, wobei jedoch Gott als Urquell des Schonen und kaum als ein auf den Menschen sonst bezügliches Wesen erscheint. Sehr schon beträgt sich W. innerhalb der Gränzen der Pflicht und Dankbarkeit.

Seine Borsorge für sich selbst ist mäßig, ja nicht durch alle Zeiten gleich. Indessen arbeitet er aufs fleistigste, sich eine Existenz aufs Alter zu sichern. Seine Mittel sind edel; er zeigt sich selbst auf dem Wege zu jedem Zweck redlich, gerade, sogar trozig und dabei klug und beharrlich. Er arbeitet nie planmäßig, immer aus Instinct und mit Leidenschaft. Seine Freude an jedem Gefundenen ist heftig, daher Irrthumer unvermeiblich, die er jedoch bei lebhaftem Borschreiten eben so gesschwind zurücknimmt, als einsseht. Auch hier bewährt sich durchaus jene antike Anlage, die Sicherheit des Punctes, von dem man ausgeht, die Unssicherheit des Zieles, wohin man gelangen will, so wie die Unvollstänzbigkeit und Unvollkommenheit der Behandlung, sobald sie eine ansehnliche Breite gewinnt.

Sefellschaft.

Wenn er sich, durch seine frühere Lebensart wenig vorbereitet, in der Gesellschaft anfangs nicht ganz bequem befand; so trat ein Gefühl von Würde balb an die Stelle der Erziehung und Gewohnheit, und er lernte sehr schnell sich den Umftanden gemäß betragen. Die

Luft am Umgang mit vornehmen, reichen und berühmten Leuten, die Freude von ihnen geschätzt zu werden dringt überall durch, und in Absicht auf die Leichtigkeit des Umgangs hatte er sich in keinem bessern Elemente als in dem Romischen besinden konnen.

Er bemerkt felbst, daß die dortigen besonders geist= lichen Großen, fo ceremonibe fie nach außen erscheinen, boch nach innen gegen ihre hausgenoffen bequem und vertraulich leben; allein er bemerkte nicht, daß hinter biefer Bertraulichkeit sich boch bas orientalische Berhalt= niß bes herrn jum Anechte verbirgt. Alle südlichen Nationen wurden eine unenbliche lange Beile finden, wenn fie gegen bie Ihrigen fich in ber fortbauernben, wechselseitigen Spannung erhalten follten, wie es die Mordlander gewohnt find. Reisende haben bemerkt, baß die Sclaven fich gegen ihre Zurkischen Berren mit weit mehr Aifance betragen, ale nordische Sofleute gegen ihre gurften, und bei une Untergebene gegen ihre Borgesetten; allein wenn man es genau betrachtet, fo find diese Achtungebezeigungen eigentlich zu Gunften ber Untergebenen eingeführt, die badurch ihren Obern immer erinnern, mas er ihnen schuldig ift.

Der Sublander aber will Zeiten haben, wo er fich geben läßt, und diese kommen feiner Umgebung zu gut. Dergleichen Scenen schildert B. mit großem Behagen, sie erleichtern ihm seine übrige Abhangigkeit, und nahren feinen Seeihaitoffen, der mit Schen auf jede Fessel bing fiebt, die ihn allenfalls bedrahen fannte.

grembe.

Wenn W. burch den Umgang mit Einheimischen sehr gludlich ward, so erlebte er desto mehr Pein und Roth von Fremden. Es ist wahr, nichts kann schrecklicher senn, als der gewöhnliche Fremde in Rom. An jedem andern Orte kann sich der Reisende eher selbst suchen und auch etwas ihm Gemäßes finden; wer sich aber nicht nach Rom bequemt, ist den wahrhaft Romisch Gesunten ein Gräuel.

Man wirft ben Englandern vor, daß fie ihren Theesteffel überall mitführen, und fogar bis auf den Metna hinaufschleppen; aber hat nicht jede Nation ihren Theesteffel, worin fie, selbst auf Reisen, ihre von Saufe mitgebrachten, getrockneten Krauterbundel aufbraut?

Solche nach ihrem engen Maßstab urtheilende, nicht um sich her sehende, vorübereilende, anmaßliche Fremde verwünscht W. mehr als einmal, verschwört sie nicht mehr herumzusühren, und läßt sich zuletzt doch wieder bewegen. Er scherzt über seine Neigung zum Schulmeistern, zu unterrichten, zu überzeugen, ba ihm denn auch wieder in der Gegenwart durch Stand und Berdienste bedeutender Personen gar manches Gute zuwäch?'t. Wir nennen bier gur ben Farsten von Dessau, die Erh.

prinzen von Meckenburg Strelig und Braunschweig, fo wie den Baron von Afrhofol, einen Mann, der fich in der Sinnebart gegen Aunst und Alterthum ganz unfered Freundes wurdig erzeigte.

Mae l t.

Bir finden bei M. bas unnachlaffende Streben nach Bestimation und Confideration; aber er minscht sie durch etwas Neelles zu erlangen. Durchaus bringt er auf das Reale der Gegenstände, der Mittel und der Behandlung; daher hat er eine so große Feindschaft gezgen den Franzblischen Schein.

So wie er in Rom Gelegenheit gefunden hatte mit Fremden aller Mationen umzugehen, so erhielt er auch solche Connexionen auf eine geschickte und thatige Weife. Die Ehrenbezeigungen von Akademien und gelehrten Gies sellschaften waren ihm angenehm, ja er bemuhte sich darmu.

Am meiften aber forderte ihn das im Stillen mit großem Fleiß ausgearbeitete Document seines Perdiens fles, ich meine die Geschichte der Kunft. Sie ward sogleich in's Franzbsische übersetzt, und er dadurch weit und breit bekannt.

Das, was ein foldes Wert leiftet, wird vielleicht am beften in den erften Augenbliden anerkannt, bas Birtfame beffelben wird empfunden, bas Rene lebhaft aufgenommen, die Menschen erstaunen, wie sie auf eins mal gefordert werden; dahingegen eine kaltere Nachskommenschaft mit eklem Jahn an den Werken ihrer Meisster und Lehrer herumkostet und Forderungen aufskellt, die ihr gar nicht eingefallen waren, hatten jene nicht so viel geleistet, von denen man nun noch mehr fordert.

Und so war M. den gebildeten Nationen Europens bekannt geworden, in einem Augenblicke, da man ihm in Rom genugsam vertraute, um ihn mit der nicht uns bedeusenden Stelle eines Prafidenten der Alterthamer zu beehren.

Unruhe.

Ungeachtet jener anerkannten und von ihm felbst bfs tere gerühmten Glückseligkeit, war er doch immer von einer Unruhe gepeinigt, die, indem sie tief in seinem Charakter lag, gar mancherlei Gestalten annahm.

Er hatte sich früher kummerlich beholfen, später von der Gnade des Hofs, von der Gunst manches Wohlwollenden gelebt, wobei er sich immer auf das geringste Bedürfniß einschränkte, am nicht abhängig, oder abhängiger zu werden. Indessen war er auch auf das tüchtigste bemüht, sich für die Gegenwart, für die Zukunft aus eigenen Rräften einen Unterhalt zu verschaffen, wozu ihm endlich die gelungene Ausgabe seines Kupferwerks die schänste Hofsnung gab.

Mulein

Allein jener ungewisse Justand hatte ihn gewbhnt, wegen seiner Subsistenz bald hierhin bald borthin zu sehen, bald sich mit geringen Bortheilen im Hause eines Eardinals, in der Vaticana und sonst unterzuthun, bald aber, wenn er wieder eine andere Aussicht vor sich sah, großmuthig seinen Platz aufzugeben, indessen sich boch wieder nach andern Stellen umzusehen, und manchen Anträgen ein Gehor zu leihen.

Sodann ist einer, ber in Rom wohnt, ber Reiselust nach allen Weltgegenden ausgesetzt. Er sieht sich im Mittelpunct der alten Welt, und die für den Alterthums: forscher interessantesten Länder nah um sich her. Groß: Griechenland und Sicilien, Dalmatien, der Peloponnes, Ionien und Aegypten, alles wird den Bewohnern Rom's gleichsam augeboten, und erregt in einem, der wie W. mit Begierde des Schauens geboren ist, von Zeit zu Zeit ein unsägliches Berlangen, welches durch so viele Fremde noch vermehrt wird, die auf ihren Durchzügen bald vernünftig, bald zwecklos jene Länder zu bereisen Austalt machen, bald, indem sie zurückkehren, von den Bundern der Ferne zu erzählen und aufzuzeigen nicht mide werden.

So will benn unfer B. auch aberall bin, theils aus eigenen Rraften, theils in Gefellschaft folder mobiliazbender Reisenben, die ben Berth eines unterrichteten, talentvollen Gefährten mehr ober weniger zu schätzen wiffen.

Goethe's Berte. XXXVII, 90.

5

Noch eine Ursache dieser innern Unruhe und Unbesbaglichkeit macht seinem Gerzen Stre, es ist das unwisderstehliche Berlangen nach abwesenden Freunden. Dier schwindt des Mannes, der sonst so sehnsucht der unterhalt sich mit ihnen durch Briefe, er sehnt sich nach ihrer Umarmung und wulnscht die früher zusammennerlebten Tage zu wiesberholen.

Diese besonders nach Morben gerichteten Bunfche hatte der Friede auf's neue belebt. Sich bem großen Ronig darzustellen, der ihn schon friher eines Antrags feiner Dieufte gewärdigt, war fein Stole, ben Sarften von Deffen wiederzuseben, beffen bobe rubige Ratur er als von Gott auf Die Erbe gefandt betrachtete, ben Dergog von Braunfdmeig, beffen große Gigenfchaften er gu murbigen mußte, ju verehren, ben Minifter von Munch= haufen, der fo viel für die Biffenfchaften that, perforlich ju preifen, beffen unfterbliche Schopfung in Gattingen zu bewundern, fich mit feinen Schweiger greunben wieder einmal lebhaft und vertraulich zu frenen, folche Lodungen tonten in feinem Bergen, in feiner Einbilbungetraft wieber, mit folden Bilbern hatte er fich lange beschäftigt, lange gespielt, bis er mieht unglid: licherweise diesem Trieb gelegentlich folgt und fo in feinen Tod geht.

Schon war er mit Leib und Seele bem Stalianifden

Justand gewitingt, jeder andere schien ihm unerträglich, und wenn ihn der frühere hineinweg durch das bergigte und felfigte Tyral inteteffirt, ja entzückt hatte, so fühlte er sich auf bem Rückwege in sein Baterland wie durch eine Cimmerische Pforte hindurch geschleppt, beängstet und mit der Ummbglichkeit, seinen Weg fortzusetzen, behaftet.

Singang.

So war er benn auf ber hochsten Stufe bes Glude, bas er fich nur batte munichen burfen, ber Belt verfcwunden. Ihn erwartete fein Baterland, ihm ftredten feine Freunde die Urme entgegen, alle Meußerungen ber Liebe, beren er fo fehr bedurfte, alle Zeugniffe ber bffentlichen Achtung, auf Die er so viel Werth legte, warteten feiner Erscheinung, um ihn zu überhaufen. Und in diesem Sinne durfen wir ihn wohl gludlich preifen, daß er von dem Gipfel des menschlichen Dasenns zu ben Seligen emporgestiegen, daß ein furger Schreden, ein schneller Schmerz ihn von den Lebendigen himvegge= Die Gebrechen bes Alters, die Abnahme ber Geistestrafte hat er nicht empfunden, die Berftreuung ber Runftschape, die er, obgleich in einem andern Sinne vorausgesagt, ift nicht vor feinen Augen geschehen. hat als Mann gelebt, und ift als ein vollständiger Mann von binnen gegangen. Run genießt er im Undenfen ber

Nachwelt den Bortheil, als ein ewig Tüchtiger und Kräftiger zu erscheinen: denn in der Gestalt, wie der Wensch die Erde verläßt, wandelt er unter den Schatzten, und so bleibt uns Achill als ewig strebender Jungzling gegenwärtig. Daß Winckelmann früh hinwegzschied, kommt auch uns zu Gute. Bon seinem Grabe her stärkt uns der Anhauch seiner Kraft, und erregt in uns den lebhaftesten Drang, das, was er begonnen, mit Eifer und Liebe fort und immer fortzusegen.

In dem vorhergehenden Entwurf einer Aunftgeschichte des XVIII. Jahrhunderts ift nur beilaufig Erwähnung von Binckelmann geschehen, weil wir uns vorgenommen hatten, seinen Ginfluß, sein Wirken und seine Berbienste in der Kunde der Alterthumer eigens ausführlich zu betrachten.

Es wird zu diesem Endzweck ersorderlich seyn, daß wir er stlich untersuchen, welche Meinungen und Bezgriffe über die vorhandenen Monumente der alten Aunst im Gange waren, ehe noch Winckelmann als der glückzlichste Forscher in diesem Fach auftrat, das heißt, ehe seine Aunstgeschichte erschien; und werden zwentens zu zeigen unternehmen, in welchen wesentlichen Puncten sein Bemühen bessere Erkenntniß aufgebracht ober einz geleitet habe.

In Italien galten um die Mitte des verfloffenen Jahrhunderts Gori, Passeri, wie auch Bracci, für die trefflichsten Alterthumsforscher, besonders war der zuerst genannte rühmlich bekannt. Alle dren waren Männer von gründlicher Gelehrsamkeit, aber nicht eben so vorzüglich in hinsicht auf Kunstkenntnisse und Gesschmacksbildung, daher im Urtheil über die Monumente,

welche fie zu erklaren gebachten, in ber Bergleichung berfelben mit andern, und in ben baraus gezogenen Schluffen gar manchen Fehlgriffen ausgesetzt.

Die in früherer Zeit schon aufgebrachte, aber von ben erwähnten Gelehrten ebenfalls angenommene und fortgepflanzte viel zu gute Meinung vom Kunstvermögen ber alten Etrurier, von ber Anzahl so wie vom Gehalt ber ihnen zuzurechnenden Monumente war ein außerst scholiches Borurtheil, welches den Fortschritten ber Alterthumöfunde auf mancherlet Weise Hinderniffe in den Weg legte.

Dielleicht besaß ber Franzbsische Graf Canins wenisger gelehrte Kenntnisse, als einer ber genannten Italiäsner, er vergutete aber solches durch lebhaftere Reigung für Kunstwerke, durch ein mehr heiteres gewandtes Denks und Urtheilsvermdgen; auch ist seine Schreibart gefälliger, unterhaltender, welches nebst Sprache, Bersmögen, Stand, Ginfluß, Bekanntschaften zo. feine Schriften zu den gelesensten, seine Meinungen zu den geltendsten jener Zeit machte. Wenn wir uns daher bemühen, diese Meinungen näher aus einander zu seigen, so sprechen wir im gelingenden Falle auch zugleich den in der Alterthumskunde herrschenden Glauben aus, ehe die hellere Ausklärung durch Windelmann stattgefunden.

Den alten Etruriern war man, wie oben bereits ans gemerkt worben, überhaupt allzu gunftig, und auch Caplus schrieb benfelben eine Menge Denkmale zu, wel-

che ganz andern Boltern angehoren. In noch gebßerer Achtung aber ftanden bei diesem Alterthumsforscher die alten Aegypter, benen et die anfängliche Ersindung der bildenden Kunste zum hoben Verdienst anrechnete und vermeinte, daß Etrutier und Griechen dieselben aus Aegypten erhalten hatten.

Bir vermuthen nicht, daß eine fo falfche Anficht, welche geiftlos handwerksmäßiges Nachahmen von eis gentlicher Runft und Genie nicht unterscheitet, bom Grafen Canlus felbst ursprunglich berruhre, wo und wann aber diefelbe ihren Anfang genommen, ift auszumachen außer ben Grangen unfers gegemvartigen Bor-Defigleichen mogen andere untersuchen, ob ber Babn, bie Griechen batten aus Gitelfeit, und um ben Aegnotern ben Ruhm ber Erfindung der bildenden Runfle undantbar zu entreißen, ihre alteften Runftproducte, ale Zengniffe, welche gegen fie gesprochen haben wurden, abfichtlich unterbrudt - ob, fagen wir, biefer Bahn ebenfails ein alterer und verbreitetet mar, oder ein bloffet Rothbebeif, ju welchem fich Graf Caplus gebrungen fah, um bas einmal angenommene Syftem von Etruri: fcher Runft und Runftwerfen zu ftaten.

Ueber die in Geschmad, Styl und Behandlung so verschiedenen Spochen in der Aunst, so wie auch über das Eigenihamliche des Geschmads der Aunstwerke verschles bener Bolker, walteten sehr unsichere Begriffe. In den Geift ber Aunst eindringende Beobachtungen anzustellen, wurde zu derselben Zeit beinahe ganzlich versaumt; man begnügte sich gewöhnlich mit Wahrnehmung außerer Rennzeichen, doch wurden auch diese höchst selten mit gehöriger Schärfe und Genauigkeit aufgesucht. Daher sinden sich von Caplus wahrscheinlich Etrurische Denk-male unter den Aegyptischen aufgeführt, ja sogar alts Griechische den Römischen aus Zeiten sinkender Kunst beigemischt.

In solchem Bustande befand fich berjenige Theil ber Alterthumskunde, der fich über Denkmale der bildenden Man ging meift, wie z. B. bei ben Runft erftrectt. obengenannten dren Stalianischen Gelehrten ber Rall war, mit durftigem Geschmad und noch armer an Runftennt= niffen, einseitig vom Studium alter Sprachen, Gefchichte und gabel aus. Als aber ein burch feine Reifen und Umgang, burd Reigung und Talent gur Runft mehrseitig gebildeter und fahiger Mann, wie Graf Caplus war, fich ber Sadje angenommen, fo gefchaben groar einige Borschritte, doch war der Ort seines Aufenthalts, Paris, damals noch weniger als jest fur ben Alterthumeforscher der gunftigste. Budem wirkten die Borurtheile einer manierirten Mahlerschule nachtheilig auf feinen Geschmad und Runftfinn; es mußte ibm alfo wohl unmöglich fallen, sich über alle alten, festgewurzel: ten Grrthumer jur freien und flaren Erkenntniß ju erbeben.

Wir fommen nun auf Bindelmann, und werden,

unferm Zwecke gemäß, die Resultate feiner für Gesichmack, Kunft und Alterthumekunde wohlthatigen Besmithungen anzugeben versuchen.

Bindelmann erschien zu Rom als ein mit Kenntniß alter Sprachen mobl ausgerufteter Gelehrter. Unter den Kunftschätzen zu Dresden hatte er fich vorher einige Beit umgefeben, und ohne 3weifel burch biefelben feine naturlichen Aulagen geweckt. Die Gunft bes Carbinals Alexander Albani, die ihm in Rom bald zu Theil wurde, nebst den freundschaftlichen Berbaltniffen mit Menge, muffen der Entwicklung und Ausbildung bes Runftfinnes in ihm fehr vortheilhaft gemefen fenn. Unterbeffen ift es mabricheinlich, die Reigung ju ichbnen Formen, moburch, wie bereits angemerkt worden, Mengs als Runft= ler fich auszeichnete, habe überwiegenden Ginfluß auf Binckelmannen gewonnen, und ihn vermocht, Schonheit unbedingt ale bas Sauptprincip ber alten Runft aufzustellen; *) eine Behauptung, welche allerbinge mahr ift, fo lange man fie auf ben ganzen Begriff von der Runft ausdehnt, und hingegen eine hochft schadliche Birtung haben muß, fobald man fie engherzig auf bie Formen allein einschränkt, wie leider noch von man= chen geschieht. Im Uebrigen ift es gar nicht unmahr= fcheinlich, Bindelmann felbst sen diefes Unterschieds fich nicht mit volliger Alarheit bewußt gewesen, weil überall,

^{*)} Siehe bie Monum. inediti Tratt. preliminare Cap. IV.

wo er in seinen Schriften von der Schönheit der Theile spricht, es das Ansehen hat, als ware er ausschließlicherweise der Form gewogen. Wird hingegen von einem vorzäglichen Aunstwerke überhaupt gehandelt, dann erzglicht nicht seiten sein großer, den Alten verwandter Beist, und verkändet mit poetischer Ergießung die hochen innern Schönheiten, die Idee, welche der Künstlet durch das Mittel ebler abgewogener Formen zur Erscheisnung gebracht hat.

Der irrigen Meinung, Etrurier fowohl als Griechen hatten bie bilbenben Kunfte von den Aegyptern erhalten, widersprach Windelmann mit überzeugenden Grunden, und zeigte bagegen, baß folche aus dem allen Menschen inwohnenden Bilbungs = und Nuchahmungstrieb überall entsprungen sind. *)

Die Monumente von Aegypeischem Geschmad, aber welche, wie oben angemerkt worden, bloß allgemeine und dazu unbestimmte Begriffe herrschten, ordnete er in dren Classen, nämlich in acht Aegyptische Arbeiten, in Griechische und in Abmische Nachahmungen derselben, nach Kennzeichen, die von jedem kunstgesibten Auge unssehlbar erkannt werden konnen. Ift man ihm dasärschon Dank schuldig, so erwarb er sich doch bei weitem noch größere Verdienste durch seine Ausklätungen über die Monumente der Etrurischen Kunst. Dieses Fach

^{*)} Monum. inediti Tratt. prelim. Cap. I.

biente im Bezirk ber antiquarischen Wiffenschaften gleichfam jut Polterkammer, wohin alles, was schwer zu beuten ober sonkt nicht gut zu gebrauchen war, bei Seite geschafft wurde. Die alt-Griechischen Werke von Erz und Marmor wurden sammtlich bahin verwiesen, ein Gleiches geschah auch mit den Basen von gebrammter Erde, ohne Ausnahme; ja man findet bei Caylus ") sogar Negyptische Arbeiten für Etrurische ausgegeben, und eben dieser sonst verdiente Alterthumsforscher tadelt einen Pater Pancratius, der von Sietlianischen Altersthümern schrieb, und ein bei Girgenti ausgegrabenes Gefäß von gebrannter Erde für Griechisch und nicht für Etrurisch hielt. **)

Diese alten, schablichen Borurtheile, die immer neue Frethumer hervortrieben, beschnitt Winckelmann so zu sagen an ihren Lebenswurzeln dadurch, daß er nachwies, die mehrerwähnten, bis bahin für Etrurisch gehaltenen, bemahlten Gefäße in gebrannter Erde senen nicht zu bezweiselnde Arbeiten der in Italien angestedelten Griechen. Ebenfalls muthmaßte er, daß auch die plasstischen Werte vom sogenannten Etrurischen Geschmad, ober wenigstens einige derselben, alt : Griechische Wosnumente seyn konnten. ***) Wenn er hierüber nicht bis

^{*)} Tom. II. p. XIV. et XI.

^{**)} Tom. II. p. 54.

^{****)} Monum. ined. Tratt. prelim. p. XXXIV. et scq.

jur klaren, vollkommnen Erkenntniß gelangte, so geschah solches, wie wir nicht zweifeln durfen, aus der zufälligen Ursache, weil ihm zur Zeit seiner reifern Bildung keine gunstige Gelegenheit sich darbot, zahlreiche Sammslungen acht Etrurischer Arbeiten, wie z. B. gegenwartig die Florentinische Galerie eine ausweisen kann, mit gehöriger Muße zu durchforschen.

Wahr ist es freilich, daß durch die seither angestellten genauern Beobachtungen der alte Wahn von einstemaliger Bluthe der Etrurischen Kunst und ihrer weiten Ausbreitung immer mehr eingeschränkt, hingegen den Griechen ihre frühern Denkmale wieder zugeeignet worden sind. Aber man muß ebenfalls gestehen, dieser Gewinn sen bloß mit dem uns von Windelmann nachgelassenen Capital erworben; denn was thaten seine Nachsfolger anders, als in seine Fußtapsen treten, und was er begonnen, etwas vorwarts rüden?

Die schonen in Griechenland und spater zu Rom entstandenen Monumente betrachtete Windelmann zuerst unter kunsthistorischen Beziehungen, nach Rennzeichen des verschiedenen Geschmacks und Arbeit der verschiedenen Zeiten. Wir behaupten zwar keineswegs, daß solsches jedesmal mit unverbesserlichem Erfolge geschehen; doch zeigte er, und zeigte zuerst, wie die Antiken, nach offenbaren Merkmalen, in einer steigenden und sinkensden, von dem Geschmack, dem Styl und der Arbeit geregelten Folge zu ordnen sind; auf welchem Wege

allein die in schriftlichen Nachrichten so mangelhaft auf und gekommene Geschichte der alten Kunst nicht nur vollständiger, sondern auch — und dieses durfte der wesentslichste Nutzen und Borzug derselben senn — gleichsam lebendig in den Monumenten selbst dargestellt werden kann.

Solche unschätbare Erweiterungen erhielt bie Runde ber alten Denkmale burch unfere Bindelmanns Bemus Lief't man inbeffen feine Schriften mit prufenber Aufmerksamkeit, so mag ohne 3weifel jebe berfelben, auch die letten fogar, in manchen einzelnen Duncten gu Erinnerungen Gelegenheit geben, und zwar von Seiten bes artistischen weber minber noch weniger gegrunbete, als von Seiten des literarischen Theils gegen diefelben gemacht worden find. Affein es mare unbiffige Strenge, fie auf diefe Beife richten wollen. Ernfte, auf's Allgemeine gebende Betrachtungen über Bindelmanns Saupt= wert, Geschichte der Runft des Alterthums, muffen viels mehr jeden Gerechtdenkenden von der Unmöglichkeit überzeugen, daß ein Mensch allein eine folche große, nicht vorbereitete Unternehmung, in wenigen Jahren, für ben Gelehrten somobl als fur den Runftfenner durchaus fledenlos follte vollenden tonnen. Bare demnach je= mand, der, was Windelmann gethan, nur fur Anfange halten wollte, fo widersprechen wir bemfelben nicht geaber wir fagen, es find große Grundlagen, welche unbeweglich fest steben, und behaupten überbem lant, in ben größten wichtigften Buncten, welche bie Kunde der schwen alten Denkingle fordern khimen, mag man Mindelmannen keit vertrauen, denn er hat, mehr als kein anderer im Geist mit den Alten verwandt, immer das Rechte geabnet, wenn auch nicht allemal deutslich ausgesprochen, und odwohl Widersacher gegen ihn aufgetreten sind, hat man sich deunsch gewöthigt geses hen, seinen Lehren zu folgen.

Jum Befchluß wollen wir noch einige Blide auf ben gegenwärtigen Zustand ber Alterthuntekunde werfen, boch nur in dem artistischen Sinne, in welchem wir bies ber Windelmauns Bemuhungen und Berdienste um bies selbe betrachtet haben.

In hinsicht auf bestere Kenntniß der alten Monnmente, zu nahern kunftgeschichtlichen Bestimmungen, sind im Allgemeinen keine bedeutenden Schriebe hieber geschieben. Rach werden die Werke des Aegyptischen Geschmads in dren Classen, nämlich in acht Aegyptischen, iche, und serner in Griechische und Admische Rechalmungen des Aegyptischen Geschmads abgetheilt; die Kennzeichen aber der frühern und spätern Werke imer ersten Classe sind mach immer nicht ersorscht.

Beinahe stillschweigend bequemte men fich, die Dents male der malten steifen, sonst für Etracisch gehaltenen Manier als alts Griechische Aunstmerke zu betrachten; allein der Anhin dieser bestern Erkenntwiß dans Windelsmanns Nachfolgern nicht sohr hoch angeneshnen worden, weil, wie wir vier vier gezeigt, durch das Hindberweisen der bemahlten Gefäße in gehramter Erde zu den Grier hischen Monumenten, ein folches Borrucken, man mochte wohl sagen, unvermeidlich geworden war.

Bebenten wir endlich nach was gur beffern Runde ber ichonen Griechischen und Romischen Aunftbenkmale geschehen ober unternommen worden, fo findet fich, bal auch hierin feit Windelmanne Beit überbaupt feine betrachtlichen Worschritte gethan worben find. 3mar baben bie ftimmeführenden gelehrten Korfcher bie Darftele lungen einiger alten Manumente, mit arbtungemertben Reuntniffen ihrer Urt, gut und wahrscheinlicher ausgelegt; aber ba, mo bas Urtheil and inmern Grunden bervorgeben foll, wo Aunftwerth, Beitgeschmad und Stol gu ertennen, gu murbigen waren, leifteten fie wenig Ruchbares; ja bei genauer Rechnung barfte bie Summe bes verdunkelten vielleicht nicht geringer, als bie bas aufgeliarten ausfallen. Diel zu oft ließ man fich von unfichern , außern Reunzeichen ober von zufälle gen Achnlichkeiten ber Mommante zu Ernaschliffen und Sinden wider ben Beift ber Ranft verleiten, ber boch vor allem andern erwogen und geehrt werben folite. Dem wo ließe fich mit mehrener Gicberbeit ein Dasiftab au Bourtheilung ber Aunftwerke finben, aif in ber Junft felbft? hierand folgt aber feineswege, buf andere Mertgeichen ald folde, die aus bem Anneren. Geiftigen alter Annfibenkmele abaeleitet werben, ohne weitere Bebingung vormerflich foven. Rein Porftinbiger wird Rachriche

ten, von welcher Art sie senn mbgen, ober Bemerkungen, die dem Stoff gelten, ober andere Umstände, welche Licht und Leitung gewähren können, verschmäshen; er wird vielmehr jeden Nebenumstand in Erwägung ziehen, prüfen und vorsichtig benutzen, aber den höher begründeten Ansichten auch jedesmal den höhern und entscheidenden Werth zugestehen.

Der große Borgug, den Bindelmann als Alterthumsforfcber über feine Borganger, Beitgenoffen und berühmtesten Nachfolger behauptet, die Urfache warum, ungegebtet einseitiger Unfechtungen, feine Schriften ernstmeinenden Freunden des Alterthums immer noch por andern nutbar und werth geblieben find, besteht in bem Busammenwirken gelehrter Renntniffe mit lauterm Runftfinn: Eigenschaften, die fich in solchem Daße fonst nie vereint gefunden, und zugleich Gigenschaften, Die teinem Alterthumsforscher zu erlaffen fenn burften, welcher mit gludlichem Erfolg auf der von Windelmann gebrochenen Bahn fortzuschreiten gebenft. Gin geubter Geschmad allein wird, ohne hinlangliche Befamtichaft mit ber alten Literatur, nicht überall ausreichen, noch weniger find bloß gelehrte Kenntniffe zulänglich, wenn fie nicht burch richtigen Beschmad unterftust und von ber Rabigfeit begleitet find, ben Geift ber Alten, ben bhern poetischen Gehalt ihrer vorzüglichsten Kunfigebilde aufzufaffen. Satte Menge literarische Reuntniffe befessen und minder angstlich die Formen verehrt, wahr: schein=

scheinlich wurde mehr Harmonie zwischen seinen frühern und spätern Meinungen, über die berühmtesten antiken Statuen, zu bemerken seyn, oder deutlicher gesagt, er wurde, was er unter Windelmann's Einfluß gut und richtig begriffen zu haben schien, durch spätere Neußerungen nicht aufheben. Hätten die seit Windelmann aufgetretenen gelehrten Forscher einer an den alten Monumenten geschärften Unterscheidungsgabe der Verschiebenheiten des Styls, der Arbeit und des Geschmacks nicht gar zu oft ermangelt, hätten sie sich vom Stoff oder vom Wort weniger bestechen lassen, so wurde mancher, den Gang der antiquarischen Wissenschaften aufhaltende Irrthum entweder unterblieben seyn, oder doch weniger Theilnehmer und Verbreiter gefunden haben.

Die mir von Ihnen mitgetheilten Briefe Bindelmann's ergangen vortrefflich bas Bild, bas man fich von bem großen und liebensmurdigen Menschen aus ben früher gedruckten machen konnte. Gewiß werden Ihnen fur bieß lange vorenthaltene Gefchent alle Freunde ber Runft und einer funftferifch betriebenen Gelehrfamfeit Mir gaben diese Briefe nach vieler abstumdanken. pfenden Arbeit ber lettern Monate einen innigen Genuß, zu welchem ich bald und ofter gurudgufehren munsche. Dazu wird die von Ihnen vorgehabte Nachweifung der Zeitfolge aller feiner nunmehr bekannt gemach ten-Briefe eine neue Ginladung werden; weßhalb ich Sie angelegentlich und, ich mage ju fagen, im Namen vieler Lefer ersuche, die Bugabe ja nicht außer Acht gu Erst so wird es recht angenehm werben, ben laffen. Mann von dem Austritt aus Rothenit an, auf feiner schonen Bahn theilnehmend zu begleiten, um ihn burch alle feine gelungenen und unvollendeten Entwurfe dahin gelangen und das werden zu feben, mas ihm das Schidfal erlaubte, bas über jeden Schritt feines Lebens mit fichtbarer Macht gebot.

Bu bedauern ift es indeffen, daß wir nur allzuwenige Data zur Kenntniß feiner erften Bildung haben. Denn

feithem es ben Erziehungsfünftlern gelungen ift, bem Genius ber Beit gehorchend, Die meiften gur Bereblung und Burde des Beiftes fahrenden Studien zu verfeichten, und die besten Rrafte fast allein folchen Wiffenschaf: ten zuzuwenden, woburch Gewerbe und Fingnzen und Rrieg zu Lande und zu Baffer gedeihen , feitdem bleibt für jemand, ber bie und da ben unverhorbenen Jungling mit fremder Stimme in ein edleres Leben rufen mochte, außer ben Alten, die man aus ihren Schulwinfeln noch nicht gang verdrangte, nichts anderes übrig, als Geschichte ber Erziehung und Bildung von Mannern, bie im Rampf mit ben hinderniffen der Zeit und ben innern Schwierigkeiten ber Sachen burch angestrengte Rraft bas Sochfte in bem gewählten Rreife erftrebten. So etwas gab ung por furgem über fich felbft der geift= volle hiftorifer Schloger, in einer Schrift, bie in gemiffen Sachen bas Sandbuch jedes funftigen Gelehrten senn sollte. Auch leben noch etliche andere Manner, von welchen fich einft etwas Aehnliches ermarten laft, namlich getreue Darffellung bes Manges ihrer Stubien und ber Bilbungsmittel, wodurch fie fich ben Bezaube= rungen bes gewaltigen Genius entriffen und über ihr Beitalter erhoben.

Wer, der Bindelmann und bas Alterthum liebt, wifnschte nicht eiwas ber Art von deffen eigener Sand geschrieben? Seine Kindheit, das entscheidende Alter bes Lebens; fiel in ben Zeitraum, wo in Deutschland

bei fest bestehenden Einrichtungen biffentlicher Schulen die mangelhaften Einsichten vieler Lehrer weniger schadlich wurden, wo in den haufern des mittlern und gemeinen Standes noch alle die Tugenden in Ehren waren,
woraus achte kraftige Charaktere erwachsen; wo das Geschäft, Menschen zu bilden, noch nicht mit Ansprüchen
speculativer Wiffenschaft erschienen, von manchem gewohnlichen handwerksmanne neben der täglichen Arbeit,
saft ohne die bunkelste Idee von Kunst trefflich ausgeführt wurde.'

Mag jedoch bie erfte Bilbung, die 2B. erhielt, mehr barauf gegangen fenn, in feiner herrlichen Ratur nur nichts zu verderben: es ift fehr mahrscheinlich bei ben leichten Unftalten, die damals die Erziehung machte: und vielleicht nur besto gludlicher fur ihn. Denn Geelen, die eine bohere Beihe mit in's Leben bringen, beburfen, wie Platon fagt, gleich dem Golde der Atheni= ichen Burg, bloß forgsame Aufbewahrung, welche dem Erziehungefunftler, ber felbft bem Gottlichften feinen gemeinnutigen Stempel aufzwingt, nicht ohne Gefahr anvertraut wird. Un B's gelehrten Kenntniffen aber scheint fremde Pflege den geringften Untheil gehabt zu Der blind gewordene Rector, deffen Führer er wurde, ließ ihn fur diefen Dienft in feiner tleinen Bibliothek schalten, woraus er nach dem Antriebe feiner gutartigen Laune las, am meiften alte Sprachen. vernachlässigte barüber, wie man uns berichtet, faft alle Uebungen in der Muttersprache, b. i. in bem mobischen Deutsch ober Undeutsch vor 21. 1740. So weit war bamale noch die Padagogit zurud, bergleichen Unbeil geschehen zu laffen; obwohl schon einige zu Stendal, vermuthlich die Gelehrten des Orts, die Abneigung bes jungen Menschen strafbar fanden. Bei ihm felbst lefen wir hier die Meußerung, daß er beinahe in allem fein eigener Lehrer gemefen. Die allgemeinern Borkenntniffe in Geschichte und alten Sprachen mag er bald burch Unterweisung jungerer Schuler erweitert und lebendiger gemacht haben; zu welchem vorzüglichen Bulfemittel der Selbstbildung ihn glucklicherweise feine Umftande nothigten. Gine furze Beit vor den afademiichen Jahren ging er noch, wie gleichfalls erzählt wird, auf eines der Berlinischen Gymnafien, und setze babei jenen Unterricht fort; doch erwähnt niemand, ob er zu Berlin Lehrer gefunden, die ihn mit den classischen Sprachen und mit alter Literatur vertrauter gemacht, etwa folche, wie die fleißigen Berfaffer der Dartifchen Sprachlehren waren. Die es icheint, mar es nicht ber Kall, indem bereits damals folche Schulmanner an ben meiften Orten feltner wurden.

Eben so unbedeutend und von schwachem Ginfluß auf seine Entwickelung muß sein Hallisches Leben gewesen seyn, besonders in Ausehung der Kenntnisse, auf denen die Unsterblichkeit seines Namens beruht. Es muß ein seltsam planloses und zerstücktes Studiren gewesen seyn,

bas er hier in's britte Jahr fortfette. In Fridericiana, fchreibt er bem Grafen Buinau, parum suppetiarum fuit ad manum, Graeca auro Gigentlich bekannte er fich nach bem Bun= cariora. fche feiner Angehörigen jum Theologen; allein fo wenig er fich ben ber Armuth behulflichen Unftalten bes Bai= fenhaufes nafferte, eben fo felten icheint er die theologi= ichen Stridle befucht zu haben. Rur einen einzigen Belehrten erwähnt er, wenn ich mich recht erinnere, unter ben bamaligen biefigen Lebrern als ben feinigen. Dieß ift ein gewiffer Gottfr. Gellius, *) ein schon langst in Deutschland verschollener Mann, von mannich= facher und achtungewerther Gelehrsamkeit, ber in ber Belt, wie in ben Wiffenschaften, etwas wild umber= schwarmte, und burch mancherlei bofe Geruchte ging, robzu auch jenes bei D. gehört; endlich beschloß er feine Laufbahn nach ber Mitte bes Sahrhunderts zu Paris als Frangbfifcher Schriftsteller und Lohn-Ueberseiter. Es hat viele Wahrscheinlichkeit, baf er berfelbe fen, ben D. in einem Briefe an Balther **) als einen ihm gang unbekannten Ramen behandelt. Bu Salle, wohin 2B. im Jahr 1738 tam, ftanb biefer Gellius auf ein paar Jahre als Professor der juriftischen und philosophis fchen Facultat; vorber hatte er fich in Solland aufgehal-

^{*)} G. 70. biefer Briefe.

^{**) 5. 325.} Dafdorf. Samml.

ten, wo er 1733 die geruhmte Schrift: Historia naturalis teredinis fchrieb, worauf er theils meniges Juriftisches, theils 1738 eine Experimental-Phys fit herausgab. Db er vielleicht in diefer Wiffenschaft, oder in welcher fonft er unfern 28. gum Bubbrer batte, ift unbefannt; aber es bat bas Unseben, als ob ber Jungling nur folche Borlefungen gehort habe, wo ihn entweder Gelehrfamkeit oder Beift ber Unterfuchung anjog, gleichviel, auf mas fur Gegenstände fie gingen. So verfichert er bon feinem folgenden Aufenthalte gu Jena, daß er fich bort ben mathematischen und medici= nischen Studien ergeben (ju ben lettern hatte er gleich) anfange bie meifte Reigung) und bem Jenaischen Bam= berger, bet ale Professor ber Physik und Debicin eben in feiner Bluthe ftand, vieles verdante. Noch verbient von Salle nicht vergeffen zu werden, daß bier die Lubwig'fche Bibliothet, die mehrmale, wie es bei fleißigen Gelehrten geht, in Unordnung gerieth, 28. ein ganges halbes Sahr hindurch die erfte Gelegenheit gab, fich im Ordnen von Buchern zu üben, wobei er bas Bergnugen hatte, aus dem Munde des berühmten Besitzers einige Broden (principia) von Keubal- und Deutschem Staaterecht zu empfangen.

Raum follte man meinen, es konnte jemand nach solchen Studien ein ehrsames Zeugniß von ber Universstät mitnehmen, fofern dergleichen Papiere auf den Besluch von Borlefungen geben, um wo indglich ein hand-

wertemafiges Studiren unter bffentlichem Unfeben gu begründen. Reif mar 2B. vollends wohl zu keinem land: üblichen Berufe, am wenigsten zu bem seinigen, ber ibm felbst noch verborgen mar. Babricheinlich aber wurde er auf keiner andern hohen Schule von Deutsch= land fur die Elemente seiner nachmaligen Lieblingefennt= niffe viel mehr gewonnen haben, außer etwa zu Leivzig, wo Gelehrsamkeit und Grundlichkeit im Studiren Ion war, und wo damals, neben andern Lehrern ber clasfischen Literatur, Christ eine kleine Anzahl von Bubbrern auch mit den Ueberbleibseln alter Runft bekannt machte, und durch Bortrag beffer als durch feine bellbunkeln Schriften wirkte. Bielleicht machte indes 2B., ale er bei'm Grafen Bunau mar, oder gunachst mabe rend des Aufenthalts zu Dresden, Gebrauch von ben handschriftlich herumgebenden Beften des Chrift'schen sogenannten Collegium litterarium, woraus er manche nuthare Notig, felbst über bas Technische ber Runft: werke, aber freilich keinen allgemeinen Beift bes Alterthums ziehen konnte. Gegen die fpater auftretenben Runftichwäher ftand aber jeuer Mann wirklich febr bod; auch bezeigt ihm hie und da 2B. feine Sochachtung, wie ihm von den Schulern des engern Rreises, 3. B. einem Reig, ber mich oft von ihm unterhielt, marme Liebe und Achtung nach dem Tode (1756) zu Theil wurde.

Wer lange auf einer Universitat lebte, und das Getreibe ber Wiffenschaften mit ansah, ober auch selbst

nabern Theil baran nahm, muß auf unangenehme Betrachtungen gerathen, wenn er bemerkt, wie felten bie vorzüglichften Ropfe baburch in die rechten Bege gewiesen wurden. 2B. Scheint seiner eigentlichen Bestimmung erft in ben acht Sahren, die er theils als hofmeifter, theils als Conrector der Schule ju Seehausen verlebte, um etwas naber getreten zu fenn. In ber lettern Stelle fing er auerst ein eifrigeres Studium ber Griechen an; fo baß er bem Gr. Bunau ruhmen fonnte, er lege ben Gophokles nicht aus der hand, und habe sein Eremplar mit vielen Bemerkungen und Borichlagen gur Berbeffes rung bes Textes beschrieben. Bierbei mußten gleich= wohl ber Lernbegier bes gebrudten Schulmanns alle jene Sulfemittel abgeben, die damale von den Gelehrten in England und Solland fur Griechische Literatur erschienen, und er fah fich ohne Zweifel auf die Berven dieser Bif= senschaften aus bem 15ten Jahrhundert eingeschrankt. Denn in Deutschland gab es eigentlich fein Stubium bes Alterthums anders, als in dem gemei= nen Dienste von Brot erwerbenden Disciplinen. Glaubte man boch noch viel fpåter nicht, daß folche Renntniffe als unabhangig und fur fich bestehend auftreten tonn= einer ber lauteften Stimmführer meinte gang neuerlich, es wurde vollig um fie geschehen senn, wenn fich endlich bie moderne Cultur andere Canale ale burch Bibel und Corpus Juris erbffnete. Go las und erflarte man benn bamals die Alten, um fich beffer gur Auslegung des gottlichen und des Justinianischen Wortes vorzubereiten, wiewohl einige hervorstechende Manner die Sache wenigstens gründlicher trieben, und selbst im Latein correcter schrieben, als in der letten halfte des Jahrhunderts, seit dem Aufkommen der Deutschen Gesschmackslehre (Aesthetik von alosw, ich schmecke, wie Meier ableitete) von den meisten Philologen geschah.

2B. erlebte die Frankfürter Mesthetik noch in Deutschland (1750), welcher zwen Sahre fpater bie erfte Bafebowische Ankundigung der Inusitata et optima methodus erudiendae juventutis honestioris nachfolgte. Beide den Alten unbefannte, und noch jest nicht weit über unfere Granzen gekommene Biffenichaften haben feitdem in Deutschland fo viel Papier gefüllt, und fo viele Ropfe leer gemacht, daß die Unfange berfelben mobl ein beilaufiges Undenken verdienen, wenn gleich 2B. an feiner von beiden Untheil nahm. Ihm mare eher ju munfchen gewesen, daß er ben Muth gehabt hatte, wie zwen andere Deutsche um jene Beit thaten, auf einige Beit nach Lenden zu wandern, um nach alterer guter Methode Die Schonheiten der alten Sprachen fennen gu lernen, bie er ber Seehauser Jugend mit gar nicht allgemeinem Beifall lehrte. Allein bas Schickfal zeigte B. einen anbern Weg, auf bem er, unter Gefahr weniger gelehrt zu werden, balb eine Gattung von Studien neu beleben ober vielmehr schaffen follte, Die von den Besten vorhin

einseitig, von wenigen stillen Rennern mit Geschmack, von niemand mit dem Inbegriff der dazu nothwendigen Fähigkeiten und Vorkeinninisse, mit Ginsicht in die Runft, und mit einem dem Alterthum gleichgestimmten Gefühl getrieben wurden.

Die Jahre, welche er feit feinem brenfligften in ber Notheniger Bibliothet des Grafen B. hinbrachte, maren fur ihn die einzige Beit gelehrter Muge. Bier erft lernte er ohne Zweifel die beffern Subfidien in Ausgaben und Commentaren fennen, und legte ben Grund zu ben weit= laufrigen Renntniffen ber Literatur, bie man überall bei ihm antrifft. Das ihn aber als Bibliothetar am meis ften auszeichnet, ift die nuchterne Gelbftftanbigfeit, momit er fich ben Berführungen entzog, benen ber Ueber= fluß gelehrter Gulfemittel ben gewohnlichen Ropf ausfest. Er wurde hier weber ein Literator, ber, ohne fich um den Gehalt von Buchern zu befümmern, Litel, Kormat, Infignien ber Buchdruder und andere typographische Merkwurdigkeiten bem Gedachtniß aufladet, und darüber bie Denkwurdigkeiten der Literatur verfaumt, furg ein lebendiger Bucher=Ratalog, noch ein aufgedunfener Compilator, ber bochftens in ber Alterthumstunde fich bem fleinen Dienfte widmet, um bie und ba ein hiftorisches Datum in's Rlare gu bringen, oder ein Saufchen Materialien fur einen bas Gange umfaffenden Schriftsteller zu bereiten. 2B. scheint fei= nen fubalternen Bibliothekbienft, außerdem bag er ihm

das Kortfommen in der Belt erleichterte, gur Ginfamm: lung weniger und gediegener, übrigens gar nicht pedantisch einseitiger Renntniffe genutt zu haben. Pflichtliebe und Dankbarkeit gegen ben Mann, ber ihn aus bem Schulftaube gezogen, machte ihm babei folche Arbeiten erträglich, wie Excerpten fur beffen Reichsgeschichte, fur Deutsches Staatsrecht zc. aus Buchern, beren Titel ihm faum bes Behaltens werth fenn fonnten. ben Stunden, die ihm die Berufsarbeiten übrig ließen, muß er fich nicht bloß vielerlei Auszuge zu eigenem funftigen Gebrauch gemacht, sondern auch einige ber großen Schriftsteller Griechenlands im Busammenhange gelesen Bu bem ersteren 3weck mußten ihm vornehmlich bie Schriften ber Atabemie ber Inschriften nutlich fenn, in beren Mitte auch Canlus feine antiquarische Laufbahn begann. Ueberall barf bas Berbienft biefer gelehrten Gefellschaft um die fruchtbare und ben Bedurfniffen neuerer Beit gemaße Behandlungeart bee Alterthums nicht verkannt werden, um fo weniger, ba Deutsche Philologen ber letten Decennien, Strom folder Renntniffe auch zu den Weltleuten leiteten und weniger tief machten, das Muster ber Frangofen mehr als irgend eines andern Bolks befolgten. B.Q wohlgeordnete Lecture zeigte fich bemnach gleich in ben erften Schriften, mit welchen er auftrat; bald nachher aber, als er zum Schauen alles deffen gelangte, worüber er bieber nur Bucher befragen konnte, mit welcher lites

rarischen Runde aller Zeitalter fieht man ihn hervortreten und fich bei ben gelehrten Untiquaren Staliens Uchtung ober Reid verdienen! Wenn die meiften berfelben, wie auch ber Graf Caplus, mubfam zusammentrugen, mas zur Erlauterung eines Gegenstandes biente, fließt 2B. aus ben ofter besuchten Quellen alles zu, mas zur Sache gehort; felten entgeht ihm auf lange Zeit etwas bes wirklich Brauchbaren: das Ueberflussige hingegen verschmaht er und allen Citatenprunt, ben der Unbelesene so leicht aus. den rudwärts burchmusterten Buchern (wie Cacus die gestohlenen Rinder in seine Sohle Schlepp= te) zur Blendung bibber Augen zusammenführt. Geine Maxime, nicht zwen Worte zu gebrauchen, wo fich mit Einem ausreichen ließe, diente ihm auch in dieser hinficht zur Richtschnur, und gibt allen seinen Schriften ein fcones Mag und eine murdige Ginfalt, Die menige Urbeiten ber Neuern haben.

Bebenke man zunächst, daß seine mehresten Werke ihm nicht lange unter handen waren, wie schon die Menge verrath, die er in 13 Jahren herausgab, und daß er oft im Jahre der Wegsendung einer handschrift weit gelehrter war als sein Buch, manchmal gar vor dem Abdrucke, der sich meistens unangenehm verzögerte, ohne ihm doch Jusabe und Verbesserungen zu gestatten. Nicht jeder möchte unter diesen Umständen gern geschrieben haben. Was wurde er, der besonders zur Aufklärung der Zeitgenossen jenseits der Alpen arbeitete, in

spatern Jahren gethan haben, wenn eine auf bie Dachwelt gang gerichtete, forgfam glattende Rritif bem Auffcmunge ber Begeisterung nicht mehr Gintrag thun tonnte, jumal wenn er die Sulfe einer mit aften nen erfcienenen Forschungen über bas literarische Alterthum versehenen Bibliothet gehabt hatte. Denn gerade diefe gunftigere Lage mar es ja, mas manchem Gegner B's Die Feber in Die Sand gab. Die besten unter ihnen batte fich 2B. zu herbeischaffung tuchtigen Stoffes für Die Geschichte ber Runft munichen mogen; fo aber bear: beitete er barin einen Boben, worauf er fo wenige Borganger hatte, daß eine faltere Ueberlegung vor einer folden Arbeit erfdroden mare. Denn welche Daffe einzelner fleiner Data muffen wohl durchforscht beisam: menfeyn, um in biefem Theile von Befchichte etwas Bollendetes hervorzubringen! Allein schwerlich gedachte er felbst ein Wert zu verfaffen, beffen Werth in burch: gangiger Fehlerlofigkeit aller hiftorischen Ungaben beftande, wenn er auch manchmal ben Mund etwas voll nimmt: es gibt eine Menge fledenlofer Bucher, in benen juft so viel Gutes ift, als ein Compilator wieder ausziehen mag; und treffend ift auch bei jener Art von Merten, mas Longin von den poetischen fagt, daß ein hober Geift, ber mitunter nicht geringe Sehler begeht, ben Borgug vor bem geiftlofen Fleiß verdiene, ber jeden Irrthum verhutet.

Afferbings forbern bie Gefete gefdichtlicher Unterfu-

dungen, so wie die philologische Rritit, die Bafis berfelben, eine feltene Mifchung von Geiftestalte und fleinlicher unruhiger Sorge um hundert an fich geringfügige Dinge, mit einem alles befeelenden, bas Gingelne verfolingenden Feuer und einer Babe ber Dipingtion, die bem Ungeweihten ein Mergerniß ift. Unferm 2B., man muß es gefteben, fehlte jenes gemeinere Talent, ober es fam vielmehr bei bem Mangel vollständiger Borbereitung ju feiner Runftgefchichte nicht recht jur Thatigfeit, indem er bald nach seinem Gintritt in Italien fich in dem Meere von Schonheit verlor, bas den verwandten Sinn, ohne irgend einen Blid auf die Geschichte, gang bingunehmen vermaa. Jest fing er an, ben Gelehrten, bef= sen Renntniffe bloße Notizen find, als Schriftgelehrten ju verachten, und fich nicht einmal um die historischen Sulfemittel zu befummern, die bas Ausland barbot. Ran bat hierin einen undentichen Stoly erfannt, und ich werde ihn deshalb nicht eben loben. Aber fehr verzeihlich buntt mich biefe Denfart bei einem Manne, ber viele mit Bulfemitteln beffer ausgeruftete Archaologen, theils unter Rleinigkeiten und Schutt, in Diptochen und Sandsteinen wahlen fah, theils folche, die fich gern gu Forschungen über die edlern Denkmaler erhoben hatten, von bem Unichauen berfeiben ausgeschloffen, ihres 3weds verfehlen, und fich in das Philosophiren aber Gegenftanbe, bie man nicht genug fannte, gurudigiehen. Denn fo halfen fich damale einige beffere Ropfe außer Italien,

während andre bloß Nachrichten von Kunstwerken sammelten, wie jemand beren über Geschichte ber Poesie und Beredsamkeit sammeln kann, ber niemals einen ber großen Schriftsteller aus langer kunstgerechter Betrachtung, sondern aus fremden Erzählungen, hochstens aus untreuen Uebersetzungen kennen lernte, oder wie man über den Styl eines Cicero, Livius, Tacitus ein Breites reden kann, ohne ein Bild davon in sich selbst, oder den vollen Geist in sein eigenes Wesen aufgenommen zu haben.

Indem 2B. diefes that, war es ihm moglich fich zu bem zu erheben, mas die Blume aller geschichtlichen Forschung ift, zu ben großen und allgemeinen Anfichten bes Gangen und zu ber tieffinnig aufgefaßten Unterscheis dung der Fortgånge in der Runst und der verschiedenen Style, worüber ihm nur durftige Bahrnehmungen anberer Beobachter vorgegangen waren. Doch über dieses hauptverdienst 2B's maße ich mir teine entscheibenbe Stimme an, ba mir meine bisherige Lage ben Beg gu bem Innern biefes Studiums, nach meiner Art ju arbeiten, verschloß. Nur von 2B. als Gelehrten wollte ich einiges fagen, worauf mich bie Lefung diefer Briefe führte. Mehr jedoch hierüber in das Ginzelne zu geben, ift meine Absicht nicht; fonft wurde ich, neben einigen wenigen mißlungenen Conjecturen und Auslegungen ber Alten, eine weit großere Angahl gludlicher, aus trefflis der

der Sprach : und Sachtenntniß geschopfter Ertlarungen und Rritiken ale Mufter aufstellen. Auch ist es ber Ermahnung werth, daß er niemals ben auf alte Spraden verwandten Rleiß felbst aufgab, wahrend er fremde Beitrage gleichgultig entbehrte; daß er noch in Rom, wo kaum der Ort dazu mar, vollständige Wortregister über die Griechischen Tragifer anlegte; daß er ausbrud'= lich einer Sammlung Conjectanea in Graecorum auctt. et monumenta, als von ihm angefangen, gedenkt. Allein bann mißtannte er offenbar feinen Beruf, wenn er von Zeit zu Zeit den Vorsat faßte, an die philologisch= fritische Bearbeitung eines Griechen ju geben. hatte er bazu ben Platon im Sinn. Gewiß mochte er ben Beltweisen, ber ihn fruber zu dem Ibealischen in allen feinen Studien begeiftert hatte, anders lefen als Nachbar Fischer mit feinem Moris, Thomas Magifter und allen übrigen Magistern, die bas Attische und gemeine Griechisch bei ihm unterschieden. Gleichwohl icheint es nicht, als ob ein Commentar von MB. iber Platon, in philologischer Sinficht, beider Namen wurbig genug batte ausfallen konnen. Doch bie ganze Ibee mochte ihm in Rom von leichterer Ausführung dunken, gegenüber einem Giacomelli, ben Stadt und gand ben gelehrteften Renner bes Griechischen nannte. Der Mann hatte wirklich eine ziemliche Renntniß ber Sprache und gefunde Beurtheilung; aber gegen einen Markland ober gar Baldenger, die um biefelbe Beit, mo jener Goethe's Berte, XXXVII. 80.

ein paar Stude bes Mefchilus und Sophoeles berausgab, iber ben Euripides arbeiteten, ift er eigentlich nur ein lobenswerther Anfanger. Raum konnte er von folden Schätzen alterthumlicher Gelehrfamkeit einen bellen Begriff haben, bergleichen bort ausgebreitet wurden.

2B. hatte einmal, feitbem er die Alten genauer gu ftudiren begann, fein ganges Augenmerk auf basjenige gerichtet, was auf Runft und Runftler mehr oder weniger bezüglich ift; er hatte felbft hierin lange nicht alles erschopft, wozu ein weit gemachlicheres Sammeln und Prufen nothig war; aber er hatte etwas aus ben Alten gewonnen, was die Philologen von der Gilbe gewohnlich gulett ober gar nicht lernen, weil es fich nicht aus, fonbern an ihnen lernen lagt - ihren Geift. Mit biefem Geist schrieb er alles, vornehmlich bie Geschichte ber Runft; dieser zeigte sich auch in den Unvollkommenbeis ten bes Werks; bie meiften Sehler find, mochte man fagen, von der Urt, wie fie gerade ein Grieche vor ber Allerandrinischen Periode, b. i. vor ber Ausgrtung bes Griechischen Genius hatte begeben konnen, und an beren Berbefferung fich die nachherigen Grammatifer in ben Mufeen mußig üben mochten. Indeffen wer follte nicht baß ben 2B. Schriften ein Gleiches von Sprachgelehrten und Geschichtforschern widerfihre, daß fich fogar mehrere verbanden, jede Abweichung von der strengsten Wahrheit ohne Leidenschaft anzuzeigen, wenn

28. bald etwas anderes aus Stellen der Alten entwickelt, als se enthalten, bald sonst den Sachen etwas zu viel oder zu wenig zu thun scheint. Auch verdiente beigetragen zu werden, mas sich aus der Munzkunde, der er den wenigsten Fleiß widmete, zuweilen zur Widerlegung, öfter vielleicht zur Bestätigung seiner Ideen ergibt. Es sollte überall geschehen, was W. selbst, in Verdindung mit Lessing, in den Jahren des ruhigen Ueberdlicks seiner Lausbahn hätte thun konnen, um seine Grundsätze zu größerer Klarheit zu bringen, alle Bedingungen dersselben genauer abzuwägen, und da, wo er wie ein Seher so viele größere und kleinere Erscheinungen in Sinen Blick aufnimmt, als Deuter und Dolmetscher ihm nachz zugehen.

Oft habe ich mich mit einem Gedanken getragen, den ich beifügen will. Sollte nicht endlich der Wunsch einer vollständigen Sammlung der Schriften Windelmann's unter dem Bolke rege werden, das ihm so vielen Natios nalruhm bei den Ausländern verdankt? Und wäre es dann nicht rathsam und der Wissenschaft förderlich, so wohl das, was andere bereits gegen seine Behauptungen mit Grund erinnert haben, als was eine tiefer einzehende Prüfung jeder Schrift an die Hand gäbe, in Supplementen hinzuzuthun? Geschähe dieß in Bersbindung mit ächten Freunden und Kennern der Kunst, so wäre jede Forderung begnügt, und es würde dann

beutlich werben, wie fich bas burch ihn Gewonnene gegen bas, was etwa abzuziehen ober umzuprägen wäre, verhielte.

Mdge bas in biefem Bande bem Publicum Borges legte biezu Beranlaffung, Luft und Muth geben!

Philipp Sactert.

Der

Durchlauchtigsten Fürstin und Frauen

MariaPaulowna

Großfürstin von Rußland

Erbprinzessin

von Sachsen=Beimar und Eisenach

Durchlauchtigste Furstin, Gnabigste Frau,

Die glanzenden Namen Ratharina, Paul und Maria leuchten hier in dem Leben eines Privat= manns als gunftige Sterne. Diese hochsten Personen erfreuen fich an dem Zalent eines vorzüglichen Runft= lers, beschäftigen, begunftigen ihn und grunden fein zeitliches Gluck. Sollte ich mich hiedurch nicht an= geregt fuhlen, Em. Raiserlichen Sobeit Namen biefer Lebensbarstellung vorzuseten, und ihn zu jenen Ihrer glorreichen Ahnen hinzuzufügen, da Sochstdieselben mit gleicher Gefinnung die Werke so wie die Kenntniffe verbienter Runftler ichaten, und fie auf mannichfaltige Beise aufmuntern und belohnen, vorzüglich aber durch eine thatige Theilnahme in Ausübung ber ichonen Runfte, wozu Em. Raiferlichen Sobeit neben fo vielen andern Gaben die herrlichften Talente verliehen find. Bie begludt muß ich mich schätzen, bag die Beit

mich aufsparen wollte, um ein Zeuge und Bekenner solcher Borzüge zu senn, und mich unter diejenigen zählen zu durfen, die sich Hochstihro Gnade und huld zu erfreuen haben, deren Fortbauer sich in tiefester Berehrung empfiehlt

Ew. Raiferlichen Dobeit

Beimar, ben 46 Febr. 4811.

unterthänigker Diener J. W. v. Goethe.

Jugenbliche Anfange.

Philipp Hackert ist zu Prenzlan in der Udermark am 15 September 1737 geboren. Sein Bater, eben desselben Bornamens, Porträtmahler aus Berlin, war anfänglich im Dienste des Markgrafen, Prinzen Heinrich von Schwedt, sodann des darauf folgenden Regimentsinhabers, des Erbprinzen Ludwig von Heffen-Darmstadt. Sein Großvater väterlicher Seite, von Kdnigsberg gebürtig, mahlte unter Friedrich Wilhelm dem Ersten.

Philipp hadert war von seinen Eltern bem geistlischen Stande gewidmet, und sollte deshalb auf der Schule zu Prenzlau in allem Erforderlichen, besonders aber in den Orientalischen Sprachen, unterrichtet werzden; allein sein ausgezeichnetes Runsttalent entwickelte sich frühzeitig. Er hatte keine Neigung zu irgend eiznem Studium, das nicht mit der Mahleren in Verdinzdung stand, oder ihn dazu hätte leiten können. Unaufmerksam in jeden andern Lehrstunden, zeichnete er mit der Feder, was ihm in's Gedächtnis oder unter die Ausgen kam, und so ließ man ihn nur die nothwendigsten

befuchen und fonft recht viele Zeit zu feiner Lieblingebesichaftigung, bem Zeichnen und Mahlen.

Schon im eilften Jahre hatte er ein Portrat des Gesnerals Ziethen zu Pferde, im verjüngten Maßstabe, in Del copirt; und da sein Bater eine außerordentlich schone Sammlung von Aurikeln und andern Blumen im Garten hatte, so mahlte er Blumenstücke nach der Nastur, und half seinem Bater bei verschiedenen kleinen Arzbeiten für obgemeldeten Erbprinzen von hessen Darmsstadt, der damals als General-Lieutenant ein Infanteries Regiment in Prenzlau commandirte.

Diese kleine Stadt, wo, außer den Arbeiten fur ben fürstlichen Sof, wenig für die Runft zu thun war, konnte der fernern Entwicklung der Kabigkeiten des jungen Runftlers eben nicht sonderlich gunftig fenn; weßwe= gen ihn fein Bater im Jahre 1753, in feinem fechzehn= ten Jahre, nach Berlin in bas haus feines bafelbft an= geseffenen Brudere schickte, unter beffen Aufficht und Leitung er feine Talente ausbilben follte. Diese war benn aber bloß mechanisch: denn der Dheim, der fich nur mit Decorationsmahleren auf Tapeten und Banden abgab, auf welche er bas bamale in Berlin fehr übliche Laub= und Schnorkelwerk, mit bunten Blumen ver= webt, in Del= und Wafferfarben auftrug, hatte feine allgemeineren Runftbegriffe, und fonnte ben jungen Mann keineswegs fordern, sondern bediente fich vielmehr ber

Renntniffe, ber großern Fertigkeit und bes beffern Bes schulers zu eigenem Bortheil.

Doch waren die hier zugebrachten zwen Sahre fur ihn teineswegs verloren, indem er feine technische Fertigfeit auf mancherlei Beise zu üben Gelegenheit hatte. And fonnte er fich, aus Gutmuthigfeit und Freundschaft får feinen Ontel, ob ihm gleich diese Urt von Thatigteit feineswegs anstand, nicht sobald zu einer Beranderung seiner Lage entschließen, bis endlich ber Bilbhauer Blume in Berlin, die Spuren eines großern Genie's in ihm entdeckend, auf alle Beise in ihn brang, jene Arbeiten aufzugeben und seine Talente und feinen Rleiß eblern Gegenständen der Runft zu widmen, da es ihm denn leicht gelingen murde, welche Urt er auch mablen mbchte, in berfelben einen vorzuglichen Grad zu erreiden. hierauf entschloß er fich eine kleine Wohnung gu miethen, und war nun um fo fleißiger beschäftigt, getreue Copien von guten Gemablben und mitunter manches Portrat zu machen, als ihm jenes zu seinem eigenen Studium und beibes ju feinem Unterhalte, fur ben er nun allein zu forgen hatte, burchaus nothwendig murbe.

Er legte bamale schon ben Grund zu jener unermusbeten Thatigfeit, die, verbunden mit feiner außerordentslichen Liebe gur Aunst, ihm in der Folge so sehr zu Statten fam und ihn bis an fein Lebensende nicht versließ. Zugleich versaumte er nicht, sich Gonner und

Freunde zu erwerben, die ihm durch Rath und Untersfügung nüglich werden konnten.

Befonders glucklich schätzte er fich in der nabern Befanntschaft mit herrn Le Sueur, damaligem Director der Afademie in Berlin, um deffen Achtung er fich lange beworben hatte, bis ihn derselbe, bei Gelegenheit eines kleinen Dienstes, den ihm der junge Kunftler leisten konnte, naber kennen und schätzen lernte.

Berr Le Sueur hatte fich namlich mit Bubereis tung ber Karben nach eigenen Grundfagen und Erfabrungen, und mit demischen Bersuchen, Die fich barauf beziehen, abgegeben; hatte aber pon ber damals noch nicht allgemein bekannten Manier, fich ber Leimfarben bei'm Mahlen zu bedienen, nicht den geringfien Begriff. D. S. theilte ihm mit Bergnagen feine Renntniffe mit; und ba herr Le Sueur bei biefer Belegenheit beffen grundliche Ginficht in andere Theile der Runft und fein ungemeines Talent entbedte, fo befbrberte er, auf bie verbindlichste Beise, die Studien bes jungen Runftlers fomobl in seinem eigenen Sause als burch befondre Em= pfehlung, fo bag berfelbe auf biefem Bege an ben Sof= rath Trippel gelangte, welcher gerade bamale für Ronig Friedrich den Zwenten, durch den Director Defterreich und den Handelsmann Gogfowsty, eine Sammlung anschaffte, und fonft auch mit Gemablben handelte. Diefer gab dem jungen Runftler Gelegenbeit, durch Copiren der besten Bilder so viel Geld, als

er gu feinem bequemen Unterhalt und gu Fortfetung feiner Studien bedurfte, gu verdienen.

Ju biefer Zeit hatte er unter andern zwen kleine, von Quer furt vortrefflich gemahlte Landschaften copirt, die er seinem verehrten Freunde herrn Le Sueur vorzeigte, und welche diesem, da er sie eben so meisterhaft mit Kenntnis und Feuer nachgeahmt fand, dergestalt gesies len, daß er den Künstler beredete, sich vorzäglich und ausschließend der Landschaftennahleren zu widmen; wos bei er ihm alle mögliche Unterftügung und Vorschub zu leisten sich erbot. Dieser durch einen glacklichen Infall ertheilte Rath bestimmte haderten für diese Gattung, und schenkte der Welt einen der besten Meister in derselben.

Er verfertigte hierauf manche fleisige Studien, nicht weniger mit vielem Berdienst ausgefährte Copien nach Claude Le Lorrain, Swanenfeld, Mouscheron, Berghem, Affelon u. s. w., welche baid durch den Hofrath Trippel in's Publicum zerstreut wurden, und, ohne den Künstler weiter bekannt zu maschen, verschwanden, bis er endlich, geleitet von seinem eigenen Genins und mit einem, durch jene Originale auf die besondern Schönheiten der Natur ausmerksam gewordenen Auge, mit vollkommen gestbrer Sand, viel unch der Natur, wenigstens theilweise, was ihm von schonen Bannen der Thiergarten bei Berlin und Charlottenburg darboten, in einer Abrigens für den Landschaftsmabler

nicht gunftigen Gegend, ju zeichnen aufing und allmabs lich zu eigenen Originalen hinaufstieg.

Unter solchen Studien vergingen dren Jahre, ohne daß irgend jemand in Berlin ein ganzes oder fertiges Bild von seiner Arbeit zu Gesicht bekommen hatte. Denn da gar oft die erste Erscheinung der Werke eines jungen Kunstlers dessen kunftige Reputation, wenn auch nicht immer mit hinlanglichem Grunde, zu entscheiden pflegt, so war Herrn Le Sueur's verständiger Rath, einige Jahre im Stillen hin fortzuarbeiten, bis man mit gegründetem Anspruch auf Beifall, und nicht bloß auf precaire Nachsicht, im Publicum auftreten durse.

Als nun im siebenjährigen Kriege nach der Schlacht bei Roßbach gegen 500 Französische Officiere als Kriegszgefangene nach Berlin kamen, und viele davon mit ihrem kandsmanne Herrn Le Sueur Bekanntschaft machten, und gelegentlich an Hackert's Arbeiten Gesallen bezeigten, so veranstaltete jener, daß alles, was der junge Mann zu seiner Kunstbildung bisher angefangen oder fertig gemacht hatte, auf einmal, gegen eine runde Summe, den militärischen Kunstfreunden überlassen wurde; wodurch zugleich manche mittelmäßige Arbeit, die in der Folge seinen Namen hätte compromittiren konnen, außer Landes ging.

Diese auf einmal erhaltene kleine Summe Gelbes setzte P. H. in den Stand, die seiner Kunft unentbehr= lichen Hilfsstudien mit mehrerer Bequemlichkeit forts

341=

juseten. Er hatte auf der Mahlerakademie schon die ersten Gründe der Geometrie, Architektur und Perspecztive erlernt; nun aber wiederholte er die Mathematik vollständiger, indem er wochentlich dreymal mit Professor Bagner Privatstunden in seiner Wohnung hielt; wobei er des Tages über an seinen Studien im Thierzgarten arbeitete, die ihm nunmehr immer besser von Statten gingen. Auch hatte er während dieser Zeit das Glück, mit Herrn Gleim, Ramler, und was für seine Einsichten überaus zuträglich und ihm sehr erzwünscht war, mit Herrn Gulzer Bekanntschaft zu machen, mit welchen und andern Gelehrten und Kunstfreuns den er die meisten Abende in Gesellschaft zubrachte.

Der Umgang mit solchen Rannern gewährte ihm nicht nur den Bortheil, daß er durch sie zu einem guten gesellschafelichen Tone gebildet, und bei andern eine für sein personliches Berdienst günstige Meinung erweckt wurde; sondern der Geschmack und die ungemeinen Kenntnisse dieser Manner schärften sein Gesühl und sein Nachdenken; ja er war gewohnt, sich bei jeder Wahl auf das Urtheil derselben zu verlassen. Dieses gilt vorzügelich von Herrn Sulzer. Diesem Manne verdankt hadert einen großen Theil seiner früheren Bildung; auch sprach er immer mit ausgezeichneter Verehrung von ihm, und bessen Worterbuch blieb dem Künstler bis an sein Ende kanonisch.

Mit vielem Fleiße fette er immer feine Arbeiten fort, Gome's Birt. XXXVII. 206.

obaleich im bamaligen Arlege Berbin mehrmals beunrubigt murbe, besonders ale ber General Sabbid mit feinem Corps, und im folgenben Jahre General Totles ben mit einem Corps Ruffen und Defterreicher Berlin Doch hinderte biefes nicht den Fortschritt beiminchten. feiner Runft, auch nicht ben Gereinn, ben er bavon jog, besonders nachdem er mit zwen vorzüglich gelungenen Gemablben, auf Unrathen feines Meiftere und Rreunbes, Berrn Le Sueur, nunmehr bffontlich aufgetreten Diese beiben Bilber, welche Aussichten vom Teis de ber Benus im Thiergarten borftellten, und bie gewiffermaffen als Erftlinge feiner Runk angefeben werben tonnen, ba vorber felten etwas von feiner Arbeit bekannt geworben, machten unter Runftlern und Liebhabern eine gladliche Senfation. Berr Gogtometn, ber in jener Beit für Berlin fo merfrourdige Mann, abernahm fie aus eigenem Antrieb und bezahlte bafur bie damals feiness wegs unbetrachtliche Summe von 200 Thalern.

Indessen da in der Gegend um Berlin, außer manscher herrlichen Baumpartie, die Natur wenig mablerisch Interessantes dem Künstler darstellte, so war schon lange in ihm der Wunsch rege geworden, sein Talent durch Reisen auszubilden, und oft lag er, im Gefühl dieses Bedürfnisses, herrn Sulzeran, ihm zu einer Reise in die Schweiz behülflich zu senn: denn eine solche Reise, auf seine eigenen Kosten, besonders in den damals durche aus unruhigen Kriegszeiten und auf Rechnung eines

umfichern Gewinnes zu unternehmen, bazu hatte er nicht binlangliches Bermbgen und zu viel Borficht, als baß er es auf Gerathewohl hatte wagen sollen. Doch fand er balb barauf wenigstens eine andere Reise zu machen Gelegenheit.

Erfter Ausflug.

herr Sulzer hatte um diese Epoche herrn Spalsding, damaligen Propft in Barth, und auf eben dersseiben Reise, den Baron Olthoff in Stralsund, welschem Gelehrte und Aunstler gleich willtommen waren, besucht, und, nach wiederholten Empfehlungen der Lasleute feines jungen Freundes, demselben die Erlaubnis bewirkt, persbulich auswarten zu durfen.

P. H. trat also im Julius 1762, in Gesellschaft des Porträtmablers Mathieu, die Reise nach Stralsund an, wo er den Baron mit Moblirung und neuer Einzichtung feines hauses beschäftigt antras. Er wurde von der ganzen Familie auf's freundschaftlichste aufgenommen und wie ein Verwandter behandelt. Auch gereichte feine Gegenwart seinen Gonnern zum Vortheil: denn er fährte bei den neuen Zimmerverzierungen einen durchaus bestern Geschmack ein, und decrirte selbst einen großen Saal mit Architekturstücken und Landschaften, die er auf Leinwand mit Leimfarben ausschihrte.

Bu eben ber Beit taufte Baron Dithoff auf ber

Digitized by Google

Insel Rugen bas Gut Bolmis, wo er, als unverheiras thet, bei seiner alten Mutter, so viel es feine wichtigen Gefchafte guliegen, gern wohnte, viel Gefellichaft annahm, und nebst einem jungen Spalding, die dren Gebruder Dunter, feine Meffen, burch einen geschickten hofmeifter, ben er aus Sachsen hatte fommen lasfen, unter feinen Augen erziehen ließ. Sier murde nun wieder, ba die Natur etwas schonere und mannichfaltigere Gegenstande als bei Berlin darbot, mit neuem gleiß gezeichnet, und hier radirte D. B. zugleich, jum Beitvertreibe, feche fleine Lanbichaften, welche Ausfichten ber Infel Rugen vorftellen und fich unter ben Blattern feiner Berte befinden. Er hatte babei feine andere Unweisung als das Buch von Abraham Bosse: De la manière de graver à l'eau forte, et au burin; und die Probedructe wurden, aus Mangel an einer Preffe, auf Gpps ge-Indeffen war ihm fein Aufenthalt bei Dlthoff in mehr ale einer Rudficht nutlich, ba er ihm fur bie Welt und gute Gefellschaft zu einer vortrefflichen Schule diente.

Im May 1764 reifte Baron Olthoff nach Stocks holm, wohin er hadert mit sich nahm und bei hofe bestannt machte. Der fleißige Kunstler sammelte sich wies ber eine Menge Studien, mahlte während des Sommers eine Aussicht vom Karlsberg für den Konig, verfertigte mehrere Zeichnungen für die Konigin, und ging mit Aufträgen vom Baron Olthoff im September wieder

nach Stralfund gurud. Bier, in bem Saufe bes Barond, wo alles Liebe jur Runft und Geschmack an folden Beschäftigungen gewonnen batte, ward in frober gablreicher Gefellichaft, welcher unausgefest Gelehrte und Runftler beimobnten, immerfort gezeichnet und gemahlt. Sadert verfertigte bes Abende eine Menge Portrate in ichwarzer und weißer Rreibe, und vollendete in feiner ibm eigenen Manier jenen großen Saal und ein Cabinett in Leimfarbe. Bugleich hatte er einen ber Reffen bes Barons, B. M. Dunker, in ben erften Grundfagen ber Runft unterrichtet, fo baß biefer fein theologisches Studium, mit Bewilligung bes Onfele, gegen die Ausübung ber Runft vertauschte. Als biefer ben gludlichen Fortgang nach Berlauf einis ger Sabre gesehen, entschloß er fich, feinen Reffen un= ter hadert's Aufficht nach Paris ju ichiden.

Reise nach Paris.

Sie reisten beibe im Man 1765 von Bolwig nach hamburg ab, von wo aus sie ihre Reise nach Frankreich fortsetzen wollten. Die Kaufleute, an die sie in hamsburg empfohlen waren, hatten eben ein Schiff geladen, das mit Bolle und andern Gutern nach Ronen bestimmt war. Sie ließen sich überreden, diese Reise zu Wasser zu machen, wobei sie an Zeit und Kosten zu gewinnen hofften; allein sehr schlecht entsprach der Erfolg ihren

Erwartungen: benn unausgesett contrare Winde gmans gen das Schiff, nach einer mislichen Seefahrt von sechs Wochen an Englauds Auste zu landen, wo sie benn nach Dower gingen, um mit dem Packetboot von da nach Calais überzusetzen.

Diese zufällig långere Seereise hatte indessen auf Haderts Talent einen sehr wohlthätigen Einsluß; benn da sie durch immer widrige Winde gezwungen wurden, zu dren verschiedenen Malen wieder zurück in die Elbe einzulausen, und mit einer großen Menge anderer Fahrzeuge von allen Gattungen bei Glückstadt auf der Stoer lange auf günstigen Wind warten mußten, so zeichnete Hadert, aus Mangel anderer Gegenstände, Seestücke nach der Natur, wie er es nur immer vortheilhaft hielt, ahmte treulich die dem seinigen am nächsten gelegenen Schiffe nach, gruppirte mitunter Matrosen, wie sie sich ruhend, oder in mannichfaltigen Verrichtungen darstellzten; und somit erweckte dieser Zusall in ihm zuerst den Geschmack an Seestücken, den er nachmals mit dem glücklichsten Erfolg cultivirte.

Paris.

Im August 1765 langte P. S. mit dem jungen Dunter in Paris qu. Dieser kam aufangs in das Studium bes herrn Vien und nachmals zu herrn

Salle; wobei er jeboch immer unter Sadert's Aufficht blieb, indem er fortfuhr, bei demfelben zu wohnen.

Der bekannte Aupferstecher Wille hatte beibe mit sich auf's Land genommen, um daselbst gemeinschaftlich zu zeichnen; allein die kleinlichen armseligen Sauerhattschen, mit den daran liegenden Arautgartchen und Obstabaumchen angstlich auf ein Quartblatt zusammenzustoppeln, konnte P. H., bessen Auge und Hand an große Gegenstände gewöhnt war, wenig behagen; deswegen er lieber in seiner Art, wenn sich auch nur eine einzelne schone Baumpartie, ein bedeutender Felsen zeigte, diese sogleich zum Gegenstand wählte, um sich in seiner Kunft fortwährend zu stärken.

Sobald er in Paris durch seine Arbeit zu gewinnen anfing, ließ er seinen Bruber, Johann Gottlieb, der sich eben dieser Art von Landschaftsmahleren gewidmet hatte, von Berlin dahin kommen, mabrend er selbst in Gesellschaft der herren Perignon und Grimm eine Reise zu Fuß in die Normandie bis havre de Grace machte, in der Absicht, bei jeder schhnen Gegend nach Gesallen zu verweilen, um die interessantesten Aussichten mit Bequemlichkeit auszeichnen zu können.

Die glanzenden Gludsumftande des Buron Olts hoff hatten fich indessen sehr verfinstert. Er war zu Betreibung der noch rudftandigen, von ihm während des siebenjährigen Arjeges, genwinschaftlich wir dem Rams merrath Giefe, für die Schmediche Armes gemachten Gelbvorschuffe nach Stockholm gegangen. Allein ba jetzt die Mütgenparten die Oberhand behielt, so wurde er eines beträchtlichen Theils seiner Forderungen für verslustig erklärt, und so war ihm die fernere Unterstützung seines Neffen Dunker in Paris unmbglich, daher Hadert durch eigenes Verdienst für bessen Unterhalt sorgen mußte.

Dief mar ihm burch die Bekanntschaft mit den vornehmften Runftlern in Paris, welche ihn überall einführten, leichter geworben. Er gewann unter andern ben Beifall und die Gunft bes Bischofe von Mans aus ber Kamilie ber Furften von Monaco Grimalbi. fer ließ ihn auf mehrere Monate nach dem Landsit Jori tommen, um die ichonften Aussichten nach der Natur fur ihn zu zeichnen und zu mahlen; welche Arbeit ihm fehr gut gezahlt murde, mabrend beffen zugleich fein Bruder, ber in Paris zurudgeblieben mar, burch Berfertigung verschiedener Staffelengemablde, nach den von P. S. zu Mans gemachten Zeichnungen, von gedachtem herrn anfehnliche Summen bezog, welche beiden Brudern icon ju Anfange bes zwenten Jahre ihres Aufenthalte in Daris eine gang bequeme Existeng sicherten, ju beren machfender Berbefferung ihnen Fleiß und Talente allmählich immer neue Bege andeuteten.

Denn indeffen waren nach Paris viele Heine, von Bagner in Dresben verfertigte Gouache-Kanbichaften

aetommen, und biefe Urt Mahleren gefiel fo burchgangig, baß jederman fleine Cabinette und Boudoirs mit' Souache=Genablden und handzeichnungen verziert be-Befonders hatte herr Boucher, erfter Dab= ler des Ronigs Ludwig XV, eine gang entschiedene Borliebe fur biefe Arbeiten, zeigte Bagners Heine Ges mablbe als ganz allerliebste Producte ber Runft in allen Gefellschaften und hatte felbst in feinem eigenen Cabinette vier Stude bavon. Die Gebrüder Sadert faben, wie leicht es sep, von diesem leidenschaftlichen allgemei= nen Geschmade bes Parifer Publicums burch ihre Talente Klugen Bortheil zu ziehen. Sie bereiteten fich da= her sogleich Gouache=Karben, und nachdem fie einige fleine Stude in diefer Manier gemablt und herrn Bouder gezeigt hatten, nahm biefer die neue Arbeit mit fo viel Beifall auf, bag er alle vier Stude fur fich taufen wollte; fie aber vertauschten folche lieber gegen einige feiner Zeichnungen, und fo wurden auch diefe fleinen Landschaften im Cabinette ihres geneigten Freundes aufgestellt.

Diese Gemählbe vermehrten in kurzer Zeit den Ru und die Bekanntschaft der beiden Kunstler in Paris so sehr, daß sie unausgesetzt gut bezahlte Arbeit hatten, und mehr dringende Bestellungen, als sie beide fordern konnten. Zu einiger Erholung und Ruhe machten sie alsdann wieder, zu Juß und in kleiner Gesellschaft, die angenehme Lour langs der Seine in die Normandie, und von ba in die Picardie, um neue Studien nach ber Bastur zu ihren Arbeiten zu fammeln.

Man batte fich indeffen, von der Provence aus, bei Bernn Bofenh Bernet nach dem besten Lünftler in Paris ertundigt, welcher feinem eigenen Urtheil gufolge bas Talent batte, Die fo berühmten Wernetischen Bilber La tempôte und Les baigneuses, burch Balchou's Rupferftich bekannt, beibe in Del in ber Grafe ber Drie ginale ju copiren. Der Kanftler fcblug P. S. ju biefer Arbeit vor, und fie gelang fo gut, bag beibe Copien mit einem ansehnlichen Breis, welchen die Berren Codin und Bernet bestimmten, bezahlt murben. beibe Gemahlde zur Bersendung nach Alix en Provence eingepadt murben, schnitt irgend ein niebertrachtiger Menfc, vermuthlich aus Gifersucht, heimlichermeife. bas Bilb ber Tempête mit einem Meffer in ber Quere burch. Das Bild wurde von dem Eigenthumer mieber nach Baris geschickt und gludlich restaurirt; ben Thater biefer abschaulichen Sandlung aber bat man nie entbedt.

Auf diese Weise setzen die Gebrüder ihre Arbeiten dren Jahre mit ungemeiner Thatigkeit fort; der Beifall vermehrte sich; Philipp Hadert's Werke wurden vorzäuglich honorirt; sie wusten eine kluge Anwendung des Erworbenen zu machen und besanden sich in ganstigen Umständen. Hierdurch war P. h. so gladlich seinen ehemaligen Wohlthater, den Baron Olthoff, wolcher im Jahre 1768 die ihm gleichfalls vom stebenjährigen

Krieg her noch radftanbigen Gelber in Frankreich zu erheben, nach Paris gekommen war, hier aber ungeachtet ber Mitwirkung bes Barons von Bretenil, vormaligen Franzbsischen Botschafters in Schweben, eben so wenig Glud als ehmals in Stockholm sand, mit einer ersparten Summe von 100 Louisd'or bei seiner Rad-reise zu unterstügen, ohne sich auf den Wiederersat bieses Gelbes von diesem rechtschaffenen und sehr unbillig behandelten Freunde einigen Anspruch vorzubehalten.

Endlich war nun auch in beiden Brüdern der Munich lebhaft geworden, ihre Studien der schonen Natur in Italiens reizenden Gegenden fortzusetzen und sich in Roms lehrreichem Aufenthalte völlig anszubilden. Diese Neigung, welche zu befriedigen sie volltommen im Stande waren, wurde nun durch den Rath ihrer Freunde völlig bestimmt, und die Reise nach Italien zu Ende Augusts 1768 angetreten. Beinahe aber ware dieselbe durch den Tod ihres Baters, da nunmehr die Sorge für die jungern Geschwister auf sie fiel, vereitelt worden.

Unfere Reisenden zogen nunmehr über Lyon durch Dauphine, einen Theil von Languedoc, um zu Rismes und Arles die Ueberbleibsel des Alterthums zu beschanen, über Marseille, Toulon, Autibes, nach Genna, wo sie eine Menge neuer Studien sammelten; dann gelangten sie über Livorno, Pisa und Florenz im December 1768 gludlich und gesund nach Rom.

Rom und Reapel.

Nachdem beide Brüder, Philipp und Johann, sogleich in der ersten Zeit ihres Aufenthalts zn Rom, die vorzüglichsten Merkwürdigkeiten der Aunst und des Alterthums besehen hatten, setzen sie ihre Studien, sowohl in der Franzdssischen Akademie nach den Antiken, als Abends nach dem Modelle fort. Auch hatte sich der im Palast Farnese wohnende Cardinal Orsini, nach dem Tode Papst Clemens des XIII, Rezzonico, in das Conclave begeben, wodurch unsern Künstlern die Besquemlichkeit verschafft wurde, eines der vorzüglichsten Werke neuerer Kunst, die Galerie der Carracci, in gesdachtem Palaste zu benutzen; welches meist in Gesellsschaft des Bildhauers Sergel und des vom Franzdssischen Hose pensionirten Mahlers Callais geschah.

In Gesellschaft bieser beiben Runftler machten sie auch im Fruhjahr eine kleine Reise nach Frascati, Grotta Ferrata, Marino, Albano, Nemi und so weiter, um zuerst die Schönheiten der Natur an diesen Orten im allgemeinen kennen zu lernen. Nach ihrer Juruckkunft mahlten sie einige kleine Landschaften in Gonache, und führten einige Zeichnungen aus, in denen sie auf jener Reise die Umrisse gebildet hatten.

Diese Arbeiten gefielen bem damals in Rom fich aufhaltenden Lord Exeter so febr, daß er fie sammtlich kaufte und bei den Gebrudern auf beinahe ein ganzes Jahr Arbeit bestellte, wodurch sie bestimmt wurden, ihren Aufenthalt in Rom auf drev Jahre festzuseigen. Das in Paris Berdiente seizte sie bereits in den Stand, zwen Jahre in Rom zu bleiben, und ihre erste Absicht war, die Zeit bloß zu Förderung ihrer Studien anzuwenden, ohne durch ihre Arbeit Geld gewinnen zu wollen; doch bei häusigen Bestellungen versänderten sie jenen Entschluß um so lieber, je vortheils hafter es für sie war, die übernommenen Arbeiten an dem Orte selbst vollenden zu können.

Die dem Konig von Reapel gehörige, bei Rom auf einer Sobe gelegene Billa Radama war in das maliger Zeit, durch die Renge berrlicher Baume und das durchaus Rahlerische der ganzen Gegend, ein wahrer Ort des Bergnügens. Borzüglich reizend war der Ort des Theaters, wo zum ersten Rale Guarisni's Pastor Fido aufgeführt worden war, mit den schönsten Lorbeerbäumen bewachsen. Freilich hat sich alles seit jener Zeit sehr verändert, die Billa selbst ist nach und nach in Berfall gerathen, und die anliegende Gegend ist in Beinberge und Ackerselder verwandelt worden.

Da man nun aber zu jener Zeit, auf Empfehlung bei bem Aufseher über diesen reizenden Ort eine ganz bequeme Wohnung erhalten konnte, so wählten beide Brüder diesen Aufenthalt auf zwen Monate, um, nebst andern Studien, die ihnen aufgetragene Ausscht ber Peterekirche für Lord Exeter zu mahlen, worauf sie vier

Monate in Livoli zubrachten, um ba nach herzendluft bie prachtigften Gegenstände ber Natur in Del =, Leins und Wafferfarben auf mannichfaltige Weise nachzubliben.

P. H. mahlte unter andern daselbst den berühmten Wasserfall, ein dren Fuß hobes Bild, ganz nach der Ratur fertig, mit dem er zwen Monate lang, des Lichtes und Effectes wegen, alle Nachmittage um dieselbe Stunde beschäftigt war.

Im October machten sie beide, in Gefellschaft bes Raths Reifenstein, eine Fußreise nach Licenza, ber ehemaligen Villa des Horaz, und weiter nach Subiaco, und kamen, nachdem sie manche schone Aussicht gezeichnet hatten, über Pagliano und Palestrina nach Tivoli zurud. Diese kleine vergnügte Reise machten sie alle drep durchaus zu Fuße, wobei ein Efel ihre Portesenistes und Waschen zu Gerge für ihre Nahrung aufgetragen war.

So wichtig und durchaus nothwendig es für den Rünfiler überhaupt ift, den Gegenstand seines Werks nach der Natur selbst zu studiren, so wenig war es damals in Rom üblich, nach der Natur zu zeichnen; am wenigsten aber dachte man daran, eine etwas große Zeichnung nach der Natur zu entwerfen und auszufähren. Man hatte solche solide Studien der Landschaft, seit den Zeiten der Niederländer und Clande Lorrains, wernachlässigt, weil man nicht einsah, daß dieser Wegeben so gut zum Wahren, als zum Großen und Schbnen

fühet. Die von Frankreich pensionirten Mahler in Rom hatten wohl mitunter manche Theile eines schönen Ganzen, unvollständig, auf einem Duodezblättchen, nach der Natur stizzirt, und sie wunderten sich nun allges mein, als sie die beiden Hackert mit großen Portesenilles auf dem Lande umberziehen, mit der Feber ganz fertige Umrisse zeichnen, oder wohl gar ausgefährte Zeichnungen in Wasserfarbe, und selbst Gemählde, ganz nach der Natur vollenden sahen, welche innner mit schönem Bieh ausstafstrt waren, wovon Johann Hackert besonders ganz vortressiche Studien gemacht hat.

Im Frühlinge bes Jahrs 1770 gingen sie beibe nach Reapel, wo sie an den Englischen Minister, den Ritter Hamilton, empfohlen waren. Johann mahtte das selbst für Lady Hamilton, nebst einem Paar kleinen Gonaches Gemählben, drey ihrer Hunde nach dem Leben, und Philipp für den Ritter die durch eine vorjährige Eruption des Besuv entstandenen bekannten Montagsnuoli, nach verschiedenen Ansichten, deren einige nachsmals sehr schlecht für das Werk Campi flogrei in Aupfer gestochen wurden.

In Reapel wurde Philipp von einem heftigen Fiesber befallen, von welchem er durch seinen, damals aus England zurückgekommenen Freund, den geschickten Urzt Eirillo wieder hergestellt und zu einer jedem Recondalescenten heilsamen Beränderung der Luft nach Bietri und Lacava gesendet wurde.

Wer erinnert sich nicht mit Bergnigen ber mahlerisichen Gegend von Nocera de' Pagani bis nach Salerno hin, und wie mannichfaltigen Stoff zu herrlichen Landschaftsgemählben sie dem Auge des Künstlers darbietet! Diese prächtigen Gesilbe, die in ihrer Fülle, so wie die Küste von Amalsi, schon vormals Salvator Rosa's Einbildungsfraft so glücklich bereichert hatten, mußten auf Hackert's Geist nicht weniger als die gesunde reine Luft auf seinen Körper wirken.

Auch war sein Fleiß daselbst ungemein thatig; und oft vergaß er sich unter der Arbeit, so daß er an einem warmen Augustabende von einer ploglich herabsinkenden Wolke sich durchnäßt und erkältet fand. Hierdurch ward in seinem noch schwachen Körper ein allgemeiner Rheusmatismus erzeugt, von dem er erst nach mehreren Mosnaten, durch seinen Freund Cixillo, besonders mittelst der Seebader wieder hergestellt wurde, so daß er im November desselbigen Jahres mit seinem Bruder die Rückreise nach Rom antreten konnte.

Dier bekam er, wenige Zeit nach feiner Unkunft, die bekannte große Bestellung fur die Ruffische Raiferin, wodurch der Grund zu seiner Celebritat und feinem nachmaligen Bermagen gelegt wurde.

Schlacht

Schlacht bei Tichesme.

Kurz nachdem hadert in Rom wieder eingetroffen, hatte der General Iwan Schuwaloff von seiner Monarchin, Ratharina der Zwenten, den Befehl erzhalten, zwen Gemählbe verfertigen zu lassen, die so genau als möglich jene von den Russen über die Türken im vorhergehenden Jahre, 1770, den 5ten Julius bei Tschesme ersochtene Seeschlacht, und ferner die zwen Tage später erfolgte Berbrennung der Türkischen Flotte vorstellen sollten.

Sadert übernahm diese Arbeit, mit dem Beding, daß man ihm alle zu dieser ganz eigenen Darstellung wesentlich nothigen Details auf das genaueste mittheilte. Diese jedoch, so wie man sie ihm anfangs gab, waren auf feine Beise hiulanglich, daß der Kunstler danach ein lebhaftes, und der verlangten Bahrheit durchaus entsprechendes Bild hatte verfertigen konnen.

Nun trug es sich aber zu, daß in eben dem Jahre der Sieger, Graf Alexis Orlow, mit einem Theil seiner Flotte in das Mittelländische Meer und nach Lieverno kam. Um diese erwünschte Gelegenheit, von welz cher P. H. den vollständigsten Unterricht sich verspreschen durfte, zu benutzen, reiste er sogleich dahin; fand aber eben so wenig Befriedigendes vorhanden: keinen Plan des Gesechts, keine Anzeige der Gegend, keine austhentische Darstellung der Attake und der dabei obwalztenden Ordnung. Alles und jedes vielmehr, was dem Gente's Wente. XXXVII. Bb.

Künftler durch einzelne Personen mitgetheilt wurde, ward sogleich wieder burch ben Streit der mitthellenden Schiffsrapitane selber, deren jeder im großen Fener, seder im Mittelpunct des Troffens, jeder in der größten Gefahr geweson sehn wollte, verwirrt, wo nicht aufgehoben.

Ein Officier bes Ingenieurcorps, ein Schweizer, ber ber Schlacht beigewohnt und einigen Plan bavon batte aufzeichnen konnen, war nach Basel, seiner Batersstadt gegangen. Das einzige was ber Kanftler noch vorfand, war eine Anssicht von Tschesme, die ein Commenthur bes Maltheserorbens, Massicht, ein Mann von Taleiten und Geschmack, gezeichnet und hergegeben hatte. Dieser aber war in dem Augenblicke krank und konnte die Arbeit nicht bestrehen helfen, an deren balbiger Sendung nach Petereburg, wenigstens in vorlänsigen wesentlichen Umrissen, dem Grafen Orlow eben so viel als P. H. gelegen war.

So verging nun viele Zeit, bis endlich nach Berlauf eines Monats, unter bet Leitung bes Contre-Abmicals Greigh, eines Schotten in Aufflichen Diensten, mit Beihulfe obgedachter Zeichnung des Ritters Masseint, zwen theils geometrisch aufgeristine, theils in's Perspettiv gezeichnete Hauptplane zu Stande kamen, nach welschen der Rünfler, anstant zwener, seche Gemählbe in einer Zeit von zwen Indren zu liefern sich verbindlich inachte, beten Borstellungen folgende fenn sollten.

14. Dus erfie: bie am 5 Julius 1770 von bet. in Linie

200

geordneten Rufffchen Alvite gemachte Atrate auf die ineinem Halbeirfel vor Anter gelegene Turfifche Florte.

Ons zivehre : die Seefchlacht felbft, befonders wie in derfelben ein feinvliches Bire : Abinfrul : Schiff von einem Ruffifchen Bire : Abinfrul : Schiff verbrannt, diefes aber wieder von zestem ungezünder wird und beibe verbrenften.

Das britte: Die Fillicht ber Entfen iti den Hafen don Tedesille; nild wie fie bon ber Anffischen Flotte versfoligt werden:

Das vierte: bie ABsending einet Ruffichen Estabie nach dem hafen von Eschesme, nebft bet Beiritung der Ruffichen Biratber; um bie feindlithe Florte in Brand zu flettett:

Ods fühfte: Die Berbreimung det Tarlifthen Hotte im Safen, in ber Racht vom 7 Julius.

Das fethete endlitht die erinupfirende Anffische Flotte; wie fie, bei'ni Anbrinth des Angs, von Afchesme zuendkfehrt und ein Turkifiches Schiff und vier Galeeven mit fich fahrt, die von der Ribtre gerettet waren.

Auf folche Darstellungen in sechs großen Gestlählben, jedes ucht Suß hoch und zieblf Suß breit, wurde die Bearbeitung befoer Plane vorgeschlagen, und biese vurch einen Contier nuch Petersburg zu Cinholung ber kulferlithen Genehmlgung gesender:

Indeffen ließ Graf Alexis Orlow bent Ranfler filt bie Atbelt, die ihn volltommen zufrieden gestellt haite, 300 Zethiften ausgahlen, so wie P. H. schon vor-

9 *

her, unter dem Namen des Postgeldes, sür die Reise von Rom nach Livorno, von der Kaiserin 100 Zechinen erhalten hatte. Bald darauf traf die vollkommene hochste Genehmigung dieser vorgeschlagenen Arbeit ein; der in Rom sich befindende General Iwan Schuwas loff erhielt sie, mit welchem sogleich im October 1771 ein schriftlicher Bertrag über Große, Zeit und pünctliche Borstellung der sechs oben beschriebenen Gemählde aufzgesetz, und der Preis für jedes derselben auf 375 Rbzmische Zechinen regulirt wurde, so daß das Ganze sich auf mehr als 12,000 Gulden belief.

Das erste Gemählbe, welches der Kunstler in Arbeit nahm, war jenes von der Schlacht selber, in dem bedeutenden Momente, da beide Vice-Admiral-Schiffe brannten, und die Schlacht im heftigsten entscheidendsten Feuer war. Bollendet war es im Anfang des Jänners 1772; und da gerade zu dieser Zeit Graf Orlow mit einer Flotte aus dem Archipelagus nach Livorno kam; so versäumte P. D. diese Gelegenheit nicht, sich mit seisnem Bilde daselbst einzusinden, um sowohl vom Grasen Orlow, als von dem Contre-Admiral Greigh zu ersfahren, ob und wie weit er in diesem Bilde, durch die Ausführung jener mit ihm mitgetheilten Notizen, die Wahrheit des Borgangs erreicht, und dem Verlangen dieser Herren Genüge geleistet habe.

Bugleich ließ er einen Entwurf bes Gemablbes, welches bie Berbrennung ber Turkifchen Flotte im Safen

vorstellte, von Rom nach Livorno zu Maffer abgeben, weil sie zwar fertig, boch nicht troden genug war, um zur Landreise aufgerollt werden zu konnen.

Der vollkommene und allgemeine Beifall, den jenes große, zu Pisa in einem Saale des Grafen Orlow anfgestellte Gemählde, sowohl von diesem Herrn als von allen anwesenden Seeofficieren auf eine entscheizdende Beise erhielt, war für den Rünstler hochst schne Beise erhielt, war für den Rünstler hochst schweizchehaft, so wie die getreue Darstellung dieses vom Grafen Orlow ersochtenen Siegs demselben um so interessanter war, als er gerade um eben die Zeit die Nachricht erhielt, daß das einzige Schiff, Rhodus, welches sie von der verbrannten Flotte der Turken gerettet hatten, nummehr, weil es in der Schlacht sehr viel gelitten, zu Grunde gegangen war, so daß solches zur Erhaltung des Andenkens an diesen ruhmwürdigen Vorgang nur allein auf dem Bilde existirte.

Judeffen war auch jenes kleinere Gemählbe, die Berbrennung der Flotte vorstellend, angekommen, und wurde im Ganzen gleichfalls mit vielem Beifall aufgesnommen; nur war Graf Orlow mit dem Effect eines entzindeten und in die Luft auffliegenden Schiffes, welschen Moment man auf dem Bilde vorgeschrieben hatte, unzufrieden. Es war beinahe unmbglich, eine der Wahrsbeit eines solchen, vom Künstler nie mit Augen gesehesnen Ereignisses deutlich entsprechende Vorstellung, selbst nach den besten Beschreibungen der SeesOfsiciere, zu

geben. Un diefem Momente mußte die Ausführung eine ber größten Schwierigkeiten finden. Graf Orlow entschloß sich jedoch endlich anch diefes hinderniß auf eine ganz eigene grandiose Weise zu heben, und die wirk-liche Borstellung einer solchen Begebenheit, durch abnliches Aufstiegen einer gerade auf der Rhede vor Unter liegenden Russischen Fregatte, dem Ausster zu geden, wenn er sich anheischig machen wurde, diesen Effect mit eben der Wahrheit wie das Feuer auf dem Gemählbe ber Schlacht darzustellen.

Der Graf hatte sich die Erlaubnis dazu sowohl von seinem eigenen Hofe, als auch vom Großherzog von Toscana, erbeten, und num wurde gegen Ende des May's gedachte Fregatte, die man mit so viel Miver, als zum Aufsliegen nothig war, laden ließ, sechs Meisten von Livorno auf der Rhede, bei einem ganz unglandslichen Julauf von Menschen, in Brand gesteckt und in weniger als einer Stunde in die Luft geschleubert; zusverlässig das theuerste und kostbarste Modell, was je einem Kunstler gedient hat, indem man den Werth der noch nuthbaren Materialien dieser alten Fregatte auf 2000 Zechinen schäfte.

Das Schiff brannte beinahe bren Biertelftunden in ben obern Theilen, ehe fich bas Feuer der Pulverkammer, bie heilige Barbara genannt, mittheilte. Erst durchlief die sobernde Flamme, wie ein Kunstfeuerwerk, nach und nach alle Segel, Tane und die übrigen brennbaren

Materien bes Gebiffe; ale bad Kener an bie Ranonen kam, die man von Solz gemacht und geladen hatte, semerten fie fich nach und nach alle von felbst ab. lich, nachbem die Aufverkommer erreicht war, that das Schiff fich platich auf, und eine lichte Renerfaule, breit wie bas Schiff und etwa drenmal fo hach, stieg empor und bildete feurige, mit Gewalt und Gefduvindigleit ausasichlenberte Bolten, Die durch den Druck ber abern Luft die Fonm eines ausgebreiteten Sonneufchirung erhicken, indem fich Aulverfässer, Kauenen und andere emporgeworfene Toummer bes Schiffs mit barin berummalzten, und der gange oberfte Theif mit bicken schwarzen Mauchmolken überdeckt war. Mach etwa drey Minuten vorwandelte fich biefe febreckliche Feuerfaule in eine binerathe Alammo, aus deren Mitte eine durch: aus fchwarze Saute von Mauch aufftieg, die fich eben fo min jene in ihrem abern Theile ausbreitete, bis nach etwa eben fo langer Beit auch biefe: Mamme erlofeb. und mur noch der fehrvarze. Anuch. wohl über zweitzig Minnten lang, bicht und furcherlich, über ber Region bas perbrausten Korpers emporichmebte.

Aufmerdfam auf den Effect diefen Bergangs, nach allen feinen Theilen, resoutharte der Künstler nachmals das Gemählbe von der Berbrenaung der Flotte, so vällis ger Zufriedenheit des Grufen Orlow, und vollandete sodann die übrigen ihm aufgetragenen Bifder in der von ihm festgeseizen Zeit. Er hatte, während berselben, sieben Reisen nach Livorno gemacht, beren jede mit 100 Zechinen für's Postgeld bezahlt wurde. Ferner mahlte er für die Aussische Monarchin sechs andere Bilder, von eben der Idhe zu acht, und der Breite von zwolf Franzbsischen Fuß. Zwey derselben stellten ein, von einer Aussischen Sachre ges gen die Türken ersochtenes Treffen bei Mitylene und die daselbst erfolgte Landung vor, noch zwey andere ein Gefecht der Aussischen Scadre mit den Dulcignoten; das fünfte einen Seevorfall in Aegypten; das sechste endlich das, ein Jahr nach dem vorigen, nochmals bei Tschesme erfolgte Gesecht.

Die zwolf Gemable find in Peterhof in einem eisgens bazu bestimmten großen Saal aufgestellt, in welchem ber Eingangsthire gegenüber bas Portrait Peters bes Großen, als bes Stifters ber Russischen Seemacht, und sobann bas Portrait von Katharina ber Zwenten sich befindet, unter beren Regierung die Russische Seemacht außerordentlich gefordert und jene glorreichen Siege erfochten worden.

Hadert erwarb sich durch diese Arbeit, nebst einem ansehnlichen Gewinn, einen eben so frühzeitigen als so-liben Ruhm, der sich durch das Aufsehen, welches das sonderbare, viele Monate vorher in allen Zeitungen Eusropens angekündigte, kostbare Modell verursachte, mit ungemeiner Geschwindigkeit verbreitete.

gamilien: Berbaltniffe.

Im Jahre 1772 ging Johann hadert mit vielen, von Englandern bestellten Arbeiten, selbst nach London; und als diese im folgenden Jahre, bei Gelegenheit der gewöhnlichen öffentlichen Ausstellung, allgemein bekannt wurden, vermehrte sich der Ruf des Kunstlers und das Verlangen nach seinen Arbeiten. Allein seine Gesundheit ward in diesem Lande immer schwächer, so daß er im October des nämlichen Jahres in Bath, wohin er sich solche wieder herzustellen begeben hatte, noch ehe er volle neun und zwanzig Jahre zurück gelegt, mit Tode abging.

herr Mangel Talbot hatte die Freundschaft, für seine Beerdigung, und die schon damals berühmte Deutsche Künstlerin, Angelica Kauffmann, die Gute für die Ueberseudung seines nachgelassenen Besitzes und seiner unvollendeten Arbeiten an den Bruder, Sorge zu tragen. Dieser frühzeitige Tod war allerdings ein Berlust für die Kunst. Sein Bruder bewahrte manche Arbeit dieses jungen Künstlers, und wer sie sah, zweisselte nicht, daß ein längeres Leben ihn seinem Bruder Philipp, an Talent und Ruhm, wurde zur Seite gessetzt haben.

Die Rachricht von dem unerwartet frühen Todesfalle biefes geliebten Bruders machte auf das Gemuth Phislipps einen fo schmerzlichen Gindruck, daß er auf lange Zeit aller Arbeit unfähig, zu Ende besselben Jahrs

eine Reise nach Neapel unternahm, um fich an verändersten Gegenständen und Gesellschaften von seiner Trauer zu erholen. Daselbst hatte er Gelegenheit, im Januer 1774 verschiedene Zeichnungen und Studien, nach einem eben damals geschehenen Ausbruch des Besund, zu verfertigen, welche er nach seiner Zurückunfe in Rom mehrmals auf größern Gemählden benutzte.

Wenige Wochen, ebe fein erwähnter Bruber Jobann nach England abreifte, maren zwen jungere Briber, Bilbelm und Carl, bei ihm in Rom eingetrof: fen. Bener hatte fich ber Geschichtes = und Portratmah: leren gewidmet, und arbeitete einige Beit unter Raphael Denas Anleitung; und ba nachmale biefer Rom verließ, um nach Spanien zu geben, folgte er feinom Reifter nach Toscana, und jog endlich von Liverno mit einer Beinen Auffischen Escabre nach Rufland, wo er im Johre 1780, ale Beichenmeifter einer Atubemie, im 32ften Jahre feines Altere farb. Carl hatte einige Bahre in Rom; unter Anleitung feines Bruders, Landschaften in Del und baufiger noch in Gonache gemablt. Er etablirte fich nachmals 1778 in Genf, und ale fich die innerlichen Unruhen baselbft immer ernenerten, in Laufanne. Philipp aber ließ feinen jungfion Bruber Georg, welcher bei Berger in Bertin bie Rupfer; fechertunft erlernt hatte, nach Rom fonmen.

Reise w.

Im Jahre 1774 machte P. D., in Gefellschaft des Raths Reifenstein, eine Reife pach Aquila und Prezzano, um den Lago Theiwo und das bocht merkwürsbige Stuck der Admischen Paukunst, das von Kaiser Claudins zu Abseitung der in jener tiesen Gegend immer angebäuft stehenden Passer errichtet war, und noch jest unter dem Namen des emissaria di Claudio besaunt ist, zu besehen. Bon da aus zogen sie über das mablezisch schwe Land von Sora, Isola di Spra, Casamara u. s. w. nach Rom zustuff.

Ferner machte er im Jahre 1775 eine solche Tour nach Civita Cassellana, Soracte, Poggio Mirteto, Ponte Correse und andern Gegenden um Rom, so daß besughe im Umkreis von 60 Iralianischen Meilen um diese Stadt bein beträchtlicher Ort, keine reizende Auslicht war, die der Cimster nicht gezeichnet und für seine Studiensamm- lung benugt hatte. Spen so verfuhr er im solgenden Inder auf einer Manderung in die Apenninischen Gesbirge, da er denn bis nach Ravenna gelangte und über Urding und Perugia durückehrte. Auf diesem Wege machte er unter audern eine Zeichnung von Cesena, dem Geburtsbort Pius des Sechsten, und versextigte solgen nach derselben ein dren Zuß hohes und vier Fuß breites Selgenählbe zu großer Zußriedenheit bes Papstes.

Phius VI.

Als P. S. bemselben bas Bild vorftellte, murbe er fehr gnadig aufgenommen; ber Bali Untinori, ein Toscaner, prafentirte ihn, und er wurde ohne alle gewohnliche Ceremonien zum Papft geführt. Diefer fand fich fehr geschmeichelt und munschte, daß es in Rupfer gestochen wurde. P. S. erwiderte, daß es auch sein Bille mare, und baf Giovanni Bolpato bereits ben Venbant bazu, die Aussicht auf die Vetersfirche, von Ponte Molle genommen, unter Sanden hatte. Der Papft fragte, ob die beiben Platten wohl in zwen Monaten fertig fenn konnten. D. S. antwortete: "es wird schwer halten in einem Jahre. Außerbem, fo bat mein Bruber, ber noch jung ift und erft anfangt große Platten zu machen, noch feine Rupferftich = Druderen eingerichtet. Wir empfehlen uns daher der hoben Protection Em. Beiligkeit." Der Papft schenkte bem P. S. fur das Bild eine maffiv goldne Dofe, worauf die erfte Medaille war, die er mahrend feiner Regierung hatte schlagen laffen, nebft feche Stud großen goldenen Des baillen, und fagte: "Wenn Ihr mas nothig habt, fo fommt gerade ju und: Ihr findet alle Protection." Dabei flopfte er ihm beibe Bacten fehr freundlich, und fagte: "Mein Sohn, ich will Euch fehr wohl." ben Segen fonnte er ihm ale einem Reger nicht geben.

Donna Giulia Kalconieri.

Die Signora Giulia Falconieri war eine febr gute Freundin von P. S. Diese Dame, Die viel Geift, Belefenheit und foliben Berftand befaß, batte alle Abende eine kleine, aber febr intereffante Gesellschaft von Cardinalen, Pralaten und Gelehrten. Runftler fanden fich nie bei ihr, Sadert ausgenommen. hatte ibre Bekanntschaft in Frascati zuerst gemacht bei Don Paul Borghefe, nachherigem Pringen Albobrandini, ferner in Albano, wo fie die Billegiatur des Octobers hielt. Sie war Liebhaberin der Mahleren, hatte Geschmad barin, bod ohne grundliche Renntniß. Rach verschiedenen Jahren, da ihre Tochter an den Neffen des Papftes verheirathet murde, an den Duca bi Remi Brafchi, murde die Befanntschaft immer gro-Ber. Sie mar eine geborne Dame von Melini, und ba feine mannlichen Erben in ihrer Ramilie waren, fo brachte fie durch Bermachtniß die gange Melinische Erb-Schaft in bas Saus Falconieri. Sie mar Befigerin ber Billa Melini auf bem Monte Mario, wo die schonfte Aussicht von Rom ift, und alle Fremden, die eine Idee von diefer Stadt behalten wollen, besuchen diefen Sugel. D. S. fiel es ein, die Aussicht von dort zu mahlen, weil fie ein Bild macht, und alle intereffanten Monumente deutlich zu sehen find, und sodann sie in Rupfer stechen. au laffen; welches auch geschah. Er bat sich die Ers laubnif von ihr aus, ben September und October auf

ihrer Villa zu wohnen; weil fie ilt der Zeit zu Frascati in threr Villa La Ruffna, und im October die Willegiathe in Albans zubrachte. Mit Vergungen ertheilte fie ihrem Agenten, der ein Caplan war und täglich die Meffe in einer Capelle durth Stiftung ihrer Voreltern lefen mußte, Befehl, dem P. H. die ganze Billa nebst allem, was er nothig hatte, mit Ansschluß der Willhe, die er sich verbut, zu abergeben.

Mit dieser Bequentlichkeit mahlte er in Gonache bie Aussicht von Rom, und bruchte seine Zelt vergnigt zu, indem Freunde und Freunde ihn bestichten. Der Caplan, der zugleich die Aufsicht über die Weinberge führte, war der Nachmittags immer betrunken, und der brolligste Mensch, den man sich denken kann. Außer daß es ihm an Bildung und Belesenheit fehlte, hatte er naturliche wisige Einfülle, die man bewundern nußte. — Georg Hackt stach das Bild in Kupfer, und Graf Friedlaufte dasselbe für 150 Zechinen. Es ist noch in der Sammlung dieses Hauses in Wien.

Die Platte war fertig, ille weil Signora Gitslia Faleonieti schon längst verlangt hatte, dieselbe mochte Plus bett Sechsten zugeeignet werden, theils weil der Papst, noch als Pralat, diers bei ihr gewesen und sogat in jangern Juhren ein Berhaltasp zu ihr gehabt haben son; theils weil ihre Tochter an seinen Reffen, den Duca Brasch, verheirathet war; auch P. H.; bet lange in Rom gelebt; und viel nitt der Romifchen Robleffe Umgang batte, ben Romifchen Still febr genau kanute: fo ließ er burch feinen Rreund, ben Buli Antinori, anfragen, wann es Gr. Beiligfeit gefällig mare, bie Gebruber Sackert zu empfangen. Der Papit war außerorbelitlich gnadig und hoflich; er bunfte belben fur den Rugen, ben fie im Staate gestiftet hatten. "Wir find, fagte er, von allem genau unterrichtet, was Ihr für unfern Staat gethan habt. Ihr habt den Rupferftichhandel mit Auswartigen eingeführt, wovon niemand eine Toee hatte; Ihr habt in Kabriano die Dapiermuble eingerichtet, wo jeht beffer Papier gilr Aupferbruderen gemacht wirb als in Bufel, und bas Gelb bleibt im Lande. Bollte Gott, meine Unterthanen batten biefelbe Induftrie, fo wiede ber Stnat allidlich femi. Ihr jeichnet Euch besonders unter ben freinden Rünft-Unbre fuchen Gelb zu gieben, gwicken auf alle Beife die armeit Romer, und geben bavon; Sht hingegen fuchet; ohne Anschen ber Ration, zu belfen was Ihr fonnt, und ber jungen Runftler Copien bei Freinden angubringen." - Er führte beide Bruder mid zeigte ihnen neue Bilder, Sie er gekauft hatte, und fchenfte einem jeden bren goldene Medniffen.

Carbinal Pallavicini.

Dem Stol gemäß ninfte bem Majordomo maggiore auch ein Eremplar gegeben iberben; biefes war feln

Reffe, jest Cardinal Brafchi, ber nabe am Papft auf bem Batican logirte; befigleichen bem Cardinal Segretario di Stato, welches Pallavicini war, ben P. S. icon langit kannte. Der Cardinal empfing beide Bruber und bas Rupfer mit vieler Soflichkeit, feste fich an bas Ramin und nothigte alle zum Sigen. Er hatte einen bigotten Benedictiner bei fich. Bon dem Rupfer und ber Runft murbe weuig gesprochen. Da ber Beift= liche borte, baß es zwen Preugen maren, fragte er ben Cardinal: ob fie zur allein seligmachenden Romisch-fatholischen Religion gehörten. Der Cardinal fagte: "bas ist eben zu bejammern, daß zwen solche brave Menschen ewig verdammt fenn muffen." Beibe Bruber lachelten. Der Monch fuhr fort, fie zu überzeugen, daß feine Seligfeit zu hoffen ware, wenn man nicht Romisch-fatho-Der Cardinal stimmte fleißig bei; die Gebrus ber fagen still und borten an. Endlich fagte ber Cardis nal: "Sie, ale ber altefte, follten bem jungern Bruber ein Exempel geben, und fich jum mahren Glauben befennen." Da fonnte es D. B. nicht langer aushalten, ftand auf, stellte fich vor Se. Emineng und sagte: Emineng! wir find in einem Lande geboren und erzogen, wo vollkommene Gewiffensfreiheit herricht. Gin jeder mag glauben, was er will; feiner befummert fich barum. Diemand wird fragen, ju welcher driftlichen Secte er fich betenne; wenn er als ein ehrlicher und guter Burger lebt, so ift es genug. Em. Emineng konnen verfichert sevn,

fenn, baß ich nichts gegen die Romische Religion habe; ich glaube, daß fie eben fo gut ift als alle andern. Beil wir aber so erzogen find, daß ein Mensch, der bei uns die Religion verandert, ein Abscheu ist, und in der Ge= fellichaft taum gebulbet wird, fen es auch ein Jude ober Mohamebaner, fo ift es unmbglich, daß ich in meinem Leben meine Religion andere, weil die allgemeine Dpi= nion aller mohlbentenben Menschen ift, bag tein braver Mann die Religion, in der er geboren und erzogen worben, verandert. Rehmen Ew. Eminen; die Meinung der Belt himmeg, so werde ich morgen katholisch." B. S. biefes febr fpottifch fagte, so fublte ber Carbinal ben falschen Schritt, ben er gethan hatte, bat sehr um Berzeihung, bavon gesprochen ju haben, und sagte: "ich babe es bloß aus gutem Bergen gethan, um Euch ju retten. 3ch hoffe, daß Gie es nicht als eine Beleibigung ansehen werben." Go wurde friedlich Abschied genommen. Ginige Tage barauf tam ein Abbate, Don Gennaro Geraci, ein Freund von D. S., ber alle Bochen ibn einigemal besuchte, ein Mann von naturlichem guten Berftand, der auch gelesen hatte: der Carbinal de Bernis nannte ihn nur den naturlichen Philofopben. Cardinal Valla vicini mar unruhig über ben falichen Schritt und furchtete, ber Papit mochte es er: fahren; baber, um die Sache wieder gut zu machen, gab er Don Gennaro Geraci biefe Commiffion, weil er mußte, bag biefer ein Freund von beiden Brudern mar. Soethe's Berte. XXXVII. 80. 10

Er verficherte gwar ben Carbinal, bag es unnbthig fev, benn er tenne beibe Braber ju fehr, als bag fie bas ibel nehmen, noch meniger, bag fie bavon fprechen murben; aber der Cardinal bestand darauf, er mbote ausbruchich bu ihnen geben, um Berzeihung bitten und verfichern, baf ber Cardinal es nicht bbfe gemeint habe. Bennaro fam an: nachbem er guten Morgen geboten, fagte ber E-e: "ber Cardinal hat ben erften bummen Streich gemacht; um ihn wieder gut ju machen, begebt er ben awepten, ber noch bummer ift. 3ch foll Euch um Bergeihung bitten, daß er mit Euch von Religionsfachen gefprochen bat; er bat es aus gutem Bergen gethan. Er bittet, bag Ihr nie davon fprechen moget." schnurrige Abt, der dieses so recht auf gut Neapolitanisch fagte, machte beide Bruder herglich lachen. D. S. ant= wortete und bat, Gr. Eminen, feinen Respect zu vermelben und zu verfichern, bag er gar nicht mehr baran gebacht hatte, und bag er nie bavon fprechen marbe. Belches er auch beilig gehalten bat, fo lange ber Cardinal lebte.

Einige Zeit darauf wollte P. H. den hafen von Aucona und Civita Becchia zeichnen, wozu die Erlaubniß
des ersten Ministers gehört; er ging also zum Cardinal
und bat ihn darum. Dieser war so höflich und sagte:
"Machen Sie mir das Bergungen und kommen gegen
dren Uhr zu mir zur Tafel, so werden Sie die Erlaubniß bereit sinden." Es geschah. Don Gennaro

war auch eingelaben. Die Tafel war auch gesprächig und augenehm; an alles aubere wurde nicht mehr gebacht. Endlich entschlief bieser Carbinal selig im Herrn. Spanien hatte ihn besonders dazu gestellt, damit sie machen konnten nach ihrem Gefallen.

Charles Gore. henry Anight.

Philipp Sadert's großes Talent, die Raturgegenftanbe leicht, gefchmactvoll und geiftreich aufzufaffen, bezauberte nun die Reisenden, und regte fie gur Dach-Der Runftler forberte und unterrichtete ahmung auf. fie gern, wohl wiffend, daß er fich teine Rebenbuhler, fonbern Bewunderer herangog. Befonders mar er immer won Englandern umgeben, und der Trieb, die Natur au schauen und nachzubilden, wuche unter den Liebha= bern mit jebem Sabre. In guter Gefellichaft wurden Heine Reisen im April, Man und Juny vorgenommen. Den Gommer brachte man in Albano, manchmal in Caftel Gandolfo ju, wo außer feinen nachften Freunden wohl empfohlene Fremde freien Butritt hatten. Beson= bere murden die Abendstunden gut angewendet. Man versammelte fich um einen großen runden Tisch, und alles bediente fich um bie Wette bes Bleiftifts und ber Sepie.

Sier machte ber Runftler eine Befauntschaft, Die anf fein Leben und Glud großen Ginfluß hatte. Es

war die des herrn Charles Gore und beffen liebenswürdiger Familie. Die älteste Tochter zeichnete und
mahlte gar geschickt landschaftliche Gegenstände. Der
Vater, der sich früher dem Schiffbau ergeben hatte,
fand vorzügliche Lust am Zeichnen von Schiffen und
Fahrzeugen aller Art, die er bei großer und genauer
Kenntniß mit einer leichten Manier auf seine Seestücke
zu vertheilen wußte. Mit ihm und einem andern Engländer, Henry Knight, vereinigte sich P. H. zu
einer Reise nach Sicilien, auf gemeinschaftliche Kosten;
welche sie denn auch im Frühling des Jahres 1777
antraten.

Bon bieser Reise können wir eine genauere Rechenschaft geben, indem das Tagebuch des Herrn Anight, eines sehr gebildeten Mannes, in Englischer Sprache geschrieben, vor und liegt, der, indem die beiden andern zeichneten, die Gegenden nunher durchstrich und davon manche genaue Beschreibung lieserte, nicht weniger über sittliche, polizepliche und andere Gegenstände bedeutende Betrachtungen anstellte.

۲,

Lagebuch

Reisenach Sicilien

henry Knight.

Ubfahrt.

Den 3ten April 1777 hatten wir Rom verlassen und subren am 12ten von Reapel in einer Felucke von zwölf Rubern ab, um die Reise durch Sicilien zu machen, und im Borbeigehen Pastum und die Liparischen Inseln zu besuchen. Sobald man den Neapolitanischen Hasen verslassen hat, definet sich die herrlichste Scene nach allen Seiten. Die Stadt erhebt sich stufenweise über das Gestade, indem der Berg Besuv daneben raucht; Sorrent, Capri, Ischia, Procida beschäftigen das Auge bis zum Cap Misene, und bilden ein Amphitheater, bereischert mit Palästen, Gärten, Bäldern und Ruinen, eine solche Bersammlung von Gegenständen, wie sie nie gessehen wird. Wir genossen diesen Augenblick in der größe

ten Vollkommenheit, indem das Wetter sehr schon, und der Frühling in voller Bluthe war. Die unendliche Mansnichfaltigkeit von Farben und Tinten wurden durch den Perlton, der Elaude Lorrain's Gemählbe so sehr auszeichnet und diesem kbstlichen Klima ganz eigen ist, mit einander verbunden. Die Bai von Neapel halt unsgesähr 20 (Englische) Weilen die Capri, und je weiter wir nach der offnen See suhren, schienen Farben und Formen in die Atmosphäre zu sinken, sie wurden nach und nach undeutlich, die die Sonne zuletzt ihre Strahlen zurückzog, und alles in Finsterniß hinterließ. Während der Nacht schliefen wir in der Felucke, und ehe die Sonne aufging, kamen wir zu einem kleinen Dorf, Agropoli genannt, 5 Meilen von Pastum. Wir nahmen sogleich Pferde, diese ehrwürdigen Denkmäler zu besuchen.

På stum. Den isten Apris.

Die erste Ansicht berselben ist außerst überraschend. Drey Tempel, welche leiblich erhalten sind, stehen einer neben bem andern, in der Mitte eines reichen und schoenen Thales, umgeben von romantischen Hügeln, welche mit blühenden Buschen und immergrunen Gichen bedeckt sind. Einer derselben ist der Mons Alburnus, und noch jetzt mit jenen Baumen bewachsen, deren Birgil im dritzten Buche seiner Georgica gedenkt:

Est lucos Silari circa ilicibusque virentem Plurimus Alburnum volitans (cui nomen Asilo Romanum est: oestron Graji vertere vocantes.)

Er heißt nun Monte Postiglione und steht am Zussammenfluß bes Silarus und Tanager (jest Selo und Negro). Die Ufer des Silarus sind durchaus mit dichten Balbern besetzt, die während des Sommers, durch die vorerwähnten Oestri oder Asili, eine Art stechender Fliege, heimgesucht werden. Der Tanager ist ein unsbedeutendes Baffer, das manchmal zur Sommerszeit austrocknet, daher Birgil von sicci ripa Tanagri spricht.

Die Architektur von Vastum ift bie afte Dorische. Die Gaulen furz und cannelirt, mit breiten flachen Cavitalen und ohne Bafen. Gie find aus einer Urt porbfer Steinmaffe verfertigt, wie die von Lago bel Tartaro bei Tivoli (Travertin.) Ich glaube, die Gaulen wurben cannelirt und vollendet, wenn fie ichon anfgerichtet waren: benn wir fanden in Sicilien Tempet, an benen einige Saulen cannelirt waren und andere nicht. Die Steine find portrefflich gearbeitet, und mit ber größten Benauigfeit zusammengefett, und zwar auf die Beife wie die trefflichsten Werte bes Afterthums, ohne Binbungemittel. Die Farbe ift ein weißliches Gelb, bas bie und ba in's Graublane fpielt. Die Bitterung hat ben Stein augegriffen; er ift mit Moos und Rrautern bewachsen, und nicht von Rauch geschwärzt, noch burch neuen Anbau entfiellt, wie die Ruinen zu Rom. Das

her die Tinten fehr harmonisch, angenehm und mahles risch in's Auge fallen.

Betrachtet man die Theile dieser Tempel in der Rahe, so erscheinen sie roh, massiv und schwer; aber in der gehörigen Entfernung gesehen, ist die allgemeine Birkung groß, einfach, ja zierlich. Das Rohe erscheint dann als eine kunstliche Nachlässigkeit, und das Schwersfällige verwandelt sich in eine gerechte und edle Zestigkeit.

Außer den dren Tempeln sind noch die Grundmauern eines kleinen Theaters und bedeutende Ueberbleibsel der Stadtmauern zu feben. Innerhalb derfelben ift ber ganze Raum mit zerbrochenen Gaulen und andern Fragmenten zerftorter Gebaude bededt, woraus wir die ebemalige herrlichkeit dieser alten Stadt abnehmen tonnen. Besonders merkwurdig find die Ruinen eines fleinen Tempels von munderbarer Art. Er ftand zwischen dem großen Tempel, ben einige für eine Bafilica halten wol= len, und dem Umphitheater, und war im Ganzen von ber gewöhnlichen Dorischen Form; nur find die Gaulen nach Rorinthischer Ordnung cannelirt, d. h. zwischen ben Vertiefungen abgeflächt. Auch find die Capitale von derselben Ordnung, nur febr rob und einfach. Gefime ift Dorifch, aber von mehr Gliedern als bei den übrigen Gebäuden von Paftum. 3mifchen ben Trigly= phen find Baereliefe, beren Zeichnung fehr rein und zierlich gewesen zu seyn scheint; aber sie sind so zerfres= fen und verftammelt, daß man nicht über die Ausführung urtheilen kann.

Run ift die Frage: ob diefer Tempel gebaut worden, ebe die Korinthische Ordnung zu ihrer Vollkommenbeit gelangt, oder nachdem fie ichon wieder im Abnehmen gemefen. 3ch bin aus mancherlei Urfachen geneigt, bas erfte ju glauben; benn die Korinthische Ordnung zeigt fich an keinem Monumente vor den Zeiten Augusts vollkommen, und scheint erft zu den Zeiten ber Antonine in Abnahme zu gerathen. Bas die Erzählung betrifft, gedachtes Capital fen durch einen Rorinthischen Architekten erfunden worden, indem er eine Akanthstaude ge= feben, die um einen Blumenforb ber gewachsen, fo verbient fie wenig Aufmerksamkeit. Die ersten Unfange ber Korinthischen Ordnung findet man unter ben Ruinen von Theben und Versevolis. Sie wurden mahricbeinlich um bie Beit Alexanders des Großen nach Europa gebracht; aber bie ftolgen Griechen wollten fich nicht als Nachahmer in irgend einer Sache bekennen. -Stadt Vaftum muß lange in einem Buftand von Berfall gewesen senn, ebe die Korinthische Ordnung zu ihrer Bollfommenheit, geschweige benn ju ihrem Berberbniß gelangte: benn Strabo gebenkt, baß ber Ort icon verlaffen und ungefund zu feiner Zeit gewesen fen, und die Geschichtschreiber ber Romischen Rriege in Italien nennen ihn niemals als einen Plat von einiger Bedeutung. Kerner find die Gebaude ber spatern Romischen Zeiten,

als die Architektur schon verderben war, in einem ganz verschiedenen Styl von dem obgedachten; and bedienten sich die Romer, als Herren der Welt, denen die reichen Steinbrüche von Afrika, Griechenland und Sicilien zu Gebote standen, keiner so geringen Materialien; da hingegen die Griechischen Republiken, auf einen engen Ranm eingeschränkt, sich genothigt sahen, das Material anzuwenden, das ihr eigener Boben lieferte.

Die genaue Zeit vom Auffteigen und Fallen Paffinme ift nicht bekannt, obgleich beibes fruh genug mag gewefen fenn. Die Ueberbleibsel biefer Stadt find ihre Erhaltung der bofen Luft ichuldig: benn mare ber Plat bewohnbar gemefen, so hatten fie bas Schickfat ber meiften Griechischen und Romischen Werke gehabt; man hatte fie niebergeriffen und bie Materialien gu neuen Bebauden angewendet. Diefe tobtliche Luft wird burch einen falzigen Strom erzeugt, ber von den Bergen berabfließt, und hinter den Manern ftodt, wo er durch Ginterung die Steinart hervorbringt, wovon die Stadt ge-Diefe Steinwerdung geschieht außerordent= lich schnell, so daß einige geglaubt haben, man habe fich gewiffer Formen bebient, und in benfelben bie Gauten durch Incrustation hervorgebracht, indem diese Rohr und Binfen, welche durch bas Baffer verfteinert worben, enthalten; ich glaube aber nicht, daß biefe Deinung Die Stadt mar vieredt, wie man an Grund habe. ben Manern fieht, welche sonst fcheinen an ber See gestanden zu haben, ob sie gleich gegenwärtig, durch die Wirkung des versteinernden Stroms, 500 Pards davon entfernt sind. Der neue Grund läßt sich recht gut von dem alten unterscheiden, indem er durchaus entweder Bersteinerung oder Sumpf ist, anstatt daß der alte Bosden, innerhalb der Mauern und zwischen ihnen und den Bergen, trocken und fruchtbar erscheint, der Pastanisschen Rosengarten nicht unwerth, von welchen die Rosmischen Poeten so viel zu erzählen wissen.

Porto Palinuro. Den 15ten April.

Nachdem wir einen Tag unter diesen eblen Uebersbleibseln Griechischen Geschmack und Herrlichkeit zusgebracht, kehrten wir zu unserer Felucke zurück und fuhren während ber Nacht am Cap Palinuro hin, das noch den Namen von Aeneas Steuermann behalten, welcher, wie Birgil meldet, hier umkam. Alls sich aber ein wisdriger Wind erhob, mußten wir einen kleinen Hafen, gleiches Namens, auffuchen, der von Süden her durch das Borgebirg und von Norden durch das Land gedeckt wird. Die Gegend umher ist sehr schon, die Thäler reich und fruchtbar, die Hügel mit immergrünen Eichen, Oliven und blühenden Buschen bedeckt, wozwischen sich Weideplässe hinziehen. In der Ferne erstreckt sich die weite Kette der beschneiten Appenninen, welche die Ause

Er verficherte gwar ben Carbinal, bas es unnathig fev, benn er tenne beibe Braber ju febr, als bag fie bas übel nehmen, noch weniger, daß fie davon fprechen wurden; aber ber Cardinal bestand barauf, er mbchte ansbrudlich au ihnen geben, um Bergeihung bitten und verfichern, daß der Cardinal es nicht bose gemeint habe. Gennaro tam an; nachbem er guten Morgen geboten, fagte ber E-e: "ber Cardinal hat ben erften bummen Streich gemacht; um ihn wieder gut ju machen, begebt er ben zwepten, ber noch bummer ift. 3ch foll Euch um Berzeihung bitten, bag er mit Guch von Religionefachen gefprochen bat; er bat es aus gutem Bergen getham. Er bittet, daß Ihr nie davon fprechen moget." fonurrige Albt, ber biefes fo recht auf gut Reapolitanifc fagte, machte beide Bruber berglich lachen. P. S. ant= wortete und bat, Gr. Eminens feinen Respect zu vermelben und zu verfichern, bag er gar nicht mehr baran gebacht hatte, und baß er nie bavon forechen murbe. Belches er auch beilig gehalten hat, fo lange ber Cardinal lebte.

Einige Zeit barauf wollte P. H. ben hafen von Anscona und Civita Becchia zeichnen, wozu die Erlaubniß bes ersten Ministers gehört; er ging also zum Cardinal und bat ihn darum. Dieser war so höflich und sagte: "Machen Sie mir das Vergnügen und kommen gegen brey Uhr zu mir zur Tafel, so werden Sie die Erlaubeniß bereit sinden." Es geschah. Den Gennaro

war auch eingelaben. Die Tafel war auch gesprächig und angenehm; an alles andere wurde nicht mehr gebacht. Endlich entschlief dieser Carbinal selig im Herrn. Spanien hatte ihn besonders bazu gestellt, damit sie machen konnten nach ihrem Gefallen.

Charles Gore. henry Rnight.

Philipp hadert's großes Talent, die Raturgegenftanbe leicht, gefchmaetvoll und geiftreich aufzufaffen, bexauberte nun die Reifenden, und regte fie gur Rachahmung auf. Der Runftler forberte und unterrichtete fie gern, wohl wiffend, daß er fich feine Rebenbubler, fonbern Bewunderer berangog. Besonders mar er immer von Englandern mngeben, und ber Trieb, die Natur ju fcauen und nachzubilden, wuchs unter ben Liebha= bern mit jebem Sahre. In guter Gefellichaft wurden Beine Reisen im April, Man und Juny vorgenommen. Den Gommer brachte man in Albano, manchmal in Caftel Gandolfo ju, wo außer feinen nachften Freunden wohl empfohlene Frembe freien Butritt hatten. Befon= bere murben die Abendstunden aut angewendet. Man versammelte fich um einen großen runden Tisch, und alles bediente fich um die Wette des Bleiftifts und ber Sevie.

Dier machte ber Runftler eine Bekanntschaft, Die anf fein Leben und Glud großen Ginfluß hatte. Es

wurdiger Familie. Die alteste Tochter zeichnete und mahlte gar geschieft landschaftliche Gegenstände. Der Bater, ber sich früher dem Schiffbau ergeben hatte, sand vorzügliche Lust am Zeichnen von Schiffen und Fahrzeugen aller Art, die er bei großer und genauer Renntniß mit einer leichten Manier auf seine Seestücke zu vertheilen wußte. Mit ihm und einem andern Engsländer, Henry Knight, vereinigte sich P. H. zu einer Reise nach Sicilien, auf gemeinschaftliche Kosten; welche sie denn auch im Frühling des Jahres 1777 antraten.

Bon bieser Reise können wir eine genauere Rechenschaft geben, indem das Tagebuch des Herrn Anight, eines sehr gebildeten Mannes, in Englischer Sprache geschrieben, vor uns liegt, der, indem die beiden andern zeichneten, die Gegenden nucher durchstrich und davon manche genaue Beschreibung lieferte, nicht weniger über sittliche, polizepliche und andere Gegenstände bedeutende Betrachtungen anstellte.

٢,

Lagebuch

Reise nach Sicilien

henry Knight.

Abfahrt.

Den 3ten April 1777 hatten wir Rom verlassen und fuhren am 12ten von Reapel in einer Felucke von zwolf Rubern ab, um die Reise durch Sicilien zu machen, und im Borbeigeben Pastum und die Liparischen Inseln zu besuchen. Sobald man den Neapolitanischen Hafen verslassen hat, defent sich die herrlichste Scene nach allen Seiten. Die Stadt erhebt sich stufenweise über das Gestade, indem der Berg Besuv daneben raucht; Sorrent, Capri, Ischia, Procida beschäftigen das Auge bis zum Cap Misene, und bilden ein Amphitheater, bereischert mit Palästen, Gärten, Wäldern und Ruinen, eine solche Versammlung von Gegenständen, wie sie nie gessehen wird. Wir genossen diesen Augenblick in der größe

ten Bollfommenheit, indem das Wetter sehr schon, und der Frühling in voller Bluthe war. Die unendliche Mannichsaltigkeit von Farben und Tinten wurden durch den Perlton, der Claude Lorrain's Gemählde so sehr auszeichnet und diesem köstlichen Klima ganz eigen ist, mit einander verbunden. Die Bai von Neapel halt ungefähr 20 (Englische) Weilen die Capri, und je weiter wir nach der offnen See suhren, schienen Farben und Formen in die Atmosphäre zu sinken, sie wurden nach und nach undeutlich, die die Sonne zuletzt ihre Strahlen zurückzog, und alles in Finsterniß hinterkieß. Während der Nacht schliefen wir in der Felucke, und ehe die Sonne aufging, kamen wir zu einem kleinen Dorf, Agropoli genannt, 5 Meilen von Pastum. Wir nahmen sogleich Pferde, diese ehrwürdigen Denkmäler zu besuchen.

Påstum. Den isten Apris.

Die erste Ansicht berselben ist außerst überraschend. Drey Tempel, welche leiblich erhalten sind, stehen einer neben bem andern, in der Mitte eines reichen und schonen Thales, umgeben von romantischen Hügeln, welche mit blübenden Buschen und immergrunen Gichen bedeckt sind. Einer derselben ist der Mons Alburnus, und noch jetzt mit jenen Baumen bewachsen, deren Birgil im dritzten Buche seiner Georgica gedenkt:

Est lucos Silari circa ilicibusque virentem Plurimus Alburnum volitans (cui nomen Asilo Romanum est: oestron Graji vertere vocantes.)

Er heißt nun Monte Postiglione und steht am Zusammenfluß des Silarus und Tanager (jest Selo und
Negro). Die Ufer des Silarus sind durchaus mit dichten Balbern besetzt, die während des Sommers, durch
die vorerwähnten Oestri oder Asili, eine Art stechender
Fliege, heimgesucht werden. Der Tanager ist ein unbedeutendes Basser, das manchmal zur Sommerszeit
austrocknet, daher Birgil von sicci ripa Tanagri spricht.

Die Architektur von Paftum ift die afte Dorifche, bie Gaulen furz und cannelirt, mit breiten flachen Capitalen und ohne Bafen. Gie find aus einer Urt pordfer Steinmaffe verfertigt, wie die von Lago bel Tartaro bei Tivoli (Travertin.) Ich glaube, Die Gaulen wurben cannelirt und vollendet, wenn fie ichon anfgerichtet waren: benn wir fanden in Sicilien Tempet, an benen einige Caulen cannelirt waren und andere nicht. Steine find vortrefflich gearbeitet, und mit ber grbften Genauigkeit zusammengefett, und zwar auf die Beife wie die trefflichften Berte bes Afterthums, ohne Bindungsmittel. Die Rarbe ift ein weißliches Gelb, bas bie und da in's Graublane fpielt. Die Bitterung bat ben Stein augegriffen; er ift mit Moos und Rrautern bewachsen, und nicht von Rauch geschwärzt, noch burch neuen Anbau entfiellt, wie die Ruinen zu Rom. Das her die Tinten fehr harmonisch, angenehm und mahles risch in's Auge fallen.

Betrachtet man die Theile dieser Tempel in der Rahe, so erscheinen sie roh, massiv und schwer; aber in der gehörigen Entfernung gesehen, ist die allgemeine Wirkung groß, einfach, ja zierlich. Das Robe erscheint dann als eine kunstliche Nachlässseit, und das Schwersfällige verwandelt sich in eine gerechte und edle Festigkeit.

Außer den dren Tempeln find noch die Grundmauern eines kleinen Theaters und bedeutende Ueberbleibsel der Stadtmauern zu feben. Innerhalb berfelben ift ber ganze Raum mit zerbrochenen Saulen und andern Fragmenten zerftorter Gebaude bededt, woraus wir die ebes malige Berrlichkeit diefer alten Stadt abnehmen tonnen. Besonders merkwurdig find die Ruinen eines fleinen Tempels von wunderbarer Art. Er ftand zwischen bem großen Tempel, den einige für eine Bafilica halten wollen, und bem Amphitheater, und war im Ganzen von der gewöhnlichen Dorischen Form; nur find die Gaulen nach Korinthischer Ordnung cannelirt, d. h. zwischen den Bertiefungen abgeflächt. Auch find die Capitale von derselben Ordnung, nur febr rob und einfach. Gefime ift Dorifch, aber von mehr Gliedern als bei ben übrigen Gebauben von Paftum. 3mifchen ben Trigly= phen find Basreliefe, beren Zeichnung fehr rein und zierlich gewesen zu seyn scheint; aber fie find so zerfreffen und verftammelt, daß man nicht über die Ausfuhrung urtheilen kann.

Run ift die Krage: ob diefer Tempel gebaut worden, ebe die Rorinthische Ordnung zu ihrer Vollkommenbeit gelangt, ober nachbem fie icon wieder im Abnehmen 36 bin aus mancherlei Urfachen geneigt, bas erfte zu glauben; benn die Korinthische Ordnung zeigt fich an keinem Monumente vor den Zeiten Augusts vollkommen, und icheint erft zu den Zeiten ber Antonine in Abnahme zu gerathen. Bas die Erzählung betrifft, gedachtes Capital fen durch einen Rorintbischen Architekten erfunden worden, indem er eine Akanthstaude ge= feben, die um einen Blumenforb ber gewachsen, so verdient fie wenig Aufmerksamkeit. Die ersten Unfange ber Rorinthischen Ordnung findet man unter den Ruinen von Theben und Versevolis. Sie wurden wahrscheinlich um die Zeit Alexanders des Großen nach Europa gebracht; aber die ftolgen Griechen wollten fich nicht als Nachahmer in irgend einer Sache bekennen. -Stadt Paftum muß lange in einem Buftand von Berfall gewesen sepn, ebe die Korinthische Ordnung zu ihrer Bolltommenheit, geschweige denn zu ihrem Berderbniß gelangte: benn Strabo gedenkt, bag ber Ort ichon verlaffen und ungefund zu feiner Zeit gewesen sen, und bie Geschichtschreiber ber Romischen Kriege in Italien nennen ibn niemals als einen Plat von einiger Bedeutung. Rerner find bie Gebaube ber fpatern Romischen Beiten,

als die Architektur schon verdorben war, in einem ganz verschiedenen Styl von dem obgedachten; anch bedienten sich die Romer, als Herren der Welt, denen die reichen Steinbrüche von Afrika, Griechenland und Sicilien zu Gedote standen, keiner so geringen Waterialien; da hingegen die Griechischen Republiken, auf einen engen Ranm eingeschränkt, sich gendthigt sahen, das Material anzuwenden, das ihr eigener Boben lieferte.

Die genaue Zeit vom Auffteigen und Fallen Paffume ift nicht bekannt, obgleich beibes fruh genug mag gewefen fenn. Die Ueberbleibsel diefer Stadt find ihre Erhaltung ber bofen Luft schuldig: benn mare ber Plat bewohnbar gemesen, fo hatten fie bas Schickfal der meiften Griechischen und Romischen Werke gehabt; man hatte fie niedergeriffen und die Materialien zu neuen Gebäuden angewendet. Diefe todtliche Luft wird durch einen falzigen Strom erzeugt, ber von den Bergen berabfließt, und hinter ben Manern flockt, wo er burch Ginterung die Steinart hervorbringt, wovon die Stadt ge-Diefe Steinwerdung geschieht außerorbent= baut war. lich schnell, so daß einige geglaubt haben, man habe fich gewiffer Formen bebient, und in benfelben die Gaulen burch Incrustation bervorgebracht, indem biese Robr und Binfen, welche burch bas Baffer verfteinert worben, enthalten; ich glaube aber nicht, bag biefe Deinung Grund babe. Die Stadt mar vieredt, wie man an den Manern fieht, welche sonst fcheinen an ber See geftanden zu haben, ob sie gleich gegenwärtig, durch die Wirkung des versteinernden Strome, 500 Pards davon entfernt sind. Der neue Grund läßt sich recht gut von dem alten unterscheiden, indem er durchans entweder Bersteinerung oder Sumpf ist, anstatt daß der alte Bosden, innerhalb der Mauern und zwischen ihnen und den Bergen, trocken und fruchtbar erscheint, der Pastanisschen Rosengarten nicht unwerth, von welchen die Rosmischen Poeten so viel zu erzählen wissen.

Porto Palinuro. Den 15ten April.

Nachdem wir einen Tag unter diesen eblen Uebers bleibseln Griechischen Geschmack und Herrlichkeit zusgebracht, kehrten wir zu unserer Felucke zurück und sinheren während ber Nacht am Cap Palinuro hin, das noch den Ramen von Aeneas Steuermann behalten, welcher, wie Virgil melbet, hier umkam. Als sich aber ein wisdriger Wind erhob, mußten wir einen kleinen Hafen, gleiches Ramens, aufsuchen, der von Suden her durch das Vorgebirg und von Norden durch das Land gedeckt wird. Die Gegend umber ist sehr schahe Kand gedeckt reich und fruchtbar, die Hugel mit immergrunen Eichen, Oliven und blühenden Bulschen bedeckt, wozwischen sich Weidepläse hinziehen. In der Ferne erstreckt sich die weite Kette der beschneiten Apenninen, welche die Auser

sicht auf eine eble Weise begränzen. Acht Tage wurden wir in diesem kleinen hafen, durch üble Witterung und die Feigheit Neapolitanischer Seeleute, aufgehalten, und wir bedauerten sehr, Pastum verlassen zu haben, wo wir die Zeit so angenehm unter den Ruinen hatten zus bringen konnen. Doch um sie so gut als möglich anzus wenden, schweisten wir an der Kuste umber, zogen uns sere Felucke auf das Land und machten daraus eine Wohsnung, so gut es gehen wollte. Eine Felsenhöhle dieute und zur Kuche, und wären wir nicht so ungeduldig gezwesen, Sicilien zu erreichen, so hatten wir unsere Zeit ganz angenehm zubringen konnen, nunc veterum libris, nunc somno et inertibus horis.

Bei unserm Herumschweisen an der Ruste fanden wir eine Hohle von besondrer Beschaffenheit. Sie ist aus einer Art geringen Marmors gebildet, der mit demsselben versteinerten Ries, den man an andern Stellen des Ufers sindet, untermischt, anstatt Seemuscheln, Menschenschen enthält, die in kleine Stücke zerbrochen, und mit dem Ries zu einer festen Masse versteinert sind, welche zwischen den Marmordanken in Schichten von 1—3 Fuß Stärke lieget. Diese Schichten behnen sich etwa auf 60 Fuß aus, scheinen aber tief in den Berg zu gehen, der von beträchtlicher Sohe ist. Ich fand einen ähnlichen Felsen zu Nemezzo auf dem Comersee; nur daß dort die Knochen einen größern Antheil bildeten, und, anstatt zwischen Warmordanken zu liegen, in dem

gangen Felfen gleich vertheilt maren. 3ch habe gehort, baß bie Insel Dsero, im Adriatischen Meere, gang in berfelben Beife aufgeschichtet ift, wie benn berfelbe Kall auch in verschiebenen Gegenden Dalmatiens vorkommt. Ginige Bermuthung, wie diese Knochen hieher gekom= men fenn mogen, ju außern, murbe unnut fenn, indem bie Urfachen ber großen Beranderungen, welche biefer Erdball offenbar erlitten bat, von unfrer Raffungefraft allauweit entfernt find. Bir tonnen nur fo viel fcblies Ben, daß die mit Bewegung begabte Materie, regiert burch Gesete phyfischer Rothwendigkeit, mabrend bes Laufe einer unendlichen Beit, alle moglichen Arten von Beranderung burchgegangen ift. In biefem unenblichen Bechsel muß fie eben so gut in Unordnung als in Ordnung gemefen fenn, welche immer wechselsweise ausein= ber entspringen.

Stromboli. Den 23sten April.

Bir verließen Porto Palinuro den 22sten um 2 Uhr in der Nacht; aber da das Wetter sehr still war, so ers reichten wir Stromboli nicht eher als am Abend des ans dern Tages. Wir waren noch 30 Meilen von derselben entsernt, als uns schon der beschneite Gipfel des Aetna erschien, an welchem der Dampf herunter rollte. Die untern Regionen des Bergs, obgleich über dem Horis sont, wurden nachber unsichtbar, wegen ber Dichtheit ber untern Atmosphäre. Man sagte mir, daß man ihn bfters vom Borgebirge Palinuro sehen konne, welches bei unserm Aufenthalt nicht eintraf, indem die Luft niem mals heiter genug war.

Die Jusel Strombeli ift ein conifcher Berg, ber aus ber See auffteigt und gang aus vulcanifcher Materie be-Der Rauch fommt gegenwartig aus ber Rordmeft Seite hervor, nabe am Gipfel, welcher unfruchtbar aus lofer Afche besteht. Der übrige Theil des Berges ift reichlich bebaut und mit Bein bepflangt, welcher febr geschätzt wird. Bei Racht fah man bas Fener bes Rraters, aber unbedeutend, weil das Wetter febr fcon mar. Menn es regnet, ober Gudwinde weben, entficht gembbnlich ein kleiner Ansbruch; bas Getbfe aber bauert Bu allen Beiten fort, fehr ftart und einem Donner gleich. Bir batten gern ben Berg erstiegen und ben Rrater un= terfucht; boch hinderte uns baran eine Berordnung bes Ronigs von Reapel, welcher verbietet mit ben Ginwohnern Gemeinschaft zu pflegen, bei Strafe, in ben ubris gen toniglichen Staaten Quarantane gu halten. Da bief nun eine Ceremonie mar, die wir ju beobachten feine Luft fühlten, fo fegelten wir noch die Racht auf Lipari au, und tamen Morgens fruh bafelbft an.

Lipari. Den 24 sten April.

Die Stadt ist in dem Grunde einer engen Bai gelegen, auf einem Lavaselsen, der in die See hervortritt, dessen schoen Massen mit Gebasch reichlich umhangen sind. In einiger Entsernung angesehen, erscheint die Stadt sehr gefällig und mahlerisch, mit einer kleinen Ebene umrüngt, die mit Häusern und Garten bedeckt ist, worauf benn bald die Gebirge sich erheben, die ehemals Bulcane waren, gegenwärtig aber in reiche Weingarten verwandelt sind, in welchen man Feigen= und Maulbeers bäume zerstreut sieht. Die Häuser sind alle weiß abgestuncht, mit ganz flachen Dächern, und bilden, indem eins hinter dem andern hervorsteigt, manche sehr mahslerische Gruppen; doch wenn man in die Stadt komunt, verwandelt sich die Ansicht, alles ist Unstath und Elend.

Indeffen meine Gefährten zeichneten, bestieg ich ben hochsten Gipfel der Insel. Nachdem ich beinahe eine Stunde zwischen den Weinbergen hinaufgegangen war, kam ich an unfruchtbare verbrannte Felsen, die ich mit Mühe und Schwierigkeit hinanklimmte, und nun nichts weiter als wuste Zerstorung erwartete; aber wie sehr war ich erstaunt, als ich auf den Gipfel kam, indem ich unter mir, zwischen senkrechten Felsen, ein schwes naeturliches Umphitheater von etwa 300 Yards im Durchemeffer erblickte, dessen Boden mit Weinreben bepflanzt und hie und da mit einem einsamen Wohnhaus geziert

war. Dieses war sonft der Arater des Bulcans, und da das Ganze mit pordsen Felsen umgeben ift, so bleibt der Boben trocken und fruchtbar, obgleich die Basser keinen sichtbaren Abzug haben.

Bon dem hochsten Puncte dieser Felsen sieht man die sämmtlichen Liparischen Inseln, so wie die Kusten von Sicilien und Salabrien. Unmittelbar unter dem Beschauer liegt die Insel Bolcano, eine unfruchtbare Anshäufung von Asche, die kaum irgend ein Moos hervorsbringt. Es scheint daher, daß diese Insel später entstanden ist als die andern, welche aus derselben Materiebestehen; doch die Zeit hat Asche und Lava mürbe gesmacht und in einen Boden verwandelt, der, obgleich trocken, dennoch fruchtbar ist und dem Weinbau ganz besonders günftig.

Fazello nimmt an, es sep diese Insel zwischen dem zwepten und britten Punischen Krieg entstanden, unter dem Consulat des Labeo und Marcellus. Doch rührt dieß von einer mißverstandenen Stelle des Orosius her, welcher auf Volcanello anspielt. Volcand hingegen wird schon vom Thucydides erwähnt, als seiner zeit angehbrig, und gleichfalls vom Aristoteles, der einer großen Eruption dieser Insel gedenkt, welche manche Städte Italiens mit Asche gedeckt habe. Chemals hieß sie Thermissa und Hiera, und die Poeten setzen dahin die Schmiede des Vulcan. Strabo sagt, sie habe zu seiner Zeit an drey Orten gebrannt; gegenwärtig brennt

fie nur an einem, und zwar sehr wenig. In dem Laufe von einigen tausend Jahren mag sie, bei der langsamen Berwitterung vulcanischer Materien, wohl so wie die übrigen fruchtbar werden: denn diese muffen sich seit Eicero's Zeit sehr gebessert haben, der den Boden derselben miserum et jejunum nennt. Stromboli und Bolzano sind die einzigen, die noch heut zu Tage brennen. Lipari ist seit den Zeiten des Strabo erloschen; die warmen Båder daselbst aber sind noch immer, ihrer Heilstraft wegen, sehr berühmt. Sowohl hier als auf Bolzano sindet sich ein schwarzes Glas in großer Menge, welches die Natursorscher Jeländischen Achat nennen.

Die große Wirkung, welche bie Wetterveranderunsgen auf die Feuer dieser Inseln haben, macht es den Schiffern, die damit bekannt sind, möglich die Gefahren der Winde mit großer Gewißheit voranszusagen; daher denn wohl die Poeten von der Höhle des Aeolus mögen gefabelt haben. Stromboli, als die größte und den Winden am meisten ausgesetzte Sobe, ward für den eigentlichen Wohnsitz des Gottes angenommen: celsa sedet Aeolus arce. Auch kennt Virgil das bestänzige Getbs dieses Berges und schreibt es den rasenden Winden zu, welche darin eingekerkert sind:

Illi indignantes, magno cum murmure montis, Circum claustra fremunt.

Balerius Flaccus (Argon. I, 579) gibt noch eine genauere Beschreibung:

Szenbe's Berte. XXXVII. 98b.

11

Aequore Trinacrio, refugique a parte Pckori Stat rupes horrenda fretis; quot in aethera surgit Molibus, infernas totiens demissa sub undas, Nec scopulus, aut antra minor juxta altera tellus Cernitur.

Einige Geographen und Antiquare haben behauptet, Birgil, indem er bei einer andern Gelegenheit ber Infel Lipari ben Beinamen ber Meolischen gibt, habe bie Sohle bes Meolus babin gefett; aber Plinius und Strabo fprechen beutlich genug bas Begentheil aus, und bie Stelle felbft zeigt hinlanglich bes Dichters Deis nung. Die Befchreibung bes Flaccus ift noch genauer, indem Stromboli, gerade wie er es beschreibt, von allen andern Infeln getrennt ift, Lipari bingegen umringt von ihnen. Uebrigens waren fie alle bem Meolus beilig, und ber Beiname Acolia wird gelegentlich einer wie ber anbern beigelegt. Die Griechischen und Rhmischen Schrifts fteller gablten nur fieben biefer Infeln; gegenmartig aber find ihrer zehn. Entweder find nun die dren Heinen Relfen, welche die Uebergahl machen, in fpaterer Beit, burch die unterirdischen Reuer emporgehoben worden, ober man bielt fie nicht fur merfrourdig genug fie mitzurechnen. Rachdem wir nun ben Tag auf Lipari zugebracht hatten, schliefen wir auf unferer Relucke und fegelten turz nach Mitternacht ab.

Milazzo. Den 25 sten April.

Milazzo, vor Alters Mylå, erreichten wir in menisger als vier Stunden. Diese Stadt, welche nichts Merkwürdiges enthält, liegt auf dem Rücken eines Borgebirges an dem Ende einer weiten Sbene, welche durch die Montetorischen Berge, sonst die heräischen genannt, und berühmt wegen ihrer Anmuth und Fruchtbarkeit, begränzt wird. Die Citadelle steht auf einem hohen Felsen, der die Stadt beherrscht, und scheint ehemals ein Platz von bedeutender Festigkeit gewesen zu senn.

Zinbaro. Den 26 sten April.

Indem wir nun, an der Kuste hin, den Weg nach Palermo nahmen, so fanden wir ungefahr 20 Meilen von unserm Rachtquartier einen Ort Santa Maria di Tinzbaro genannt, wo man noch einige Ueberbleibsel der alzten Stadt Tyndaris antrifft. Sie scheint durch ein Erdzbeben untergegangen zu seyn, und ein großer Theil des Spigels, auf dem sie stand, ist wahrscheinlich in die See gefallen. Gedachte Reste sind die Grundmauern eines Theaters und Tempels, beide wahrscheinlich aus Romisscher Zeit. Ein Baron Della Sanda hatte vom Konig von Neapel die Erlaubniß erhalten, hier nach Alterzthumern zu graben, und man sagte uns, er habe manche

Sachen von Werth gefunden. Bollte man biefe Nachgrabungen fortsetzen, so murbe man mahrscheinlich noch manches finden, ba biefe Stadt immer mit ben Romern in Berbindung und gutem Bernehmen blieb, auch die Tugend und Unerschrockenheit eines ihrer Burger fie vor ber Raubsucht des Berres bewahrte, welcher die meiften andern Stadte Siciliens plunderte. hinter Tinbaro kamen wir in die Gebirge, und ungefahr 5 Meilen weiter gelangten wir wieber an bie See, mo wir einen kleinen Thunfang antrafen, nicht weit bon ber Stadt Patti. . Wir waren genothigt die Nacht bier zu bleiben, wegen eines lacherlichen Abenteuers, bas uns begegnete. Denn indem der Maulthiertreiber feine Thiere futterte. unterhielten fich meine Reisegefahrten mit Beichnen, moau fie keine besondere Erlaubniß nothig au haben glaub= ten, weil nichts in ber nabe mar, bas einer Reftung ahnlich gesehen hatte; aber bald wurden wir durch eine Borladung des Stadtrichters von Vatti überrascht, welder fich felbit mit bem Titel eines Gouverneurs beehrte. Er befahl uns fammtlich vor ihm zu erscheinen und auf bie Unflage ju antworten, bag wir einen Bachtthurm an ber Rufte abgezeichnet hatten, ben er eine Reftung Nachdem herr hadert, als ber hauptverbrecher, feine Beichnung geendigt hatte, ging berfelbe und fand ben Stadtrichter von Abvocaten umgeben, welche eine Rlage auf mehreren Bogen aufgesett hatten. Er fagte ibm, wir maren nur Dilettanten, welche bloß

ju ihrem Bergnugen reif'ten, und wenn er irgend etwas von einer Testung mare anfichtig geworden, so murbe er gewiß nicht, ohne Erlaubniß, ju zeichnen gewagt haben. Er fen aber fo entfernt gewesen, jenen Thurm fur etwas bergleichen zu halten, daß er vielmehr geglaubt habe, es fen ein Topferofen, indem die Ginwohner umber fich hauptsächlich mit Berfertigung von Topferwaare beschäf= Der Stadtrichter mar über diese Antwort hochst tigten. unzufrieden, und die Advocaten behaupteten, es fen unmoglich, daß wir ohne besondere Absicht eine so weite Reise gemacht hatten, und brangen baber einstimmig barauf, man folle uns festhalten. Nun brachte Berr Sadert einige Briefe aus ber Tafche, und ersuchte bie Berren, fie durchzulesen, und ba biefes Empfehlungs. schreiben an den Bicekonig und mehrere der vornehmsten herren ber Infel maren, fo ging ber gange Proces auseinander, und man entließ ihn mit vielen Entschuldigungen, daß man ihm beschwerlich gewesen fen. Dun ging bie Reise weiter, bald am Ufer, bald gwischen ben Bergen bin, auf ben ichlimmften Wegen, die ich jemals bereif't babe: aber ber Reichthum und bie Schonheit ber Gegend entschädigten uns genugsam fur jebe Unbequemlichkeit biefer Urt. Bir fanden die Beraischen Berge wohl jenes Lobes werth, das ihnen Diodorus (B. IV. Cap. 84) gegeben. Un mehreren Orten find fie in die ichbuften romantischen Kormen gebrochen und die Abbange mit Oliven = und Gichenhainen bebeckt, die Gipfel mit Stadten und Dorfern geziert. Andermarte erheben fich ungeheure Terraffen eine über die andere empor, einige bebaut und bepflangt mit Beinftoden, Feigenund Maulbeerbaumen, andere mit Bufchen behangen, bie wir in England in unfern Glashaufern mit fo viel Sorgfalt und Mube aufziehen. Diefe bluben alle bier in ber wilben Ueppigkeit ber Natur und umkleiden die rauben Relfen mit ewigem Grun. Auch findet sich in biefen Bergen mannichfaltiger ichoner Marmor, worunter ich eine Urt von rothem Porphyr bemerkte, geringer und weniger feft als ber antife; wahrscheinlich aber, wenn man hier Steinbruche eroffnete, wurde er fich in ber Liefe bes Relfens von befferer Eigenschaft finden, indem die Stude, die ich fah, nur von ber Dberflache fich losgelbs't hatten und durch Wind und Better viel mochten gelitten haben.

Aqua Dolce.

Bu Nacht blieben wir in Aqua Dolce, einem kleinen Ort, ber seinen Namen von einer sußen Quelle führt, welche in ber See, ungeführ eine halbe Meile von bem Ufer, entspringt. Der Ort ernährt sich von dieser Quelle, indem sich die Fische beständig nach ihr hinzieben. Die Einwohner haben sich zu einer Gemeinschaft verbunden; jeder Fang wird getheilt. Unmittelbar über Aqua Dolce erhebt sich ein hober Berg, auf dessen Gipfel

Die alte Stabt Mimthim lag, wobvon jeboch nichts mehr ubrig ift. Un bem Sufe bee Berges, gegen bie Gee gu, iff eine weite Sobile, weiche and denfelben Materien beftebt, wie die oben bei'm Cap Daffinuro erwähnte, ausgenommen daß man die Anochen und den Ries noch mit Seemuscheln und Tufffand vermischt finbet. So find auch die Knochenverfteinerungen in großerer Menge vorhanden, und finden fich, wie mir die Landleute fagen, auch in anbern Theilen bes Gebirges. Bir gingen in bie Boble ungefähr 300 Parde binein, wo fie fo wild und enge murde, daß wir nicht weiter vorwarte konnten; aber unfer Rubrer verficherte, er habe eine Rate bineingejagt, welche endlich aus einer Soble an ber andern Seite bes Gebirge, in einer Entfernung von bren Dei= len, wieber hervorgekommen. Dann kamen wir in ber Rabe ber Reftung Dusa nach Lufinali, einem elenden Birthebause, wo wir genothigt waren, die Racht guaubringen.

Cefalu.

Den andern Zag speisten wir in Cefalu, ehemals Cophaloedis genannt, und schliefen zu Termini, ehemals Thermae Himerenses. Fazello, der unter Earl V schrieb, spricht von Ruinen, die noch zu seiner Zeit von Maesa und Cephaloedis sollen vorhanden gewessen sallein ich konnte nichts davon sehen, noch auch

vernehmen. Die lettere ist nun eine ansehnliche Stadt, auf der Spite eines Borgebirgs gelegen, unter einem hoben stellen Berge, auf deffen Gipfel die Citadelle sich befindet, die, wenn sie befestigt ware, nicht wohl einzuwehmen senn wurde.

Termini.

Die Bader von Termini werden immer febr ges braucht; aber es gibt feine Refte mehr, weder von Simera noch von dem alten Therma. Die beilsamen Birfungen biefer Bader werben bem heiligen Calogero gugeschrieben, welcher ein Argt mar, und ben guten Berftand hatte, fich fur einen Beiligen anftatt fur einen Bauberer halten zu laffen. Die Alten, welche die Bunber nur etwas weniger liebten als die Neuern, aber viel geistreicher maren im Erfinden berfelben, bichteten, baß die Nymphen diese Baber eroffnet, auf Antrieb der Mis nerva, um ben Bercules auf feinem Bug burch Sicilien zu erquiden. (Diodor. B. IV. Cap. 23.) stand auf der andern Seite des Alusses gleiches Namens, eine halbe Meile von Termini. Thu cydides gebenkt ihrer unter ben vorzüglichsten Stabten Siciliens: als es aber durch die Carthager, 400 Jahre vor ber driftlichen Zeitrechnung, eingenommen wurde, fo befahl Sannibal, fie vollig ju zerftbren, um ben Tob feines Großvatere zu rachen, ber bier geschlagen und getobtet

ward, durch die vereinigten heere von Syracus, Agrisgent und himera. Nach dem Untergang Carthago's versammelte Scipio die zerstreuten überbliebenen his merder zu Therma, und gab ihnen die Statuen und andere solche Schäße, welche die Carthager früher hinwegsgeführt hatten, zuruck. Unter diesen waren zwen kost liche Kunstwerke von Erz, deren Cicero in der Reihe der von Berres entführten gedenkt. Das eine stellte den aus dieser Stadt gebürtigen Poeten Stesichorus vor; das andere, ein allegorisches Bildniß der Stadt selbst.

La Bagaria.

Bon Termini nach Palermo find 24 Meilen. Ungesfähr halben Wegs kamen wir zu einem Lustschloß, La Bagaria genannt, vor kurzem durch einen Prinzen Paslagonia erbaut. Es ist von der seltsamsten Bauart, die ich jemals sah, und sowohl in als auswendig mit den ungereimtesten Figuren bedeckt, die man nur erdensten kann. Die Gärten sind in derselben Art, und es mochte wohl schwer senn, sich die Borstellung von einem Ungeheuer zu machen, das man hier nicht fände. Der größte Theil ist aus einer rauhen Steinart gehauen, eis nige sind von Gyps, andere von Marmor. Es sind des ren viele Hunderte, und sie würden sich immer vermehs ren, wenn nicht des Fürsten Berwandte die Regierung

vermocht hatten, sein Bermbgen unter Obsorge zu nehmen, bamit er fich nicht völlig burch biefe absurbe Liebe haberen zu Grunde richte.

Palermo. Den 1 sten Map.

Die Lage von Balermo ift febr fcbon, in einem engen, aber fruchtbaren Thale, umgeben von fteilen Gebirgen. Die Strafen find regelmäßig und rein, und ber Ort im Sangen reich und wohlbewohnt; aber die Architeftur if außerorbentlich ichlecht. Der Geschmad bes Pringen Palagonia icheint in der gangen Stadt zu herrichen. Bir fanden die Leute, mabrend der furgen Beit unfere biefi= gen Aufenthaltes, außerordentlich hoflich; fie affectiren nicht jene ungelente Großheit, welche ber Romifche und Neapolitanische Abel annimmt; sondern fie scheinen mehr an die mahren Freuden des Lebens zu denken. Rremde find gewiß, hier eine aufmertfame Soflichfeit ju finden, und zwar auf die gefälligfte Beife. bie Lebensart ber Einwohner ift bequem und bbflich. Sie haben ihre Conversationen ober Affembleen wie bie übrigen Italianer, aber viel angenehmer, indem die Beiber nicht alle mit einem Cavaliere Gervente gepaart find. Gine folche Gefellschaft findet fich im Palaft bes Bice-Ronigs alle Abende, außer Donnerftage und Freis tags, wo man nur feine nachften Befannten annimmtt.

Che fie die Affembloen befuchen, fahren fie auf dem Ran bin und wieder, wie bie Romer im Corfo. Babrend bes Commers wird ber gange Abend auf biefe Beife zugebracht. Man findet Mufif, Erfrischungen u. f. w. Die Damen haben in der letten Zeit eine gang fonderbare Gewohnheit beliebt, daß namlich alle Kackeln ausgelbicht werben, ebe bie Bagen vor die Stadt fommen, um mabricbeinlich unangenehmen Entdedungen vorzubengen. Sollten die Manner hier fo wunderlich fenn, von ihren Frauen eine ftrenge Treue ju erwarten, fo wurden fie fich mahrscheinlich bftere betrugen: benn bas Blut ber Sicilianerinnen ift zu warm, als bag fie ber Belegenbeit widerstehen sollten, welche hier niemals ausgeht. Die Frauen find überhaupt lebhaft und angenehm, aber im Gangen fehlen ihnen jene Bolltommenbeiten, wodurch die Englanderinnen fo liebenswurdig find. Sie beirathen febr jung, und diejenigen, welche nicht ubthig haben, fich ben brennenden Sonnenftrablen auszuseten, find fcbn genug. Ihre Manieren find nicht außerst fein, aber bequem und naturlich, und nicht burch die thbrichte Nachahmung ber Frangosen verderbt, woburch die Italianer von Stande fo lacherlich merden, und wovon unfere eigenen Landsleute nicht vollig frei find.

Bahrend des Maymonats haben sie eine Meffe auf der Piazza del Domo, der einen sonderbaren Anblick gewährt. Der Plat ist erleuchtet und mit Buden um:

geben, worin man Spielsachen und andere Rleinigkeiten ausbietet. In der Mitte sindet sich eine Lotterie. Mit Sonnenuntergang fångt der Markt an und dauert bis Mitternacht. Die ganze Stadt versammelt sich hier, und es herrscht die vollkommenste Gleichheit. Prinzen und Handwerker, Prinzessinnen und Galanteriehandler stehen auf gleichem Fuß und mischen sich ohne Unterschied im Gedränge. Man kann sich wohl vorstellen, daß eine so treffliche Gelegenheit zu aller Art Bergnusgungen, bei einem so lebhaften Bolk wie die Sicilianer sind, nicht werde versäumt werden.

Bemerkenswerthe Gegenstände gibt es nicht viel in Palermo. Der hafen im Besten der Stadt enthält nichts Bedeutendes. Unmittelbar daran stößt der Berg Eryx, jest Monte Pelegrino genannt, und berühmt wegen der Kirche der heiligen Rosalia, der Schnippatronin von Palermo. Der angebliche Korper derselben ward in einer Sohle unter dem Gipfel des Berges gefunden, wo gegenwärtig die Kirche steht.

In dem Collegium, welches sonft den Jesuiten geshörte, findet sich eine hubsche Sammlung hetrurischer Gefäße, einige Fossilien, eine gute Bufte des Plato und eine des Tiberius. Die geschnittenen Steine und Munzen, deren hier eine ansehnliche Sammlung soll gewesen seyn, sind von den Batern, vor ihrer Ausbedung, hinzweggeschafft worden.

Des Vice-Ronigs Palast ift ein altes unregelmäßis

ges Gebaube, aufgeführt zu verschiedenen Beiten. Capelle icheint unter ben Griechischen Raisern erbaut: benn fie ift in = und auswendig mit einer barbarischen Mosait bekleidet, gleich jenen Rirchen in Rom, welche fich von diesen Rurften berichreiben. In der Galerie befinden fich die Bildniffe aller Konige von Sicilien, feit Roger bem Erften, vom Normannischen Geschlecht. So findet man bafelbst auch zwen Widder von Erz, liegend vorgestellt; man hat sie von Spracus hieher gebracht, sie find etwas über Lebensgroße, und vortrefflich gearbeitet. Es ift zum Erstaunen, welch ein Unsehen von Burde und Große ber Runftler einem fo geringen Thier gegeben bat, ohne von einer genauen Naturnach: ahmung abzuweichen. Sie find mit jener fuhnen Dei: fterschaft ausgeführt, die den besten Beiten Griechenlands eigen ift. Auch in ber Wendung ber Sorner liegt Ummuth und Bierlichkeit, und die Bolle, icheinbar vernachlaifat, bat alle Beichbeit und Leichtigfeit ber Da-Ucberhaupt find diese Erzbilder ben besten andern Runftwerken, welche ich in Rom, Portici ober Rlorenz gesehen habe, gleich zu seten und unter die wenigen ech: ten Berte zu rechnen, welche von den besten Griechischen Runftlern übrig geblieben. Gie haben beide einerlei Stellung, nur nach einer anbern Seite gewendet; boch ift der eine viel vortrefflicher als der andre. Fazello fagt, Georgius Maniaces, General bes Raifers Constantin Monomadus, habe sie auf die Thore ber Festung Orthgia gesetzt, und man vermuthe, sie seinen von Constantinopel gekommen; ich aber sollte viels mehr glauben, daß man sie als Reste des alten Syracussanischen Geschmackes und der Herrlichkeit dieser besruhmten Stadt anzusehen habe.

Montreale. Den 5ten May.

Wir verließen Palermo, um nach Alcamo zu gehen, welches ungefchr breußig Meilen entfernt ist. Bis Montreale ist die Straße sehr prächtig auf Rosten des letten Erzbischofs erbaut, der seine ungeheuren Einkunfte auf eine Weise verwendete, welche von seinen Mitbrübern sehr gelobt und wenig nachgeahmt wird. Denn auftatt sie in Gepränge zur Schau zu tragen, oder sie für unwürdige Verwandte aufzusammeln, lebte er mit der Einfalt eines Eremiten, und verwendete seinen Reichstum zu Werken wahrer Milde, nicht indem er Müßigs gang und Vetteley ausmunterte, sondern den sleißigen Armen in Thätigkeit setze und Werke zu diffentlicher Zierde und Nutzen hervordrachte.

Die Stadt Montreale ist klein, aber auf einen schsnen Felsen gebaut, ber bas Thal und die Stadt Palermo beherrscht. Die Stadtkirche scheint aus ben Zeiten ber Griechischen Raiser zu seyn: benn sie ist auch mit jener barbarischen Mosaik verziert. Darin steht eine Anzahl von prächtigen Porphyrfäulen in einem halbgothischen Styl vollendet, und ein prächtiger Sarkophag von dersselben Steinart. Dieser enthält den Körper Wilhelms des Ersten, Königs von Sicilien. Dieser Porphyr kommt an Gute dem ganz gleich, den man in Rom sindet, und scheint zu beweisen, daß die Römer einen großen Theil desten, den sie verbraucht, aus Sicilien zogen, ob man gleich annimmt, er sey sämmtlich aus Africa gekommen. Die Form und Bearbeitung dieser Säulen jedoch zeigt, daß sie gefertigt worden, nachdem die Saracenen diesen Theil des Römischen Reichs an sich gerissen, und der Tod des Kömisch Wilhelm fällt auf 1100, in ein so dars barisches Zeitalter, daß alle auswärtigen Handelsvers bindungen darin ausschleten.

Alegesta. Den 6 ten Man.

Bu Alcamo kehrten wir im Schloffe ein, und machten uns Morgens auf, die Ruinen von Aegesta ober Sezgesta zu sehen, welche acht Reilen entfernt liegen. Nabhert man sich, so erstaunt man über den Andlick eines edlen Tempels, welcher allein auf einem kleinen Sigel steht und von hohen Bergen umgeben ist. Er hat sechs Saulen in der Fronte, und vierzehn in der Tiefe, alle ganz und mit vollständigem Gesims. Die Bauart ist die alte Dorische, aber das Gebäude scheint nie fertig

geworben zu fenn: benn bie Gaulenschafte find nur rauh behauen. Auch konnte ich keinen Grund ber Belle finden, und vermuthe baber, daß fie niemals errichtet worben. Auch liegen viele Quaderftude in ber Rabe, die mahrfceinlich bagu bestimmt waren. Die Gaulen haben ungefahr 6 Auß im Durchmeffer, ba fie aber nicht vollendet worden, fo fann man ihr Maß nicht genau angeben. Das Gefims fonnte ich nicht meffen, indem ich mir feine Leiter zu verschaffen wußte, und feine Bruchftude beffelben an bem Boben lagen. Diefer Tempel ftand außer ben Mauern der Stadt, welche auf bem entgegengefet= ten Sugel nach Westen lag. Dort findet man noch eine große Menge Bruchftude und Fundamente von Gebauben, nicht weniger ein halbzerftbrtes Theater. Es ift aus gehauenen Steinen errichtet ohne Mortel, und wie alle Griechischen Theater an einem Abhang, so baß die hintern Sige in den Felsen gearbeitet find. Go gut ich es burch die Bufche und Ruinen, die es bedeckten, meffen konnte, ift es etwa 200 Rug weit. Die Stufen find alle weggeschafft ober heruntergesturgt; auch fieht man feine Ueberbleibsel von bem Pobium oder Profcemium. Die Audficht geht nach ber See und ift febr ichon: benn fie beherrscht die ganze Gegend der Elymer.

Die Stadt Alegesta, oder wie sie die Romer nennen, Segesta, war, nach Birgil (Aen. V. 755), von den Trojanern erbant:

Inte-

Interea Aeneas urbem designat aratro Sortiturque domos: hoc, Ilium, et haec loca, Trojae Esse jubet.

Aeneas benannte fie zu Chren feines Wirthes Aceftes, und die fleinen Baffer, die babei fliegen, wurden Simois und Stamander genannt. Nachher murbe es eine machtige Republik, aber von ben Carthagern, melche die Segestaner selbst nach Sicilien gerufen batten, erobert und geplundert. Es erholte fich wieder, murde aber von neuem durch Agathofles eingenommen und vollig gerstort. Als die Romer Meister von Sicilien wurden, stellten fie die Stadt wieder ber, aus Achtung fur ihren gemeinsamen Ursprung, und begunftigten fie mit mancherlei Privilegien; boch scheint sie niemals wieber zu besonderm Glanze gelangt zu sepn; benn die noch übrigen Gebaube ichreiben fich von ben alteren Zeiten ber. Die warmen Quellen liegen ein wenig unter ber Stadt, an bem Ufer bes Stamander, ber nun San Bartolomeo genannt wird, find aber vollig vernachlässigt.

Nachdem wir den Tag in Aegesta zugebracht, kamen wir den sten Man zu einer kleinen Stadt, Calatasimi, drep Meilen davon, wo wir übernachteten; und weil von Ernx oder Lilybaum keine Reste mehr zu sehen sind, auch nichts Werkwürdiges in der Nachbarschaft von Traspani, so nahmen wir den graden Weg auf Castel veterano, und von da am selbigen Tage gelangten wir zu Gente's Wente. XXXVII. 200.

ben Ruinen von Gelinus, wo wir in einem fleinen Bachtthurm einkehrten, ber einzigen Bohnung an ber Stelle, wo fonft eine fo machtige Stadt geftanden. Bier fanben wir feche prachtige Tempel, alle ju Boben geworfen, aber bie Theile noch gang genug, um gn gei-Dren standen bitlich auf gen, mas fle fonft gemefen. einer geringen Erhöhung, außerhalb ber Mauern, in einer Linie von Norden nach Guben, ungefahr 200 Darbs von ber See. Der norblichfte und großefte mar, nach Herobot, dem Zeus agoraios gewidmet, und nach Paufanias, dem Bens Dlympios. Die ungeheuern Ruinen beffelben, welche noch einen großen Erbraum einnehmen, zeigen, baß es eins ber prachtigften Bebanbe gemelen, welche jemals errichtet worden. Et hatte acht Gaulen in der Fronte, fiebzehn in der Tiefe, jede gehn guß Diameter an ber Bafe und feche am Capitat, und uns gefahr funfzig Ruß Bobe. Gelten besteht eine Gaule aus mehr als acht Studen, und mandymal noch aus weniger, wovon jedes vollig aus dem Gangen ift. Capitale find von der Urt, wie die an dem großen Tem= pel ju Paftum, und bie Gaulen nehmen regelmäßig von umten hinauf ab. Ber Abacus ift groblf Buf gebn John in's Gevierte, und die Trigliphen vier Ruff lang, und jebes andere Das bes Gefinnfes nach Berhalenif. Gaulemmeite mar etwas weniges mehr ale ein Diameter. Aber die Ruipen find so wild burch einander geworfen, baß ich wicht mit Genaufafeit meffen fonnte.

Tempel fcheint niemals vollonbet worden zu fonn, indem einige Gaulen willig, anbere nur ein wenig von oben berein eannelirt, andere gang glatt fint. Go liegen auch Stude des Archierans in betrachtlicher Entfernung, meiche mabricheinlich niemals an ihre Geelle gebracht wor-Diefe find bon einer gang ungeheuern Groffe, inben. bem jeber Stein bes Architravs gwangig und einen balben Tug lang, fleben Buf hoch und funfe breit ift. Der nachfte Tempel ift von berfeiben Bauart, aber viel fleiner, indem et mur feche Gaufen in ber Fronte hat und vierzehn in der Tiefe, welche nicht über funf Auf Diameter balten. Der dritte Tempel ift gebfer als ber zwente, aber kleiner als ber erfte, und mahrscheinlich ber aftefte von allen, indem die Gaulen verhaltnigmafig turger, und die Capitale bon einer andern Geftalt find. Er hat, wie die meiften Tempel biefer Art, feche Gaulen in der Fronte und vierzehn in der Tiefe. Ihr Diameter war ungefahr fleben Ruft feche 3off an ber Bafe und ungefahr ffinf Buf feche Boll am Capital; bie Bobe etwa wier Diameter. In allen dren Tempeln hat jede Saule zwanzig Cannelirungen nach Art aller alten Doris fchen Tempel. Ginige hundert Garbo nach Weften lag ber alte Bafen, ber nun mit Canb verfchattet ift; aber bie Ruinen bee Ran's find noch fichtbar. 3unachft an bem Ufer ftand bie Stabt, beren Rninen aus Grundmauern und Bruchftuden verschiebener Gebande beftes ben, und einen großen Raum bebecken. Rabe an ber

See find die Reste von dren andern Tempeln in demsel= ben Buftande wie die icon beschriebenen. 3men bersel= ben find von dem gewöhnlichen Maße und in jedem Betracht beinabe bem fleinsten ber obigen gleich. britte bat, feche Gaulen in ber Fronte und funfzehn in der Tiefe, und nur fechzehn Cannelirungen an jeder Uebrigens gleicht er ben andern. Gie find alle von der alten Dorischen Ordnung, ohne Basen, und wahrscheinlich furz nach einauber gehaut, indem die Stadt wohl teines langen Boblftandes genoß. Sie ward von einer Colonie Megarenser gebaut, ungefähr 640 Jahre vor der driftlichen Zeitrechnung, und erhob fich gar balb zu bem Range ber machtigsten Stabte in Sici-Doch ba fie in Rrieg mit ben Megestanern verfiel, riefen die lettern fich die Carthager zu Gulfe, melche ein machtiges Beer von Soldtruppen unter Anfilhrung Sannibale fendeten. Die durch Wohlleben und Prachtluft entnervten Griechen waren nicht im Stande das Feld gegen die fühnen Barbaren von Spanien und Africa zu halten; aber in ber Bertheibigungs= funft gewandt, ertrugen fie eine lange Belagerung mit Muth und Beharrlichkeit. Doch ward die Stadt zulett mit Sturm erobert und die Ginwohner entweder ermor= bet ober als Sclaven verkauft. Die Tempel, die prach= tigften und ichonften in Sicilien, murben niebergefturgt, und als die Spracufaner Gefandte abschickten, um ju bitten, daß man dieser Gebäude schonen moge, antwortete Sannibal: die Gbtter, wie er gewiß wisse, hate ten sie verlassen, und es ware bester, man zerstore sie, als daß man sie unheiligem Gebrauch aussetze. So siel Selinus, etwa 240 Jahre nach seiner Gründung, ein merkwürdiges Denkmal der Eitelkeit und Größe menschlichen Unternehmungsgeistes. Fürwahr von allen Gesbäuben, welche jemals in der Welt errichtet worden, war der große Tempel von Selinus, nach den Aegyptischen Phramiden, am sichersten auf Dauer berechnet; aber die zerstdrende Schrsucht eines benachbarten Staats stürzte ihn nieder in dem Augenblick seiner Bollendung; und doch konnte ihn diese Gewaltsamkeit nicht ganz zersstdren: noch jetzt zeugen die Ruinen von seiner Erdße, wenn von Carthago schon längst jede Spur verschwunz den ist.

Diese ungludliche Stadt wurde zum Theil wieder aufgebaut, und zwar von folchen Burgern, welche dem allgemeinen Schickfal entgangen waren. Sie hatte nur ein abhängiges Dasen, ungefähr 150 Jahre, bis die Carthager sie abermals einnahmen und völlig zerstörten. Strado meldet, sie sen zu seiner Zeit völlig verlassen ges wesen, und es ist wahrscheinlich, daß die Tempel gegens wärtig in eben demselben Zustande sind, wie sie Hannis bal verlassen, außer daß manche Theile davon mögen weggeführt und zu neuen Gebäuden verbrancht worden sein. Einige haben aus der wilden Unordnung, in der sie übereinanderliegen, vermuthet, sie mußten durch ein

Erbbeben umgeworfen fenn, und es ift wirfich fchroer gu begreifen, wie man fo viel Arbeit und Gefchicklichkeit, die es jum Umfturg fo ungeheurer Gebaube beburfte, habe verwenben mogen, nur um eine thorichte Beiftsrungefucht gu befriedigen; allein außer bem Bengnis bes Dieborus, zeugen bie Tempel felbst, wenn man bie Sache genauer untersucht, baf fie vorfüßlich nieber-Die Gaulen ber großern Tempel liegendürfen worden. gen alle nath Giner Geite, und es febeint, man babe fie Die fleinern wurben mahrscheinlich burch umtergraben. Artegewertjenge niebergeworfen, inbem bas untre Stad einer jeben Gaule noch an feinem Orte fteht. Auf welche Beife to aber auch fenn man, fo gefthab es mit großer und beidinverlicher Atbeit.

Sechs Meilen von Selinus sind die Latomien over Steinbritche, wo noch ungeheure Gritite von ungesindigsten Sailen, Archittaven und andern Theilen sich besinzben, die wegen des fruhen Falles der Stadt nicht des mist werden komiten. Die Segend umder ist nun troz den und anfruchtbar, obgleich flach. Wahrscheinlich ist sie bent Griechischen Zeiten sehr verändert, ladein die Wähfer eine verfeinernde Eigenschäft haben. Dirzill fügt: Palmona Beilinus; gegenwärtig siehe man wer keinen einzigen Palmbaum. Der neue Name der Eigend ist werta delle Pulvi, und wir fanden, daß sie ihn nicht mit Unieche erägt: denn von kolchen Ehsen wir und unschlichen, war so voll von folchen Ehse.

ren, daß fie uns fast auffragen. Wir blieben bier zwen Lage, um bie Ruinen zu zeichnen und zu meffen; bann gelangten wir unt Sciacca, chmule Thermae Selinuntiae.

Sciacea. Den 10ten May.

Die beifin und minettlifeben Baber find noch feht im Gebrauch; doch was biefen Ort von allen Theilen Siciliens her febr befucht macht; ift ein Subatorium bber Stuff, auf bem Gipfel eines Berges, nahe bei ber Dies ift eine naturliche Soble in dem Felfen, worand mit geofer Gewalt ein beifet Luftftrom bringt, rbelder feht beilfam in gichtischen und rheumatischen Rellen gefunden tootben. Der Rtante fint ungefahr eine halbe Stufitte belin, und geht bantt gu Bette, und miederhole biefes jeden Lag bis er genefen ift. Die Soble ift burch Runft fehr erweitert, und mit einer Angehl in Rels gebahener Sige verfeben. Sonft bielt unn fie får ein Wert bes Didalus; aber bie Reuern fcpneiben folche beift beiligen Calogere ju, ohne ju bebenten, bag fieoffenbar febon manche Safthunderte, ba getbefen, ebe men an einen ihrer Deiligen gebacht.

Girgenti.

Bon ba tamen wir nach Girgenti, wo und bie Franciscaner fehr freundlich annahmen. Diese Stadt liegt febr boch, auf bem Abhang eines Sugels, auf bem die Burg Agrigent fand. Er beherricht eine ichone Ausficht nach Nordwesten über die Stelle, wo jene berühmte Stadt lag, und bie gegenwartig mit Delbaumen und anbern Gewächsen bepflanzt und mit Ruinen geschmudt ift, welche bier in großerer Menge und beffer erhalten, als irgend andere in gang Sicilien gefunden werben. Es find Ueberbleibsel von vierzehn Tempeln, alle von ber alten Dorifchen Ordnung, nebst einer großen Menge in ben Relfen gehauener Grabboblen und Kornbehalter. Der erfte, von Often anzufangen, ist der Tempel der Juno Lucina, von welchem der Sockel, ein kleiner Theil ber Belle und ungefahr ber halbe Gaulengang übrig ge-Die Gaulen find ungefahr 4 Fuß 3 Boll im blieben. Durchschnitt am Boben, und ungefahr 3 Ruß 5 Boll am bunnften Ende, regelmäßig abnehmend wie die von Se-Das Gefims Scheint volltommen baffelbe wie in andern Tempeln diefer Ordnung, boch hier fo verftims melt, daß ich es nicht mit einiger Genavigkeit meffen Die Steine von Girgent find nur eine leichte sandige Bersteinerung, die fehr balb verwittert; daber . laffen fich bie feineren Theile an teinem diefer Gebaube mehr erkennen. Die gegenwartige Unficht bes Junotem= pels ift fo mahlerisch, als man fie munichen tann.

liegt auf einem kleinen mit Baumen bebeckten Sugel, zwischen welchen bie zerbrochenen Saulen und andere Trummer umberliegen: denn das Material ift so gering, daß niemand es fur werth hielt wegzuführen.

Bunachft liegt ber Tempel ber Concordia, von demsfelben Aufs und Grundriß und nur in einigen unbedeustenden Ziervathen verschieden. Ein Theil der Zelle ift in eine Kirche verwandelt, und alle Saulen mit dem großsten Theil des Gesimses stehen noch aufrecht, obgleich durch Zeit und Witterung sehr angefressen.

Der Tempel bes hercules, welcher nun erscheint, ist viel großer als die vorigen, aber von beinahe gleicher Art und Berbattwiß. Rur noch eine einzige Gaule fleht aufrecht, die übrigen liegen alle an der Stelle, wo fie fielen. Ihr Diameter mar ungefahr 6 guß 6 Boll, und die Sobe funf Diameter. Das Gefines mar fo febr gers Abrt, bag man es nicht mehr ertennen fonnte. fem Tempel war die berühmte Statue bes hercules, melde Berres wegschaffen wollte, woran er burch Much und Thatigfeit ber Agrigentiner gehindert wurde. Ein wenig weiter ftand ber gepriefene Tempel bes Jupis ter Olympins, welchen Dioborus Sieulus befchreibt. Gegenwärtig findet man nur noch wenige Erummer ba= von, welche jedoch binreichend find, feine ungeheure Große ju zeigen, worin er felbft die von Selinus ibertraf, ob er ihnen gleich an Schonbeit ber Zeichnung und Pracht ber Ausfahrung nachstand. Er hatte acht Salb= faulen in bet Kronte und fiebzebn an ieber Geite. waren 10 guy 2 3ull Diameter unter bem Capital; ihr Dag ant Boben founte ich nicht entbeden: benn bie Schafte, welche bon einzelnen Werkftftden, wie bie von ber Borberfeite St. Beters au Rom, guifammingefest maren, find bollig ju Staub verwittert. Das allati meine Maß bed Tempels, wie es Dieborus angibt, war 360 Ruf Lange, 120 Sobe und 60 Breite. Mas bie atuen ersten betrifft, fo scheint er gieftilich gendu; aber in ber Breite bat er fich gerade um 100 fuß gelert, wie fich beutlich aus ben Aundamenten erfeben laft. bem Biebel bet bftlichen Aufscht war Die Schlacht ber Riefen, in bem westlichen die Einnalime bon Troja, belbes von bet betrlichften Geulptur, wie fie eine ber reitbe fen und prachtigften Griechischen Stubte gu einer Beit bervorbeingen tounte, ale Die Runfte auf bem bechften Gipfel der Bolltommenbeit feanben. Biefer Tempel, wie manches andere große Gebaube ber Griethen, marb miemalė volienbet. Ihr tubfier Geift war initner auf bas Erhabene gerichtet; aber fie befagen nicht immet bie Musbauer, unt ihre ungehenern Plane burchinfahren. Außerdem waten fie in eine Angaft fleiner Stnaten getheilt, und gu foleben Unternehmungen burch wechfelfeitige Giferfucht und Racheiferung getrieben. **Shidlid** waten fie gewesen, hatten fie nienwals ihr thebergewicht einander zeigen wolfen, batten fie biche in Reiege fich eingelaffen, welche ben Moberwundenen nichfriten, fremtie

Wolfer um Beistand anzurufen, die benn in kurzer Zeit sowohl Freunde als Feinde in gleiche Knechtschaft vers sebten.

Ein großer Theil des gedachten Tempels stand noch bis in das Jahr 1494; ba er denn auf einmal, ohne sichtbare Ursache, zusammenstürzte.

Bott bem Tempel bes Wulean find noch zwey versstämmelte Saulen übrig, mit dem Spikel des Gebändes, worans man sieht, daß er dem Tempel der Juno Lucina und det Concordia völlig gleich gewesen. So siehen auch noch zwey Halbsaulen und ein Theil der Mauer von dem Tempel des Acesculap außerhalb der Stadt. Dort war die berühmte Statue des Apollo, beren Cicero gebenkt; von den Abrigen Tethpeln ist kaum etwas vorhanden als der Grund. Die oben beschriebenen habe ich unter den Namen genannt, womit man sie gegenwärtig bezeichnat: benn acht und gewiß sind mir die Namen der Tempel des Inpiter, Wulchn und Aesculap, die übrigen werden nur nach sehe zweiselhaften Gewährsmännern also genannt.

Iwischen ber alten Stadt und dem Fluß Sppfa ist ein teines pyramidates Gebäude, welches man das Grabmal des Hiero nennt. Es steht auf einem Jußgestelle, und hat eine Jonische cannelivte Gäule an jes der Ecket aber das Gestims ist Dorisch. Wenn man die Frage aufwirft, ob dieß Gebände vor oder nach der vollkommensten Jest der Bankunk in Gieilien aufgeführt wars den; so bin ich von der letzen Weinung. Denn es ist viel zu zierlich und artig fur die Zeit des hiero: Auch finden fich noch einige andere Trummer aus Romischen Zeiten, besonders ein reiches Korinthisches Gesims von weißem Marmor, welches nun ausgehöhlt zu einem Wafferbehalter dient. Es scheint zu einem runden Gesbaude von großer Pracht gehört zu haben.

Die Stadtmauern mochten etwa in einem Umfange von 10 Meilen aufgeführt senn, an einigen Orten sind sie ans dem Felsen gehauen und voller Nischen, in welschen man die Asche der Todten verwahrte. Ich habe diese Art zu beerdigen nirgends gefunden, und wenn ich mir eine Ursache davon denken soll, so vermuthe ich, daß es eine ehrenvolle Auszeichnung war für diejenigen, welche für's Baterland starben. Und vielleicht glaubte man auch noch die Manen zur Vertheidigung des Baterslandes auszusordern.

Die gemeinen Abzüchte find noch an manchen Orten sichtbar und scheinen mit viel Arbeit und Kosten angelegt zu sehn, indem sie in den festen Felsen gehauen sind, und weit und hoch genug, daß eine Person bequem hinzburchgehen tann. Uebrigens sinden sich in dem Boben zwischen der alten und neuen Stadt viele viereckte Sobstangen eingegraben und mit flachen Steinen bedeckt, wahrscheinlich Begräbnisse für Sclaven und arme Burger.

Agrigent war einst, nach Spracus, die größte Stadt in Sicilien, und man gibt ihr 200,000 Einwohner. Nach dem Raume jedoch, welchen die Mauern einschlie-

Ben, fcheint diese Berechnung viel zu gering. Babr= scheinlich find die Sclaven nicht mitgerechnet, welche in den alten Republiken wenigstens das Doppelte ber freien Menichen betrugen. Die Agrigentiner waren beruhmt wegen Bobllebens, Elegang, Dracht und Gaftfreiheit, beswegen Empedokles von ihnen fagte: fie agen und tranten, ale wenn fie morgen fterben follten, und bauten, ale ob fie ewig zu leben gedachten. Aber Bohlleben und Berfeinerung bereitete ihnen ben Untergang: benn ungefahr 400 Jahre vor ber driftlichen Zeitrechnung ward es durch Similcon belagert und erobert, welcher alle ihre herrlichen Zierden wegnahm und nach Carthago. führte. 3war gewann die Stadt nachher ihre Freiheit wieder, aber niemals ihren alten Glang. 3m zweyten Dunischen Rriege ward fie von den Romern genommen, und hart behandelt, weil fie die Carthager begunftigt hatte. Nach der Zerstdrung von Carthago gab Scipio ben Agrigentinern alle ihre Bierden gurud, welche Si= milcon meggeführt hatte. Darunter mar ber be= ruhmte eberne Stier des Tyrannen Phalaris, von Perillus verfertigt. Das Betragen bes Scipio hierin mar febr politifch, indem jenes Runftwert den Sicilianern auf einmal zum Dentzeichen ber Grausamkeit ihrer eigenen Fürsten, ber Raubsucht ber Carthager, und ber Maßigung ber Romer ba ftand. Diefe Magigung aber dauerte nur furze Beit: benn sobald Carthago gerftort war, und Rom feinen Rival mehr zu furchten batte, fo

warb bas gange Reich burch ihre Confuln und Pratoren geplanbert.

Inde Dolabella ést, atque hine Antonius, lade Sacrilegus Verres: referebant navibus altis Occulta spolia et plures de pace triumphos. Nune socils juga pauca boum, grex parvus equarum Et pater armenti capto cripiatur agallo: Ipsi deinde Lares, si quod spectabile signum, Si quis in aedicula Deus unicus —

Juvenal Sat. 8.

Dief find bie Borte eines Dichters, auf beffen Gittenschilberung wir uns verluffen Bunen.

Dioborus fpricht von Mariaent, ale fen es au feiner Beit in Berfall gewesen, und mabricheinlich verfiel es immer mehr, bis gur Beit ber Ronigin Conftan: tia, ba benn bie neue Gtabt Girgent aus ben Ruinen Run enthalt fie ungefahr 12,000 Einwob: bervorging. ner, welche einen bebentenben Rornhanbel führen. Privathaufer find alle arm und fchlecht gebaut, indem ber gange Reichthum bet Gegend ber Rirche gehort. Der Ergbifchof allein hat ein jahrliches Gintommen von 20,000 Pf. Gerling; welches ein immermahrender Berluft fut die Gegend ift, benn er wohnt niemals hier. Gein Palaft ift groß, aber in einem ichlechten Gefchmad gebaut. Es ift eine prachtige Bibliothel barin, mit vielen antiquarifden und theologifchen Buchern verfeben, aber mit wenigen aus anbern Rachern. Meichfalls findet fic eine Mangfammlung, welche gute Gieilianifche und Dumifche Stude enthalt.

In ber Rathebralbirche ift ein groffer Sartophad von Marmor, welcher gegenwärtig ale Enufftein gebraucht wird. Er ift an ellen Seiten mit gang erhobener Arbeit gegiert, welche fehr viel Streit unter ben Belehrten und Mugigen in Girgent berurfacht. Ginige behaupten, es fen bas Grab bes Phalaris, bes erften, ober Phintias. des letten Tyrannen von Agrigent, gewefen. beiden Meinungen haben weitlaufige Abhandlungen berurfacht, worin fie mit eben fo nichtigen als geiftreichen Grunden vertheibigt werden. Geftalt und Dag biefes Monumentes gleicht bem ber Julia Mummaa, und bes Mexander Severus ju Rom. Die Sculptur ift gang in bemfelben Styl, vielleicht nicht einmal fo gut, obgleich die Girgentiner, die nie etwas Befferes gefeben baben, es far ein Bunder ber Runft halten, und bief auch einige Reifende, welche mehr nach ihren Ohren als ihren Mugen urtheilen, aberrebeten. Gigentlich foute man es für Romifch ansprechen, und es mag bie Miche eines Confule oder Pratore unter den Raifern enthalten haben. Die Bilbwerke baran fcheinen einige befonbere Uruftande aus bem Leben and ber Ramilie eines folchen Mannes vorzustellen, welche jest unbefannt find, und burch bie natürliche Liebe zu Geheimniß und Spigfindigfeit in alte allegorische und mythologische Bedeutungen vermanbelt morben.

Wir fanden die Ginwohner von Girgent fehr hoflich und dienstfertig. Sie bilben fich auf den Ruf der Gaft=

freiheit und Freundlichkeit gegen Fremde, ju welchem ihre Borfahren gelangt, fehr viel ein, welche fie nachauahmen trachten, infofern ber Unterschied ber Umftande es erlauben will; aber fo liebens= und lobenswerth ihre Absicht fenn mag, fo find fie eber dem Fremden unbequem, als daß fie ihm mahrhaft beiftanden. Aufmerksamkeit und Soflichkeit werden beschwerlich und laftig, wenn die, welche uns folche bezeigen, weder Big haben, und zu unterhalten, noch Renntniffe uns zu unterrichten. Und diefes ift nur zu fehr der Fall der Girgentiner somohl als ber übrigen Sicilianer. turliche Lebhaftigkeit ihres Befens macht fie unruhig und neugierig, und weil ihnen die Erziehung fehlt, fo werden sie roh und zudringlich. Man fühlt sich in der That verlegen, Soflichkeiten ablehnen zu muffen, welche mit der Absicht zu gefallen angeboten werben, indem es doch unleidlich ift, seine Zeit entweder mit Antworten auf nichtige Fragen, ober mit Unboren unbedeutender Bemerkungen zu verlieren.

Der Boben von Girgent ift fruchtbar an Korn und Delbaumen; aber alles Sicilianische Del ist wegen Mangel an gehöriger Bereitung hochst schlecht. Auch werden baselbst vortreffliche Pferde gezogen, deswegen es auch sonst berühmt war.

Arduus inde Acragas ostentat maxima longe Moenia; magnanimum quondam generator equorum.

21 li=

Alicata. Den 17 ten Mav.

Bir gelangten von Girgenti nach Alicata. Untermeges tonnten wir feine Ueberbleibsel von Bela oder Camarina finden, obgleich Fagello und Cluver melden, baff zu ihrer Zeit noch einiges bavon fichtbar gemefen. Die Geloischen Felber, welche fich ben ganzen Beg zwiichen Alicata und Terra nuova erstrecken, find fehr frucht= bar, aber wie diese ganze Ruste sehr schlecht angebant. Der See, welcher sonft Camarina ungesund machte, pergiftet nun die Gegend umber, welche außerft frucht= bar ift. Er ward fonft Palus Camarina genannt, und als bie Stadt einsmals an einer graufamen Seuche litt, fragten die Ginwohner das Drafel des Apollo, ob fie ben See ablaffen follten. Aber fie erhielten gur Unt= wort: Sie sollten Camarina nicht ruhren. Da fie nun aber die Meinung des Drafels nicht begriffen, trodneten fie den See aus, wodurch fich die Rrantheit gwar verlor, aber bem Reind nunmehr Gelegenheit ward, die Stadt zu erobern. Bierauf bezieht fich die Stelle Birqils (Aen. III, 700):

Fatis nunquam concessa moveri

Adparet Camarina procul. -

Wir fanden ben Sipparis und Danus als elende kleine Bache, welche niemals bekannt geworden waren, batte ihnen nicht Pindar die Ehre angethan, fie in feinen Gebichten zu nennen.

Goethe's Berte. XXXVII. Bb.

13

Bibeari. Den 18ten Mav.

Bei Biscari wurden wir eine sehr angenehme Versänderung der Gegend gewahr. Die Felder waren reichlich angebaut und neuerlich eingezäunt, die User mit Weinstocken und Maulbeerbäumen bepflanzt, und alles hatte das Ansehn von Wohlstand und Thätigkeit. Wir vernahmen, daß wir uns in den Bestigungen des Prinzen Viscari besänden, und daß man diese sämmtlichen Anlagen seinem Geiste und seiner Großmuth schuldig sep. Wir waren leider nur zu bald von dieser Mahrheit ihberführt; denn im Angenblick, als mir seine Gränze verließen, erschienen die Zeichen des Elends und der Faucheit wieder, welche die Spracus dauerten.

Diese Kiste, welche einst so mauchen blübenden Stadten allen Glanz und Bahlstand des Lebens perschafte, vermag nun kaum das Northwendige für ihre eleuden Bewahner hervorzubringen. Aberglaube und Druck und ein fallches System politischer Dekonomie haben mehr beigetragen, Sicilien wuste zu machen, als die schlimmsten Wirkungen von Kriegen und imperlichen Unruhen hatten thun kounen. Dasselbe System hat seisnen unglücklichen Einfluß über die ganze Spanische Monarchie ausgebreitet. Indessen die übrigen Nationen Europa's Künste und Manufacturen begünstigten, waren die Spanier mit entfernten Eroberungen beschäftigt, welche sie badurch zu erhalten suchen, daß sie

folche arm und abhängig machten. Dadurch ward ihre Monarchie ein ungeheurer ungeschickter Rorper, gufam= mengefest aus einer Menge unverbundener Theile, welche alle gleich schwach und unfähig waren, einander beizu-Die ungeheuren Schate, welche aus Indien in bas Mutterland fließen, kommen und verlaufen fich wie ein Giegbach, der nichts als Bermuftung und Jammer binter fich lagt. Rur wenige nehmen Theil an biefen Schaten, und auch diese find nur augenblickliche Befiger, welche fie unmittelbar aufwenden, um fich auslandischen Luxus von geiftreichen und arbeitsamen Bolfern zu verschaffen. Auf diese Beise find die Spanier nur die Wecheler fur die übrige Welt, immer im Befig von ungeheuren Schagen und immer arm. Der Reich= thum einer Nation besteht in ber Angahl von thatigen Einwohnern und nicht in der Menge von Gold und Gilber; benn biefes kommt naturlich, wo jene find. Ift es nun auf diese Beise erworben, so belebt und begeistert es Denn wenn ein jeder fich Bequemlichkeit und alles. Ueberfluß verschaffen kann, so erscheint ein allgemeiner Macbeiferungsgeift. Der Handwerker wie der Manufacturift, alle find auf Thatigkeit gestellt, und jeder bemubt fich, fo viel Bermogen zu erwerben, ale er får hinreichend balt, fein Leben im Genuß von Bequemlichfeit und Bergnugen zu beschließen.

Syracus. Den 20sten Map.

Nun gelangten wir zu der sonst so berühmten Stadt Syracus, die min auf die Insel Ortygia beschränkt ift, welche zur Zeit ihrer Bluthe die kleinste ihrer vier Abstheilungen war, und selbst hier ist ein großer Theil des Bodens zu Festungswerken verwendet, welche stark und weitläusig sind, ja, wenn man betrachtet, daß sie dem Konige von Neapel gehdren, sehr wohl erhalten. Wir gingen sogleich, die Quelle Arethusa zu besuchen, welche noch häusig hervorquillt, aber das Gebet Birgils (Eclog. X, 4.)

Sic tibi, cum fluctus subterlabère Sicanos, Doris amara suam non intermisceat undam.

ist nicht erhort worden: denn seit dem Erdbeben von 1693 ist sie versumpfet und dient nur zu einem Basch= tumpel. Wir fanden ihn von Nymphen besucht, einigermaßen unterschieden von denen, welche Theorrit und Virgil beschreiben: es war nichts als eine Gesellschaft ber schmutzigsten alten Waschweiber, die ich jemals gesehen.

Die Kathedralkirche ist ein alter Dorischer Tempel. Man halt sie, ohne genugsame Gewährschaft, für jenen Tempel der Minerva, der wegen Reichthums und Pracht so gerühmt worden. Er ist noch leidlich erhalten, aber so bedeckt und entstellt durch neue Zierrathen, daß die alte Form ganz verloren ist. Bom Theater und Amphi-

theater ift nichts übrig geblieben als einige unbebeutende Fundamente und in die Felsen gehauene Sitze. Auf einem derselben im Theater steht eine Inschrift, welche sich auf eine Konigin Philistis beziehen soll, von welcher jedoch die Geschichte nichts meldet. Zu Bestätigung dieser Meinung bringen sie auch einige Münzen zum Borschein. Undre aber behaupten, die Buchstaben jener Inschrift senen von zu neuer Gestalt, als daß sie einer Zeit angehören konnten, wohin die Geschichte nicht reicht. Gleich mehreren Streitigkeiten dieser Art, gibt auch dieser Umstand eine unschuldige Unterhaltung für die Müstigen und Forschlustigen, an welchen Sicilien sehr fruchtbar ist.

Nicht weit von dem Theater sind noch die Latomien von Spipola, welche ehemals die offentlichen Gefängniffe waren. Es sind ungeheure Steinbrüche, zu einer
großen Tiefe abgesunken, und an einigen Stellen zu unermeßlichen Gewölben ausgehöhlt, welche durch Steinpfeiler, die man stehen gelassen, getragen werden. Berschiedene dieser Pfeiler haben nachgegeben, und ungeheure Massen sind zusammengestürzt, welche nun mit
Busch = und Rrauterwerk bedeckt den wischesen und
schonsten Unblick bilden, den man sich denken kann.

In einer dieser Sohlen ift eine Alaunsiederen, wodurch ihre naturliche Dufterheit vermehrt wird. Der Rauch des Ofens, das schwache Licht des Feuers, die schwarzen Gesichter der Arbeiter geben den Anblick einer

romantifden Zauberfcene. Was man bas Ohr bes Dionnflus heißt, ift eine Sohle, ungefahr 60 guß hoch und etwa 50 Auf weit, welche oben ziemlich in Ginem Puncte zusammenlauft. Gie geht in den Felfen ungefabr 70 Dards in ber Gestalt eines Lateinischen S, und hat noch ein sehr starkes Echo, welches wahrscheinlich fehr geschwächt worden durch eine neuere Aushohlung, die man an der Seite gemacht. Daß diese Sohle von Dionnfine angelegt fen, um die Geheimniffe ber Gefangenen zu erfahren, ift mahrscheinlich eine neuere Erfindung: denn ich wußte nicht, daß ein alter Schriftsteller etwas davon ermahnt. Indeffen scheint fie doch vorfatlich jum Echo angelegt: benn fie ift mit mehr Runft und Sorgfalt als alle die übrigen ausgehauen. leicht dachte man einen Tumult und Aufstand unter ben Gefangenen eher gewahr zu werden. Ueber der Deff= nung biefer Soble entbeckt man ben Grund einiger Ges baude, wo fich vielleicht des Schliefers Wohnung befand, und wo man jeden garm in ber Soble genau bo= ren fonnte. Melian fagt, daß die fconfte diefer Bob= len nach dem Ramen Philoxenos des Poeten genannt worden, der fein Gedicht von den Enclopen fchrieb, mahrend er von Dionnfius hier eingesperrt mar; und ich bin fogar geneigt, die vorermahnte Boble fur die bes Philoxenos zu halten, weil fie die andern an Große, Schonheit und Regelmäßigfeit weit übertrifft.

Die Latomien von Acradina find naher an ber Gee,

und bienen nunmehr als Barten eines Capuzinerkloftere. Sie find in derselben Art wie die andern, nur weit ichbner und mahlerischer. Die weiten Sohlen und zerbrochenen Relfen find reichlich mit Beinranten behangen, und der Grund mit Feigenbaumen, Drangen und Gra-Bie fie früher beschaffen gewesen, naten bepflangt. fam man aus ber Befchreibung des Cicero abnehmen. Opus est ingens, magnificum, regum ac tyrannorum. Totum est ex saxo in mirandam altitudinem depresso, et multorum opere penitus exciso. Nihil tam clausum ad exitus, nihil tam septum undique, nihil tam tutum ad custodias, nec fieri, nec cogitari potest. Und fo find biefe schrecklichen Wohnungen ber Rache, einst der Aufenthalt von Berbrechen und Elend, nunmehr in die angenehmsten Luftorte ber Belt verwandelt, und die traurigen Reller, worin fo mancher Elende fein Leben in Graus und Verzweiflung hinbrachte, bilben nun angenehme und romantische Rubeplate, gleich bemahrt vor ber Sige bes Sommers wie vor der Ralte bes Binters.

Auf der andern Seite des Anapus findet man zwey verstummelte Saulen, welche für Ueberreste des Tempels, der dem Olympischen Jupiter gewidmet war, geshalten werden, wohin die Athenienser, nachdem sie von Spracus abgeschlagen worden, sich zuruckzogen. Die Saulen haben sechzehn Cannelirungen, und sind die erssten der alten Dorischen Ordnung, die ich mit Basen

gesehen habe. Bor kurgem fanden sich noch diese Ueberreste viel bedeutender, aber bald wird sogar ihre Spur verschwunden seyn, indem die Landleute immerfort die Steine wegholen, um damit zu bauen. Diese Saulen, nebst einigen unterirdischen Bafferleitungen und Grabhohlen, find alles, mas von der fo machtigen Stadt Spracus übrig blieb, welche einst so außerordentlich schon war, daß felbst Marcellus, in dem Laufe feiner Siege, fich der Thranen nicht enthalten founte, daß er bie ungluckfelige Gerrichfucht verwunschen mußte, die es ihm zur Pflicht machte, die herrlichkeit und die Bewunberung der Welt zu zerftoren. Die reichen Palafte des Dionpfius und hiero, mit allen edlen Berten ber Bildbauer = und Mahlerkunft, welche fie zierten, find ger= ftbrt und nicht eine Spur berfelben gurudigeblieben. Selbst die Mauern, deren Starfe und Pracht die Romer in Erstaunen fette, find fo vollig verschwunden, daß man auch den Grund derfelben nicht einmal mehr ent= Lief't man die Erzählung von allen biefen deden fann. weit ausgebehnten Werfen, fo verwundert man fich, wie fie fast gang konnten vernichtet werben. Bedenkt man aber das mannichfaltige Ungemach, welches diefe Stadt erduldet, wie oft fie geplundert, vermuftet und verbrannt worden, fo muß man fich vielmehr vermunbern, bag auch nur noch das mindeste bavon übrig ift. Die Ginwohner waren so berühmt wegen Bobllebens und Pracht, ale ihre Gebaude wegen Große und Reftige

keit. Die mensae Syracusanae waren durch die ganze Belt berufen, und die Feste des Dionysius und hiero übersteigen allen Glauben; aber aller dieser Reichthum und herrlichkeit konnte sie nicht gegen eine kleine Zahl kühner Rauber vertheidigen, die aus ihren kummerlichen Bohnungen, wo sie zur Arbeit und Strenge gewöhnt waren, hervorbrechend, gar leicht die kostlichen Palaste ber gebildeten und entnervten Griechen in Besig nahmen.

Der große hafen von Spracus ift nicht so weit als ich erwartete, in Betrachtung, daß eine Seeschlacht das rin geliesert worden, welche über das Schicksal von Sicilien entschied. Er ist nirgends über zwen Meilen breit, so daß die Schiffe der alten Athener und Spracuser jammerliche Maschinen mussen gewesen senn, in Bergleich mit den Schiffen der Neuern. Der kleinere hafen, der so reichlich mit Statuen verziert und mit einem marmorenen Kai umgeben war, ist nun ganz verschättet und zerstört. Dionnsius der ältere hatte ihn gebaut, und hier war der Ort, wo die Kriegsschiffe und Schiffsvorzäthe der Republik ausbewahrt wurden. Die Statuen, die ihn umgaben, so wie alle übrigen Zierden hatte Berres hinweggeführt.

Bas die Bolksmenge der alten Stadt betrifft, so läßt sie sich nicht wohl bestimmen, man mußte denn sich aus dem Raum, den sie eingenommen, eine Muthmasung bilden. Strabo sagt, die Mauern hatten 22 Meilen im Umfreise gehabt; aber mir scheint diese Ans

gabe übertrieben. Die Entfernung zwischen Ortygia und Spipola läßt sich, von den Latomien aus, ganz wohl übersehen, und gewiß war sie nicht größer als zwen Meilen. Der Durchschnitt nach der andern Seite war nicht viel größer, indem die Stadt niemals weder bis an den Anapus, noch an die kleine Brücke des Trogilus reichte, welche beide nicht mehr als dren Meilen von einander entfernt sind. Der Umkreis von Spracus mag also ungefähr mit dem von Agrigent zusammentreffen, und somit auch die Bevölkerung ungefähr dieselbe gewessen sein.

Wir reiften den 23 May von Spracus ab, liegen Agosta und Lentini liegen: benn man hatte und berichtet, baß fich bafelbit nichts Bedeutendes finde. **Beniae** Meilen von Spracus fieht man bie Ueberrefte eines alten Bebaudes, welches Darcellus foll errichtet baben; aber ich vermuthe, es fen ein Grabmal gewesen. Die Gegend ber Leontiner, fonft wegen ihrer Fruchtbarfeit fo berühmt, ift gegenwärtig burchaus, mahrend bes Sommere, unbewohnbar, denn die Luft ift fehr fcblecht. Un verschiedenen Orten bemerkte ich bas triticum sylvestre, den wilden Beigen, welcher von felbft an un= bebauten Stellen machft. Er ift kleiner als ber ge= meine Beigen, und fchwerer aus ber Gulfe gu bringen; aber feine nahrenden Gigenschaften find genan biefelben. Bahrscheinlich ift daher die Kabel von der Ceres entstanben, welche zuerft ben Anbau bes Beigens in biefem' Lande foll gelehrt haben. Die Ebene von Catania ift fehr reich, aber unbewohnt wegen der bosen Luft. Wir setzen über den Symåthus, nun die Jaretta genamt, welche diese Ebene in zwen Theile theilt, auf einer Kähre, und wurden alsobald die schrecklichsten Berwüstungen geswahr, welche der Berg Aetna angerichtet.

Catania. Den 23 sten Map.

Bei dem Sintritt in Catania fommt man über die Lava von 1669, welche jest noch eben fo frisch andsieht, als gleich nach ihrem Ausbruch. Dieser geschah zwolf Meilen oberhalb ber Stadt, und ein machtiger Lavaftrom floß herunter, unvermeidliche Verwiftung, mo er nur hinreichte, mit fich bringend. Anftatt einige Unstalten zu treffen, Damme aufzuwerfen, Graben zu gie= ben, um die Gewalt zu brechen ober abzuwenden, brach= ten die Cataneser den Schleier der beiligen Agatha ber= por, in Begleitung von einer Menge Beiligen. Kolge hievon war wie gewohnlich: ein großer Theil der Stadt murbe gerfibrt, ber Safen verschuttet und bie Einwohner zu Grunde gerichtet; aber die Beiligen blieben in grofferer Ehre als jemals: benn bas Bolf uber: zeugte fich, diefes Unglud habe fich wegen feines Mangels an Glauben, und nicht aus Schuld feiner himmlifchen Befchüter, zugetragen.

Bald nach unferer Untunft marteten wir bem Dringen Biscari auf, und hatten das erstemal das Bergnugen, einen ebeln Bafallen bes Ronigs von Reapel fennen zu lernen, beffen Bekauntschaft immer bochft Schatzbar fenn murbe, in welchen Stand ihn auch bas Glud gesett haben mochte. Das Aussehen feines Lehn= gutes Biscari, die Bufriedenheit feiner gablreichen Unterthanen, die Reigung, mit der fie von ihm fprachen, und der allgemeine Geift der Thatigfeit, der im Gangen berrichte, gab mir den gunftigften Begriff von ihm, ber immer mehr zunahm, als ich die Ordnung und Ginrich= tung feines Saufes beobachtete und den Beift und die Großheit fennen lernte, ben er überall zeigt, wo vom Ruben ober der Zierde feines Landes die Rede ift. Man muß nur bedauern, daß die Undaufbarfeit des Bodens die Arbeit und Geschicklichkeit des Anbauers jum groß: ten Theil fruchtlos macht.

Hiezu kommt ferner die von Natur eifersüchtige Gestimung des Sicilianers, verbunden mit Aberglauben, wozu noch der Druck der Regierung sich gesellt, welches alles den Gedanken an Berbesserung nicht aufkommen läßt. Wer nun aber Kräft und Geist hat, dergleichen zu unternehmen, kommt in den Ruf eines gefährlichen Renerers, und stößt überall auf Haß und Gegenwirkung der Individuen, und Argwohn und Verfolgung von Seiten des Hofes.

Bir fanden den Prinzen in feinem Rufeum, wel-

ches fehr reich ift und fur die Studirenden immer offen In bem ersten Zimmer befinden fich die Marmore, worunter einige vortreffliche Buften und ber Torfo eines Jupiter, welcher bas mahre Driginal von bemjenigen zu fenn scheint, ber fich in bem Museum Clementinum zu Rom befindet. Dieser kostbare Ueberreft ift vollkommen erhalten und von der vortrefflichsten Sculp-Ueber bas Ganze maltet eine allgemeine Rube tur. und Majestat, welche die Griechen besonders zu erreichen wußten, wenn fie den Bater der Gotter und Menschen vorstellten, omnia supercilio moventem. Es find noch andere icone Berke ber Sculptur in dem Museum; wenn man aber einmal das ganz Bollkom= mene gefehen hat, fo kann fich das Auge nur mit Gleich= gultigfeit, ja mit Widerwillen, ju bem Geringern menben.

Außerdem hat der Prinz eine wurdige Sammlung von Bronzen, Hetrurischen Basen, natürlichen Merk-wurdigkeiten, besonders aber von Münzen. Die Sicilianischen sind hier zahlreich und wohl erhalten, und geben auch denjenigen eine angenehme und lehrreiche Unterhaltung, die nicht gerade Kenner des Alterthums sind: denn der Geschmack und die Ausschrung daran ist so vortrefflich, daß sie schon als Werke der Sculptur bestrachtet hochst anziehend sind.

Des Prinzen Palast ift ein großes unregelmäßiges Gebäude; ber altere Theil beffelben in barbarisch Sici-

lianischem Geschmad mit ungeheuern Figuren und unnaturlichen Zierrathen überladen; aber ber Theil, ben ber Furst felbst gebaut hat, ift einfach regelmäßig und zierlich. Die Stadt ift fast gang peu, die Strafen regelmäßig und breit; aber die Saufer in einem schlechten Gefchmack und ber größte Theil berfelben unvollendet. Die Rirchen find alle im Styl ber neuen Baufunft, inbem fie feit dem Jahre 1693 errichtet worden, nachdem bie Stadt ganglich durch ein Erdbeben gerftort mar. Mehrere berfelben, besonders die Sauptfirche, find febr reich verziert und mit bunten Steinarten geschmudt, welche man in die seltsamsten Figuren gebracht hat. lagt fich taum irgend ein wildes Ungeheuer deuten, welches man nicht an den Gebauden des neuern Siciliens finden follte. Das Benedictinerflofter ift ein unermeß: licher Bau, mit unglaublichen Roften errichtet, aber in bem gewöhnlichen Styl. Es ift nicht geendigt, und wird es mabricheinlich niemals werden; denn diefe Stadt kann fich, wegen ber Nabe bes Aetna, feine lange Dauer versprechen. Die Rirche ift ebel und prachtig; bas Innere mar eben fertig geworben, und mas gang besonders ift, ohne etwas von dem hergebrachten Erdbel; aber man scheint es außerhalb wieder einbringen zu wollen, indem das Wenige, mas von der Zacade vollenbet ift, bem Palaft bes Prinzen Palagonia nicht viel nachgibt. Die Rirche bat eine vortreffliche Orgel, bie eben vollendet mar. In dem Rlofter findet fich eine

fcone Sammlung hetrurischer Gefage, beinabe alle fo gut als die, welche Pring Biscari befitt, und in Sicilien gefunden; ein Bemeis, daß biefe Baare nicht al= . lein von den hetruriern verfertigt worden. Uebrigens ift in Catania über ber Erde wenig Merkwurdiges; Die Alterthumer fteden alle unter ber Lava. Dring Bis= cari hat große Nachforschungen angestellt, und ein Theater, Amphitheater, Bader und einige andere Gebaude von geringerer Bedeutung gefunden. Saulen, welche jest in der hauptfirche angewendet find, laßt fich schließen, daß bas Theater febr prachtig gemes fen. Gine Bafe, nebst dem Diedestal von einer derfelben, fieht nun in bem Sofe bes Pringen Biscari. Sie find von weißem Marmor, fehr überladen mit Bierrathen, und icheinen aus der Zeit Trajans oder der Untonine. Die andern alten Gebaube haben nichts Befonberes, benn es find bloß Maffen von Ziegeln und Steinen, ohne daß ich architektonische Ordnungen oder Bergierungen baran hatte unterscheiden fonnen.

Die Einwohner von Catania find, gleich ben übrisen Sicilianern, sehr geneigt, ihre Alterthümer den Griechen zuzuschreiben, aber ohne Grund; benn die Griechische Stadt ward ganz und gar durch Sextus Pompeius zerstört, bald nachher zwar wieder hergeskellt, aber auf's neue durch einen Ausbruch des Aetna perwüstet. Durch den Beistand der Romer wurde es abermals ausgebaut, die es abermals von einem gleis

chen Unglud überfallen wurde. Man kann sich nicht genug verwundern, daß, nach folchen wiederholten Berftbrungen, die Stadt immer wieder in derfelben Lage aufgebaut worden, an dem Ausgange eines Thals, welches die Lava nothwendig auf fie hinfuhrt. Go lange ber Safen baselbst ben Sandel begunftigte, mar es naturlich, daß die Liebe jum Gewinn die Ginwohner jene große Gefahr vergeffen ließ; aber zulest hatten fie teine andere Urfache hier zu bleiben, ale die Schwierigkeit, das Eigenthum ju verandern. Doch auch biese schien gehoben, als alles mit verbrannten Felfen bedect und in eine unfruchtbare Bufte verwandelt mar. Allein die blinde Reigung jum Geburteort, die uns allen natur= lich, obgleich schwer zu erklaren ift, hat allen Widerftand übermunden, und Catania mard nach jeder Berftbrung immer mit mehr Glang und Pracht als vorher aufge-Run enthalt es 16,000 Einwohner, welche in baut. beständiger Gefahr leben; aber Bewohnheit und ein inniges Bertrauen auf die beilige Agathe laffen fie wenig baran benfen.

Catania hat das Borrecht, durch seinen eigenen Senat regiert zu werden und keine Besahung aufzunehmen. Defiwegen wachst sie täglich an Reichthum und Pracht, und die Aufmunterungen von Seiten des Prinzen Biscari, welche er sowohl den Kunsten als der Thatigkeit jeder Art angebeihen läßt, geben der Stadt ein Ansehen von Leben und Betriebsamkeit, die in keiner andern Siciliani-

Laub, und die Luft mar febr falt und schneidend. Bir machten Feuer an in dieser kleinen Soble, rafteten bis Mitternacht, und stiegen alebann bem Gipfel gu, burch unfruchtbare Afche und Lavastude. Nachbem mir ungefahr 8 Meilen geritten maren, marb ber Berg fo fteil, daß wir uns genothigt fanden, unsere Maulthiere zu verlaffen, und den übrigen Deg ju guß ju vollenden. Wir bielten eine Beile inne, die Scene, die vor uns lag, gu betrochten. Die Nacht war flar, und eben hell genug, um uns die allgemeinen Formen ber Gegenstände, nichts aber im Ginzelnen zu zeigen. Dier herricht eine allgemeine Stille, nur von Zeit ju Zeit unterbrochen burch bas Getbfe des Berges, welches laut und fenerlich flang, als wenn die See fich im Sturme bricht. Der Rrater mar zu unterscheiden an einem rothen duftern Lichte, bas burch die weiten Dampfwolken brach, die fich hervormalgten. Das Gange gusammen bildet die furchtbarfte Scene, die ich jemals gesehen, und welcher gewiß in der Belt nichts verglichen werden fann.

Mir fanden wenig Schnee an diefer Seite des Berges; aber die Ralte war so streng, daß wir sie kaum ergtragen konnten. Weder das Gewicht der Rleider, noch die Unstrengung durch lose Asche zu klimmen, welche bei jedem Tritte nachgab, konnten uns erwarmen. Ich hatte das Unglud mein Thermometer zu zerbrechen, und kann deswegen den Grad der Ralte nicht genau angeben; aber sie war so mächtig, daß der heiße Dampf, welcher

Miche bebeckt. Die kleinen Berge, mit bem Rrater, aus bem die Lava floß, find noch unfruchtbar, als wenn ber Musbruch geftern gefchehen mare, und werden mahrscheinlich noch lange so bleiben, bis ber Witterungewech= fel die verbranute Materie genugfam gemilbert bat, um fie ber Begetation fabig zu machen. 3ch flieg auf ben Gipfel diefer Erbobungen, und fab um mich ber eine unendliche Angahl berfelben Art, einige gleichfalls unfruchtbar, andere reich mit Bein bepflangt, andere mit Eichenwaldern bewachsen, noch andere durch nachfolgende Lavafluthen untenntlich gemacht, und burch bie ungeheuern Wirkungen ber Zeit in fruchtbaren Boden verwandelt und mit Balbern und Beingarten bebedt. Wir ruhten ein wenig in dem Kloster von Nicolosi und verfolgten unsere Reise, geführt von einem Bauer bes Dorfe, Namens Blafio, welcher gewöhnlich ale Ruhrer den Bergbesuchenden bienet. Bier fangt nun die malbige Gegend an und bauert bis ju der Ziegenhoble, ungefahr 6 Meilen. Der Stieg ift ben gangen Beg über fteil und geht zum Theil über bie Lava von 1766, welche einen Schrecklichen Unblick muß verursacht haben, als fie vier Meilen breit durch einen Eichenwald floß. Als wir hoher tamen, murbe ber Stieg noch jaber und bie Beranderung bes Klima's fehr merklich. In Catawia war man in der Mitte der Kornernte, ju Nicolosi befand sich alles in der Manenbluthe; wie wir aber uns ber Biegenhohle naberten, trieben die Baume bas erfte

Laub, und die Luft mar febr kalt und schneidend. machten Feuer an in dieser fleinen Soble, rafteten bis Mitternacht, und fliegen alebann bem Gipfel gu, burch unfruchtbare Afche und Lavastude. Nachbem mir ungefahr 8 Meilen geritten maren, ward ber Berg fo fteil, baß wir uns genbthigt fanden, unsere Maulthiere ju verlaffen, und ben übrigen Deg ju guß ju vollenden. Wir bielten eine Beile inne, die Scene, die vor uns lag, ju betrachten. Die Nacht war flar, und eben hell genug, um uns die allgemeinen Formen ber Gegenstände, nichts aber im Ginzelnen zu zeigen. Dier herricht eine allgemeine Stille, nur von Zeit ju Zeit unterbrochen durch bas Getbfe bes Berges, welches laut und feverlich flang, als wenn die See fich im Sturme bricht. Der Rrater war zu unterscheiden an einem rothen buftern Lichte, bas durch die weiten Dampfwolfen brach, die fich hervormalaten. Das Gange ausammen bildet die furchtbarfte Scene, die ich jemals gesehen, und welcher gewiß in der Belt nichts verglichen werden fann.

Mir fanden wenig Schnee an diefer Seite des Berges; aber die Ralte war so streng, daß wir sie kaum erstragen konnten. Weder das Gewicht der Rleider, noch die Unstrengung durch lose Asche zu klimmen, welche bei jedem Tritte nachgab, konnten uns erwarmen. Ich hatte das Unglud mein Thermometer zu zerbrechen, und kann deswegen den Grad der Kalte nicht genau angeben; aber sie war so machtig, daß der heiße Dampf, welcher

aus den kleinen Riffen in der Nahe des Rraters bervorbrang, unmittelbar an den Steinen gefror. Nachdem wir ungefahr zwen Stunden mit unendlicher Muhe und Beschwerbe aufgeklimmt maren, gelangten wir an ben Rand des Rraters. Die Aussicht, die fich bier zeigt, ift über alle Beschreibung ober Ginbildung. Die gange Insel Sicilien, Malta, Calabrien und die Liparischen Inseln erscheinen gerade unter einem, wie auf einer Das Einzelne mar alles in der blauen Tinte bes Morgens verschwunden, und bas Sanze zufammen ichien in Schweigen und Rube verfenkt. 3ch fublte mich felbst über die Menschheit erhoben, und fah mit Berachtung auf die gewaltigen Gegenstande der Ehrsucht unter mir. Die Schauplate, auf benen fo viele machtige Stadte durch Runft und Waffen blubten, fo gabl= reiche Flotten und heere um die herrschaft ber Belt fampften, ichienen nur duntle Rleden ju fenn.

Alls die Sonne ausstieg, ward die Scene nach und nach aufgeklart, die Flachen und Berge, Seen und Flusse, Stadte und Walder wurden allmählich deutlicher, bis sie auf einen gewissen Grad gelangten, dann schwanzden sie wieder, gleichfalls stusenweise, in die Dünste, welche die Sonne in die Hohe gezogen hatte. Der Aetna selbst bildete einen ungeheuern Sonnenzeiger, dessen Schatten sich weit über den sichtbaren Horizont erstreckte, wodurch ich mich überzeugte, daß man von hier aus, mit einem guten Telescop, die Kuste von Afrika und

Epirus wurde seben konnen. Ich bachte manchmal burch einen guten Dollondschen Taschentubus bie Rufte von Apulien ju feben; allein megen ber großen Ralte fonnte ich nicht genugsame Aufmerksamkeit barauf wen-Unter und an bem Berge fonnten wir bie Spuren einer großen Menge Lavastrome erkennen, welche boch nichts find gegen die Bahl berer, die fich nicht mehr unterscheiden laffen. Der gange Berg, beffen Ruß nabe an 100 Meilen im Umfreife hat, und, nach ben Beobachtungen bes Canonicus Recupero, 5000 Parbe fent: rechte Sobe, ift burchaus von Lava aufgeführt. fucht man bie tiefen Thaler, welche burch Bergftrome ausgewaschen worden, fo fieht man, daß der gange Berg aus verschiedenen Lavaschichten besteht, die über einanber, nach langen Zeitraumen gefloffen find: benu fie bas ben zwischen fich Boben von abwechselnder Dide, von feche Boll bie gehn Suß, je nachdem zwischen den Ausbruchen laugere oder furgere Beit verfloß. Mun findet man, baß aus einer Lava, welche die allermilbefte ift und am leichteften verwittert, ein Suß fruchtbarer Boben nicht unter 1500 Jahren hervorgebracht werden tanu; baber fich benten lagt, mas fur zahllofe Beitalter nothig gemefen, um diefe ungeheuren Naturwirkungen Aber was muffen wir benten, wenn bervorzubringen. wir erfahren, daß ber gegemvartige Berg nur eine Bie bererzeugung ift, indem ein viel hoberer Gipfel eingefturst, und ber gegenwärtige erst wieder gebildet worden.

Diefes hat mehr als Bahricbeinlichkeit: benn ungefähr zwen Drittet bes Bege, wenn man in die britte Region gelangt, ift eine weite Ebene, welche an mehreren Stellen, besonders an der Seite von Aci, bis an die Balber Rimmt man nun an, ber Berg fen anfangs conischer Gestalt gemesen, wie es bei Bulcanen gewohnlich, ja nothwendig ift, fo muß alles was über biefer Plaine war, eingefallen, und was jest als Untersat eines fleineren Berges erscheint, muß ehebem in Ginem Mufflieg bis jum Gipfel fortgegangen fenn, fo bag ber Metna bamals bedeutend hoher war als gegenwartig. wanfchte diese Bumber ber Ratur mit mehr Muße und Aufmerksamkeit untersucht zu haben; aber in der gewaltsamen Ralte war es unmbglich zu verweilen. Jeboch entschloß ich mich, in ben Rrater hineinzuschauen, ebe wir gurudfehrten. Unfer Suhrer wußte viel von ber Gefahr dabei zu fagen, und wie bftere die hohliberhan: genben Lavabante einsturzten; aber nach einigem Bureben und etlichen Gebeten zur heiligen Agatha führte er uns an eine Stelle, welche schon burch irgend einen tabnen Rremben versucht worben. Bon ba blidte ich in ben fürchterlichen Keuerschlund, fah ungeheure vorragende Kelsen, zwischen benen machtige Dampfwolken bervorbrachen, immer mit einem trüben gitternben Lichte vermischt. 3ch konnte keinen Grund erkennen, aber wohl das Schlagen und Tofen ber Bellen von geschmolgener Materie, welche ein folches Gerausch machten,

baß sie mir von ben Fluthen und Wirbelwinden eines fturmischen Feuers, welche unten rafeten, einigen Begriff gaben. Nachdem wir nun insweit unfrer Reugier gewillfahrt, stiegen wir ziemlich erfroren zu der Sohle wieder herab, nm uns in derfelben wieder zu erwarmen und zu erquicken, und kehrten alsbann nach Catania zurud, wo wir Abends, von Mübigkeit ganz erfchopft, anlangten.

Mci Meale.

Den iften Juny.

Nachdem wir zwen Tage ausgeruht, nahmen wir umfern Weg auf Taormina, und blieben in Aci zu Nacht. Den andern Morgen nahmen wir unfern Weg wenige Weilen seitwärts der Straße, um den berühmten Caskamienbaum zu sehen, welcher hundert Pferde soll behersbergen konnen. Es ist aber kein einzelner Baum, sonz bern eine Gruppe, und das übrige, ob es gleich einen großen Raum einnimmt, sind alles gekappte Stämme und sehr verstümmelt. In Sicilien mögen sie wohl für ein Bunder gelten, da der größte Theil der Einwohner niemals einen größern Baum gesehen hat, als die niezdrige Olive; aber wer gewohnt ist, die edlen Eichen von England zu sehen, findet hier nur einen verächtlischen Gegenstand. Ich hatte jedoch bei dieser Gelegensheit den Trost, eine der fruchtbarsten und bebautesten

Gegenden ber Belt zu feben. Nichts kann bie angebaute Region des Aetna übertreffen, weder in Reichthum bes Bobens, noch in ber Gewalt ber Begetation. Besonders zeichnen fich die Seiten aus, welche in ber lettern Zeit von feinem Ausbruch gelitten haben. Erzeugniß der Erbe grunt und blubet in der großten Bolltommenheit, und die Milbe und Gesundheit der Luft fommt ber Fruchtbarkeit bes Bodens vollig gleich. Deßwegen find diefe Streden außerordentlich bevolfert, und viel beffer als irgend ein Theil Siciliens angebaut. Die Bahl ber Ginwohner auf bem gangen Metna rechnet man ju 160,000 Menschen, welche im Berhaltniß größer ift, als in irgend einem andern Theile ber Insel. Indem ich biese Gegend bes Berges beobachtete, ward ich in meiner Meinung bestätigt, daß er ehmals hoher gewesen: benn es lagt fich eine Gentung, die auf eine weite Strecke fich verbreitet, und ber Rand derselben noch sehr gut erkennen.

Taormina.

Den 2 ten Junp.

Wir kamen nach Taormina, vor Alters Tauromenium. Auf unserm Wege kofteten wir das Waffer des Afines. Es ift ein kalter klarer Strom, der von dem Aetna herunterfließt und jetzt fiume freddo genannt wird. Benige Meilen weiter ift der Fluß Onobalos,

nun La Cantara, ein bebeutendes Wasser, welches die Granze des Aetna nach Norden macht. Sein Bett ist an einigen Stellen sehr tief eingeschnitten, und ich besmerkte, daß der Grund desselben eine Lavaschichte war, ob ich gleich sonst in der Gegend nichts Vulcanisches sinden konnte. Zu Taormina wohnten wir bei den Caspuzinern.

Die Stadt liegt auf einem boben Sugel. Unmittel= bar barunter an ber Gubfeite lag die alte Stadt Naros, ans beren Ruinen die neuere entstanden ift. Gegenwartig ift es ein armer schlechtgebauter Ort; aber die Ruinen dabei zeugen genugsam von vorigem Reichthum und Berrlichkeit. Der vorzüglichste Ueberreft ift ein Theater, welches unter benen, die ich gesehen, am besten erhalten mar. Es ift von Ziegelsteinen, viel breiter, und von anderer Bauart als bas ju Megesta. Der außere Corridor ift jufammengefturgt, aber bas Profcenium ziemlich gang, und man kann auch den Raum der Scene, bes Pobiums u. f. w. feben. Much find noch verschiedene Galerien und Zimmer daneben, deren Gebrauch die Alterthumsforscher nicht genau bestimmen tonnen, inbem fie zu weit und prachtig gewesen, als baß fie nur zur Bequemlichkeit der Schauspieler batten dienen sollen. Das Theater von Alegesta, welches aus weit früherer Beit ift, bat nichts von diefer Urt, vielmehr scheint pur fur bas geforgt, mas unumganglich nothig mar, um bas Stud vorzustellen und zu boren. Das Tauro-

minifche Theater war, wie es icheint, fehr reich verziert, und zu aller Art von Schauspiel und Geprange eingerichtet, fo wie bergfeichen zur Beit ber Romischen Raifer gewöhnlich mar, wo ein verdorbener Geichmad fcon überhand genommen hatte. Es liegen anch manche verstämmelte Saufen von Granit, Cippolin und andern thftlichen Baufteinen umber, mit Capitalen und zerbrochenen Gesimsen einer verborbenen Korinthischen Ordnung, weiche beweisen, baf bas Theater unter ben Rbs mern gebaut worben, mahrscheinlich gn ben Beiten bet Antonine. Es liegt an bem Abhang eines Spigels, ber eine herrliche Ausficht gegen ben Berg Aetna und die gange Rufte von Sicilien, fogar bis Spracus bin, beberricht. Da biefe Ruinen, von allen neueren Gebauben entfernt, fur fich allein fteben, fo haben fie ein ehrmarbiges Unfehen, bas burch bie Betrachtung ber Beranberungen, welche fie erlitten haben, noch erhoht wirb; bem aus einem Ort, wo zahlreiche und gebilbere 30forer auf die Berte eines Sophofles und Euripides horchten, ift es ein Aufenthalt fur Schlangen und Eidechsen geworben.

Außer bem Thrater finden sich noch zu Taormina die Fundamente eines Tempels, ein Gebäude, welches eine Naumachie soll gewesen seyn, wie auch Wasserbehalter, aber keins von diesen besonders merkwürdig. Nachdem wir einen Tag hier zugebracht, begaben wir uns auf eine Maltesische Speronara, welche wir zu Satania ge-

miethet hatten, und in wemig Stunden befanden wir und in Meffina.

997 estina.

Wenn man in die Meerenge, ber Karo genannt, bineinfahrt, ift die Anficht febr icon und romantifch: denn bie Ruften find boch und felfig, geziert mit Stadten und Dorfern, die fich ftufenweise an einander reihen. Die Einfahrt in den Safen ift noch auffallenber. fcbner See erbffnet fich bem Auge, an ber einen Seite mit einer langen Reihe gleichformiger Saufer befrange, welche, obgleich von schlechter Bauart, bennoch einen fehr edlen und prachtigen Anblick geben. Dabinter fteigen mm bie Beraifchen Berge hervor, bebecte mit Balbern und Beingarten, wogwischen Rirchen, Billen und Ribfter gerftreut liegen. An ber anbern Seite bes Sufens zieht fich eine schmale Landzunge weit in die Gee, wie eine Sichel gestaltet; baber bie Stade ben Ramen Bantle erhielt. Bier fieht ber Leuchtthurm, bas Laga: reth und bie Restung, welche nicht die Stadt ju vertheis bigen, fondern fie ju beberrichen erbaut ju febn fcheint. Romint man aber der Stadt naber, fo verliert biefe lieb: liebe Seene allen ihren Glang, und jeder einzelne Gegenftand zeigt ein melancholisches und niebergefchlagenes Unfehen. Dehrere Saufer find unbewohnt, gar manche fallen icon gufammen; wenige Schiffe findet man im Safen, und ber Rai, ber prachtigfte und ausgebebntefte in der Belt, dient nur wenigen armlichen Fischern zum Anfenthalt. Alles scheint das traurige Geschick anzubeuten, welches diese unglückliche Stadt vor kurzem betroffen, und von dem hochsten Justand des Reichthums und der Glückeligkeit zu der niedrigsten Stufe des Elends und der Berzweiflung gebracht hatte.

Nachdem wir ausgestiegen nunmehr die Stadt betraten, verdufterte fich immer bie Unficht. Die Ginwohner find arm und zerlumpt, und die Baufer, die fonft der Aufenthalt der Großen und Reichen gewesen, mit Schmus bedeckt und bem Ginfallen nabe. Unter allen Stadten Europa's ift vielleicht feine gludlicher gelegen als Messing. Die Luft ist mild und gesund, und bie Gegend umber icon und fruchtbar. Der Safen ift weit und bequem, im Centrum des Mittelmeeres, und sowohl fur den bstlichen als westlichen Sandel guuftig Diese naturlichen Vortheile werden noch erbobt aeleaen. burch verschiedene Privilegien und Freiheiten, welche ber Stadt von den Normannischen, Deutschen und Arragonifchen Abnigen verlieben worben. Da fie bie erfte mar, die dem Konig Roger die Thore offnete, der die Insel von den Saracenen eroberte, so scheint fie ein besonde= res Recht auf Gunft und Borgug gehabt zu haben. Naturlicherweise erhoben fie so manche gluckliche Umftande zu Reichthum und Große. Mesfina enthielt 100,000 Eimvohner, und war ber große Sandeleplat für diese Beltgegend. Wie aber handel und Reichthum

naturlich die Liebe zur Freiheit rege machen, fo wurde ben Einwohnern das Spanische Joch jur Last, und im Jahr 1672, gereigt durch ben Dicekonig, emporten fie Mit großer Tapferfeit und Ausdauer behaupteten fie fich eine Zeit lang, und gaben fich zulet unter ben Schut Ludwige XIV, ber bamale mit Spanien in Rrieg verwidelt, sie nach treu und wirksam geleisteten Dienften schimpflich im Jahr 1678 verließ. Seit ber Zeit ift es ber 3wed ber Spanischen Staatskunft geblieben, bie Stadt zu bruden und verarmen zu laffen. Der Ha= fen ift beinabe unbrauchbar durch ungeheure Auflagen, ber Sandel ftreng beschrantt, und jede Rothwendigfeit bes Lebens ichwer beschapet. Diesen traurigen Buftand noch aufe außerfte zu bringen, raffte bie Deft im Jahr 1743 beinahe dren Biertel der Einwohner hinmeg, deren Babl fich gegenwärtig nicht über 30,000 beläuft.

Wir brachten einige Tage mit Besichtigung der Stadt zu, fanden aber nichts besonders Merkwürdiges. Die Gebäude sind alle in dem modernen Sicilianischen Styl, und, die Rirchen ausgenommen, droht fast alles den Einsturz. Die Rathedrale ist ein sehr mäßiges Gebäude und hat eine leidliche Bibliothek, worin sich unter anzbern ein Manuscript besindet, die Geschichte des Aufzruhrs von 1672, betitelt: Guerre civili di Messina di Francesco Cascio, Calabrese. Ich las darin so viel als die Rürze der Zeit mir erlauben wollte, und hätte gar zu gern eine Abschrift davon besessen; aber ich konnte

20

aft mittieten an i mae: Sidigairmung de littlymostle as genuals got ановетряотренен Вејін ger faur.

Der Strubel Chan ichen Beichreibung, be von Meifing. Er ift n Mint geger bie Stromin geringe Schine verichlumge ale bie Schifffaber und wirtlid) idyrectiid) genegen nicht ohne Gefahr: benn bie mit ben Reuern, febr verächtli Weschreibung besielben in ber 2 weit über ber Birflichfeit, and UBetter:

Norher in abruptum fluctus, rursu Prigit alternos, et sidera verberat auch fieht man feinen Grund gu bei Birbel irmals gewaltfamer gewesen Birgil aber febreibt als ein Dichter un ftåne. Saturforider, und jeigt fich hier nich 100,000 woben andern Stellen feines Wei fur diefe Beltgeg. Bothinh bed Eagebuche.)

Luevum implacata Chary Obsidet, atque imo barathri ter gu ittel vermehrt hatte, so waren boch ims , England, Deutschland, Polen und auf seche bis sieben Jahre, Boraus= anden, so daß mancher Liebhaber ftarb, em Besitze seines gewünschten Gemähls nte.

urft und Großfürstin.
Dar ber Großfürst und die Groß=
and nach Rom gefommen, und ha=
m bei'm Rath Reiffenstein vor=
viele Abende bei ihnen zu, und be=
inzen Ludwig von Würtemberg,
agra frant lag, nach Tivoli und

gehort, daß er im Frühjahr vel machen werde, worauf sie von dortigen Aussichten, mehren Gegenden, als von Puozeihm zu machen geruhten; iedene andere Gemählbe zu fertigen ihm aufgeziegenheit drang sowohl darauf, daß Hackert se nach Rußland zu

mabir Bir.

fie auf keine Beise erhalten. Es scheint sehr meifters haft geschrieben zu senn, obgleich der Styl eine zu gesname Rachahmung des Davila bemerken läßt. Schwerslich wird es jemals gedruckt werden, weil man die darin andgesprochenen Gefinnungen von oben herein nicht billisgen kann.

Der Strudel Charpbois, so surchterlich in der poetissichen Beschreibung, besindet sich gerade vor dem Hasen von Messina. Er ist niemals merklich, als wenn der Bind gegen die Strömung weht, und dann mag er wohl geringe Schiffe verschlungen haben. Zu homers Zeiten, als die Schifffahrt noch unvollkommen war, mag er wirklich schrecklich gewesen senn, ja zu Zeiten Birgils nicht ohne Sesahr: denn die Römer waren, in Vergleich wit den Neuern, sehr verächtliche Seeleute. Doch ist die Beschreibung desselben in der Neueide (III. 420.) sehr weit über der Wirklichkeit, auch bei dem stürmischsten Wetter:

Laevum implacata Charybdis Obsidet, atque imo barathri ter gurgite vastos Sorbet in abruptum fluctus, rursusque sub auras Erigit alternos, et sidera verberat undà.

Auch fieht man keinen Grund zu vermuthen, baß der Wirbel jemals gewaltsamer gewesen als gegenwärtig. Birgil aber schreibt als ein Dichter und nicht als ein Naturforscher, und zeigt sich hier nicht hyperbolischer als in manchen andern Stellen seines Werkes.

(Befchluß bes Tagebuchs.)

Dber=Italien und die Schweis.

Im Jahr 1778 murbe, in entgegengesetzter Richtung, eine Reife nach dem obern Italien und Schweiz unternommen; es geschah in Gesellschaft ber Kamilie Gore. Man ging über Bologna nach Benedig und Mailand, nach dem Lago Maggiore und Lago di Como, über den Gotthard nach Lugern, Bern, feitmarts burch bie Gletscher bes Grindelmalbes, nach Lausanne und Genf, wo D. S. seinen Bruder Carl nebft bem berühmten Dahler Joseph Bernet antraf, ber feis ner Gesundheit wegen eine Reise in die Schweizerbader gemacht batte. Dieß unverhoffte Bieberfeben mar fur beide Runftler gleich erfreulich, und gern hatte Bernet in Gesclichaft feines alten Freundes die Reise nach bem ichonen Italien wiederholt, wo allein, nach ber Ueberzeugung beiber, ber Landschaftsmabler in seinem Elemente lebt.

P. D. ging hierauf über Savoyen und Piemont nach Glorenz, wo er sich nur kurze Zeit aufhielt. Dem Groß: berzog Peter Leopold, welchem er schon vormals berkannt war, mußte er verschiedene Erläuterungen über die Art und Weise Delgemählbe zu restauriren, und über den dabei anzuwendenden Mastix=Firniß geben. Für Lord Cowper, den Schwiegersohn des herrn Gore, mahlte er einige kleine Vilder.

In Rom angelaugt benutte er nun die mitgebrachten Schate ber mannichfachften Stubien. Er mablte bem

Prinzen Albobrandini, mit dem er oftmals auf dem Lande gewesen, in Frascati ein Cabinet in Gouache. Dieß gab die Beranlassung, daß deffen Neffe, Prinz Marc = Antonio Borghese, in seiner weltberühmsten Billa Pinciana, eine ganze Galerie von Hackert gesmahlt haben wollte; welche denn auch, zu des Prinzen vollkommener Zufriedenheit, im Jahre 1782 zu Stande kam. Diese Galerie oder Saal enthält fünf große Landsschaften, ferner vier kleinere Seestucke, die über den Thuren angebracht sind. Bei dieser Arbeit wurde jedoch der Kunstler sehr eingeschränkt: denn er hatte, nach des Prinzen Wunsch, gewisse Gegenstände vorzustellen, die seinem mahlerischen Geschmack ganz zuwider waren.

Bu gleicher Zeit mahlte er viele Staffelengemahlbe, unter andern zehn Aussichten von dem Landhause des Horaz, welche ihm nachmals die Königin von Neapel abkaufte, um ihrer Frau Schwester, der Erzherzogin Marie Christine in Bruffel, ein angenehmes Geschenk damit zu machen. Allein das Schiff, das diese Bilder führte, ging auf der Seereise zu Grunde. Glackslicherweise sind die vorber unter Hackert's Leitung davon gemachten Rupferstiche noch vorhanden.

Indeffen hatte sich ber Auf seiner Berdienste immer mehr ausgebreitet; alle bebeutenden Fremden, von jebem Rang und Stande, besuchten ihn; und ob er gleich, noch vor seiner Reise in die Lombardie, auf herrn Gore's Rath, die Preise seiner Gemählbe für die Zukunft kunft um ein Orittel vermehrt hatte, so waren doch ims mer für Holland, England, Deutschland, Polen und Rußland, bfter auf seche bis sieben Jahre, Borausbestellungen vorhanden, so daß mancher Liebhaber starb, ehe er noch zu bem Besitze seines gewünschten Gemähls bes gelangen konnte.

Großfürft und Großfürftin.

Um biefe Zeit war ber Großfürst und bie Großfürstin von Rußland nach Rom gekommen, und Dadert wurde deuselben bei'm Rath Reiffenstein vorgestellt. Er brachte viele Abende bei ihnen zu, und begleitete se und den Prinzen Ludwig von Würtemberg,
da Reiffenstein am Podagra krank lag, nach Tivoli und
Frascati.

Sie hatten von ihm gehort, daß er im Fruhjahr 1782 eine Reise nach Neapel machen werde, worauf sie sogleich viele Bestellungen von dortigen Aussichten, mehreren umliegenden interessanten Gegenden, als von Puozzoli, Baja und Caserta, bei ihm zu machen geruhten; so wie sie schon vorher verschiedene andere Genählbe von Frascati und Tivoli für sie zu fertigen ihm aufgetragen hatten. Bei dieser Gelegenheit drang sowohl der Großfürst als die Großfürstin darauf, daß Hackert sich entschließen mochte, eine Reise nach Rusland zu machen.

Goethe's Berte, XXXVII. Bb.

Imenmal vorher hatte schon die Kulsetin Katharing ibm Borfcblage ju einer folden Reife thun laffen, mit bem Erbieten, ihn unter ehrenvollen und vortheils haften Bebinaumgen in ihre Dienste zu nehmen; er hatte es aber immer unter mancherlei Entschuldigungen abgu-Diegmal aber mußte er es beiden, wenden gesucht. und wenigstens einen zwenjahrigen Aufenthalt verfpre-Besondere brang die Großfürstin auf das gnachen. bigfte in ihn, fo bag er feine Beftellungen, feine Gefundheiteumstände und was er fonft noch vorzubringen wußte, vergeblich entgegensette. Der Großfürft verlangte fcrifft= lich, mas er an jahrlichem Gehalt und mas er fonft noch begehre. Seine Forberungen waren groß, und die Sache Endich schrieb er barüber an ben Bice= versbaerte fich. Momiral Czernitscheff, welcher bie Raiferin über bie Sache sprach. Diese verlangte ben Sadertichen Drigi= nalbrief zu feben, und fagte, als fie ihn gelefen batte: "Ich febe, daß des Mannes Gesundheit fur unfer Alima zu fchwach ift, und merke bentlich, daß er nicht Luft hat zu tommen; es ift beffer, ihn in Rom zu laffen und ihn bort zu beschäftigen." - Was auch die Raiferin gu biefer Emischeidung mochte bewogen haben, fo erkannte fie ber Runftler mit unterthanigstom Dante. war in Rom etablirt, hatte viele bestellte Arbeit, fonnte bie Ralte nicht vertragen, und befand fich in manchen andern Verbindungen, die ihm eine folche Reife zu maden nicht erlaubten.

Graf Rasumowetn.

Im Jahre 1782 machte er eine mahlerische Reise nach Neapel. Unterwegs zeichnete er vieles in Terrazina, Capo Circeo, Itri, Molo di Gaeta, Sessa u. s. w. Er eilte jedoch nach Caserta, um Studien zu einem großen Bilbe zu sammelu. Für die Großfürstin von Außzland sollte die Ansicht des Palastes von Caserta, nebst der Campagna Felice, von S. Leocio her genommen, abgebildet werden.

P. S. kanute icon feit mehreren Jahren den Grafen Undreas Rafumpmety, der jest in Reapel Rufficher Minister mar. Dieser Liebhaber ber Runfte machte alle Morgen eine Spazierfahrt babin, wo P. S. zeichnete. Da nun die Studien in S. Leocio feche Tage bauerten, und ber Graf alle Morgen fam, um jugufeben, fo hatten die Sager bem Ronige gefagt, bag ein Mahler dafelbst viel gezeichnet habe, und daß der Ruffi= sche Minister jeden Morgen gekommen sen, ihn zu be-Der Ronig fragte ben Grafen, was bas fur ein Mabler mare, und erhielt gur Antwort, bag P. S. schon vieles für Ratharina die Zwepte gemablt habe, und baß er gegenwärtig Studien mache zu einem bedeutenden Bilde fur die Groffürstin von Rugland; auch in Pmz= quoli, Baja und audem Orten wurde er bergleichen ver-Der Rouig verlangte ben Runftler gu feben fertigen. und zu fprechen.

Der Graf Rasumowety melbete also an P. D. 15. 2

das Verlangen des Kdnigs; und da der Hof im May nach Castel a Mare ging, leitete man die Sache so ein, daß P. H. an diesem Orte dem Kdnig vorgestellt wurde. Er hatte nichts weiter von seiner Arbeit bei sich, als ein kleines Gouache = Vild, welches dem Grafen Rasum woß ky gehorte: der Kdnig bestand aber darauf, alle Studien zu sehen, welche P. H. gemacht hatte. Dieses war dem Kunstler nicht erfreulich. Man machte viele Borstellungen, daß ein Kunstler nicht gern unfertige Sachen einem solchen Monarchen zeige, und was derzgleichen Entschuldigungen mehr seine, und was derzgleichen Entschuldigungen mehr sein mochten. Allein der Kdnig ließ sich nicht abwendig machen und bestand darauf, alles zu sehen, was in der letzten Zeit gemacht war. So packte denn P. H. seine Studien zusammen und ging nach Massa, Sorrent und Castel a Mare.

Ronig von Reapel.

Den folgenden Tag wurde er in der Villa des Kdnigs, Guisesana, Nachmittags um vier Uhr, vorzgestellt. Der Kdnig seizte sich und betrachtete alles mit Aufmerksamkeit. P. H. hatte eben keine große Borstellung von der Einsicht des Kdnigs, und verwunderte sich daher um besto mehr, daß derselbe mit gesundem Berstande und besser sprach, als sonst Liebzhaber zu thun psiegen. Das Gouachez Gemählde gessiel ihm außerordentlich; doch kannte er auch alle Ges

genden im blogen Contour, und bewunderte, bag in einem nachten Umriß die Gegend mit fo viel Deutlichkeit und Richtigkeit tonne ausgedrucht werden.

Er besah alles zum zwepten Mal mit vieler Zufriesbenheit und sagte: so etwas habe er noch nie gesehen. Da es aber 6 Uhr war, so war es Zeit, auf die Kaninschen=Jagd zu gehen. Die Konigin, die wenig oder nichts gesehen hatte, sagte: "Der Konig hat mich des Bergnügens beraubt, Eure Sachen genau zu betrachten. Ich hoffe, Ihr werdet mir erlauben, auch alles mit Bezquemlichkeit anzusehen." Sie fügte nach ihrer Liebensswürdigkeit noch viel Artiges hinzu. Graf Lamberg, der kaiserliche Minister, war zugegen, und als großer Liebhaber beschaute er alles mit vielem Bergnügen.

Alls der König auf die Jagd ging, winkte er dem Grafen Rasumowsky; dieser folgte, und der König verlangte, er solle mit P. H. sprechen und ihm sagen, der König wünsche vier Gouache-Gemählbe zu haben, und wolle zu einigen die Gegenden selbst wählen. P. H. erwiderte dem Grafen, daß er es gern thun würde, uns geachtet der Kürze der Zeit und der vielen übernommenen Arbeiten.

Nachdem nun der Hof von Castel a Mare wieder nach Caserta gegangen war, wo der Konig ein populares Erntefest in Boschetto, Abends mit Illumination und anderm Erfreulichen gab, so ließ er P. H. einladen, auch dahin zu kommen, empfing ihn wohl und verschaffte ihm

bie Bequemlichfeit, alles in ber Gegend, befonders feine Sagben zu feben. Gelegentlich fagte ber Ronig zu ihm, bag er muniche, eine Ausficht von feinem Jagobaufe gu S. Leocio zu haben, und fugte bingu: er wiffe wohl, baß dieses keine mahlerische Gegend sen; allein ba biefer Drt ihm ftete gefallen, und er in feiner Jugend viele Tage daselbst zugebracht habe, so warde es ihm lieb fenn, das von ein gutes Bild zu feben. P. S. machte Die Zeich= nung davon, indeß die Schnitter ernteten (benn bie Ernte ift hier fpater als in Caferta, wegen der hobern Lage), und mahrend er zeichnete, tam ber Ronig und fan zu: ba er benn fo viel Bergnugen fand, bag er fur fich und fein Gefolge gemeine Jagerftuble tommen ließ, fich ju bem Runftler fette und genau auf die Arbeit mertte. Indem er fich nun über die Richtigkeit und zugleich über ben Gefchmad in ben Umriffen freute, fragte er mit vieler Bescheibenheit: ob im Vorgrunde nicht die Schnitter, Beiber, die das Getreide binden, nebft verschiedenen Anabenspielen, die im Lande üblich find, angebracht werden konnten. D. S. antwortete, daß es febr fcbide lich fen, und führte ben Gebanten aus." Dief Bilb hing nachher im Schreibcabinette bes Rbnigs.

Während nun P. h. zeichnete, sprach der Konig verschiedenes. Unter andern sagte er mit einem großen Seufzer: "Wie viel Tausende gab' ich, nur den zehnten Theil von dem zu wissen, was Ihr wist. Man hat mich auch wollen zeichnen lehren; man hat es mich aber so gelehrt, wie alles andere, so daß ich weuig weiß. Gott vergebe es benen, die meine Aufseher und Lehrer waren! sie find jest im Paradies."

Die übrigen been Gegenden zu jenen bestellten Gonaschen waren sehr mehlerisch: Persano, Sholi und Caserta. Während dieser Arbeit mußte hadert dem König verssprechen, ihm ein großes Bild von Castel a Mare zu verssertigen mit seinen Galeotten. Er mußte deßhalb in Neapel langer verweilen, um die nothigen Studien zu machen: denn alles sollte ganz genau nach der Kunst der Geeleute versertigt senn. Zu Anfang Septembers sendete P. H. die vier Gonache-Gemählbe; der König freute sich so sehr darüber, daß er selbst sie im Casino von Pausstippo aufhing, von da nach Portiei mitnahm, und hernach im Schreibcabinette zu Caserta aufstellte. Der Künstler kam Mitte Octobers nach Caserta, und brachte dem König das große Delgemählbe von Castel a Mare, welches sehr gut aufgenommen ward.

Die Königin ihrerseits war froh, daß ihr Gemahl Geschmack an schonen Künsten fand, und P. D. stand baber auch bei ihr in Gnaden. Sie verlangte ein Gesmählbe für ihre Schwester Marie Christine. Er hatte den See von Nemi gemahlt, den er seiner Familie zum Andenken lassen wollte, und dieß war zu jener Zeit das einzige Bild, welches er für sich behaten hatte. Er schlig es indessen vor, ließ es nach Caserta kommen, und die Konigin kaufte es sogleich.

P. H. mußte mit dem König auf alle Jayden gehen, um alles genau zu betrachten und kennen zu lernen, weil viele derfelben gemahlt werden sollten. Der König bestiellte ein großes Bild von vierzehn Fuß Länge, eine Art von antiker Parforce=Jagd al Zingaro. Eine andere Parforce=Jagd von Carditello folgte darauf. Herbst und Winter wurden mit Studien zugebracht.

Raiser Joseph II.

Raifer Joseph ber 3mente kam nach Reapel und nachber auch Guftav Abolph, Ronig von Schwes ben. Joseph nahm feine Feste an als Jagben, besuchte V. S., sprach viel mit ihm, aber bestellte feine Arbeit; ber Raiser ging auf die Jagd nach Persano, mo er gehn Tage blieb; P. S. mußte den Ronig babin begleiten, um Studien zu machen. Diefer hatte vier Gemablbe bestellt fur einen runden Saal al Jufaro, welche die vier Jahrezeiten abbilden follten, Reapolitanische Gegenden mit modernen Figuren, nach Landesart betteis bet, welches fehr mablerisch ausfällt. Der Ronig lub Joseph den Zwenten nach al Fusaro ein; P. S. mußte mit dren fertigen Stigen jener Bilber babin fommen. Bor bem Mittagemahl erklarte ber Ronig bem Raifer mit viel Energie und Gefdmad bie Bilber, fo baß bie Ronigin fich verwunderte und ju P. S. fagte: habt den Konig sehr in die Runft eingeweiht, welches mir viel Bergnügen macht. Der liebe Gott hat euch zu uns geschickt! Ich bin entzückt, daß der König Gesschmack an den schönen Kunften findet, und das haben wir Euch zu danken." Sie sagte dieses und anderes Holliche mehr in Franzosischer Sprache.

P. H. blieb in Neapel bis Anfangs Juny, und da Graf Rasumowsky die Bader in Ischia nehmen wollte, so mußte P. H. versprechen, den Augustmonat und einen Theil des Septembers ihm Gesellschaft zu leisten. Der Kunstler transportirte eins der großen Bilder, die Jahrszeiten vorstellend, nach Ischia in den Palast des Grafen. Der Kdnig stattete daselbst einen Besuch ab, und in den heißen Stunden des Tages war er bei P. H. und sah mahlen. Im October kehrte dieser nach Caserta zuruck, um die Arbeit fortzusetzen.

Bum Grunde eines jeden Bildes der vier Jahrszeiten war eine Gegend nach der Natur genommen: der Frühzling zu S. Leocio, gegen Pic di monte Alifa zu, mit dem Boltarno; der Sommer zu S. Lucia di Caserta gezgen Mattacone; der Herbst zu Sorrento gegen Neapel; der Binter zu Persano, mit dem Berg Postiglione, der mit Schnee bedeckt war. Diese vier Bilder kamen, wie gesagt, in einen runden Saal eines Pavillons im Lago Fusaro, der zur Jagd und Fischerey bestimmt war. Die Bilder wurden 1799 durch die Lazaroni geraubt, und man hat nie erfahren konnen, wo sie geblieben sind. Die vier kleinen, welche als Skizzen dienten, kaufte die Rbz

P. H. mußte mit dem König auf alle Jagden gehen, um alles genau zu betrachten und kennen zu lernen, weil viele derselben gemahlt werden sollten. Der König bestiellte ein großes Bild von vierzehn Fuß Länge, eine Art von antiker Parforce-Jagd al Zingaro. Eine andere Parforce-Jagd von Carditello folgte darauf. Herbst und Winter wurden mit Studien zugebracht.

Raifer Joseph II.

Raiser Joseph der Zwente kam nach Neapel und nachher auch Gustav Adolph, Konig von Schwe-Joseph nahm feine Feste an als Jagben, besuchte V. S., sprach viel mit ihm, aber bestellte keine Arbeit; der Kaifer ging auf die Jagd nach Persano, wo er zehn Tage blieb; P. S. mußte den Ronig babin begleiten, um Studien zu machen. Dieser hatte vier Gemablbe bestellt fur einen runden Saal al Fufaro, welche die vier Jahrezeiten abbilden follten, Reapolitanische Gegenden mit modernen Figuren, nach Landesart betleibet, welches fehr mablerisch ausfällt. Der Ronig lud Joseph den Iwenten nach al Fufaro ein; P. S. mußte mit dren fertigen Stigen jener Bilber babin fommen. Bor dem Mittagemahl erklarte der Konig dem Raiser mit viel Energie und Geschmad die Bilber, fo bag bie Ronigin fich verwunderte und zu D. S. fagte: habt ben Ronig fehr in die Runft eingeweiht, welches mir viel Bergnugen macht. Der liebe Gott hat euch zu uns geschickt! Ich bin entzuckt, daß der Konig Gesschmack an ben schönen Kunsten findet, und das haben wir Euch zu danken." Sie sagte dieses und anderes Holsiche mehr in Französischer Sprache.

P. H. blieb in Neapel bis Anfangs Juny, und da Graf Rasumowsky die Båder in Ischia nehmen wollte, so mußte P. H. versprechen, den Augustmonat und einen Theil des Septembers ihm Gesellschaft zu leisten. Der Künstler transportirte eins der großen Bilder, die Jahrszeiten vorstellend, nach Ischia in den Palast des Grafen. Der Kdnig stattete daselbst einen Besuch ab, und in den heißen Stunden des Tages war er bei P. H. und sah mahlen. Im October kehrte dieser nach Caserta zurück, um die Arbeit fortzusetzen.

Jum Grunde eines jeden Bildes der vier Jahrszeiten war eine Gegend nach der Natur genommen: der Frühzling zu S. Leocio, gegen Pic di monte Alifa zu, mit dem Boltarno; der Sommer zu S. Lucia di Caserta gezgen Mattacone; der Herbst zu Sorrento gegen Neapel; der Winter zu Persano, mit dem Berg Postiglione, der mit Schnee bedeckt war. Diese vier Bilder kamen, wie gesagt, in einen runden Saal eines Pavillons im Lago Fusaro, der zur Jagd und Fischeren bestimmt war. Die Bilder wurden 1799 durch die Lazaroni geraubt, und man hat nie erfahren konnen, wo sie geblieben sind. Die vier kleinen, welche als Skizzen dienten, kaufte die Rbz

nigin und schendte fie ihrer Schmester Marie Chrisftine, und fie finden sich noch bei bem herzog Albert von Sachsens Teschen. P. h. bedauerte ben Bersluft biefer Gemablbe, weil er fie fur feine beste Arbeit hielt, die er in Neapel für ben hof gemacht hatte.

Ferner bestellte ber Rbnig ein großes Bild, wie es fcon oben angebeutet worden, eine Art von Parforce-Jago zu Pferbe, mit Lanzen und hunden, nach Art und Beife ber Palltefer. Bu biefem Bilbe gehorten viel Gtubien, sowohl ber Personen; als ber Pferbe, Sunbe und mancherlei Gerathschaften. Die Gegend ber Ragb mar al Zingaro. Der Konig wollte fein Portrait auf diesem Bilbe baben, und faß bem Runftler ein = und eine balbe Stunde; es fiel fehr abnlich aus. Gegempartig befitt es Graf Donhoff von Donhoffstadt in Berlin. Auch viele Cavaliers fagen ihm und wurden febr abnlich, als: ber Duca bi Riario, Don Marco Ottos bono, ber Duca bi Caftel Pagano und mehrere. Dieses Bild tofbete viel Beit, Mube und Arbeit 31 benn alles mußte nach ber Jagertunft febr richtig vorgeftellt werben, fo bag biefes Bild erft 1784 fertig wurde. Gerner mußte noch auf ein kleines Bild ber Ronig zu Pferbe gemahlt werden, im Jagdfleibe, wie er mit zwen hunben einen Safen best.

Caferta.

Graf Rasumowsky wurde zurückerusen, und ber Konig gab P. H. ein Logis auf dem alten Palast. Indessen verursachte der Aufenthalt bei Hose, die Besgleitung zu den Jagden, die Hin = und Herreisen von Rom nach Caserta, großen Zeitverlust und viele Kosten, so daß P. H., da er nur seine gewöhnlichen Preise vom Konig erhielt, endlich eine Schadloshaltung verlaugte. Der Konig wollte sich hierzu nicht verstehen; die Sache ging nicht vorwärts, so daß P. H. zulest deutlich erstärte: wenn ihm Ihro Majestät nicht 100 Neapolistanische Ducaten monatlich für die Extra-Ausgaben Schadloshaltung gebe, so würde er zwar die angefaugenen Arbeiten fertig machen, aber in der Folge in Kom bleiben, und den König von dorther bedienen, ohne weister hin und her zu reisen.

Die Königin war unzufrieden über das Betragen des Königs, und P. H. fprach nicht mehr von der Sache. Im Januar 1785 bat er um die Erlaudniß nach Rom zurückzukehren, und der König lud ihn ein, im October wieder nach Caserta zu kommen, welches er auch verssprach. Dieses geschah im Studium des Künstlers. Der König sagte ihm: "Ich erwarte Euch auf dem Paslaste um 6 Uhr; denn ich will Euch nochmats vor Eurer Abreise sprechen." P. H. kam; der König war sehr gnädig und schenkte ihm 200 Unzen in Gold, nebst 6 Kasanen und andern Bingen. Die Königin sah den

Runftler am folgenden Tag um 12 Uhr, schenkte ihm ein kleines Andenken, einen Ring mit ihrer Chiffer, mit viel hoflichen Ausdrucken, und er mußte hoch und theuer versprechen, im October wieder in Caserta zu senn.

Anstellung.

Die Gebruber Sadert famen auch wirklich um die beftimmte Beit gurud, und alles ging feinen alten Bang. 3m Jahre 1786 fprach ber Ronig mit P. S., daß er ihn und feinen Bruder Georg engagiren wolle, und fie in Reapel bleiben follten. Diefe Sache murbe fehr meit= laufig durch ben Ritter Gatti und den General Acton betrieben. Nachdem alles beredet mar, ftellte D. S. bie Conditionen fur fich und feinen Bruder, und fagte ben Inhalt selbst an den Konig. Dieser wies ihn wieder an den General Acton, ber es im Rath vorstellen follte. Dieg geschah im Marg, und Acton schrieb ein Billet, daß der Konig die Conditionen approbirt habe. Um Ende des Aprile erhielten die Bruder erft die Depesche von der Finangsecretarie, wo die Pension sollte gebo= Die Bruder reif'ten nach Rom, und mach= ben werden. ten Ankalt nach Neapel zu ziehen, welches im Julius geschah. Sie erhielten ein herrliches Logis im Palaft Francavilla in der Chiaja.

Run ift es gewöhnlich, daß die Rammermahler, wenn fie in tonigliche Dienfte treten, einen Gid ablegen

mussen; da P. H. aber schon beinahe vier Jahre dem Ronige als Mahler gedient hatte, und sehr bekannt war, so sprach der König nie von dem Side: auch kann in Neapel kein Protestant den katholischen Sid ablegen. Sin Cavalier aber sagte einst zum König: ob Ihro Maziestät wohl wüßten, daß P. H. nicht zur Römischzkathozlischen Kirche gehöre. Der König antwortete: "Ich weiß es sehr wohl: wisset aber auch, daß es ein ehrlischer Mann ist, der einen vortresslichen moralischen Sharakter hat, und mir mit aller Trene ohne Sidschwur dient. Ich wünsche, daß mir meine Katholiken mit der Treue dienen mögen, wie er."

Kamiliaritat bes Ronigs.

Einst wollte P. H. nach Caserta fahren, wo er seine Wohnung im alten Palast hatte. Er traf den Konig auf dem Weg von Capua nach Caserta — und wer dem Konig in der Stadt oder auf dem Lande begegnet, muß stille halten — der König kannte ihn sogleich, grüßte ihn sehr freundlich, nach seiner gewöhnlichen Art, und suhr nach Caserta. Er kam von Carditello, und speiste gewöhnlich um 1 Uhr. P. H. eilte nach, und sobald er in seinem Quartier war, lag ihm nichts näher am Herzen, als sich sogleich dem König zu präsentiren, weil dieser ihn schon gesehen hatte. Ueber dem Auspacken verging die Zeit, und eben da er das Hemd wechselt,

tritt der König in sein Schlafzimmer, und spricht auf eine guidige freundliche Weise: "Seht, wir sund gesschwinder. Ich bin der erste, der Euch die Visite macht." Er befahl, P. H. sollte sich völlig antleiden, und hielt sich eine gute halbe Stunde auf, um seinen Wagen zu erwarten. Er fragte: "was macht Ihr morgen?" P. H. sagte: wenn Ew. Majestät keine andern Besehle geben, so richte ich mich zur Asbeit ein. "Worgen früh, sagte der Aduig, kommt ich wieder; aber überworgen mußt Ihr mit mir gehen. Ich habe schöne Aussichten entbealt, die ich Euch zeigen werde." Sie waren auch wirklich schön.

Liebhaberen bes Ronigs.

Der König war von Jugend auf ein passionieter Jäger, weil er dazn erzogen war. Seine Gesundheit in
feinen Jugendjahren soll sehr schwächlich gewesen sem;
durch die Jagd ist er start, gesund und frisch geworden.
P. D., der die Gnade hatte, von ihm eines Lages eingeladen zu werden, und bei ihm auf seinem Posten war,
hat ihn unter hundert Schissen nur einen einzigen sehken sehen. Doch war es nicht allein die Jagd, sondern
das Bedürfnist in der frischen Luft zu senn, was ihn
gesund erhielt. P. D. hat oft Gelegenheit durch sein
Zeichnen gegeben, das die Jagden nicht gehalten wurden; denn ihn arbeiten zu sehen, amussite den König

so febr, daß er zufrieden war, wenn er nur Beschäfti= gung in der freien Luft hatte.

Bas der Adnig gelernt hat, weiß er vollkommen richtig und gut. hadert ift oft mit ihm gur Gee nach Ischia und Capri gewesen. Des Rachts commandirte feine Corvette ber Capitan, des Tages der Konig fo gut als der beste Secofficier. Die Fischeren und Anlagen sur Fischeren verstand er vollkommen, so wie er es auch bewiesen hat auf dem Gee von Ausaro, der schon von Alters, her durch einen Canal Zusammenhang mit der See hat, und beswegen Salzwaffer ift, wohin ber Abnig Auftern aus Taranto jur Gee in Behaltern fommen ließ, um sie da zu vermehren; welches auch in wenigen Sahren ben gludlichften Erfolg hatte. Die Fischeren mar gemeiniglich auf dem See von Aufaro vor Weihnachten, wo aledann der Konig viele taufend Pfund verkaufte. Die Austern wurden in den Monaten, worin fich ein R befindet, bffentlich, sowohl in Reapel als am See felbit fur einen billigen Preis verkauft; in den Monaten, wo kein Rift, als von Man an bis in ben September, durfte feine Aufter angerührt werden, weil fie fich in ben beißen Monaten vermehren. Der Ronig ruberte wie ber befte Matrofe, und schalt fehr feine Seeleute, wenn es nicht richtig nach bem Tact ber Runft ging. Alles was er weiß, macht er vortrefflich, richtig und gut. Will er belehrt fenn, fo ift er nicht eher zufrieben, als bis er die Sache grundlich begriffen hat. Er fchreibt

eine vortreffliche Hand, und schreibt geschwind, verstänbig, kurz und mit Nachdruck. Hackert hat die Gesetze
von San Leocio gesehen und gelesen, bevor sie gedruckt
wurden. Der König hatte sie einem seiner Freunde
übergeben, der nachsehen mußte, ob auch Fehler gegen
die Orthographie darin wären, wo denn hin und wieder
nur einige Kleinigkeiten zu ändern waren. Sie wurden
hernach abgeschrieben und gedruckt. Hätte man diesen
Hernach abgeschrieben und gedruckt. Hätte man diesen
hern zu Studien angehalten, und ihn nicht zu viel Zeit
täglich mit der Jagd verderben lassen, so wäre er einer
ber besten Regenten in Europa geworden.

Bohlleben.

P. H. war mit dem Konig in Persano auf den Jagben, um Studien zu zeichnen und zu mahlen für die Bilder, die der König bei ihm bestellt hatte. Es war
im Januar, als ihm der König aufgegeben hatte, verschiedene Thiere, besonders wilde Schweine, Hirsche,
Tannthiere und Rehe zu mahlen. Diese Studien konnten nicht in ein oder zwey Tagen gemacht werden. Die Rammertasel war um 12 Uhr, also wollte P. H. nicht
speisen, um seine Arbeit bis an den Abend fortzusehen.
Der König kam gemeiniglich zu Hackert, um zu sehen,
was er gemacht hatte, ehe er oben in sein Appartement
ging. Eines Tages war es schon Nacht, als der König
zurückkam. Sobald er in seinem Jimmer war, ließ er

fich fleine Burfte von Schnepfen, mit Schweinefleisch vermischt, geben, weil ihn hungerte, und ein Glas Burgunder: benn auf biefen Jagben fpeif'te er nichts gu Mittag, als etwas falte Ruche. Babrend als er bie Salficie af, fagte er ju feinem Rammerdiener Borelli: "Gehet hinunter, rufet mir ben Sadert: er foll fommen fo wie er ift, und mir zeigen, was er beute gemacht hat." Dieß geschah sogleich. Die Ronigin befand fich bei bem Ronig; er fab alles mit Boblgefallen an; end= lich fagte er: "Ich finde, daß Ihr heute viel gearbeitet habt, woriber ich erstaune." - P. S. sagte: wenn ich nicht fleißig bin, und ein Scirocco fommt, fo verbirbt alles Bild. Die armen Jager, benen Ihro Dajeståt es geschenkt haben, murben fehr ubel auf mich gu fprechen fenn. - "Es freut mich, bag Ihr fo charitabel denft. Sabt Ihr den Mittag gegeffen?" - Gefruhstudt, erwiderte P. S. Bu Mittag kann ich nicht eber fpeifen, als wenn meine Tagesarbeit vollendet ift, es fen um welche Uhr und Zeit es wolle. Mit vollem Magen lagt fich nicht wohl ftudiren. - "Diese Burfte find außerordentlich gut gemacht. 3ch hoffe, fie werden Euch fo gut schmeden wie mir. Borelli! fagt, bag ich befohlen habe, Sadert von denselben Burften zu geben und von demfelben Burgunder, damit er fich nach fo vieler Arbeit mohl erhole." Er befahl den andern Tag bem Ruchenmeister, daß wenn Sadert nicht gur gemobnlichen Stunde zur Staatstafel fommen wollte ober Seethe's Berte, XXXVII. 280,

thinnte, et ibin um bie gett, wellit et es verlangte, gu fpetfen gabe. Man fab bie Gutherzigfeit, wollit ber Konig alles that und fagte.

Befchente.

Der Konig ist außerordentlich gnädig und höflich. P. H. erinnert sich nicht, daß der Konig ihm je befohlen hatte: Ihr mußt oder Ihr follt das thun; sondern immer pflegte er mit Artigkeit zu sagen: Hadert, Ihr werdet mir den Gefallen thun, Ihr werdet mir das Bergnügen machen, dieß oder jenes zu thun; oder gar: ich bitte Euch das zu thun. Ist die Sache gemacht, so daukt er sehr höflich dafür, und macht Wildpret von allerlei Art zum Geschenk, nachdem die Jagden sind, und nachdem er weiß, wie einer mehr oder weniger Liebbaber davon ist, und es auch mit Geschmack genießt.

Damit der König nun bei der Austheilung nielnand vergeffe, so hat er eine Note von allen denen, die genielniglich Wildpret geschenkt bekontinen. Nach der Jagd tritt ein Schreiber auf, der alles erlegte Wild genau aufzeichnet. Wenn bleses geschehen, so reitet ober fahrt det König nach Caseita. Ist das Wildpret hachgeköntlimen, so zeigt man es dem Könige an. Die wilden Schweine werden gewogen, und am Ohre des Thierb Wiel angebunden, woranf das Gewicht gestempelt wird.

Cobdin wird wieder eine fieue Note gettidtht, und alles Diefes geschieht in bes Ronigs Beifenn. Run folut etft bie Rote ber Austheilung. Buvbrberft fieht bie Ronigin, bie eine giemliche Mitgabl Bekommt, welche fie gleichfalls wieber vertheilt. Und auf biefe Beife Befommt jebers man richtig was ihm ber Ronig jugethellt Bat. Erager traut bas Schwein, ein Laufer begleitet ibn, und bringt bas Gefchente an feinen bestimmten Bertin im Ramen bes Ronigs. Sactert; als Rammermuffler; und feine Claffe bei Bbfe, als bie Rammermebici, Rams mermeifter ber Dufit, wie Daefiellb, intt weltben blefe Claffe auffibrt, bekamen bei großen Jagben jabrlich ein wilbes Schwein; Sadert hat bfrere viet bis funf bekommen. Bei fleinen und mitteliflafigen Sags ben, auch wenn er mit bem Rbnige auf ber Jago geweis fen mar, bekam er allemal einen Jahrling von etwa 120 Pfund, welches bie Beffen mareif. Defters fcbB ber Ronig, wenn bie Saften fruh auffingen, in der Safanerie wilbe Schweine, giben bber bren, bie ba Schaben ans Da befam bet Ritter Bamilton bas größte, und Sackert bas fleinfte, weil fie als Proteftans ten Bleifch fpeifen konnten. Letteret erfielt einft in ber beiligen Boche ein Schwein, nebft einem Rorb voll Becaffinen, beren uber hundert maren. Da bie Jufregeit fcon warm war, fo verschenfte er einen großen Theil in Reapel an feine protestantiften Freunde; viele wurden bei ihm verzehrt; und in ber beiligen Boche famen oft

fatholifche Freunde, die wegen Unpaflichfeit Erlaubnif batten, Fleisch zu effen.

Wenn die große Fasanenjagd war, wo feche = bis fiebenbundert geschoffen wurden, befam ein jeder von feiner Claffe einen Fafanen; P. S. aber bekam zwey. Der Ronig fagte: ,, alles mas von Sadert's Befannten nach Caferta fommt, gehet bei ihm zu fpeisen: er muß awen haben." Außerdem bekam er rothe Rebhuhner, Schnepfen, Enten und allerlei Jagd, welches naturli= derweise vielen Reid erregte. Im Sommer, wenn ber Ronig im Belvebere sich aufhielt, mar hackert in seiner Bohnung in Caferta. Der Ronig bekam oft aus Neapel einen großen Risch, Desce Spada (Schwertfisch). fer Risch kommt mit bem Tonno aus bem Archipelagus in's Mittellandische Meer, im Man, hat feinen Bug, und geht gegen Ende Augusts wieder gurud, wie der Er ift außerordentlich belicat, etwas fett, und Tonno. man kann nicht viel davon effen, benn er ift fcwer gu verdauen. Er ift fehr groß, lang und rund, oft fieben bis acht guß, auch noch langer, ohne fein Schwert, das vorn am Ropfe über bem Maul ift. Wenn der Ronig einen folchen Sifch bekam, fo theilte er ibn felbft ein. Sadert fam eines Tages von ungefahr bagu. Alls er bie Treppe in Belvebere hinauf geben wollte, borte er die Stimme des Konigs in der Ruche. Der Ronig rief ihm, er follte kommen, und den großen fconen Sifch sehen. Darauf wies der Konig dem Roch, wie viel er

ju dem Ropf laffen follte, und fagte: bas ift fur und: hernach ein großes Stud fur die Ronigin, welches fogleich bes Abends in ber Krifche, mit Schnee bebeckt, fpebirt murde; hernach ein Stud fur Monfignore Bis fchof bon Caferta, fur ben Intendanten von Caferta ein Stud; dann fur Don Filippo Sadert und fur den Arditeft Collicini. Jedes wurde auf eine filberne Schuffel gelegt und einem jeden zugestellt. Die Portion war fo groß, daß Sadert oft noch zwen Freunde beschenkte, und doch auf dren Tage fur sich behielt. Diefer Fifch gang frifch, ift nicht egbar; er muß bis auf einen Punct, wie das Fleisch, mortificirt fenn. Er wird gemeiniglich bloß auf bem Roft in bunnen Studen ge= braten und mit verschiedenen Saucen gegeffen. er gebraten ift, hålt er fich viele Tage und wird alebann falt mit Del und Limonien genoffen. P. S. befam alle Bochen Geschenke an Speisen vom Ronige; im Sommer hauptfachlich Rische, die der Ronig aus Reapel zum Prafent erhalten hatte, und die das befte maren, mas bie Gee gibt. Er bekam oft eine große Schiffel Rehlen, die hinten am Ropf des Tonno find. Dieg ift das gar= tefte Fleisch an jedem Fifch; man kann kaum mehr als zwen effen. Gie werben mit ber platten Grate, die un= ter ihnen liegt, ohne alle andre Umstände auf dem Rost Berschiedene Frembe von Stande, die biefe Speife nicht fannten, haben fich oft bei Sadert eine Unverdauung gegeffen, weil fie zu viel bavon agen. Es

ift gewiff, baf es von ben Gifchen ber grofte Lefferbiffen

Aushulfe.

. Eines Tages, ba ber Sbuig in Belvebere mar, fagte er ju hadert: "Morgen frug um 10 Uhr werde ich auf bem Palaft in Caferta fenn. Rommt, mir mollen piele Arrangemente megen meines Schreib-Cabinete treffen." - Wenn der hof nicht auf bem Palafte mohnet, fo feben feine Bachen por ben Thuren im Palafte, bas offo ein jeder geben kann, weil die Zimmer verschloffen find; die Treppen u. f. w. blog find mit Schildmachen befest. Der Ritter Samilton nebft einer ausehnlichen vornehmen Gesellchaft hatten Sadert ersucht, ihnen einen Mittag zu effen zu geben, weil fie den Englischen Garten feben mollten. Diefer hatte den Ritter gebeten, ihm, wenn sie kommen wollten, den Tag zu bestimmen. weil die hitze fehr groß in Caferta des Sommers ift, und man keine Provifion von Fleifch nur einen Tog halten kann; fonft murben fie eine fehr schlechte Tafel Der Ritter hatte wirklich geschrieben, aber Sadert feinen Brief erhalten. Gegen eilf Uhr kam die gange Wefellichaft von acht Personen in seiner Wohnung an, und ließen ihm auf's Schloß fagen, wenn er ihnen in ben Englischen Sarten nachkommen mollte, fo follte es ihnen lieb sepn; wo nicht, sa wurden sie um vier Uhr zur

Tafel kommen. Der Roch war fehr besturzt und schickte ju hadert auf ben Palaft. Der Rouig fagte: "Don Filippo, ba ift Joseph, Guer Rutscher! (ber Ronig kannte genau alle feine Leute) gebet bin, er bat Guch gewiß mas zu fagen." - Der Rutscher brachte bie Nachricht, die Sadert miffiel. Wie er jum Ronig jurud tam, fragte biefer: "mag will ber Jofeph von Euch haben ?" - Sadert mußte bem Ronig alles fagen. Zugleich fette er bingu: ich habe bem Roch fagen laffen, er foll machen mas er fann und mas ju haben ift! marum hat ber Ritter nicht Nachricht vorher gegeben! ` Der Konig lachte herzlich und fagte: "Samilton wird fehr unzufrieden fenn, wenn bas Mittageffen nicht gut ift. Es schabet ihm aber nichts; warum hat er nicht avifirt." Sadert fagte : Em. Majeftat wiffen, daß in Caferta nichts anders als gutes Rindfleisch ift, gute Butter von Carditello; das ubrige fommt aus Deapel. Der Ronig fagte: "mit etwas wollen wir Guch helfen. 3d werbe Guch einen großen Sifch ichicken: benn ich habe beute fruh ein Geschent von Tischen befommen. fann ich Guch nichts geben, denn Ihr miffet, daß alle Morgen meine Provision, was ich gebrauche, aus Deapel fommt." - Der Roch hatte indeffen doch etwas aufgetrieben, und bereitete ein ziemlich gutes Mittag= effen, wovon der Fifch die Sauptichuffel war.

Roch fun st.

Der Ronig ift immer gutherzig, gibt gerne, und freut fich, wenn andre es mitgenießen. Einst auf einer großen Rafanen = Jago, wo er hadert eingelaben hatte bie Jago zu feben, fo bag die Kafanen in Reih und Gliebern da lagen, movon der Konig allein hundert geschoffen hatte, ohne die Cavaliere und Jager; mahrend fie nun gezählt murden und der Jagdichreiber fie aufschrieb, und wie viel ein jeder geschoffen hatte, nahm der Ronig einen alten Sasanhahn auf, untersuchte ihn und sagte: dieser ift recht fett; er suchte einen zwenten und so ben dritten. Darauf sagte er zu seinem Laufer: "der ist fur mich. Sagt in der Ruche, morgen will ich ihn mit Reiß gekocht in Caserta zu Mittag speisen." Den zwen: ten bekam der Ritter hamilton und hadert ben dritten mit dem Beding, daß man den Safan allein follte fochen bloß mit Salz, hernach Reiß bazu thun und biefen mit Bruhe und Safan zusammentochen laffen. Der Reiß zieht das Fett des Fasans an fich und bekommt ei= nen vortrefflichen Geschmad. Der Ronig machte ein folch genaues Ruchenrecept, als wenn er ein Roch ware. - "Ihr mußt ihn aber, fagte er, morgen frifch tochen laffen, sonst ist er nicht mehr so gut, und ich will wisfen, wie es Euch geschmedt hat." In der That war es eine gesunde und belicate Schuffel, woran man fich allein vollig fatt effen konnte. D. S. ging bes Abende, wie bftere, jum Billard bes Ronige, ihn fpielen gu fehen, weil er es sehr gut spielte. So wie der Konig ihn sah, fragte er gleich: "wie hat der Fasan geschmeckt?" Außerordentlich gut, erwiderte er. Der Konig sagte: "meiner war auch sehr gut. Sehet Ihr, daß ich auch weiß, daß simple Speisen die besten und gesundesten sind." Der Konig hatte sehr gute Franzdsische Koche; die Neapolitaner aber hatten es den Franzosen so abgezlernt, daß sie eben so geschickt waren wie diese. Hackert gestand oft, daß er nie einen Hof gesehen, wo alles so gut und ordentlich bedient war, als der Neapolitanische.

In Caferta hatte P. S. feine Tafel von Sof, noch in Portici; aber auf allen fleinen Landreisen, Jagden, wozu er vom Ronig gebeten mar, hatte er Tafel Mit= tage und Abende, und jum Fruhftud, mas er aus ber Conditoren verlangte. Dief nennt man am Sof die Staatstafel, wozu ber erfte Rammermahler bas Recht hat, so auch der Capitan von der Wache, und andere Berren, die an des Ronigs Tafel nicht fpeisen konnen, als ber Controleur, ber auf bem Lande ber gangen Birth= schaft vorsteht, der Fourier, der die Quartiere besorgt u. f. w. Diese Tafel wird in einem Bimmer neben bem, mo ber Ronig fpeif't, in demfelben Augenblick. bedient, wenn man dem Abnig fervirt. Go wie der Ronig abgefpeift hat, ift bie Staatstafel aufgehoben, welche, bis auf einige extraordinare rare Sachen, eben fo gut bedient ift, wie die konigliche. Der Ronig und auch die Ronigin, die beide fehr gutherzig find, freuen fich, wenn andre,

bie sie schägen, mitzenießen. Wenn also mit solchen seltuen Sachen ihre Tasel bedient war, so schöfte die Konigin direr an die Frau pon Bohmen eine Schülfsel, der König an Hackert, und sagte: er perdient es und versteht es. Die Königin, wenn sie ohne große Suite war, schickte gleichfalls an Hackert verschiedens Sachen von ihrer Tasel, sogar Sauerkraut, und sagte: "bringt es dem Hackert, der versteht es. Es ist auf Peutsche Art mit einem Fasan zubereitet. Die Itaeligner essen es aus Hollichkeit, aber nicht mit Geschmack." Es versteht sich, daß so viel da war, daß alle genug hatten und noch übrig blieh.

Maßigteit.

Der Khnig liebte die gute Tafel, ph er gleich kein großer Ester war; nur wenn er um dren Ihr oder fpater, nach der Iggb, speiste, aß er etwas mehr, beklagte sich aber des Abends, daß er au viel gegessen hatte. Tripker war er gar nicht. Dackert hat ihu ein einziges-mal ein wenig lustig in Belvedere gesehen, wo er pou seinen eigenen Weinen gab, die er da verfertigt hatte. Soust trauk er sehr maßig. Wenn er um 12 Uhr zu Mittag gespeist hatte, aß er sehr wenig zu Nacht, etwas Salat und Fische, aber darte Fische, als Trillen, Jungen und dergleichen. Hatte er später gegessen, so genoß er bloß ein Spitglas Wein mit ein wenig Brot.

Bei der Tafel war er fehr munter und machte fehr gut die honneurs derfelben, bediente alle gern und ohne Formlichkeit, sowohl auf dem Lande als unter seiner Familie, die zusammen speiste. P. S. war oft dabei zugegen: denn wenn der König mit ihm von feinen Saschen gesprochen hatte und manchmal hinzusetzte: ich werde bei der Tafel Euch das übrige sagen, so trat er alsdaun an den Stuhl des Königs, und dieser sprach mit ihm. Es war eine Freude auzusehen, wie er unter seinen Kindern als ein guter Hauspater saß.

Bufallige Ginfunfte.

In Caferta kam ein Pachter, welcher Jesuiten-Gulter für 12,000 Ducati in Pacht hatte, erwartete ben
Konig an der Thure bei den Gardes du Corps und sagte:
Ew. Majestat, ich bin der Pachter. Der Hagel hat
bieses Jahr alle Frucht zu Schanden geschlagen, so daß
es eine Unmöglichkeit ist, die völlige Pacht zu zahlen.
Die Giunta der Jesuiten-Guter will nichts nachlassen,
also bitte ich Ew. Majestat, mir die Gnade zu erzeigen;
sonst bin ich völlig zu Grunde gerichtet. Ich habe hier
6000 Ducati, die will ich geben. Das mehrste davon
ist erspart von verschiedenen Jahren her; denn in diesem
ziehe ich aus dem Gute nicht 2000 Ducati. Der König
sah dem Mann sehr genau in's Gesicht; es schiep ein
guter ehrlicher Mann zu seyn. Der König frug ihu:

"Habt ihr die 6000 Ducaten bei euch?" Er antworztete: ja! — "Kommt herein!" In der Antischambre nahm der Kdnig das Geld und sagte: "das ist das erste Geld, was ich in vielen Jahren Einkunste von den Jessuitens Gütern sehe. Ich werde Euch ein Billet geben, daß Ihr uns die Pacht bezahlt habt." — In Neapel kann keine gultige Bezahlung geschehen, als durch die Bankzettel, welche man Polizza di Banco nennt, wo man bloß hinten drauf schreibt, daß man dem N. N. für das die Summe bezahlt habe.

Sonderbare Andienz.

Ginen Abend fam ein Sicilianischer Priefter zum Ronig zur offentlichen Audienz. Nach Spanischem Sofgebrauch muß er fich bei dem Thursteher melden und fagen, mas fein Berlangen in ber Audieng ift. Dieses wird aufgeschrieben und dem Rbnig vorgelegt. Die ber Ronig nicht haben will, werden ausgestrichen. Der Ro: nig fteht vor einem Tische und erwidert fein Wort. Bor der Thure stehen zwen Gardes du Corps, in dem Bimmer gleichfalls zwen. Go wird einer nach bem andern vor den Ronig geführt, und jeder fußt zuerft mit Rniebeugen demselben die Sand. Run hatte der Ronig vom Raifer Le opold einen Sund geschenkt bekommen, den fie in der Festung Belgrad bei dem commandirenden Baffa gefunden hatten. Der hund mar fehr groß und fcbn, gabm wie ein Lamm, und baber beständig :: ben Bimmern bes Ronigs. Er wurde gut gehalten, wi: aber Sunde find, die nie fatt genug haben, wem fi: Speifen riechen. Der Priefter fprach jum Romig, eine: Proceffes halber, ben er rechtmäßig feit vielen Sebre: führte, und der nie zu Ende fam. Bahrent berfeie fprach, war ber hund immer mit ber Rafe an feine Tasche und ließ ihm feine Ruhe gum Sprechen. I. Ronig fagte zum Priefter: "Ihr mußt Bleifch ober Eta ten in der Tasche haben; wenn Ihr's dem Sunde mit gebt, fo lagt er Guch feine Rube gum Sprechen." arme Priefter fagte jum Ronig: ich habe eine geben ... Salficia in der Tasche, das ift mein Abenbeffer. Ruß bin ich zwen Voften von Reapel getommen, a: gebe ich die Racht gurud nach Reapel; Dem 12 fein Geld, bier Nachtlager zu bezahlen. - in fagte ibm: "gebt's dem Sund." Rachbem nig alles gefagt und feine Bittichrift übern befahl ihm biefer, im Borgimmer gu momen Audienz zu Ende mare. Da fie gu Gieber Ronig durch feinen Rammerbiener 100 Ungen in Gold geben und ihm damit er zu leben hatte; fein Processie aufs Birflich hatte ber Ronio fepn. an die Gerichte ertheilen laffen. nigen Monaten feinen Proces nig tam und fich fur bie Gm

Hullo wieder da. Der Köllig fagie: Jest werder Ihr wohl nicht inehr eine Salficia in ber Tasche haben für den Bassa." So hieß der hund. Nein, sagte ver Priester, ich bin auch nicht zu Zuß gekommen. Durch ben gewonnenen Proces und dulch die Gnade Ihr Majestät habe ich ein ansehnliches Berindgen für mich und meine Nessen für fried und meine

Sofintrigue und gufahenener.

Im Jahre 1787 wurde eine gewiffe Intrigite gwis ichen bem Sputtischen hofe und ber Pringeffin Idci, ber Secretarie bes Millifters Marchele Sambucta, und bielen anbern, bie bareiti verwichelt maren, entbedt. Der Speditore, der ale Ruchenwagen taglich bon Cuferta um 11 Uhr fidch Meapel führ; und im Sommer um 8 Uhr bon ba wieber gurudging; war unschulbigerweise ber Truger biefer Briefe. Biele bei Bofe bedienten fich bie fer Gelegenheit, um nicht ihre Briefe burch ben gewohn lichen toniglichen Courier ju fchicken, ber taglich nach Reapel bes Abende um 9 Uhr abging und bes Morgens um 11 Uhr gurud nach Caferta fam. Da man entbed't hatte, baf der Speditore allemal, wenn die Briefe aus Spanien angekommen waren, eine fleine Schatulle init fich führte, mozu die Berbunbeten in Caferia ben Schliff fel hatten, und die Pringeffin Jaci ale Berhaupt beßgleichen, fo wurde einen Abend ber unschulbige Spedis tore, all er Capo be Chino vorbeigefahren mar, bei einer Laveriie, wo er gemeltifglich felue Bferbe ruben ließ und ein Glas Bein trant, mit großer Solennitat Burch einen Dragoner : Dbrifflieutenant und gwantig Der Dbriftlieutenant bemachtigte fich Manit arretirt. fonleich ber Schatulle und aller Briefe; bie ber Grebis tore bei fich hatte, fuhr idinell nach Caferta und brachte alles jum Ronig. Der Speditore wurde burch einen Drugoner Dfficiet nach Caferen geführt. Gobalb bie Briefe atigelangt waren, feste fich ber Rbnig mit ber Ronigin und bem Minifter Wotoit; um fie gu tefen. Rachbein ble intereffanteften Briefe gelefen maren, las man auch bie gemeinen; von Rammeriftinnen, ihren Dienetinnen und anbern Leuten bei Bofe, bie, weil Liebesintriguen und bergleichen Suchen barin ftanben, nicht gern bie Briefe mit bem foniglichen Courier geben liegen. Enblich fiel bem Ronig ein Brief in bie Banb, ber an bie Deutsche Rochin ber Ronigin geschrieben mar, bei ber ihre Rreundin in Reavel anfragte, ob bie Kafaneneber mufften langer gebrutet werben, als bie Buhnerener. Die Glude hatte ichon 20 Tage auf ben Enern gefeffen und noch mare feine ausgekommen; fie wolle alfo genaue Nachricht barüber haben. Der Konig ward fehr dufgebracht über bie Rochin, und fagte: "Bas! man fliehlt mir auf folche Beife die Eper?" Die Ronigin, bie viele Geistesgegenwart bat, fagte, um bie Rochin gu retten, fie batte ihr befohlen, die Eper zu nehmen, und

fie nach Neavel zu schicken. Gie wollte die jungen Kafanen in ben Bogelhaufern im Francavillischen Garten jum Bergnugen ber Rinder aufziehen laffen. Der Konig war higig und fagte: "Du mischest bich auch in meine Jagden? Das will ich nicht!" Damit ftand er auf und fagte: "Ich will keinen Brief mehr bier lefen, um nicht neuen Berbruß noch heute Abend zu erleben, leset die übrigen;" und ging jum Billard. Die Paffion gur Ragd ging fo weit, daß bes Morgens die Rochin mit bem Konig in's Boschetto geben mußte um zu zeigen, wo fie die Eper genommen hatte; die denn auf ihr rothwalsches Staliauisch bem Ronig noch bazu viel Unschickliches fagte, daß er fo viel Aufsehen von 20 Fafanen= epern mache. Nachdem diese Hauptaffaire vorbei mar, fo ging ber Ronig in ben Rath, wo alebann bie Strafen der Berbrecher decretirt wurden. Don Dominico Spinelli, der die Gefandten einführte und fich an die 3000 Duc. jahrlich stand, wurde nach Messina auf die Kestung geschickt. Marchese Sambucca mart abge= fett, behielt feinen gangen Gehalt und jog fich nach Da= Biele andere famen Zeitlebens auf bie lermo zurud. Keftungen, und geringere verloren ihren Voften, fo daß fie in Neavel ale Bettler leben mußten.

Bertrauen.

P. S. ftand bei bem Ronig in febr großem Credit, weil er offen und freimuthig feine Meinung fagte, wenn er gefragt wurde, und übrigens fich nie in Sofintriquen einmischte. Wenn der Ronig etwas verlangte, fo machte er teine Schwierigfeiten, fonbern fagte fogleich: Em. Majestat, es ift gut, dieses fann gemacht werden. glaubte ber Ronig fest, daß er felbst die Sache erdacht habe. Dieß gefiel bem Ronig. Deftere tam hadert einige Tage barauf und fagte: Wenn Ew. Maj. es er= lauben, fo habe ich gedacht, noch dieses hinzuzufügen. Es gefiel dem Ronig, und er fagte: "machet, wie Ihr's gut findet." Dieß geschah. Wenn die Sache fertig war, fo hatte ber Ronig einen außerordentlichen Gefals len und fagte: "Das ift meine Ibee gewesen; Sadert hat alles approbirt und, wie ihr fehet, fehr gut aus-Die erfte Idee des Ronigs blieb immer; es murbe aber oft fo viel hinzugesett, daß man fie suchen mußte. Der Ronig fagte oft: "wenn ich etwas befehle, bas gemacht werden foll, fo habt Ihr immer taufend Schwierigkeiten, die mir unangenehm find. Der Gingige, ben ich habe, ift Sadert; er hat nie Schwierigfeis ten, und fehet wie alles fo gut und folide gemacht ift, und noch dagn fehr geschwind. Ehe ihr mit ber Sache fertig werbet, ift mir ichon alle Luft vergangen."

Die Giunta.

Eines Rachmittags tam Sackert nach Belvebere bi S. Leocio. Indem er burch ben Corrider ging, borte er ben Ronig febr laut sprechen und schelten. Es war mit bem Riscal von Caferta, ber halb tanb war, und gemeiniglich mit unangenehmen Sachen fam. ber Ronig ibm viel hartes gesagt hatte über fein und ber gangen Giunta Betragen, fuhr er fort: "Sebet, ich habe bier an die 100,000 Ducati verbaut. Mes ift fo gut gerathen, daß ich taglich Bergnugen habe, es gu feben, und lieber hier wohne als irgend anderswo. ABenn ich während biefer Arbeit nur einmal mare beunruhigt worden. Alles ift fill feinen ordentlichen Gang gegangen und ift gut gerathen. 3ch habe feinen gebraucht als Collicini, den Architekt, und Sackert. Alle Reche nungen find bezahlt; ein jeder ift zufrieden. Die habe ich einen Recurs gehabt; alles ift in Rube und Bufries denheit von allen Seiten zugegangen. Mit eurer verbammten Gimta bin ich täglich inquietirt. Niemand if zufrieden; beständig babe ich Recurs von Arbeitern. bas Geld wird ausgegeben, und wenig ober nichts wird gemache. Alfo muß ich glanben, daß ihr alle Betrüger fenb." Damit wurde ber Fiscal abgefertigt. wartete ein wenig, bis dem Adnig die Bige vorüber: ginge, ehe er fich feben lief. Der Ronig ift fehr fanguinisch, es vergeht ihm bglb. Wie P. S. fam, mar ber Ronig wie gewohnlich freundlich, konnte aber doch nicht laffen du sagen: ich bin immer mit Berdruß von ber Giunta in Saserta geplagt. Ihr werdet wohl die Scene gehört haben, die ich mit dem Fiscal hatte; weil er taub ist, so muß ich schreien. Wenn ich allein mache, so geht alles gut; wenn aber die verdammten Giunten dazwisschen kommen, so wird alles verdorben. Wollte Gott, ich konnte alles allein machen!" — Dieß ist wahr. Wenn der Konig allein dirigirt, so gehet es gut, denn er kennt seine Leute und wählet einen jeden, wozu er sähig ist, und läßt es wenigen Personen in Handen, denen er auch alle Autorität gibt.

Factotum.

Der König war so gewohnt, P. H. bei sich zu has ben, daß beinahe kein Tag vorbeiging, wo er ihn nicht branchte. Es waren verschiedene Sachen, wenn sie die Personen, die er um sich hatte, nicht machen konnten, sagte er gleich: "bringt es zum Hackert." Wenn etwas zu Schanden gerichtet war, so wurde er gleich gerusen und gefragt, ob die Sache nicht könnte hergestellt und reparirt werden. Es geschah gewöhnlich. Defters sagte P. H.: Ew. Maj. haben die Gnade und schieden mir die Sache in mein Quartier, so werden Sie bedieut sein. Dieß geschah. Defters hatte der König die Sache schon in einigen Stunden fertig wieder zurück, welches ihm sehr gesiel. Zum Beispiel, der König hatte

fich zwen Argandische Lampen von vergoldeter Bronze aus Paris tommen laffen. Weil fie an hadert abreffirt waren, so zeigte bieser bem Aufseher barüber, fie alle Abend anzugunden, wieger ben Docht einmachen follte, auf welche Beise er sie taglich puten mußte u. f. w. Die Dochte bauerten ben gangen Winter; ben Sommer burch blieben die Lampen in Caferta, ohne vorber rein gemacht zu werben. Da ber Ronig im October wieder nach Caferta fam, fo war ber Docht ju Ende. Des Morgens machte dec Ronig felbft ben Docht ein, bie Lampen wollten nicht brennen; ber Ronig beschmutte fich fo fehr mit bem ftinkenben Dele, wie auch fein Rammerherr, daß er endlich fagte : "bringt fie jum Sadert, ber wird gleich wiffen, woran es fehlt." Der Rebler war, daß sie unrein und voller Grunfpan waren, weil bas Del die Bronze anfrift. Er ließ fie mit fochenbem Baffer rein machen, und zeigte dem Manne jum zwentenmal die Methode sie anzugunden und rein zu balten. Go brannten seine Lampen wieder so gut wie Bei ber Konigin mar es befigleichen: es wurde zu Sadert geschicht, wenn man biefes ober jenes fragen oder haben wollte.

Farnesische Berlassenschaft.

P. D. war bftere in Streit mit dem Ronig wegen bes eigenen toniglichen Intereffes. Diefer herr hatte bas Princip alles burchzuseten, und fich nie ein De-

menti ju geben; und fo jog fich bie Sache bftere in bie Am Ende von allen Berhandlungen und Bera-Länge. thungen tam ber Ronig immer auf feinen Punct, auf feine Meinung zurud und behielt immer Recht, wie es naturlich ift, wenn ein Konig streitet. Die erste Differenz, welche D. S. mit bem Ronig batte, war von Rom aus im Jahr 1787, als er mit bem Ritter Benuti bingeschickt mar, die Karnesischen Statuen nach Neavel ju bringen. Jemand hatte bem Ronig eingerebet, baf viele mittelmäßige barunter fenen; biefe konnte man in Rom verkaufen, und das Geld zur Restauration ber quten anwenden. Der Ritter Benuti batte dem Bildbauer Carlo Albacini, ber ber beste Restaurateur ber Statuen mar, verschiedene vorher zu restauriren gegeben, mit wortlicher Genehmhaltung bes Ronigs. aber Benuti und D. S. formlich mit Cabinetsordre burch den Minister die Commission bekamen, so nahm die Sache ihren orbentlichen Bang durch die Staats= fanglen Cafa Reale. Als fie beibe in Rom maren, hatte Albacini die Flora Farnese, eine Benus und viele andre mehr restaurirt. Diese wurden burch einen andern Bildhauer, Spofini, durch Jenkins, der ein Bandler war und vieles hatte restauriren laffen, in Beisenn bes Rathe Reifenstein und der Ungelica Raufmann geschätt, bamit alles unpartenisch zuginge. Die Rechnung ber Restauration belief fich auf 1200 Scubi Romani. Benuti und P. S. verlangten bas Gelb für

ben Albacini burch ben gewöhnlichen Gang ber Secres tarie di Cafa Reale. Da es dem Ronige im Rath vorgelegt wurde, fo antwortete er: "Benuti und hadert tonnen die ichlechten Statuen vertaufen, und mit bem Gelbe die Restauration des Albacini bezahlen." Befehl kam burch den Minister, wie gewöhnlich, an Benuti mar gleich bereit ihn auszuführen, Sackert gang und gar nicht; fondern er ftellte bemfelben vor, welche Gifersucht und Neid es erregen muffe, baß zwen Fremde, ein Toecaner und ein Preufe, die wichtige Commission hatten, und daß es in der Folge Berleum= bungen und große Uebel fur beide nach fich ziehen konnte. Es murbe hin und ber über die Sache weitlaufig ge-Bum brittenmal ichrieb Sadert: bag Ge. schrieben. Majeftat herr maren, fo viel Statuen zu verkaufen als Ihnen beliebte, bag er aber feinen Finger groß Marmor von des Ronigs Eigenthum in feinem Leben verkaufen murbe; wenn alfo Ihro Majestat verkaufen wollten, fo mochten Sie die Statuen nach Neavel kommen und fie bort unter Ihren Augen verfaufen laffen. 216 ber Marchefe Caraccioli, der Minister von Casa Reale war, bieses dem Konige im Rath vorlegte, so antwortete er: "Schicket gleich die 1200 Scubi nach Rom, daß Albacini bezahlt werde: benn mit hadert richten wir nichts Bas er einmal gesagt hat, babei bleibt er: er ift aus. ein Preuße; und ich febe jest vollkommen ein, daß er Recht hat." - Als P. H. nach Neapel zurucktam,

wollte ber Minister Caraccioli eine Erklarung barüber haben; bem er mar gang neu in fein Amt, von Sicilien, wo er Vice-Ronia mar, surudaetommen. Das dert, der feit vielen Jahren ein Freund von ihm mar, erlanterte ihm fogleich die Sache. Er vermunderte fich, wie man hatte auf ihr bestehen tonnen, da fie fo ungereimt war. Benige Monate barauf tam Benuti in eis nen Proces mit dem Ronig, wegen der Statue des Caligula, die bei Minturna am Garigliano gefunden mar, welcher ihm viel Gelb fostete, ben er aber gulest gemann. Da gingen ibm die Augen auf und er fah ein, in welcher Befahr fie beide gemefen waren, wenn fie von bes Ronigs Statuen verlauft hatten. Es war tein Ratalog noch Berzeichniß von feiner Statue; taglich murben in ben Orti Farnefiani, in der Billa Madama, unter Schntt und Steinen gute Sachen gefunden. beide nicht ehrlich handelten, so konnten sie sich bei dem Bertauf viele taufend Scudi machen. Es maren über 900 Statuen und Buften, nebft Fragmenten vom Torfo u. a. m.

Gemahlde=Restauration.

P. S. kam einige Wonate barauf in einen neuen Streit mit bem Konig. Als Hadert ben Anbres als ben berühmteften und besten Gemählbe = Restaurateur nach Reapel hatte kommen lassen, auf Befphl bes Kb-

nigs, so schlug er bem Rbnige vor, diefen in feinem grofen Studium zu Caferta, unter ben Augen Gr. Dajeftat, die erften Proben feiner Runft ablegen ju laffen; mozu er folgende Gemählde von der Galerie in Capo di Monte anrieth: 1) die Danae von Tigian; 2) die Pieta von Annibal Caracci; 3) eine heilige Familie von Schibone; 4) die Mabonna del Gatto von Giulio Romano, welches unter bem Ramen eines Raphaels bekannt ift. Alles genehmigte ber Ronig und fügte noch hinzu bie Abnehmung Chrifti von Ribera, Spagnoletto genannt, bei ben Carthausern zu G. Martino in Neapel, welches von einem Reapolitanischen Schmierer gang übermahlt war, und Unlaß gab, bag Unbres berufen murbe. Der Ronig fagte: ich will felbst feben, wie Andres bas Uebermahlte abnimmt. Alles geschah. Der Rbnig fah in Caferta die Gemablde, in welchem Buftande fie waren, und fam wenigstens einmal bie Boche ju D. S. und Andres. Die Operation ward fehr gur Bufrie= benheit des Ronigs und aller mahren Runftkenner gemacht. Als die Gemablbe fertig waren, ließ fie ber Rbnig in Neapel in feinem Borgimmer gur Schau ausstellen, und freute fich der Acquisition, die er an Andres gemacht hatte. Diefer bekam jahrlich 600 Ducati Be= halt, als Inspector ber Galerie von Capo di Monte, und 600 Ducatt jahrlich fur die Reftauration, bis alle Gemahlbe fertig fenn wurden, doch mit dem Beding, amen Schuler gu halten, Reapolitaner, und ihnen bie Runft zu sehren, benen ber Konig einem jeben 12 Dus cati monatlich zu ihrem Unterhalt aussetzte.

Carthaufe.

Nachdem die Gemahlbe in Neapel genug gefeben waren, so befahl der Konig fie wieder nach Capo di Monte zu bringen. Db er gleich ben Carthausern von S. Martino Schriftlich versprochen hatte, ihnen ihr Gemählde von Ribera, welches bas Altarblatt war in der Capelle bes Schapes und ber heiligen Reliquien, wieder au geben, fo schickte boch der Majordomo maggiore Ober-Rammerherr, Pring Belmonte Vignatelli, das Gemablde mit auf Capo di Monte, und fagte zum Rb: nig: es ware beffer in der Galerie als bei den Rlofter= Da D. S. zur Reftauration Gelegenheit gegeben hatte, fo mar es naturlich, bag ber Pater Prior von der Carthause sich sogleich an ihn wendete. Derfelbe mar fehr verlegen, daß die Carthaufe unter feiner Berwaltung ein Altarblatt aus der schönften und reichsten Cavelle verlieren follte. P. S. beruhigte ihn fo viel wie mbglich, fagte ihm: er mbchte ein furzes Memorial an ben Ronig auffeten und zu keinem Menschen bavon spreden, fo als wenn nichts geschehen mare; ja er mochte fogar nicht einmal zu ihm kommen, damit man nichts mertte, und versprach ihm, daß die Carthause bas Gemahlbe wieder haben follte; nur Zeit und Geduld bes

burfte es: benn bie Sache mar etmas fchmer. klopfte gelegentlich bei dem Konig an und sprach von bem Gemahlde. Der Ronig war gegen'die Carthaufer aufgebracht; Sadert fab alfo, daß es nicht Zeit mar, bavon weiter zu sprechen. Er erhielt darauf vom Rbnig einen besondern Auftrag nach Capo di Monte zu geben, und fam bes Abende wieder nach Caferta gurud. fand ben Konig fehr aufgeraumt, weil er eine große und gute Jagb gemacht hatte. Der Bericht, ben er ibm über feine Commiffion erstattete, war augenehm. dert fagte: ich habe jum erfteumal bas Gemablbe ber Carthaufer von Ribera beute in Capo di Monte gesehen. Der Konig fagte: Nicht mahr, es ift schon? erwiderte fogleich: Um Bergebung! Em. Majeftat, es macht einen schlechten Effect, so bog, wenn ich nicht versichert ware, daß es das wahre Bild ift, ich es nicht geglaubt batte. Erlauben Em. Maj. bas ift fein Gemahlde fur eine Galerie. Erftlich hat es Mibera fur ben Plat bes Altars und die Capelle gemablt; er bat die Berturgung des Leichnams Christi in den Punct ber Perspective gesetzt, daß es richtig fur den Plat berechnet ift. Sangt bas Bild nicht auf feinem mahren Dunct, so wird es nie einen guten Effect machen. Kerner ift es fein Gujet fur eine Galerie, fondern fur eine Capelle, wo ein jeder feine Andacht verrichtet. Ueberbaunt scheint es unbillig, daß die Carthaufer ein Saupthild aus ihrer Rirche verlieren, ba die Carthaufe fo zu fagen

eine eigene Galerie von auserlefenen Gemablben quemacht, nicht allein die Rirche, sondern auch das große Appartement des Priors, welches voll herrlicher Sachen ift, wie es Em. Majeftat gefehen haben. Der Ronia autwortete fogleich: "Ihr habt mich vollig überrebet. Enre Grunde find richtig, Ihr habt vollkommen recht. Man hatte mich hier leicht einen übeln Schritt thun laf-Als hadert bem Konig das Memorial geben wollte, fagte er: "gebt es dem Minifter Marchefe Caraccioli, daß er es im nachften Rath vortragt: die Sache ist gemacht." Im nachsten Rath wurde ber Befehl an herrn Andres gegeben, ben Carthausern ihr Gemablbe wieder jugustellen. Der Ronig erließ den Monchen die Restaurationekosten, welche 400 Ducati betrugen. Prior, aus Frende fein Altarblatt wieder zu haben, verehrte ben Custoden von Capo di Monte 10 Ungen in Das Gemablde wurde erft an feinen Plat mit großer Solennitat gestellt, als Sackert im Carneval Die Patres gaben ein prachtiges nach Neavel fam. Mittagmahl, mogu die berühmteften Runftler, Undres und Ignagius Undres, fein Sohn, Marchefe Bi; venzio, viele andere Cavaliere und Liebhaber der Runft eingeladen maren, dazu der P. Prior nebst dren Procuratoren bes Ordens, fo daß es eine Tafel von 40 Perfonen gab, die fehr munter und luftig mar. Tafel wurde das Bild mit vielen Ceremonien an feinen gehorigen Plat geftellt unter vielen Viva il Re.

Freude der Geiftlichen war fo groß, daß fie hadert ein Geschenk zu machen gebachten und ihn beghalb burch ihren Advocaten Don Giovanni Riccardi fondiren D. S. als ein Fremder, im Dienste bes Rbs nigs, batte es fich jum Gefet gemacht, von feinem Menschen, er fen wer er wolle, in Ronigs Dienst nicht eine Reige anzunehmen, welches in Italien eine febr Der V. Prior fam felbst zu ibm geringe Sache ift. und bat ihn boch etwas anzunehmen. Er war aber unbeweglich und fagte: fo oft ich die Carthause und Sie P. Prior besuche, so geben Sie mir eine Pagwie Gie ben Armen mittheilen. (Die Car= thaufer haben bas beste, feinste und wohlgebackenes Dieses geschah so oft er fie besuchte: benn fie hatten schone Gemablde und die schonfte Ausficht vom Meerbufen von Neapel. Die Geistlichen find bis an's Ende fehr erkenntlich gewesen. Wo fie Sadert faben, wußten fie nicht, was fie aus Dankbarkeit alles fir ibn thun follten, besonders auf dem Lande, mo fie ihre Gra= nafi hatten, wo gewöhnlich ein Priefter und ein Laie Der Pring Belmonte Pignatelli wollte fich an ben Geiftlichen rachen. Er wohnte in einem Palast in Reapel, der ihnen gehorte, und hatte in sechs Jahren feine Sausmiethe bezahlt. Sie verklagten ibn bei Gericht; ber Pring mußte bezahlen; es waren einige tausend Ducati.'-

P. S. hatte fo zu fagen ein Gelubbe gethan, nie

mehr Fastenspeise bei den Carthausern zu essen. Sie bezeiten ihre Fische so wohl, daß, dem Geschmack nach, man glauben sollte, es ware Fleisch; besonders in Neapel, wo ein Ueberfluß von raren und koftlichen Fischen ist. Allein diese Speisen, so lecker sie sind, werden für einen, der daran nicht gewöhnt ist, hochst unverdaulich.

Mablerbeschwerden.

Einen Nachmittag fam der Miniaturmahler Ram, nebst andern fieben Neapolitanischen Mablern, zu Sackert nach Caferta, um fich Rath zu holen. Sie wollten alle jum Ronig geben mit einer Bittschrift, daß fie in ber Salerie von Capo di Monte fortfahren durften zu copis ren, welches mit einemmal verboten mar. Die Urfache bes Berbotes mar biefe: Man hatte ben unfinmigen Plan gemacht die gange Galerie ftechen zu laffen. Deß= wegen ließ man ben bekannten Porporati aus Turin fommen, der schon alt und halb blind war, wie er es auch leider wenige Sahre barauf gang murbe. Sadere mußte nichts von ber Sache, weil er fich nie mit ben Also hatte ber Zeichner vorgewendet, Leuten abaab. daß wenn der Adnig fernerhin allen die Erlaubniß zum Copiren gabe, fo tonnte man anderemo die Bilder ftes den. Der eigentliche Grund aber war, daß der Zeich= ner gang allein bas Borrecht haben wollte. P. S. hielt bie acht Mabler gurud, berebete fie, bag Ram allein,

ben ber Ronig fannte', bemfelben an ber Treppe oben bas Memorial geben mochte, mit ihm fprechen und fich auf Sadert berufen follte, ber es Gr. Daj. bentlicher ertlaren murde, daß die Sache unbillig mare. Weil | fcon die Revolution in Frankreich angefangen fatte, fo wollte Sadert nicht, daß fie alle gingen. Ram sprach den Ronig; dieser horte ibn geduldig an und gab zur Antwort, daß die Sache, wenn fie nicht billig ware, follte abgeandert werden. Ginige Tage darauf ging P. S. des Morgens um fieben Uhr gum Ronig. bem er ihm von andern Sachen gesprochen batte, brachte er die Rede auf Ram, und stellte Gr. Maj. bie Sache Der Ronig war hartnactig und bestand deutlich vor. baranf. Endlich fagte er zu ihm: Em. Daj. es find acht Mahler gestern bei mir gewesen, die baffelbe Unliegen haben. Sie find von mir abgehalten, um Eir. Daj. in diesen Beiten nicht zu erschrecken. (Der Ronig fagte fogleich : "ich danke Guch fur Gure Borficht.") Es find noch über drengig Mahler in Reapel, die Beib und Rinder haben und gang allein fich von Copien ernahren. Diese Menfchen find in Bergweiflung, droben bem Gecretar und dem Zeichner den Tod. Em. Maj. find abel von der Befchaffenheit ber gangen Gache berichtet. Erftlich, baß bie gange Galerie geftochen werde, bagu gebbren fo viele Jahre, und wenn Erv. Maj. auch noch gehn Rupferftecher tommen laffen. Porporati bat an einer Platte über zwen Jahre gearbeitet; Bilbelm

Morghen ift noch weit gurud mit ber feinigen. Del= cher Particulier fann folche Berfe unternehmen, mogu so viele Taufende Konds gehoren? Gin Monarch fann ein Bert von der Natur fcmerlich ausführen, wenn er nicht Millionen anwenden will und fann. Mo will man die Rupferftecher bernehmen? Benn es jemanden einfallen follte, einige Bilber von Capo di Monte ju fteden, fo find schon fo viele taufend gute und mittelma: fige Copien in der Welt, daß er nicht nothig bat, erft neue machen zu laffen. Außerdem, fo find viele Bemablde repetirt, finden fich in Frankreich und in andern-Galerien Italiens. Definegen alfo ben armen Copisten bas Brot zu nehmen und bie jungen angehenden Rumftlet der Gelegenheit zu berauben, in der Galerie zu fin-Em. Maj. feben felbft ein, daß bieß ber Runft und dem Publicum schadlich ift. Ueberhaupt ift Die Bilbergalerie eine offeneliche Sache, Die dem Staate gebort, wo ein jeder das Recht haben muß zu ftudiren, wie in einer offentlichen Bibliothek. Ew. Maj., als Souverain, tonnen es verbieten; ich finde es hochit un= billig und ungerecht. - Der Ronig fagte: "Bewahre mich Gott, bag ich etwas Ungerechtes thun follte! 3ch bin jest gang anders von der Sadje unterrichtet. bitte Euch, den Ram vor's erfte durch ein Billet wiffen zu laffen, daß er allen Mahlern fage, fie follen rubig fenn; die Sache foll in wenig Tagen abgeandert werden. Morgen fommt Marchefe di Marco nach Coferta

jum Rath. Gebet gleich Rachmittag vor bem Rath ju ibm, in meinem Namen, erklart ihm beutlich die Sache, wie Ihr's mir gethan habt." -Mardefe bi Marco mar ein Advocat, ein vernunftiger und billiger Minister, ber aber von ber Runft fein Bort Nachdem er alles deutlich vernommen hats te, fagte er: er habe von dem allen nichts gewußt; Don Ciccio Danielle, ber viel Pratension auf Runftfenntniß machte und nichts davon verstand, habe ihm dief ale die befte Unternehmung fur ben Staat fo vorgelegt, und es thate ihm leid, daß es geschehen P. S. erwiderte: wenn Em. Excelleng verlangen, fo will ich Ihnen alles schriftlich geben. Er fand es nicht nothig. Denfelben Abend ward ber Rath gehalten, worin die Sache mit vorkam. 3wen Tage darauf tam der tonigliche Befehl, daß ein jeder nach Belieben wie porher auf Capo di Monte studiren und copiren konne.

Project macher.

Der Konig sieht gemeiniglich eine Sache erst für klein an. Die Schelme, die dieß wissen, machen ben Plan immer auf die Beise, als ob der Konig viel dabei gewinnen konnte; am Ende verliert er jedesmal und ist schändlich betrogen. P. H. hat sich bei verschiedenen Gelegenheiten, wenn ihn der Konig fragte, die Freiheit genommen, ihm du sagen, daß es nicht für einen Mosnars

narchen sen, solche Dinge zu unternehmen, wovon ein Particulier wohl Bortheil ziehen könne, weil er selbst eingreise und mit wenigen Personen das Geschäft betreibe; der König aber werde nie Bortheil davon ziehen, wegen der vielen angestellten Leute und ihrer Besoldungen. Der König begriff es sehr gut; allein die kleine Gewinnsucht verleitete ihn doch, bfters denjenigen Gehör zu geben, welche den besten Plan gemacht hatten, ihn zu betrügen, welches leider in Neapel nur zu oft geschieht. Wenn er endlich nach verschiedenen Jahren seinen Schaden einsah, so siel das Werk mit einmal über den Hausen.

Papiermühle.

Philipp und Georg Sackert, als fie in des Ronigs Dienste traten, hatten unter andern Bedingungen auch die, daß fie eine Papiermible errichteten, die das Papier gur Rupferstichdruckeren lieferte, damit es somohl fur fie als die konigliche Druckeren nicht mehr von auswarts kommen durfte. Gleich anfänglich fanden fich viele Berhinderungen. Denn sobald bas Papier im Lande ge= macht murbe, so saben die Schurken mohl ein, daß ber Unterschleif aufhorte. Der erfte Schritt geschah von bem Raufmann, der zeither das Papier aus der Fremde kommen ließ, daß er sogleich eine Bank = Polizza von 1200 Ducaten anbot, wenn man das Werk wollte fallen Der Director der koniglichen Druckeren mar lassen. Soeibe's Berte, XXXVII. 98b. 18

jum Rath. Gebet gleich Nachmittag vor bem Rath gu ihm, in meinem Namen, erklart ihm beutlich die Sache, wie Ihr's mir gethan habt." -Marchese bi Marco mar ein Advocat, ein vernünftiger und billiger Minister, ber aber von ber Runft fein Wort verstand. Nachdem er alles deutlich vernommen bat= te, fagte er: er habe von dem allen nichts gewußt; Don Ciccio Danielle, ber viel Pratension auf Runftfenntnig machte und nichts davon verftand, habe ihm dieß ale die beste Unternehmung fur den Staat fo vorgelegt, und es thate ihm leid, daß es gefchehen D. S. ermiderte: wenn Em. Excellenz verlangen, fo will ich Ihnen alles schriftlich geben. Er fand es nicht nothig. Denfelben Abend ward ber Rath gehalten, worin die Sache mit vorkam. 3mey Tage darauf kam ber tonigliche Befehl, daß ein jeder nach Belieben wie vorher auf Capo di Monte studiren und copiren konne.

Projectmacher.

Der Konig sieht gemeiniglich eine Sache erst für klein an. Die Schelme, die dieß wissen, machen den Plan immer auf die Weise, als ob der Konig viel dabei gewinnen konnte; am Ende verliert er jedesmal und ist schändlich betrogen. P. H. hat sich bei verschiedenen Gelegenheiten, wenn ihn der Konig fragte, die Freiheit genommen, ihm zu sagen, daß es nicht für einen Mos

nars

narchen sen, solche Dinge zu unternehmen, wovon ein Particulier wohl Bortheil ziehen konne, weil er selbst eingreise und mit wenigen Personen das Geschäft betreibe; der König aber werde nie Bortheil davon ziehen, wegen der vielen angestellten Leute und ihrer Besoldungen. Der König begriff es sehr gut; allein die kleine Gewinnsucht verleitete ihn doch, bfters denjenigen Gehör zu geben, welche den besten Plan gemacht hatten, ihn zu betrügen, welches leider in Neapel nur zu oft geschieht. Wenn er endlich nach verschiedenen Jahren seinen Schaden einsah, so siel das Werk mit einmal über den Hausen.

Papiermühle.

Philipp und Georg Sadert, ale fie in des Ronigs Dienste traten, hatten unter andern Bedingungen auch Die, daß fie eine Papiermible errichteten, Die das Papier zur Rupferstichdruckeren lieferte, damit es fowohl fur fie als die konigliche Druckeren nicht mehr von auswarts fommen burfte. Gleich anfänglich fanden fich viele Berhinderungen. Denn sobald das Papier im Lande ge= macht murde, fo faben die Schurken wohl ein, daß der Unterschleif aufhorte. Der erfte Schritt geschah von bem Raufmann, ber zeither bas Papier aus ber Frembe kommen ließ, daß er sogleich eine Bank = Polizza von 1200 Ducaten anbot, wenn man das Werk wollte fallen Der Director der koniglichen Druckeren mar lassen. Soeibe's Berte, XXXVII. 18b. 18

gleichfalls bagegen. Minister Ucton, ber die Landcharten u. f. w. flechen ließ, wollte Papier zum Drucken Da P. S. ihn ofter fah, und wochentlich wenigstens einmal bei ihm speiste, so kam die Rede auch auf bas Papier. Enblich fand sich in Trajetto ein reicher Mann, Don Stefano Merola, der eine Papiermuble batte, wo fehr mittelmäßig Papier gemacht murde; dieser wollte sich wegen seiner Kinder bei dem hofe Berdienst verschaffen, und unternahm baber bas Bert. Nach und nach, in Zeit von feche Monaten, murde bas Papier zur Bollfommenheit gebracht. Georg ließ auf daffelbe feine Platten drucken. Der Director der konig= lichen Druckeren fand es voller Rehler und wollte nicht darauf drucken laffen, weil er den Ronig nicht dabei be= trugen fonnte. Die Bruder Sackert brauchten alle Borficht bei der Sache, ließen von jeder Art des Papiers, welches die konigliche Druckeren gemeiniglich braucht, einen Bogen gur Probe geben, mobei ber Director mit eigener hand ben Preis aufschrieb. Nach vielem Ge= fechte tam der Konig unverhofft ju beiden Bridern in Nachdem er oben bei Philipp alles gesehen Meavel. hatte, ging er in's Studium zu Georg, um zu feben mas er und feine Schuler machten. Un eben bem Tage war ein Frachtwagen von Trajetto mit Papier fur bie Rupfers bruderen ber Bebruber angefommen. Es ftand auf Bretern an ber Erbe in großen Stoffen ba. Der Ronig, der gewohnt war alles genau zu fehen und zu wiffen,

fragte fogleich, wogu die große Menge Papier dienen follte. Die Antwort mar febr furg: Bu unfern Rupfer= platten haben wir es von Trajetto tommen laffen. "Bas! fagte der Konig, von des Stefano Merola Papier?" Ja! Ew. Maj. — "Wie ist es moglich, daß Ihr fo viel Papier tommen laffet; denn beute frub ift ber Director Carcani bei mir gemesen und hat mir perfichert, bag es nichts taugt. Er hat mir einen Bogen ohne Drud und einen mit Drud gezeigt; ich fand wirklich, daß das Papier schlecht ift." Der Ronig zog gleich einen Bogen mitten aus dem Stoß heraus, trachtete ihn gegen bas Licht und fagte: ,,id) febe, daß es eggl ift und ohne Anoten." Er betrachtete es platt und fagte: "es ift rein, weiß und fchn." Man zeigte bem Ronige aus jedem Stoff einen Bogen; es mar alles Georg fagte: wenn es nicht gut ift, fo muß De= gut. rola ben Ausschuß zurudnehmen. Der Konig marb auf das heftigfte aufgebracht über ben Director feiner Druderen. Georg tam mit ben gewöhnlichen Bogen bervor, beren fich die konigliche Druckeren bediente, worauf Carcani die Preise und feinen Namen eigenhandig geschrie-Ale der Konig das schlechte und noch einmal fo theure Papier fabe, mard er noch zorniger und fagte: "Carcani ift ein S--." Endlich befanfeigte er fich und fagte: "Margen fruh werde ich die Rerle in Ordnung bringen." Minister Acton mar gleichfalls falfc berichtet und fagte zu Philipp: das Papier ift 18 *

noch nicht gerathen. Dieser antwortete: Ew. Excellenz, es ist gut, und wir lassen darauf drucken. Der Minister kam gleich nach dem Mittagmahl in's Studium zu Philipp und Georg, sah den Betrug ein, und bat sogleich einige Rieß zu seinen See- und Landcharten kommen zu lassen, die in seine Secretarie gebracht werden mußten. Alsdann machte er damit den Carcani schamroth, und alles wurde nunmehr auf dieses Papier gedruckt, das in der Folge immer besser wurde.

Fortsetzung.

Ungeachtet der Protection des Ronigs, der Ronigin und bes Ministers Acton hatte ber gute Don Stefano Merola viele Anfechtungen. Man machte ibm ben Proceg und andere Chicanen. Er war aber bei bem Ronig und dem Minister Acton so gut angeschrieben, baß er immer frei kommen durfte. P. S. ging bftere felbst mit ihm, wenn er den Konig sprach. Er war ein rechtschaffner Mann, ein wahrer ehtlicher gutherziger Meapolitaner, der auch so Meapolitanisch sprach. Dren beschützten ihn fo, daß alle Unfechtungen immer zu Wasser wurden. Nach acht Jahren, da bie Papiermuble in volligem Stande war und alle Verfolgungen endlich aufhorten, fo verlangte er etwas vom Sofe, wußte aber nicht eigentlich mas er haben wollte. V. H. follte bie Sache zu Stande bringen. Er fagte ihm oft : mas

benten Sie bas Sie wohl haben mochten? Geld, fagte er, will ich nicht, aber Ehre. Er war zu nichts zu ges brauchen als zu bem, mas er mit feiner Papiermuble, Acterbau u. dgl. leistete. D. H. war fehr verlegen, weil er nicht wußte, was er vom Ronig fur ihn verlan-Einst sprach er gelegentlich die Ronigin, gen follte. und da er gleich voraus bemerkte, Geld verlange er nicht, fagte die Ronigin: fo wollen wir ihn zum Ritter vom Conftantin : Orden machen. P. S. verbat es, benn es schien ihm nicht am Plat zu senn. Endlich hatte er ben Einfall, daß der Ronig des Merola zwolfiabrigen Stieffobn von feiner verftorbenen Frau, welche bie Tochter eines Capitans gemesen, im abeligen Cabettenhause au Gaeta, wofelbit nur zwolf Cadetten waren, follte erziehen laffen. Dem Merola gefiel ber Ginfall; P. S. schlug es bem Minister Acton vor; nachdem dieser Information von feinem Stand und Geburt genommen hatte, proponirte er es dem Rbnig, welches fogleich bewilligt murbe, weil es fein Geld toftete. Eben mar eine Stelle vacant geworden, und der Sohn mard im adeli= gen Cabettenhause ju Gaeta aufgenommen. Der Bater bekam ein Belobungeschreiben, worin man ihn Don Stefano Merola nannte. Mit diesem Chrentitel war er vollkommen zufrieden.

Dieser Spagnuolismo ift in Reapel üblich. Ber von der Secretarie den Titel Don hat, ift wie ein Ebelmann angesehen. Der Konig sagte zu niemanden Don, wenn er nicht aus der Classe solches Personen ist. Wenn er intt seinen Kindern spricht, sagt er Don Franzeisco oder Donna Luifa u. f. iv.; soust bedient er sich des Italianischen Ser, welches nicht so viel als Signior ist. So spricht et mit allen, denen der Atrel Don nicht zukommt. Unter dem gemeinen Volk in Neapel wird derselbe sehr gemißbraucht. Kein Kanfmann bekommt Don von der Canzley; hingegen alle Künstler, der Kammer-Chirurgus; alle Kamilleristinnen Donna u. f. iv. Die Kammeristinnen, wenn sie verheirathet sind, geläugen bei Hof zum Hambkuß, auch ihre Manner.

Erfte Rupferbrude.

Als P. D. bem König die ersten zwen Drucke brachte, die Georgs Schiller gestochen hatten, und die auf Papier von Trajetto gedruckt waren, so sagte der König zu thin: "Ihr wisset und habt gesehen, daß sedesmal, wenn Ihr mir etwas gebracht habet, es intr viel Bergungen gemacht hat. Dieses Mat kann ich Euch meine Freude nicht genug beschreiben über die beiden Kupfer: denn sie sind von Neapolitanern gestochen und auf Neapolitanisch Papier gedruckt. Er ging sogiesch zur Konigin, die auch selbst kam, um seine außerordentliche Freude zu zeigen.) Grußet Euren Bruder Don Geotz

giv. Wenn ich ihn febe, so werbe ich ihm selbst danken, baß et und gate Schüler etziehet." Ein Blatt mar von Del Gra do, und das andere von Bicen zio Aloja. Well es des Konigs eigenes Werk war, daß er die Grebeider Hadert in Dienst genommen hatte, so fühlte er sich sehr gesthmeichelt, wenn alles gut und gludlich von Statten ging.

Beegebau.

Der Ronig, went er jemanden wohl will, und bie Abee eines rechtschaffenen Dannes von ihm bat, fest einen oft in Berlegenheit. In biefem Raft befand fich B. S. fehr oft. Gines Morgens in Caferta tam er an ben hof, wo ber Ronig und die Ronigin im letten Rimmer mit bren Miniftern fanden und fprachen. ber Ronig Buckert in's eifte Zimmet Fineintreten fah, fo winkte er und fchrie gang laut, weff er noch dien 31mmer weit war: "Don Killppo, kommt ber! 3he habt mir immer bie Wahrheit gefagt, Ihr wetbet mit fie fest auch fagen." D. S. fand fich in ber geofften Berlegenheit; er wußte nicht wovon die Rede war. Ronig fagte: "Es find ledis Monate, daß Ift in Apus fien bis Laranto dewefen fend. Sagt mir offite Geben, aufrichtig: wie find die Wege?" P. S. fagte: En. Mafestat, ba wo bie Bege gemacht find, habe ich fie portrefflich gefunden, wie alle gemachten Bege im gangen Ronigreich; ba, wo man sie noch nicht angefangen hat zu machen, find fie, wie bekannt, schlecht. sucht habe ich die Wege nicht: benn es war nicht meine Commission. Dem Anschein nach find sie vortrefflich, und ich habe gesehen, da wo man die neuen Bege ange= fangen hat zu bauen, daß es nach der gewöhnlichen Art geschehen ift. Die Bruden, die man gebaut bat, find fehr fcon und folid; befondere haben mir die fehr gefallen, welche über Gieß = und Regenbache angelegt find. Sie werden vermuthlich fostbar fenn. Rur den Sommer ware es unnug, fie fo lang ju bauen; bingegen im Binter, wenn das Baffer boch fleigt, ift es febr nothig. Der Ronig fagte ju Acton: "Jest wiffen wir die Bahr-Laffet immer fortfahren." - P. S. fprach hier= auf von andern Sachen mit dem Ronig allein. wegging, winfte ibm beimlich Acton, daß er ibm mas ju fagen habe, und P. S. erwartete ihn im letten Bim-Acton fam, und fagte: fommen Sie und fpeis fen mit mir; wir muffen gusammen sprechen. Begebau zu seinem Departemente gehorte, so mar er fehr dabei intereffirt; benn es waren Recurse gekommen an den Rouig, daß die Wege schlecht maren. Er fagte baber: wie Sie eben borten, jest haben alle Berleum= dungen ein Ende. Daran find Sie Ursache; souft batte es noch vielleicht ein Jahr gebauert, und bie Bege maren liegen geblieben. D. S. erwiderte: bas Befte mare, daß Ew. Excellenz einen Ingenieur hinschickten, ber die

Wege untersuchte. Nein! sagte jener, das geht nicht: denn die Schurken konnen den Ingenieur bestechen; so kommt von neuem Berdruß. Es ist besser, daß es bei Ihrem Zeugniß bleibt und wir die Wege machen. Der Konig und ich sind völlig versichert, daß Sie uns die Wahrheit gesagt haben.

Protection und Bertrauen.

Einen Morgen, ba P. S. gang ruhig in Neapel arbeitete, erhielt er ein Billet, er mochte um 10 Uhr jum Majordomo auf den Palast tommen. Gine kleine Weile darauf erhielt er ein anderes vom Marquis Caraccioli: er mbchte in feine Secretarie ju ihm fom= Der Ritter Benuti mar eben bei ihm, wie turz barauf ein Laufer vom Abnig hereintrat, Sackert follte awischen 11 und 12 Uhr gum Ronig fommen. Benuti fagte: wie ift es moglich, daß Sie fo rubig fiben und mablen? Wenn mir dieß begegnete, so mare ich halb todt. Sadert fagte: "Ein jeder wird etwas von mir haben wollen. Ich weiß keine Urfache, warum ich unrubig fenn follte. Benn man ein reines unbeflect: tes Gemiffen bat, fo fann man einem jeben frei unter bie Augen treten. Es ift febr gut, daß alle dren mich diesen Morgen verlangen, so verliere ich weniger Zeit." Den Majordomo traf Sadert nicht mehr an. Sein erfter Secretar fagte ihm, er mare icon oben gum Ronig ge-

gangen. Er ging alfe gleich hinauf und fand ibn. Jener fate ihm: "ber Ronig hat befohlen, daß die Guletie von Cavo di Monte foll eingerichtet werden, und hat ausbrudlich verlangt, daß Sie mit babei fenn follen." - D. D. fagte: wenn Erb. Ercelleng es verlangen, fo bin ich zum Dienste bes Ronige bereit. - "Andres als Inspector soll auch mit babei senn." D. S. schlug noch Bonito und Fischetti vor, damit es nicht Fremde allein maren. Es wurde genehmigt, und bie Suche vor's erfte im Großen in einem Monat zu Stande gebracht. - Marchele Caraccioli, als ein alter Bekannter und Freund; nahm D. H. freundlich auf und fagte: "Sie werben mit einen Gefallen erweifen, wenn Sie einen fungen Stelligner; ber ein Schiller vom Ritter Maron ift, und ein, wie es mir fcheint, gutes Bild gemacht bat, an ben Ronig empfehlen; bag er eine Benfion bekommt, in Rom noch bren ober vier Babre ju ftubiren. Rinden Gie feine Arbeit nicht gut, nich baß ber Menfch wenig verfpricht, so verlange ich nicht, daß Sie thn empfehlen." Hackert lachte herzlich und fagte: das ift schnurrig! Die Sache gehort unter bas Departement von Ew. Ercelleng, und ich foll ihn empfehlen? Es bangt von Ihnen ab. ob er die Benfion bekommen kann. — Nein! fagte er, wenn ich ihn bem Ronig empfehle, fo fagt gleich bet Ronig, bag ich bie Mahleren nicht genug verftebe; wenn Gie es thun, fo glaubt es ber Konig." Sackert bat, bag ber junge

Mann sein Bild zu ihm bringen mochte. Wenn er es würdig fande, so wollte er alles thun, was in seinen Kräften stude. Er mochte indes Geduld haben, die der Konig in Neapel in sein Studium kame, wo er das Bild des singen Mahlers Eranti zeigen wollte. Das Bild war ganz gut, dem Konig gestel es und Eranti bekam die Pension, vier Jahre in Rom zu studiren.

Die P. S. jum Ronig tam, fand et dafelbft ben Ritter Santafila, ber Chef von der Tapezeife bes hofes war. Der Rbnig hatte ihm schon Commissionen gegeben, die Sackert nichts angingen. Da er mit ihm fertig mar, fagte er ju Sadert: "Ihr gebet morgen mit Santafila nach Caferta. Ihr kennt bie Rifte worin bie Rupfer find. Suchet nach Guerm Geschmack bie beften bavon aus, und verziert mir auf Belvedere bas und das Immer." Der Ronig jog einen Heinen Schliffel aus ber Lasche und fagte: in bem Cabinet mo Borelli Schlaft, wiffet Ihr, ift ein fleiner Schrant; in bem Schrant werdet Ihr viele Schluffel finden, worunter auch der zu den Rupferftichen ift." Indem der Ronig ben Schluffel hielt, fo wollte Gantafila ben Schluffel nehmen, wie es fich auch wohl gehorte. Der Ronig zog ben Schliffel zurud und fagte zu D. S .: "Ich gebe Euch ben Schluffel; laffet ihn nicht aus Guern Ban: ben. Rommt Ihr fruh heut Abend vor bem Theatet gurud, fo bringt mir ben Schliffel wieber; wo nicht, To handigt mir ihn morgen fruh ein." P. S. war febe

verlegen und hat nie die Ursache erfahren konnen, warum er ihm allein den Schluffel anvertraute. Indeffen richtete er die Sache so ein, daß Santasila mit dabei seyn mußte, wie er den Schluffel aus dem Schranke nahm, und eben so auch bei dem Aupferaussuchen. Also vor den Eustoden des Palastes in Caserta hatte dem Ausschin nach Santasila alle Ehre.

Der Kdnig sette P. H. so oft in Berlegenheit durch fein Zutrauen, daß er manchmal nicht wußte, wie er es anfangen sollte, um alte Diener des Kdnigs nicht zu beleidigen. Ob er sich gleich mit Höflichkeit aus der Sache zog, so war es natürlich, daß er viele Neider und heimliche Feinde hatte, welches durch das Betragen des Kdnigs unvermeidlich war. Er bat Seine Majestät dfters um die Gnade, ihn mit dergleichen Aufträgen zu verschonen; es half alles nichts; denn wenn der Kdnig einmal es so will, so hilft kein Bitten, er geht seinen geraden Weg fort.

Zeichenstunben.

P. H. war in der Gesellschaft bei hof bfters bei der Donna Carolina Bivenzio, die zwen Nichten bei sich hatte, die Rammeristinnen bei den Prinzessinnen waren. Beide Fraulein zeichneten ganz artig. Da er gewohnt war, des Abends lieber zu zeichnen als Karten zu spielen; so wurde die Abende, wenn sie frei und außer

Dienst maren, gezeichnet. Go geschah es auch bei ber Fraulein Baroneffe von Bechhard, die eine Art Oberhofmeisterin bei ber Frau Therefe, Tochter bes Rb= nige, jegigen Romischen Raiserin, mar, und wo auch bie Fran Luise, bie an ben Großherzog von Toscana verheirathet wurde, fich befand. Da die Ronigin fah, daß die Fraulein fehr artig Landschaften zeichneten, fo fiel es ihr ein, daß D. S. beiden Pringesfinnen Lection P. S. erwiderte, daß es unmbglich geben mochte. ware, weil er mit der Arbeit des Konigs und anderer Commissionen, die ihm taglich vermehrt wurden, kaum Beit zu einer Recreation übrig behalte. Die Unterre= dung zog sich in die Lange; die Ronigin wollte alle Grunde nicht annehmen, fondern bestand barauf und fagte: "Sie gehen viele Abende in diefe Gefellschaft; alfo kommen Sie zu meinen Rindern. Dieselbe Gefellschaft foll auch ba fenn, und sie zeichnen alle zusammen." Sie fette noch hingu: "ich werbe, fo oft ich Zeit habe, felbst in die Gefellschaft kommen." Es ift beinahe un= mbglich, ber Konigin von Neapel etwas abzuschlagen; ihre Beredfamkeit und Artigkeit macht, bag man ge= zwungen ift, ihrem Willen zu folgen. Endlich mußte es P. S. annehmen, mit bem Bebing jeboch, bes Abende und ohne den Titel noch Gehalt als Zeichenmeis fter ber Pringeffinnen: benn hatte er ben Titel und Behalt von 40 Ducati monatlich angenommen, fo hatten ihn die Gouvernantinnen commandirt, welches ihm gar

nicht anftandig war. Alfo murbe es angefangen. Pringeffin Marie Therefe, mit allem Beift, febr finchtig, die Prinzes Luife folider und zeichnete Die Konigin kam fehr oft, so daß mehr Gesell-Schaft als Lection mar. Oft, mann D. D. fab, baß Die beiben Prinzessennen nicht Luft gum Zeichnen batten, fchlug er par, unter verschiebenen Bormanben, baß es beffer mare von ber Runft zu fprechen, Rupfer zu feben ober andere Runftsachen, welches ben Prinzesfinnen außerordentlich gefiel. Er machte fich burch biefe Urt Lection zu geben febr beliebt. Geine Abficht mar eigentlich diefe, daß die Prinzessinnen von den Runften unterrichtet murden, um mit Renneraugen felbft urtheilen gu tonnen, wenn fie tunftig im Stande maren die Runke zu unterftugen. Je langer bieß bauerte, je laftiger murbe es ihm. Da die Prinzessinnen den Tag über mit Pedanten von allerlei Urt geplagt waren, fo konnten fie bes Abenda bie Stunde fieben Uhr nicht ermarten: benn Die Wesellschaft unterhielt sie angenehm; Die Fraulein aber, bie bie menigen Stunden, melche fie frei hatten, nicht wollten genirt fenn, blieben nach und nach que. Die Konigin wunderte fich barüber, indeffen mar nichts So frei auch die Gesellschaft mar, so mar zu machen. fie boch gespannt, benn jedes Wort, bas gesprochen murbe, mußte bedacht fenn; fonft gab es Anftog.

Dieses hat er brey Jahre des Abends ausgehalten, bis endlich Tischbein, burch die Donna Carolina,

die wirklich eine brave mackere Krau war, es dabin brachte, ber Frau Marie Therefe Lection im Mablen ju geben. Er glaubte viele Bortheile bavon ju gieben, bie aber feinen Munichen nicht entsprochen baben. Rach vielen Monaten, bis die Prinzessinnen beibe verbeirathet wurden, bekam er einen Ring mit der Chiffer ber Ronigin jum Geschenk fur allen ben Zeitverluft, ben er hatte. Auf diese Beife tam Sadert bapon, erhielt ein ahnlich Geschent, eine goldene Dose, fur bren Jahre, die er die mehrste Zeit in Caserta, auch oft in Neapel, Des Abends zugebracht hatte. Die Achtsamkeit hatten fie fur ihn, bag, wenn fie andere beschäftigt maren, fie ihm miffen liegen, daß er fich nicht bemuben mochte. Biele andere Attentionen hatten fie noch fur ibn; 3. B. wenn fie kleine Tefte gaben, wo die Prinzeffinnen das Bergeichniß machen mußten von denen, die sie einluden, welches die Ronigin nachsah, und diejenigen ausstrich, bie fie nicht haben wollte, so wurde Sadert jedesmal eingelaben fowohl zu ihren fleinen Ballen, ale gum Souper, ob er gleich nie bes Nachts speifte. Die Ronigin, die auch nicht zu Nacht (peifet, mar aber bei Tische zugegen, aß wohl einen gefrornen Sorbet und sprach viel. Gie hatte das so mit Fleiß eingerich= tet, bamit bie Pringeffinnen fich an Gefellichaften gewohnten und die honneurs ber Tafel machen lernten. Ueberhaupt muß man gestehen, daß eine Privat = Dame fich nicht mehr Dube geben tann, ihre Kinder mohl zu erziehen, als die Konigin von Neapel. Wer es im Innern mit Augen gesehen hat, wie hadert, muß als ein
ehrlicher Mann ihr nachsagen, daß sie in Krankheiten
die Barterin und stets die beste Mutter ihrer Kinder in
allen Studen gewesen ist. Der Konig gleichfalls liebt
seine Familie zärtlich und ist ein guter Bater, ob er
gleich die Erziehung seiner Kinder ganzlich der Konigin
aberlassen hat.

Da die Prinzessinnen so weit waren, etwas machen zu konnen, so fertigten sie Monate vorher jede eine Zeichenung für den Geburtstag des Königs. Beide Zeichnungen sienlich gut aus, ohne daß Hadert die Hand aulegte, indem er nur bloß mit Worten Unterricht gab. Der König war in Persano auf der Jagd; da er sie bestam, ward er so vergnügt, daß er sie selbst gleich in seinem Zimmer aufhing, und den zärtlichsten Dankssaungsbrief an seine Kinder schrieb.

Directorstelle.

Da Bonito, den der Konig wenige Wochen vor seinem Tode zum Ritter des Constantine Ordens gemacht hatte, mit einer kleinen Commanderie von 400 Ducati jährlich, sich bei dem Profes in der Kirche so sehr erzhiste, daß der alte Mann dren Tage daranf starb und es nie hatte genießen konnen, so bewarben sich viele um seinen Posten. De Angelis, ein Sicilianer, ganz gue

guter Mahler und Zeichner, der lange bei der Atademie als Profeffor mit einem fehr fleinen Gehalt gebient, und bes Directors Bonito Stelle viele Jahre vorgestanden, hatte bie gerechtesten Anspruche auf biefen Posten, fo= wohl wegen seines Talents, als anderer Berdienfte. Wilhelm Tischbein war auf haderts Unrathen nach Reapel gekommen, wohnte viele Monate in bem Sause beffelben, und miethete sich hernach ein eigenes Quartier, weil es ihm in Neapel gefiel und er auch Arbeit bekam. Er bewarb fich durch die Deutschen, die um die Ronigin maren, um die Directors: Stelle bei ber Atademie. Es wurde mit P. S. bavon gesprochen; er antwortete, daß er fich nie in die Sache mischen werbe, wenn er nicht gefragt wurde; daß er es fur unbillig bielte, einen Mann von Berdieuft, wie De Ungelis war, ber so viele Sabre gebient batte, guruckzusegen. fugte noch hingu, daß er dem Tischbein nicht entgegen fenn wurde, daß es aber unmbglich mare, ihn bei bem Rouig zu diesem Vosten zu empfehlen, weil er ein Frember fen. P. S. wurde nicht weiter gefragt, also ließ er die Sache ihren Gang geben.

Der Don Ciccio Danielle protegirte einen elen= den Mahler, Monti, weil er aus Macerati bei Caserta war, und er der Cicisbeo vor vielen Jahren von seiner Frau gewesen. Monti, außerdem daß er ein schlech= ter Mahler war, siel jederman mit seinen elenden So= netten beschwerlich, und hatte sich durch seine Satyre Gene's Bente. XXXVII. 28. viele Feinde gemacht. Die Erbschaft in Macerati hatte er ganz durchgebracht, so daß er außer einem kleinen Stud kand, welches ihm sein Vater als Fidelcommiß gelassen, nichts mehr besaß. Durch den Dantelle, unter dessen Departemente die Sache fiel, weil er der erste Secretär bei dem Minister Marchese di Marco war, wurde es so weit getrieben, daß Monti Director der Mahler-Afademie werden sollte. Auf der andern Seite wollte die Königin den Tischbein haben. P. H. bekimmerte sich gar nichts darum, und der Konig fragte ihn nicht. So stritten sie sich fort.

Einen Morgen kam Tisch bein zu P. H. und sprach mit ihm über die Sache. Hackert erklärte, daß er ihm würde, so viel als in seinen Kräften stünde, und wo er konnte, behillslich zu diesem Posten senn; daß er ihn aber als Fremder nicht empsehleu könnte bei dem König, wenn er nicht gestragt wurde. Bonito hatte als Orector 200 Ducari und als Kammermadser die geswähnlichen 400 Ducari, zusammen also 600 Ducari. P. H. stellte dem Tischbein vor, daß wenn ihn der Kdenig zum Director machte mit den 200 Ducari, dieß nicht der Walhe werth wäre, und er mehr Zeit verldee, als ihm die Stelle einbrächte; wenn ihn aber der Konig auch zum Kammermahler machte, alsdann wäre es schon der Masse werth, mit 600 Ducari jährlich den Posten anzunehmen. Bielteicht bei der neuen Einrichtung der

Atademie tonnte er auch noch wohl Logis befommen, welches auch 400 Ducati ju rechnen mare. Er verficherte aufrichtig, bag er ihm nie entgegen fenn wurbe, als Freinder aber ihn unmbglich, ohne bariber gefragt zu werben, vorschlägen konnte. Tisch bein fagte: "Der Abnig gibt Ihnen 1200 Ducati jahrlich Benfion und Logis, fur nichts als daß Gie nur bei bem Ronig find, wenn er will; wie ift es mbaltd, daß ich als Director mit fo wenigem bestehen taun?" Sadert erwi= berte ibm: Mein Voften ift ein neuer, ber nie bei Sof existirt hat; er ist vom Konige geschaffen und wird vermuthlich auch mit mir anfhoren. Tifcbem fagte: "Der Ronig von Preußen hat mir 1000 Arbir. anbieten laffen, wenn ich will nach Berlin kommen, und bie Directore : Stelle ber Afademie annehmen." D. S. fagte thin: ,,3ch rathe Ihnen, die Stelle fogleich anzunehmen, benn 1000 Athlir. in Berlin find fo aut als 1600 Duc. in Reavel." Endlich verwickelte Danielle bas gange Wert fo, bag Tifchbein und Monti einen Concurs machen mußten mit einem aufgegebenen biftorifden Gliet, welches jeber allein filr fich an machen hatte; wer es am beften machte, follte bie Stelle haben. De Angelis, als ein geschicker und fotiber Dann, wollte fich bagu nicht verfteben. Der Concurs ward ge= Raturlich war Tifchbeins Bilb gut gezeichnet, wohl componirt; wer beurtheilte es aber? Don Circlo Danielle und sein Mintfler Marchese de Marco, beibe

verftanden nichts von ber Dahleren. Danielle wollte feinen Monti zum Director haben, die Ronigin ben Tifchbein; also zog fich das Werk in die Lange und ward je mehr und mehr verwirrt, so daß es Tischbein sehr leid that es angefangen zu haben. Endlich machte Danielle den Borfchlag burch feinen Minister, daß fie beide Di= rectoren murben, daß ber Konig bie 600 Ducati, bie Bonito batte, zusammen laffen mochte, daß ein jeder Director 300 Ducati erhielte, boch ohne ben Titel als Rammermabler. Der Ronig, ben man icon lange bamit eunupirt batte, genehmigte es, und Tischbein ward mit Monti Director, jeder mit 300 Ducati jahrlich. Tischbein bezahlte allein 300 Ducati jahrliche Miethe fur fein Quartier; nach einigen Jahren bekam er erft vom Ronige frei Logis bei ber Alademie. Als ein ge= schickter Mann erwarb er fich Berdienste um die Atabemie. Er machte nicht allein gute Ginrichtungen, fon= bern leitete auch bie Schuler gut an. Als ein braver Beichner führte er ben achten antifen Styl ein, fo baß feine Lehren in der Folge gute Fruchte brachten, und einige wenige aus seiner Schule, die nachher als Pensionare in Rom studirten, sehr geschickte Mahler wurden. So lange er noch in Rom war, mablte er febr gut und versprach viel. Sein Conradin war gut colorirt, burchfichtig, mahr und angenehm. Auch mit verschiedenen Portraten, die er in Rom mablte, machte er fich Chre. Nachher verließ er bas Mahlen, legte fich aufe Beich= nen, besonders hetrurischer Bafen, wodurch er vielleicht seinem eigentlichen Mahlertalent Abbruch that.

Entaustit.

Da ber Rath Reiffenstein in Caferta bei ihm mar, fo machte Sadert einige Bersuche à l'Encaustique, sowohl auf feine Pappendeckel als auf Holz, und auch auf ge= tunchte Mauer, ober auf große Tavologge, bie er tunchen ließ, daß fie also wie eine Mauer maren. Der Ronig, ber vielmal in fein Studium fam, wollte bas Bacheeinbrennen felbst mit ansehen, und fagte: Mor= gen fruh werbe ich kommen. D. S. vermuthete, daß es, wie gewohnlich, gegen sieben Uhr fenn murbe; er tam aber halb funf Uhr. Bum Glud maren bie Bedien= ten fcon auf. Sadert flieg eben aus dem Bette. Ronig unterhielt fich indeffen recht gut, bis Sadert zu ihm fam, wo er benn bas Einbrennen fah, und felbft Sand mit anlegte. Diese Mahleren wegen ihrer Salt= barteit auf Mauer gefiel ihm fo fehr, baß er gleich fagte: Ihr miffet mir mein Bad im Belvedere enkauftisch mablen laffen, welches auch wirklich geschah. Der Konia fprach fehr viel über diefe Art von Mahleren, und wollte genau bavon unterrichtet fenn. Reiffenftein und Sadert waren verschiedener Meinung. Sadert behauptete, bag es beinahe unmbglich mare, ein Gemahlbe in volltommener harmonie zu verfertigen, weil man bie Farben gang

blaß febe und auf bas Gerathemohl arbeite, daß man erft fiehet mas man gemacht bat, menn bas Wachs eingebrannt wird; wo alebann bas heiße Wachs bas in ben Karben bereits befindliche schmelzet, und die Karben febr lebhaft und schon erscheinen. Reiffenstein behauptete, man fonne retuschiren. D. D. gestand es ein. "Aber, fagte er, man tappet bei ber Retusche eben fo im Dunteln wie zupor: denn die Farben find blaß. Es kommt alfo, mit aller Prattit auf ein gut Glud an, ob es ge= Er bewies, baf bie antifen Ge= råth pber nicht." mablbe in Portici, die in Pompeji und Berculanum gefunden maren, feine Sarmonie batten; baf bie Gemanber alle mit ganzen Farben gemahlt waren, ale Roth, Gelb, Grun, Blan u. f. w.; daß bas Fleifch in biefen Bemablben gemeiniglich ju roth mare, oder gar ju blaß und grau. Rurg es schien ibm schwer, daß man ein voll= kommenes Gemählde enkaustisch verfertigen kounte. Ueber= bem fo ift er ber Meinung, daß ein Delgemablbe, wennes mit guten Farben behandelt ift, fo lange bauern fann, als ein enkaustisches Gemählde auf Holz oder Leinwand. Eins und anderes muß in Acht genommen werden, wenn es fich conferviren foll. Bas Bergierungen betrifft auf Mauern, da ist biese Art Mahleren vortrefflich. Ju ben Bergierungen kommt es so genau nicht barauf an, ob ber Ton der Farbe etwas weniges dunfler oder beller ift. Da nun ber Mabler fich zu feinem gangen Bimmer ober Saal alle Tone, die er nothig bat, bereitet, fo fann es

ihm nicht fehlen, daß seine Bergierungen sowohl in Clairobscur als Camajeu gleich werden. Bas Arabesten und andere Sachen betrifft, wozu verschiedene Farben gehoren, tann es ihm gleichfalls nicht fehlen, baß alles aus Ginem Tone fommt und folglich die harmonie in biefer Decorations : Mahleren angenehm und gut werbe. Es kommt viel barauf an, baß er feine Farben fehr gleich bid, und nicht bid an einer Stelle und an ber andern bunner auftragt: bann wird es auch bei'm Ginbrennen egal. In Stalien ift diefe Mahleren febr nutlich, um gange Bimmer auszumablen: benn fie halt fich fehr rein. Man faubt es ab, und reibet es mit einem wollnen Lappen über, wie man einen gebohnten Tifch abreibet, fo bekommt es feinen vorherigen Glang. Man ift von allerlei Infecten frei, die fich in warmen Landern haufig in die Kalfrigen einniften, die febr fchwer berauszubrin= gen find ohne Auripigment, ber aber in Leimfarben bas Unangenehme hat, daß er Jahre lang ftinket. - Db in ben nordlichen Theilen von Europa die Enfauftit anwendbar ift, mußte die Erfahrung lehren : benn ba nach großen Froften die Bande, wenn fie aufthauen, ofters fo fcmigen, bag bas Baffer herunterlauft, fo tonnte es leicht fenn, daß die Farben darunter leiden und vielleicht Bernach fo ift fie gegen die Leimfarben= abspringen. Da bei ber Decoration viele Mobe Mahleren thener. berrichet, und felten der mahre gute Geschmad nach ben Antifen eingeführt ift, so ist die Leimfarben=Mahleren

worzuziehen, weil sie weniger kostet, und man nach ber Mobe seine Zimmer beliebig verändern kann.

Stubien : Gebaube.

Der Architett Santarelli hatte einen Plan gemacht, wornach bas große Gebaube in Neapel, die Stubien genannt, ausgebaut und vergrößert werden follte, fo daß alle Runftwerke daselbst aufgestellt werden konn: ten, die fammtlichen Statuen, bas gange Mufeum von Vortici, die Gemablbe von Capo di Monte, und mas fonst noch von Runftwerken und Antiquitaten sich vorfånde. Der Plan war gut, bequem und anstandig. Nachdem der Konig Stunden lang mit P. S. und Santarelli alles untersucht hatte, erhielt jener ben Auftrag, einen genauen Anschlag über Koften und Ausführung zu besorgen. Es waren 500,000 Neapolitanische Ducaten Dabei war ber Plan fo gemacht, daß niemand ftehlen konnte, und wenn die Galeeren: Sclaven, wie gewöhnlich, bei'm Abtragen bes Berges und bei'm Legen der Fundamente arbeiteten, noch 40,000 Ducaten er= spart wurden, die zum Transport und mehrerer Bergierung konnten angewandt werden. Der Ronig mar febr zufrieden mit allem; P. S. verlangte jahrlich 50,000 Ducaten, in der Bank deponirt, und verfprach das Ganze in zehn Jahren fertig zu liefern. Wollte man

jahrlich mehr dazu anwenden, fo konnte in weniger Zeit alles in Ordnung fenn.

Der Marchese Venuti jedoch mit seiner Vielschwänszeren verdarb alles: benn die Secretarie war schon eiserssüchtig, daß der Papst, der dem Minister abgeschlagen hatte, die Farnesischen Statuen abgehen zu lassen, das selbe doch nachher dem Marchese Venuti und P. H. beswilligte; und nun arbeitete sie daran, daß die Studien nicht gebaut werden sollten. Durch Kammeristinnen machte man die Königin glauben, P. H. würde den Staat ruiniren, wenn man ihn gewähren ließe. Unsfangs war der König sest, nach und nach, wie gewöhnslich, gewann die Königin. Da P. H. dieß merkte, zog er sich mit Ehren aus der Sache und wollte mit bergleischen nichts mehr zu thun haben.

Imen Jahre barauf that Don Ciccio Danielle Borschläge, wie jene Zeichnung von Santarelli ausgessihrt werden könnte. Sie wurden angenommen, und man verthat in zwen Jahren 350,000 Ducati, und ber achte Theil war noch nicht gemacht. Als der Konig dazvon unterrichtet wurde, wollte er Rechnung abgelegt haben. Der Fiscal Marchese Bivenzio bekam die Commission. Berschiedene starben während des Processes, sogar der Majordomo maggiore, Prinz Belmonte Pignatelli. Der Architekte Santarelli zog sich aus der Affaire und schob alles auf den zwenten Architekten,

welcher gestorben mar. Der Ronig fand fich betrogen, und die Sache blieb liegen.

Marchese Vivenzio, ein wahrer Patriot und Runst: liebhaber, wünschte baß das Werk ausgeführt würde, und suchte verschiedene Wale P. H. zu bereden, es von neuem anzugreisen. Dieser aber gab die kurze Antwort: ber hof will betrogen seyn; in meinem Leben mische ich mich nicht mehr in die Sache.

Seebafen.

Im Jahr 1787 wurde in Castel a Mare das erste Ariegsschiff gebaut, von vier und siedzig Kanonen (La Parthenope). Das Schiff, im Moment als es von Stapel ablief, sollte nebst dem dabei gegenwärtigen Hof und allem zuschauenden Bolk vorgestellt werden. Im Grunde war der Besuv, von jener Seite her gesehen. Das Bild wurde mit großem Detail ausgesührt, und Georg Haeckert stach es nachher in Kupfer, wodurch General Acton sich sehr geschmeichelt sah.

Der Konig bestellte noch funf andere große Bilber, lauter Seehafen: die Zuruckfehr der Escabre von Algier mit der Aussicht der Rhede von Neapel, von St. Lucia genommen; den Safen von Eastel a Mare; die Zurucksfehr des Konigs von Livorno nach Neapel, vom Magazin de' Granai genommen; La Badia di Gaeta, in der Ferne der Molo di Gaeta, und die papstlichen Galee:

ren; eine Que pon Juffa auf ber Infel Ifchia. Diefe feche Bilber find in Caferta, in einem Borzimmer bes Konigs.

Der König schickte P. S. 1788 nach Apulien, um alle Seehafen zu zeichnen und zu mahlen. Er gebrauchte zu der Reise am Adriatischen Meere, von Manfredonia bis Tarent, mehr als drey Monate.

San Leocio.

Als er von gebachter Reise gurudfam, prafentirte er fich der Konigin, die ihm Nachricht gab, daß der Konig in San Leocio eine Cur brauche, und ihm fagte, daß er sobald als moglich dabin geben mochte, um dem Ronig Befellichaft zu leiften, der in diefer Zeit sonft niemand P. S. ging denselben Tag noch nach Caferta. sebe. Abende nach seiner Unkunft bekam er ein hoflich Billet, im Namen des Ronigs geschrieben, daß er fich nicht in= commodiren mochte, des andern Morgens zu kommen; es wurde Ihro Majestat aber angenehm fenn, ihn um 4 Uhr des Nachmittags zu sehen. Er wurde sehr gnadig empfangen; der Konig hielt ihn bis in die Nacht auf. Da er bei'm Beggeben die Befehle Seiner Majestat verlangte, fo frug der Ronig: "Bleibt Ihr in Caferta, oder geht Ihr wieder nach Neapel?" P. S. erwiderte, daß er gang von Ihro Majestat Befehlen abhinge. Der König sagte sehr gnadig und freundlich: "Wenn Ihr

in Caserta bleibt, so werdet Ihr mir einen Gefallen thun, alle Nachmittag um 4 Uhr zu kommen. Wir wollen Ruspfer besehen und die Zeit angenehm zubringen, weil ich nicht aus den Zimmern gehen darf, bis die Eur zu Ende ist." So geschah es nun, und die Zeit verstoß sehr anzgenehm. Den letzten Tag dankte der König den wenigen Personen, die ihm Gesellschaft geleistet hatten, auf eine sehr verbindliche und schmeichelhafte Weise. Es war niemand als Duca della Miranda, Duca di Riario, der Arzt Beiro und P. H.

Der Konig hatte indessen den Gedanken gefaßt, San Leocio zu vergrößern, sowohl wegen seiner Seidenfabrik, bie er da anlegte, wozu er verschiedene Florentiner hatte kommen lassen, als auch wegen des alten Palastes von Belvedere, nebst der Kirche, die so zu sagen ein Palast war, welche auf b neue befestigt und hergestellt werden sollten. Diesen Zweck erreichte man durch angelegte Resbengebaude, und das Ganze gewann an Solidität.

Der Architekt Collicini hatte ben Ban zu beforgen. Er war ein Schuler vom alten Banvitelli, sehr sollt im Banen, aber dem ungludlichen Borominischen Geschmack ergeben, und in dieser Art hatte gedachter Architekt schon vieles gebaut und verziert. Dem Konig aber, der bei P. H. in Neapel vielmals im Hause gewessen war, gesiel der dort angebrachte Geschmack zu meusbliren und die Zimmer zu verzieren gar sehr. "Es ist simpel, sagte er, und schon, und doch ist ein Lurus dars

unter versteckt. Run glaubte er im Anfang mit Collicini dergleichen selbst machen zu konnen; da es aber nicht gehen wollte, ließ er P. H. ganz unversehens nach S. Leocio rufen, und sagte: "Ihr mußt mir helfen, sonst werde ich nicht fertig. Ich glaubte es allein machen zu konnen: aber ich sehe, daß ich nicht einmal dazu komme, meine Aupferstiche im kleinen Cabinet zu arrangiren. Nun habe ich Marianno Rossi hier; er soll mir einen Plasond mahlen: Ihr mußt mir die Gedanken dazu geben." P. H. antwortete: Lassen mich Ew. Rajestät ein wenig darauf benken.

Der Konig, der in allem was ihn personlich angeht, sehr feurig ist, machte zehn Schritte und frug gleich, was ist Eure Meinung? Jener versetze: da dieses ein Schlafzimmer ist, so sinde ich schicklich eine Aurora in das Oval des Plasonds zu mahlen, und über dem Spiezgel des Kamins wurde der Genius des Schlafes vorgezstellt. Das Uebrige wurde ganz simpel verziert, damit man ruhig die schone Aussicht der Campagne Felice genießen konne. Indessen sindet nich vielleicht noch was besseres, wenn Ew. Majestät mir Zeit lassen zu denken. Der König sagte: Besser kann es nicht werden, und so wurde es ausgeführt.

Nun tam es an ben Saal, wo ber Ronig Personen empfing. "hier, sagte er, will ich es sauber haben, aber nicht toniglich — stellet Euch vor, daß ich ein guter Baron auf meinem Landsit bin — ohne Luxus, aber

fauber. Was benket Ihr hier für ben Plasond anzugeben?" P. H. antwortete: Weil San Leocio ein Ort ist, wo Manufacturen angelegt werden, so sinde ich schicklich im Plasond vorzustellen, wie Pallas die Menschen lehret spinnen, weben und bergleichen. Das fand der Ronig gut, und es wurde ausgeführt. In den Thurstuden waren die schönen Kunste vorgestellt. Die Cabinette und Zimmer von seiner Suite wurden alle simpel und anständig venirt, und dienten bei Festen Fremde auszunehmen.

Der große Saal, der sowohl zur großen Tafel als zum Tanzen diente, wurde auf folgende Weise ornier. Im Mittelbilde war Ariadne und Barchus im Triumph vorgestellt, und in vier runden Feldern, Bacchas, der den Menschen den Acerdau, Welnbau u. s. w. lehrte. Dieses wurde sehr schlecht von Fischett ausgeführt, so daß der Konig sagte, als er es fertig sah: "es ist gut für eine Schenke, aber nicht für mich." Indessen da er den Künstler selbst gewählt hatte, so ließ er's geschehen und sagte: "Die Mobeln, die Ihr habt machen lassen, sind solid und elegant: die Mahleren will ich nicht ansehen. Es ist mir zu langweilig von neuem anzusangen und es herunterreißen lassen."

Hernach fiel es bem Konig ein, ein großes Bad zu haben, von 80 Palinen Länge, wo er schwimmen konnte. Nachdem biefes gebaut war, ornirte es P. H. enkaustisch, sogar den Plafond, welches zwar mubsam

war, aber glucklich aussiel. Mo war Belvedere di San Leocio fertig. Der Konig gab ein Fest, wo in einem Theater, das für den einen Abend nur von Holz gebaut war, die Nina pazza per Amore, von Paesiello, zum erstenmal aufgeführt wurde. P. H. hatte die Anstalten zu dem Feste gemacht, und ungeachtet alles eng und klein war, dergestalt die Einrichtung getroffen, daß über 300 Damen und erste Cavaliere an den Tafeln siehen konnten; die übrigen aber an kleinen Tischen oder stehend soupirten.

Der Ronig und die Ronigin waren außerordentlich zufrieden, als fie den Tag vor dem Refte alle Unftalten fahen, indem fie nie geglaubt hatten, daß so viel Plas da ware, und daß der große Saal noch zum Tangen nach bem Souper frei blieb. Als bas Theater geendigt mar, murbe foupirt. Die Bergogin Amalia bon Sachfen = Beimar war bagu eingelaben. Un des Ronigs Tafel befanden fich 48 Perfonen, und ba eben ju ber Beit eine Spanische Escabre vor Reapel lag, fo waren auch alle Stabsofficiere berfelben zu bem gefte ge-Rach dem Souper wurde getangt. Der Ronig beschenkte D. B. mit einer golonen Dofe und Repetiruhr, fo daß die Ronigin fagte: "Gott vergeb' es mir! 3ch furchte, daß es nahe an feinem Ende ift; benn er ichenkt Indeffen ift anzumerten, bag ber Ronig niemals." nicht Dofen, Uhren und bergleichen verschenfte, wie die Ronigin häufig that; lieber verehrte er 100 auch 200

Ungen in Gold, welches benn fur den Empfanger weit beffer war als eine Dofe, die er mit 80 Ungen bezahlt hatte, und nur 40 werth war.

Carbitello.

Der Konig ließ Carditello bauen. Der Architekt Collicini hatte abermals den Auftrag. Es ist ein großes Jagdhaus, oder vielmehr kann man es einen Jagdpalast nennen. Es sind viele Ställe dabei, theils sur Pserde, weil eine Stuteren daselhst angelegt ist, theils für Rühe, deren über 200 waren. In der angeslegten Weieren wurde gute Butter und Parmesankase gemacht. Ingleichen eine Bäckeren, um Brot für die Arbeiter zu backen; verschiedene andere Gebäude zur Landwirthschaft, und Wohnungen für diejenigen, die im Winter an diesem Orte leben: denn im Sommer ist die Lust sehr übel, ja in gewissen Wonaten tödtlich. Inzbessen Leute, die da geboren sind, halten es aus, ohne krank zu werden, leben aber doch selten über 40 bis 45 Jahre.

P. H. erhielt den Auftrag vom Ronig, den ganzen Palast von Carditello, nebst der darin begriffenen Kirche, mit Bildhaueren und Mahleren zu verzieren. Dieses ward in zwen Jahren vollendet. Um himmelsahrtstag, als dem Fest der Kirche, ward ein Wettrennen zu Pferde auf Englische Art gegeben, in einem Oval, das rings

um

um den Palast und die Gebäude hergeht, und mit Stufen wie ein Amphitheater gebaut ist. In demselben steht auch ein runder Tempel mit Säulen, worin sich die Musik befindet. Auch waren andere kleine populare Feste für das Bolk eingerichtet, das zu vielen Tausenden herbeistromte. Der Konig war sehr vergnügt, daß alles frohlich und gut aussiel, dankte P. H. für seine Mühe, und sagte: "Das ist der einzige Palast den ich habe, der fertig und völlig moblirt ist."

Gicilien.

Run fingen leiber die Unruhen in Frankreich au, und es fanden fich in Neapel auch heiße Kopfe fur die Sache der Freiheit und Gleichheit. Der Ronig fuhr inbessen immer noch fort sich fur die Runfte zu interesse= Im Jahre 1790 murde P. S. mit einem fleinen Kahrzeng, welches man in Neavel Scappavia nennt, einer Urt von Felucke, mit 12 Mann wohl bewaffnet, abgeschickt, die Ruste von Calabrien und Sicilien zu besuchen, und alle mablerischen Seehafen zu zeichnen, und Studien zu machen wonach bie Bilder in Reapel tonnten gefertigt werben. Die Reise ward gegen Ende Aprile angefangen; burch uble Witterung jedoch, bie in Dieser Jahrszeit ungewohnlich ift, verlor P. S. viele Beit, indem er an dden Stellen der Rufte Calabrien, wo nichte ju zeichnen war, Salte machen mußte. Er ging Goethe's Berte, XXXVII. 80. 20

barauf nach Messina, Syracus, Augusta und Palermo, wo er zur Zeit des Festes der heiligen Rosalia ankam, und den vielen Gaukelenen der fünf Tage beiwohnte. Siebzehn Tage war er in Palermo, und zeichnete versschiedene Aussichten des Hafens und der Rhede.

Der Bice = Ronig, Pring Caramanica, ber fein Freund icon feit langer Zeit in Reapel gewesen mar, nahm ihn fehr gunftig auf, und überdieß hatte ihn ber Ronig noch eigenhandig an den Prinzen empfohlen. Er hatte Logis im Palaft und war auf's befte verforgt. Den ersten Abend des Restes stellte der Priug ibn felbst der ganzen Roblesse vor: denn der Pring hatte oft in Meapel gefeben, daß sowohl der Ronig ale die Ronigin D. S. bei Soffesten an Souverane vorstellten, welche bamals Reapel besuchten; auch fiel dieses den Palermitanischen Cavalieren, die P. S. fannten, und ihn in Neapel als erften Rammermahler bei allen toniglichen Kesten gesehen hatten, nicht auf: hingegen die nie von ihrer Insel gekommen maren, begriffen es nicht, daß ein Mahler vom Bice = Ronig vorgestellt murbe; noch weniger war es ihnen begreiflich, daß der Bice-Ronig ben Runftler oft bei Spazierfahrten in ben Safen und aufe Land mitnahm. Don Ciccio Carelli, erfter Secretar des Dice = Ronigs, führte ihn in alle übrigen Affembleen, wo Feste gegeben murden.

Da der Ronig den Borsatz gefaßt hatte, nach Wien zu gehen, wohin ihn die Konigin und die beiden Prin-

teffinnen begleiten follten, so wollte P. H. noch vor der Abreise des Konigs im August in Neapel seyn. Er versließ daher sein kleines Fahrzeug, und ging mit dem gewöhnlichen Packetboot, il Tartaro zurück. Wäre P. H. nicht noch mit Carditello und dessen Möblirung besichäftigt gewesen, so hätte ihn der Konig mit nach Wien genommen. Er wöllte aber alles bei seiner Zurückunft fertig sinden, und so ließ er den Künstler zurück.

Rriegsunruhen.

Ungeachtet die Unruhen sich immer mehr und mehr verbreiteten, fo ging boch alles feinen Bang fort, bis ber Rrieg nach Italien fam, und die beiben Tanten Ludwigs des XVI aus Rom nach Meapel fluchten mußten. Da fing alles an ju ftoden. D. B. mußte fein Quartier im alten Valaft zu Caferta raumen, fo wie alle andern Cavaliere, denen ihre Wohnung baselbst angewiesen mar: die Prinzessinnen follten ihn beziehen. D. B. wohnte noch ein Jahr in Caferta fur fich, gab es aber auf, weil der Sof fein Quartier fur ihn bezah= len wollte. Er murbe nun fehr oft nach Caferta gerus fen, welches dem Ronig am Ende mehr koftete, und P. S. verlor viele Zeit babei. Indeffen ging es noch fo ziemlich. Der Ronig fam bann und wann, aber viel feltner als fonft. P. S. fah wohl, daß das Ganze ichief ging; aber er burfte fich's nicht merten laffen: benn alle

20 *

Boblgefinten, die nicht in den Ion stimmten, den Saß und Partengeist angegeben hatten, sondern vernunftig und ohne Leidenschaft urtheilten, maren augenblicklich in Berdacht, und in Gefahr, ohne Berhor Sabre lang im Gefangniß zu ichmachten. P. S., um fich gurudgu= gieben, und um nur bie großen Festtage, wo es feine Stelle erforderte, bei Sofe ju erscheinen, oder wenn er gerufen wurde, fich jum Ronig ju begeben, miethete fich ein klein Cafino sul Bomero, welches die schonfte Ausficht vom gangen Meerbufen hatte. Benn er zum Ronig gerufen wurde, war Unstalt getroffen, daß die Nachricht davon in einer halben Stunde bei ihm mar. Er fette fich in den Wagen, und fonnte in der zwepten halben Stunde auf dem Palaft bes Ronigs feyn. Mio mar er auf bem Lande und in ber Stadt jugleich, und brauchte den Ronig nicht um Urlaub zu bitten.

Um sich von den traurigen Ahnungen zu zerstreuen, die er von den bevorstehenden Schicksalen hatte, machte er in den heißen Monaten mahlerische Reisen nach Monte Forte, Monte Vergine, zu den weißen Benedictinern, wo der General und viele Aebte seine Freunde waren, so wie auch zu den Camaldulensern a l'Incoronata. Und so brachte er in den Apenninen, so lange die große Hige dauerte, mehrere Monate zu. In stiller Einsamkeit mahlte er viele fertige Studien nach der Natur, welches er im Winter verschiedene Monate zu Pozzuoli und Baja fortsetze; machte ferner kleine Reisen auf seine Kosten

im Thuigreich, nach Sujazzo, Pie di Monte, Alifa, Sal Mattefe. Allein die Sorgen begleiteten ihn überall bin.

Er gedachte daher seine Capitalien zurückzuziehen; aber sie mußten erst aufgekündigt werden. Auch war der Cours auf auswärtige Plätze schon so schlecht, daß man 15 Proc. verlor. Doch würde er dieses nicht geachtet haben, wäre es nur möglich gewesen, sein Geld zurückzuziehen, ohne diffentliches Aufsehen zu machen: der Hof würde es sogleich erfahren und Verdacht geschöpft haben. Also war Schweigen und Abwarten das einzige Mittel.

Endlich wurde die weltbekamte unglückliche Katasstrophe zubereitet, wovon Mylord Nelson und Lady Hamilton die Triebsedern waren. Jeder mußte sein Silber hergeben. P. H. lieserte für 2409 Scudi Silsbergeschirr ein. Löffel und Gabeln durfte man behalten. Jenes aber wurde bei angedrohter Confiscation verlangt. Wan bekam Bankzettel, die in drensig Tagen 50 Proc. verloren. Der König zog alles baare Geld an sich, und der unglückliche Krieg ging an, von dem niemand sich Gutes versprechen konnte, der einen Begriff von Krieg und von Armeen batte.

Endlich flüchtete ber hof nach Palermo, und man ließ Neapel in Sanden von Menschen ohne Talent und Redlichkeit. Sobald nun die Lazaroni Macht gewannen, war die Anarchie vollkommen, und jeder ehrliche Mann

angenblicklich in Gefahr, fein hab and Gut ausgestlims bert zu sehen und ermordet zu werden. In dieser Lage befand sich P. H. mit seinem Bruber Georg, welche beibe in einem Flügel des Francavillischen Palastes wohnten.

Nachbem ber thnigliche Palast ausgeplundert war, ftanden beibe Bruder hinter einer Jaloufie: am Kenfter, um zu feben, mas far ein garm auf ber Strafe Chiaja Die Lazaroni riefen einander zu: Wir muffen ben Francavillischen Palaft plundern, benn bie Ronigin hat viele fchone Sachen daselbft. Beide Bruder nahmen But und Stod und jeder feine Schatulle mit Papieren und Rameen, und was fie fonft Pretiofes hatten, um fich durch den Garten zu retten, zu beffen Genuß ihnen bie Ronigin den Schlaffel gegeben-hatte. Sie wollten fich nach dem Cafino auf dem Bomero begeben. einmal entstand ein neuer gewaltiger Tumult unter ben Lazaroni, deffen Ursache die Bruder nicht erfuhren; aber gludlicherweise unterblieb die Plunderung. fen machten fie fo viel als moglich inegeheim Unftalten, bie besten Sachen einzupaden, welches nur mit vieler Schwierigkeit geschehen konnte, theils wegen ber Lagaroni, theils weil die Feinde in der Rabe von Reavel maren.

Frangofen.

Endlich rudten die Franzosen ein: Es ist wohl nie. von redlich gestumten Menschen ein Feind so gewünscht. worden, als die Franzosen in diesem Augenblick. Es herrschte die größte Anarchie, die man sich denken kann: jeden Augenblick Word und Todtschlag. Wer sich am Fenster sehen ließ, konnte sich eine Augel erwarten. Dren Tage jedoch, nachdem die Franzosen in Neapekeingerückt waren, sah man die wilden Lazaroni in Lämmer verwandelt; man hatte ihrer sieben an einem Tage erschossen. Jeder konnte nun ruhig des Tages auf det Straße geben.

Den vierten Tag fand P. H. einen Zettel an seiner Thure, daß der Divisionsgeneral Rey nebst feinem Emeralstad und vier Commissarien bei ihm wohnen solle. P. H. widersetzte sich heftig, und verlangte zu wissen, mit welcher Autorität dieses geschehe. Man antwortete, das Einquartierungsbiller von der Municipalität sollte des andern Tages erfolgen. Indessen rücken 86 Jäger und Pferde in den Palast ein, weil so viel Stallung für sie da war. Die vier Commissärs blieben die Nacht da, und schliefen gekleidet auf Matragen: denn P. H. hatte nur dren Betten, eins für sich, eins für einen Fremden, und das dritte für den Bedienten. Des Morgens wollten die Commissärs alles versiegeln, welches mit guten und bösen Worten beigelegt wurde. Sie bemächtigten sich gleich siebzehn großer Genachle von Seehäsen, die

bem Ronig geborten, und unten im Studium von Georg Bactert ftanden. Drey Seebafen von gleicher Große maren bei P. S. in seinem Studium oben, die er mit Miche und Beitlauftigfeiten rettete: benn er bewies endlich, daß ber Ronig fie noch nicht bezahlt habe, und fie bis jest noch bes Runftlers Eigenthum maren. neral Ren, ber vom General Championet jum Commandanten von Neapel ernannt war, fam an, logirte fich in Philipps Quartier und bediente fich feines Bettes, seiner Ruchengerathschaften und alles mas ba war. Der Generalftab war unten einquartiert bei Georg Sadert, wo fie in Betten Schliefen, welche die Municis palitat geben mußte. Sein Studium wurde die Secretarie. Und so gereichte dasjenige, was ihnen so viel Glud und Bergnugen gebracht hatte, ben Theil eines koniglichen Palastes zu bewohnen, nunmehr zur großen Unbequemlichkeit, indem sie als Privatleute gleichsam an des Ronigs Stelle die neuen Gafte bewirthen follten, und ihre eigenen Sachen als koniglich angesehen wurden: benn bas besondere Berhaltniß, worin fie ftanden, war den ankommenden Siegern nicht leicht deutlich zu machen.

Rettung.

Den General Ren lud P. H. den ersten Tag, weil sein Koch noch nicht angekommen war, zum Effen ein, und durch hösliche und kräftige Behandlung, auch durch bie Borstellung, daß sie geborne Preußen sepen, wurde der General ihr Freund; und wie P. H. im siebenjahris gen Ariege sein erstes Aufkommen als Kunstler Franzds fischen Officieren zu danken hatte, so dankte er nun Franzbisschen Generalen seine Rettung.

Es kam ein Billet von der Municipalität, daß P. H. sogleich 1200 Neapolitanische Ducaten Contribution bezahlen sollte. Baar Geld war nicht vorhanden, also wendete er sich an General Rey um guten Rath. Diezser setze sich mit ihm in den Wagen, und brachte ihn zum General Championet, dem er ihn als einen bezühmten Künstler vorstellte, da er denn sehr gut aufgeznommen ward; allein von der Contribution war diesmal nicht die Rede; doch wurde er nachher durch die erworzbene Gunst auf eine indirecte Weise von derselben befreit.

General Rey bezeigte fich sehr freundlich gegen die beiden Brüder, und verlangte, daß sie täglich mit ihm speisen sollten; ja er verwies es ihnen auf die hohslichste Weise, wenn sie einmal fehlten. Auch gab er auf mansche andere Weise an den Tag, wie sehr er sie schätze und beschütze. Hierdurch wurde P. H. in große Verlegensheit geseit; denn in seinem Herzen war er überzeugt, daß die Republik nicht bestehen konne, und daß der Ronig bald wieder in den Besitz seines Landes kommen wurde. Viele Generale besuchten ihn nun in seinem neuen Hause, das er bezogen hatte, seitdem er den Franze

cavillischen Valaft verlaffen mußte. Gie zeigten fich alle als Liebhaber der Runft, einige als Renner. General Ren mar vertraulich und aufrichtig gegen ibn. Eines Tages fagte er: "Daß Ihr fein guter Republicaner seyn konnt, ift mir fehr begreiflich; deun ein Runftler, ber jabrlich 6000 Livres Penfion vertiert, nebst einer fconen Bobnung und hundert andern Bequemlichkeiten, kann unmbglich' ein Freund von der neuen Ordnung der Dinge fenn; aber Ihr fend ruhige Lente, und habt Ench weder fonst noch jest in Regierungsgeschäfte gemischt. Wir schäten Euch als Artiffen und respectiren Euch als Preußen. Und wie ich Guch feit einem Monat tenne, habe ich ben besten Begriff von Ench. Aber ich rathe Euch, ja ich verlange auf's dringenofte bag Ihr Neapel verlaßt und nach Paris gehet: benn ich fann Euch vertrauen, daß man mir ichon angesonnen bat, Ench als Royaliften arretiren zu laffen. Biehet weg. Ranner und Runftler, wie Ihr fend, Ihr tount in ber gangen Belt rubig leben.

Mißliche Lage.

Die beiden Brüder hatten schon längst über ihre Lage nachgebacht, ihre Verhältnisse zur Munisipalität mohl überlegt, und auch vorher sehen vom General Rey eswas Achnliches hören muffen. Sie sahen voraus, mas mach dem wahrscheinlichen Abzug der Franzosen sie em

wartete. Gie befchloffen baber fich zu entfernen, und wenn auch nicht gerade nach Paris zu geben, wenigstens Liverno zu erreichen: denn der Großherzog Ferdinand war noch in Toscana. Ginige Tage barauf fagte Genes ral Ren zu D. h.: Wann gehet Ihr? Dieser ant= wortete: mit dem erften Schiffe, das neutral ift. Gin Dane liegt hier, ber Quarantaine balt, mit bem will ich geben. Der General verfette: thut es fo geschwind als mbglich, denn ich habe meine Urfachen. Er rief fogleich feinen Gecretar und gab jedem einen Pag, mit der Beis fung ihn beständig in der Tafche gu tragen, und bie Franzbsische Cocarde auf bem hut. Und so waren die beiben Brader bei Sof in Palermo für Jacobiner aus: gefchrien, und in Reapel wollte man fie als Ronaliften einkerkern. In diefem Falle befanden fich bamals alle vernünftigen und magigen Leute.

Ubfahrt.

Enblich war die Quarantaine des Danischen Capistains zu Ende, und P. H. mußte bis Livorno über 300 Piaster bezahlen für sich, seinen Bruder, einige zwanzig Risten und einen Englischen Wagen. General Rephatte Befehl gegeben, daß nichts, was ihnen zugehörte, visitirt werden sollte. Der Danische General Consul, Ehristian Heigelin, war auch mit auf dem Schiffe, Director Tischbein und andere mehr, in allem 43

Paffagiere. Bei Monte Chrifto ward bas Schiff von einem Frangbfischen Caper besucht, und weil ein Turte auf bem Schiffe war, welcher Datteln hatte, fo wurde bas Schiff genommen. P. S. widerfette fich mit Beftigfeit, zeigte feinen Frangofischen Pag und murbe als Preufe respectirt. Indeffen wollten fie bas Schiff nach Baftig in Corfica bringen. Seigelin und Schwarg, als Raufleute, wuften wohl, baff in Baftia feine Gerechtigfeit fen; also ba bie Caper bas Schiff verlaffen hatten, handelten fie mit den beiden Rerle, die auf dem Schiffe als Bache gurudgeblieben maren, und ftellten ihnen vor: der Großherzog von Toscana habe schon bas Land verlaffen, und die Frangofen fenen im Befite beffel-Sie mochten das Schiff anstatt nach Bastia nach Livorno bringen laffen. Dieses toftete 200 Piafter, welche P. S. mit den beiden obgenannten bezahlte, weil fie bie besten Guter auf bem Schiff hatten.

Livorno.

Der Wind ward ungestüm und trieb das Schiff ges gen Livorno, und nach einer verdrießlichen Reise von brepzehn Tagen kamen sie in der Nacht auf der Rhede daselbst an. Des Morgens früh wurde das Schiff wie gewöhnlich besucht, und weil ein Caper darauf gewesen war, 25 Tage Quarantaine declarirt, welche auch im Hospital St. Jacob gehalten wurde, P. S. ließ gleich seinen Englischen Wagen wegbrinsen, ba es aber an die Kisten kam, wollte man sie visitiren, ob auch Englische Waaren darin waren. Durch den Preußischen Ugenten und den General Miolis aber wurde alles sogleich vermittelt, und die Kisten ohne Bistation verabfolgt. Der Kaufmann Schwarz hingegen und andere hatten noch einen weitläuftigen Proces, der erst lange hernach in Paris entschieden wurde.

General Miolis war durch General Rey schon unterrichtet, daß die beiden Gebrüder Hadert nach Paris gingen. Die Sache war aber schwer auszuführen, und man ließ die Entschuldigung gelten, daß das Meer voller Caper, und das Land voller Armeen sey. Sie wählten einstweilen Pisa zu ihrem Wohnplatze und hielten sich stille, die endlich die kaiserlichen Truppen einrückten.

Florenz

Ein Jahr barauf zogen beide Brüder nach Florenz und richteten sich ein. Im Jahr 1803 kaufte P. H. sich eine Billa mit zwen Podere, welches so viel sagen will, als zwen Bauerfamilien, welche bas Land der Herrschaft um billige Bedingungen bauen. Diese Billa liegt a San Piero di Carreggio nahe bei der Billa, wo Lorenzo il Magnisico gewohnt hatte. P. H. hatte seine Bohnung in Florenz, und lebte viele Monate auf der

Billa, wo ein Studium eingerichtet war, fo daß er flei-Big mablte, und fich dabei auch mit ber Gultur des Lanbes beschäftigte. Er behandelte feinen Bein nach Chap= tale Unterricht, prefte fein Del, wie es bie Provengalen machen, legte fich einen Ruchengarten an, baute bas Rornland beffer, ließ gemauerte Graben gieben, pflangte einige taufend neue Reben, fo baß fein Gutchen in furzem fehr einträglich ward. Die Wohnung war reinlich und einfach eingerichtet, und er fah nur wenige Freunde und Fremde, die ihm empfohlen waren, damit die Rube bes Landlebens nicht geftort werden mochte. Sein Bruber Georg beforgte in der Stadt den Rupferstichhandel und was fonft von diefer Art vorfiel, fam Sonnabends zu ihm, und ging Montage fruh nach Florenz zuruck. Dieser Bruder ward ihm aber bald durch den Tod geraubt. Er ftarb den 4ten November 1805, noch nicht 50 Jahr alt. Er wurde ale Protestant in Livorno begraben: benn in Floreng ift feine Grabftatte fur Protestanten.

Lebenbenbe.

Noch ein ganzes Jahr verlebte P. S. in vblliger Thatigkeit; boch ward er gegen Ende von 1806 vom Schlagfluß befallen, worauf er noch einige Zeit mit Besfinnung und hoffnung lebte, bis er im April 1807 bie Welt verließ.

Er gehorte zu den Menschen, die auf eine entschies bene Beise ihres eigenen Glud's Schmiebe find. angebornes Talent entwickelte fich bald, und ein ruhiger Aleif, eine unausgesette Bemuhung brachte ihn nach und nach auf den Bipfel, wo wir ihn gesehen haben. Er mar eine von den gludlichen Naturen, die bei einer großen Gelbstbeherrschung jederman bienen und niemand gehorchen mogen. Er hatte die Gabe fich in Menschen ju fchicken, ohne im mindeften biegfam ju fenn. bei gereichte es ihm freilich jum größten Bortbeil, daß gerade das Fach, wozu ihn die Natur bestimmt hatte, ju feiner Zeit vor vielen andern begunftigt mar. große Strenge und Ordnung, mit ber er feine Runft fo wie feine Geschäfte betrieb, ward mild und leidlich fur andere, indem sein eigentliches Metier ihn jederman angenehm machen mußte. Die vielen Liebhaber suchten und bezahlten ihn, die vielen Dilettanten ftrebten ihm nach, und jeder mar ichon zufrieden, wenn er fich auch nur einen Schein jenes großen Talentes gewonnen hatte. So war Sadert geschätt, ohne beneidet zu werden, und konnte immer er felbst fenn, ohne ben Menschen laftig zu fallen.

Seinen Brudern war er mehr als Bater, er ward ihnen zugleich Lehrer und Gonner, Fuhrer und Beschülzter. Sein Aeußeres war seinem Junern völlig gemäß. Wohlgebaut, zeigte er sich strack, ohne steif zu sepn, boch mehr mit einem ernsten als gefälligen Anstand.

Man hatte wohl in seinem Wesen etwas Diplomatisches sinden konnen, welches in dem kalten Gefälligen der Hosseleute besteht, ohne das Submisse von diesen zu haben, weil der Diplomate sich immer auch gegen die vornehmsten Personen, mit denen er umgeht, eine gewisse Burde geben muß, indem er, wenn er auch ihres Gleischen nicht ist, doch ihres Gleichen vorzustellen hat. Wir dursen hierbei nicht vergessen, daß er ein Preuße von Geburt war, und seinen Theil von der Glorie des großen Konigs sich zueignete. Er ähnelte daher durch Tücktigkeit, Strenge, Schärfe, Thätigkeit und Ausdauer den besten, die und aus dieser Nation bekannt geworden; eine Vergleichung, die, indem sie den Vegriss von ihm erleichtert, ihm nur zur Ehre gereichen kann.

Mach:

Nachträge.

Borerinnerung.

Die Rachricht von dem Tode feines verehrten Freunbes Philipp Sackert erhielt der Berausgeber zugleich mit einem Packet biographischer Auffate, welche ihm der Berewigte in einer fruhern und letten Berordnung juge= bacht hatte. Sie find größtentheils von Sackerts eigener hand, und freilich mar bie vorzunehmende und dem Berftorbenen zugesagte Redaction manchen Schwierigfeiten unterworfen. Die Anmuth solcher Auffane be= rubt auf einem naturlichen, fast mehr noch als bie Rebe felbft, lofen und ungezwungenen Styl, welcher fich jedoch in einer Druckschrift wunderlich ausnehmen, ja faum lesbar fenn murbe. Den Freunden des Runftlers und ber Runft eine nicht miffallige Lecture zu bereiten, und bem Naturlichen, Bahren, Anmuthigen jener Blatter bei einer Bearbeitung fo wenig ale moglich zu entziehen, war bie Aufgabe, welche man ju lofen fich angelegen fenn ließ; und man wunscht, bag bie Absicht wenigstens im Ganzen moge gelungen fenn.

Diese burch unsere Redaction entstandene Sammlung besteht in drey Abtheilungen, wovon die erste einen turzen Abrif des Lebenes und Aunstganges unsers Sadett

21 *

bis in fein vierzigstes Jahr enthalt; bie zwente aus bem Reise : Journal eines Englanders, der mit hadert Sici= lien burchzog; die britte aus einer Angabl nicht eigent= lich zusammenhangender Anefdoten besteht, welche jedoch bie Runft= und Lebensthatigfeit bes merfrourdigen Dannes vielseitig vor Augen stellen. Mochte man von jener erften Abtheilung munichen, baß fie etwas mehr, und von der letten, daß fie etwas weniger ausführlich verfaßt ware, fo geschähe es wohl nicht gang mit Unrecht. Doch bat man bei Redaction dieser Sefte meder dort etmas zugeben, noch bier etwas abnehmen tonnen, ohne ben Charakter berfelben zu zerftoren. Da man bier Rach= richten von einem bedeutenden Manne und zwar durch ibn felbft erhalt, fo ift es billig, daß man auch feiner eigenen Urt, womit er von fich spricht, etwas nachgebe. Bir haben daber an diefen Auffagen nicht mehr gethan als nothig war, um fie lesbar zu machen, damit bas meiftens gludliche Leben unfere Freundes auch glatt und bequem vor den Augen des Beschauers hinfließen moge.

Was das Reise = Journal betrifft, so konnte die Frage entstehen, ob es wohl der Muhe werth sen, solsches zu übersetzen und abzudrucken. Sicilien, das in der zwenten Salfte des vergangenen Jahrhunderts gleichs sam erst für fremde Nationen entdeckt wurde, ist so viels fach durchreis't und beschrieben worden, daß man sich kaum nach einer abermaligen, besonders nach einer altes ren Reisebeschreibung sehnen mochte. Die Bemerkung

jedoch, daß man eher mube wird felbft zu reifen, als Reifebeschreibungen gu lefen, schien auf eine bejabenbe Untwort bingubenten. Freilich befigen wir einen verftanbigen einfichtigen Swinburne, einen eblen und mannlichen Riebefel, einen heitern mitunter etwas åbereilten Lebemann Brybone, einen geschäftigen, aber nicht immer zuverlaffigen Bord, einen treuen und quten, aber etwas weitschweifigen Bartels, einen ernften und gefaßten Dunter, einen unterrichteten und blubenden Stolberg, einen wiffenschaftlichen, obgleich nicht genug begrundeten Spallangani, ben burch fein Rupferwerk alles gleichsam abschließenden Sonel, ja noch fo manche andere, daß man alfo gar wohl diefen Rnight hatte entbebren tonnen, um fo mehr als er einige feiner Borganger unmittelbar vor Mugen gehabt an haben Scheint. Aber ein jeder, ber in ber Ferne ein Land studiren will, er habe es fruber nun felbst gefeben ober nicht, wird immer so viel Zeugen auffuchen als er nur fann, beren Menge in biefem Fall nur intereffanter ift, weil fowohl die verschiedenen Beiten, in welchen fie beobachtet, als die verschiedenen Standpuncte, woraus · fie bie Gegenstande angesehen, dem Betrachtenden und Urtheilenben fehr gu Statten tommen. Reisebeschrei= bungen aus verschiebenen Jahren find gleichsam als Chroniten folder Gegenstände anzusehen; die eigentlichen augenblicklichen Buftanbe werden aufgefaßt und feftgehalten, inbeffen fich in ber Birtlichkeit manches verandert und fic nach wenigen Jahren gang neue Ericheinungen bem Beobachter barbieten. Go fand gu ben Beiten Anight's Meffina noch aufrecht, und der Weg auf den Gipfel des Aetua mar, obgleich beschmerlich gemug, boch noch zurudzulegen, anstatt bag nach ber Eruption von 1787, welche am Gipfel felbft ausbrach, das Erklimmen beffelben beinahe unmöglich ward. Bon Schluffen, die aus folchen Bergleichungen tonnen gesogen werben, gibt und Spallangani ein intereffantes Beispiel, indem er jusammenftellt, mas feine Borganger von der innern Beschaffenheit des Aetneischen Rraters gemeldet hatten. Und wer von benen, die fich mit der Erdbeschreibung ernftlich beschäftigten, bat nicht mehr ober weniger auf gleiche Beise verfahren? Die Bekanntschaft, die wir bei biefer Gelegenheit mit so bedeutenden Mannern machen, ist fast eben so viel werth, als die Bekanntschaft mit den Gegenstanden felbst: benn wo zeichnen sich die Nationen und die Individuen derselben wohl mehr aus als auf Reisen? Teber bringt eine gemiffe einheimische Urtheilsweise mit; jeder hat einen gewiffen Magitab bes Guten, Burdigen, Munichenswerthen oder Wortrefflichen; und auch der Beitcharafter, den bie Reisenden an fich tragen, fpricht fich aus. Sadert mit seinen beiden Englischen Freunden erscheint durchaus tuchtig, mohlmollend, rechtlich, auf einen bestimmten 3med losarbeitenb. Die Haupt= richtung des Jahrhunderts gegen alle Unthätigkeit und was den Menschen barin erhålt, die Dauptneigung zu allem, was wirksam und forderlich ift, besonders im Staatskache, so wie im Dekonomischen, Mercantilischen, Technischen, erscheint an diesen wenigen Mannern theils in der Reisebeschreibung, theils in der Biographie. Sie bekennen sich alle zu der Religion der ehrlichen Mannes, und wir sehen einen Papst, einen Konig, welche Redlichkeit und Thätigkeit zu schätzen wissen, ohne zu fragen, welcher Kirche ein solcher Mann angehore. Der Widerwille Knight's gegen alles was Faulheit und Tagedieberen begünstigt, bricht überall hervor, und so scheint er völlig jenen Tagen gemäß denkend, von welschen sich seine Reisebeschreibung datirt.

Bu biefer Apologie bes gegenwärtig abgedruckten Tagebuchs läßt sich noch hinzufügen, daß es doch auch gleichsam gefordert wird, in dem Leben eines Landschaftsmahlers auch einmal die Landschaft selbst zu serben; welches eigentlich nur durch einen Oritten geleistet werden kann, der, indessen der Runftler zeichnet, die wörtliche und schriftliche Schilderung der Gegend übernimmt. Mehrere Stellen dieser Art sind Herrn Knight vorzuglich gelungen. So sind es denn auch nur wenige Bogen, die man sogar, nach Belieben, überschlagen konnte.

Uebrigens ift er als ein Mann von Kenntniffen, bes fonders in der Griechischen Literatur, bekannt, und Bers faffer eines bedeutenden Werks, welches den Litel führt:

An analytical Essay on the Greek Alphabet, by Richard Payne Knight. London 1791. Auch war er Liebhaber der Kunst: denn Downton= Castel in Shropshire, sein Geburtsort, enthält viele Gegenstände ber Sculptur und Mahleren, die er auf seinen Reisen gesammelt hatte. Durch ein Bersehen heißt er in dem Hackert'schen Manuscript mit Bornamen Henry, der also nach dem eben angeführten Werke zu berichtigen ware.

Bier nehmen wir auch Gelegenheit von Sadert's zwentem Reisegefahrten, herrn Gore, umftandlichere Nachricht zu geben.

Charles Gore.

Geboren ben 5 December 1729 ju horfotom in Dorffhire, ftammte aus einer murbigen gamilie, und einer feiner Borfahren mar Lord Manor ber Stadt London Sein Bater, ein fehr rechtschaffener und wohlwollender Mann, führte ben gleichen Bornamen, und war ber jungfte von bren Brubern. Die alteften wurden Parlamenteglieder, und ihn bestimmte man gur Sandelschaft, nach Urt jener Zeit, wo man es jungern Sohnen bes erften Abels nicht nachtheilig hielt, wenn fie ihr Glud auf biefem Wege fuchen wollten. Er mar eine Beit lang ale Director ber Englischen Factoren in Sam= burg angestellt, und gerade in der Epoche, ale die Englifchen Armeen unter bem Commando bes Bergogs von Marlborough fich auf bem festen Lande befanden. Bergog mar ihm fehr gewogen und zeichnete ihn aus; er bagegen widmete fich bergeftalt ber Perfon und bem Intereffe biefes großen heerführers, bag, als beibe gurud nach England tamen, und ber Bergog bald in Ungnabe fiel, bie beiben altern Bruber aber auf ber Seite bes Ministere Lord Orford hielten, er barüber verdrieglich fich von feiner Ramilie trennte und fich nach Portibire begab, wo er eine Besitzung taufte und bei schon zunehmendem Alter beirathete.

Er hatte fieben Rinder von feiner Gattin, darunter umfer Charles Gore bas britte, und ber einzige Sohn mar. Er ward in der Bestminfter Schule erzogen, und, weil fein Bater bei geringem Bermbgen mehrere Rinder hatte, gleichfalls der Raufmannschaft gewidmet, da er benn mehrere Jahre auf bem Bant : Comptoir feines Dnfele John Gore arbeitete; als er aber einft feine Kamilie in Portibire besuchte, machte er Befanntschaft mit einer jungen Erbin, die bei ansehnlichem Bermbgen eine vorzügliche Schönheit befaß. Als er durch die Seirath mit diesem Frauenzimmer unabhangig ward, so verließ er alebald feine kaufmannische Laufbahn, die ihm von jeher fehr mißfallen hatte. Seine Gattin brachte ihm vier Tochter, davon die zwepte fehr zeitig farb; er aber blieb mit seiner Kamilie in Porkshire bis zu seines Batere Tode, und beschäftigte fich diese Zeit über, so gut als die Lage seines Wohnortes zuließ, sich in jenem Zalent zu üben, welches er von Jugend an bei fich entbeckt batte, Mechanit namlich und Schiffbautunft. Nach bem Tode feines Batere fonnte er nunmehr feiner überwiegenden Leidenschaft fur die Schifffahrt vollkommenen Lauf laffen, welche bis jum größten Enthusigemus anmuche, als er in hamtshire die angenehme Stadt Southampton an dem Flusse gleiches Namens zu seinem Aufenthalte mablte, die wegen der Nahe von Portemouth mit

feinen Werften, und mit Spithead, wo die Flotte gewohnlich stationirt, ihm alles lieferte, was er nur zum Studium und zur Ansübung seines Lieblingsgewerbes nothig hatte.

Diefes trieb er gebn bis gwolf Sahre unermudet, inbem er verschiedene Schiffe nach seinen eigenen Mobellen erbauen ließ, movon bas eine, die Schnede genannt, ein Rutter, wegen feiner zierlichen Gestalt und ber Schnelligfeit des Segelns merkwurdig und von allen Seeleuten bewundert war. Berr Gore hatte die Ehre in diesem Schiffe die Bruder Ihro Majestat, die Bergoge von Dorf, Glocester und Cumberland, von Southampton auf Spitbead, Portsmouth, die Insel Whight und fonft umber au führen. Gewohnlich brachte er seinen Sommer, ja ben größten Theil bes Jahres bamit zu, daß er mit ber Alotte Die Rufte von England befuhr, auch die Ruften von Frankreich, die Infeln Guernfen, Jerfen und andre besuchte, und auf diese Beise bie Renntniß des Schiff= baues und des Seewesens sich eigen machte, wodurch feine Zeichnungen fo außerordentlich fchatbar werben. Er hatte beständig zwen Matrofen im Dienste, und stand felbst immer am Steuerruder. Bu einer Sahrt auf die bobe See nahm er alebann mehrere Mannschaft.

Erst in dem Jahre 1773 ward er veranlaßt diese seine Lage und eine Lebensart aufzugeben, die ihm so außerst angenehm war; doch der schlimme Gesundheitszustand seiner Gattin, und die Meinung der Aerzte, daß

Die Luft von Southampton ihrer Genesung entgegenstehe, bewogen ihn um ihrentwillen einen mildern himmeleftrich zu suchen, und seine Familie zu einem Winteraufenthalt nach Liffabon zu verfeten. Aber die Gefundheit feiner Gattin murbe baburch fo wenig gefordert, bag er bas nachfte Jahr nach England gurudgutehren im Begriff ftand, ale unvermuthet ein alter Befannter antam, Capi= tan Thompfon, ber ben Levant, eine Fregatte von 32 Ranonen commandirte, und auf feinem Bege in bas Dit= tellandische Meer in Liffabon ansprach. herr Gore konnte bem freundlichen Erbieten bes Capitans nicht wiberfteben, der ihn und seine Familie nach Livorno zu bringen versprach; und weil biefer geschickte Schiffmann ben Auftrag hatte, ben verschiedenen Englischen Garnisonen Geld zu bringen, fo fand herr Gore bie ermunichte Gelegenheit Gibraltar und Port Mahon auf der Infel Minorca ju feben, an welchem lettern Plat ber Capitan fich beinabe dren Bochen aufhielt.

Sie treinten sich in Livorno; nachdem herr Gore sich fast ein Jahr in Florenz aufgehalten, und seine jungste Tochter dem Lord Cowper, der daselbst anssässig war, verlobt hatte, zog er mit seiner Familie nach Rom und Neapel, und kehrte nach einiger Zeit der Bermählung seiner Tochter wegen nach Florenz zurück, nachdem er vorläufig ein haus in Rom gemiethet hatte, wo er sich denn meistens die zum Jahr 1778 aufhielt.

Während diefer Beit machte er vertraute Bekannts

schaft mit Philipp Sadert, dem berühmten Landschafte-Sie brachten zwen Sommer zusammen auf Castel Gandolfo und Albano zu, immerfort mit verschiedenen Lustreisen beschäftigt, wobei fie immer nach der Natur ftubirten und zeichneten; welches in biefer gottli= den, reichen und durch fo mannichfaltige Schonheiten verherrlichten Gegend ein großer Genuß war. Rehrten fie gegen den Winter nach Rom gurud, fo brachte Gore feine meiften Abende in Sadert's Saufe gu, wo fich einige Deutsche Runftler, ingleichen Englische und anbere Krembe ebenfalls einfanden, die fich wie er ben Runften ergeben hatten. Gewohnlich fagen fie um einen großen Tifch, auf welchem mehrere Lampen ftunden, und jeder mahlte fich ein Borbild aus Sadert's ichonen Studien nach der Natur, indeffen ein Italianischer Ubbate ihnen den Taffo und die übrigen vorzüglichen Italianischen Dichter vorlas und erklarte. Der Abend marb gewöhnlich mit einer mäßigen aber guten Tafel beschlof= sen, und die Traume dieser kleinen Societat sollen oft besonders mablerisch gewesen fenn.

Im Jahre 17:7 unternahm herr Gore in Gesellsschaft seiner Freunde, hadert und Anight, die Reise nach Sicilien, woran er sich zeitlebens so gern erinnerte. Nach drep Monaten kehrten sie nach Rom zurud, und im folgenden Jahre verließ Gore Italien, um nach der Schweiz zu gehen. hadert begleitete ihn abermals, bis Benedig, wo sie mit großen Schmerzen von einans

bis in fein vierzigstes Jahr enthalt; die zwente aus bem Reise-Journal eines Englanders, der mit Sadert Sicilien durchzog; die dritte aus einer Augahl nicht eigentlich zusammenhangender Anekdoten besteht, welche jedoch die Runft= und Lebensthatigkeit des merkwurdigen Mannes vielseitig vor Augen ftellen. Mochte man von jener erften Abtheilung munichen, baß fie etwas mehr, und von der letten, daß fie etwas weniger ausführlich verfaßt mare, fo geschabe es wohl nicht gang mit Unrecht. Doch hat man bei Redaction diefer hefte meder dort et= mas zugeben, noch hier etwas abnehmen fonnen, ohne den Charakter derfelben zu zerftbren. Da man hier Rach= richten von einem bedeutenden Manne und zwar burch ibn felbst erhalt, so ift es billig, bag man auch feiner eigenen Urt, womit er von fich fpricht, etwas nachgebe. Bir haben baber an biefen Auffagen nicht mehr gethan als nothig war, um fie leebar zu machen, damit bas meiftens gludliche Leben unfere Freundes auch glatt und bequem vor ben Augen des Beschauers hinfließen moge.

Bas das Reise = Journal betrifft, so konnte die Frage entstehen, ob es wohl der Muhe werth sen, solsches zu übersetzen und abzudrucken. Sicilien, das in der zwepten Halfte des vergangenen Jahrhunderts gleichs sam erst für fremde Nationen entdeckt wurde, ist so viels fach durchreis't und beschrieben worden, daß man sich kaum nach einer abermaligen, besonders nach einer altes ren Reisebeschreibung sehnen mochte. Die Bemerkung

jedoch, daß man eher mude wird felbft zu reifen, als Reifebeschreibungen ju lefen, schien auf eine bejabenbe Untwort bingubenten. Freilich befigen wir einen verftanbigen einfichtigen Swinburne, einen eblen und mannlichen Riebefel, einen heitern mitunter etwas åbereilten Lebemann Brybone, einen geschäftigen, aber nicht immer zuverlaffigen Bord, einen treuen und guten, aber etwas weitschweifigen Bartele, einen ernften und gefaßten Dunter, einen unterrichteten und blubenden Stolberg, einen wiffenschaftlichen, obgleich nicht genug begrundeten Spallangani, ben burch fein Rupferwerk alles gleichsam abschließenden Sonel, ja noch fo manche andere, bag man alfo gar wohl biefen Rnight hatte entbehren tonnen, um fo mehr als er einige feiner Borganger unmittelbar vor Augen gehabt ju haben scheint. Aber ein jeder, ber in der Kerne ein Land studiren will, er habe es fruber nun felbst gefeben ober nicht, wird immer fo viel Zeugen auffuchen als er nur fann, beren Menge in diefem Fall nur intereffanter ift, weil sowohl die verschiedenen Zeiten, in welchen fie beobachtet, als die verschiedenen Standpuncte, woraus · fie die Gegenstande angesehen, bem Betrachtenden und Urtheilenden fehr zu Statten tommen. Reisebeschrei= bungen aus verschiedenen Jahren find gleichsam als Chroniten folder Gegenstande anguseben; bie eigent= lichen augenblicklichen Buftande werben aufgefaßt und festgebalten, indeffen fich in ber Birklichkeit manches

verandert und fich nach wenigen Jahren gang neue Ericheinungen bem Beobachter barbieten. Go fand zu ben Beiten Rnight's Melfina noch aufrecht, und ber Weg auf den Gipfel des Metna mar, obgleich beschwerlich gemig, boch noch jurud'zulegen, anstatt bag nach ber Eruption von 1787, welche am Gipfel felbft ausbrach, das Erklimmen beffelben beinahe unmbglich mard. Bon Schluffen, bie aus folchen Bergleichungen tonnen gesogen werben, gibt und Spallangani ein intereffantes Beispiel, indem er jusammenstellt, mas feine Borganger von der innern Beschaffenheit des Aetneischen Rratere gemelbet batten. Und wer von benen, die fich mit der Erdbeschreibung ernstlich beschäftigten, bat nicht mehr ober weniger auf gleiche Beise verfahren? Die Bekanntschaft, die wir bei dieser Gelegenheit mit so bedeutenden Mannern machen, ist fast eben so viel werth, als die Bekanntschaft mit den Gegenständen selbst: benn wo zeichnen sich die Nationen und die Individuen derfelben wohl mehr aus ols auf Reisen? Teger bringt eine gemiffe einheimische Urtheilsweise mit; jeder hat einen gewiffen Magstab bes Guten, Burdigen, Munichenswerthen ober Bortrefflichen; und auch der Beitcharakter, ben die Reisenden an fich tragen, fpricht fich aus. hadert mit feinen beiben Englischen Freunden erscheint durchaus tuchtig, wohlmollend, rechtlich, auf einen bestimmten 3med losarbeitenb. Die Sanpt= richtung des Jahrhunderts gegen alle Unthätigkeit und

was den Menschen barin erhalt, die Hauptneigung zu allem, was wirksam und forderlich ift, besonders im Staatskache, so wie im Dekonomischen, Mercantilischen, Technischen, erscheint an diesen wenigen Mannern theils in der Reisebeschreibung, theils in der Biographie. Sie bekennen sich alle zu der Religion der ehrlichen Mannes, und wir sehen einen Papst, einen Konig, welche Redlichkeit und Thätigkeit zu schätzen wissen, ohne zu fragen, welcher Kirche ein solcher Mann angehore. Der Widerwille Knight's gegen alles was Faulheit und Tagedieberen begünstigt, bricht überall hervor, und so scheint er völlig jenen Tagen gemäß denkend, von welschen sich seine Reisebeschreibung datirt.

Ju biefer Apologie bes gegenwärtig abgebruckten Tagebuchs läßt sich noch hinzufügen, baß es boch auch gleichsam gefordert wird, in dem Leben eines Landsschaftsmahlers auch einmal die Landschaft selbst zu serben; welches eigentlich nur durch einen Oritten geleistet werden kann, der, indessen der Runftler zeichnet, die wörtliche und schriftliche Schilderung der Gegend übernimmt. Mehrere Stellen dieser Art sind Herrn Knight vorzüglich gelungen. So sind es denn auch nur wenige Bogen, die man sogar, nach Belieben, überschlagen könnte.

Uebrigens ist er als ein Mann von Kenntniffen, bes sonders in der Griechischen Literatur, bekannt, und Bers faffer eines bedeutenden Werks, welches den Titel führt:

An analytical Essay on the Greek Alphabet, by Richard Payne Knight. London 1791. Auch war er Liebhaber ber Kunst: benn Downton= Castel in Shropshire, sein Geburtsort, enthalt viele Gegenstände ber Sculptur und Mahleren, die er auf seinen Reisen gesammelt hatte. Durch ein Bersehen heißt er in bem Hadert'schen Manuscript mit Bornamen henrn, ber also nach bem eben angeführten Werke zu berichtigen ware.

Hier nehmen wir auch Gelegenheit von Sadert's zwentem Reisegefahrten, herrn Gore, umständlichere Nachricht zu geben.

Charles Gore.

Geboren ben 5 December 1729 ju horfotow in Dorffhire, ftammte aus einer wurdigen Familie, und einer feiner Borfahren mar Lord Manor ber Stadt London gemefen. Sein Bater, ein febr rechtschaffener und wohlwollender Mann, führte den gleichen Bornamen, und war ber jungfte von dren Brudern. Die alteften wurden Parlamenteglieder, und ihn bestimmte man gur Sandelschaft, nach Urt jener Zeit, wo man es jungern Sohnen bes erften Abels nicht nachtheilig hielt, wenn fie ihr Glud auf biefem Bege fuchen wollten. Er war eine Beit lang ale Director ber Englischen Factoren in Sam= burg angestellt, und gerade in der Epoche, ale die Englischen Armeen unter bem Commando bes Bergogs von Marlborough fich auf bem festen Lande befanden. Bergog mar ihm fehr gewogen und zeichnete ihn aus; er bagegen widmete fich bergeftalt ber Perfon und bem Intereffe biefes großen Seerführers, daß, als beide gurud nach England tamen, und der Bergog bald in Ungnade fiel, die beiden altern Bruder aber auf der Seite bes Ministere Lord Oxford hielten, er barüber verdrießlich fich von feiner Ramilie trennte und fich nach Portfbire begab, wo er eine Besitzung kaufte und bei schon zuneh= mendem Alter beirathete.

Er hatte fieben Rinder von feiner Gattin, darunter unfer Charles Gore bas britte, und ber einzige Sohn mar. Er mard in der Westminster Schule erzogen, und, weil sein Bater bei geringem Bermbgen mehrere Rinder hatte, gleichfalls der Raufmannschaft gewidmet, da er benn mehrere Jahre auf dem Bant : Comptoir feines Onfels John Gore arbeitete; als er aber einst feine Kamilie in Portibire besuchte, machte er Bekanntichaft mit einer jungen Erbin, die bei ansehnlichem Vermogen eine porzügliche Schönheit befaß. Als er durch die Beirath mit diesem Frauenzimmer unabhangig ward, so perließ er alsbald seine kaufmannische Laufbahn, die ihm von jeher fehr mißfallen hatte. Seine Gattin brachte ihm vier Tochter, bavon die zwente fehr zeitig farb; blieb mit feiner Familie in Portsbire bis zu seines Batere Tode, und beschäftigte sich diese Zeit über, so gut als die Lage seines Wohnortes zuließ, sich in jenem Lalent zu üben, welches er von Jugend an bei fich entbeckt hatte, Mechanik namlich und Schiffbaukunft. Nach bem Tode feines Baters konnte er nunmehr feiner überwiegenden Leidenschaft fur die Schifffahrt vollkommenen Lauf laffen, welche bis jum größten Enthufiasmus anwuchs, als er in hamtshire die angenehme Stadt Southamp: ton an bem Fluffe gleiches Namens ju feinem Aufent= halte mablte, die wegen der Nahe von Portemouth mit

seinen Werften, und mit Spithead, wo die Flotte gewohnlich stationirt, ihm alles lieferte, was er nur zum Studium und zur Ausübung seines Lieblingsgewerbes nothig hatte.

Dieses trieb er gebn bis amblf Sahre unermudet, inbem er perschiedene Schiffe nach seinen eigenen Mobellen erbauen ließ, movon bas eine, die Schnede genannt, ein Rutter, wegen feiner zierlichen Geftalt und ber Schnelligkeit des Segelns merkwurdig und von allen Seeleuten Berr Gore hatte die Ehre in diesem bewundert war. Schiffe die Bruder Ihro Majestat, die Bergoge von Dork, Glocefter und Cumberland, von Southampton auf Spitbead, Portsmouth, die Insel Whight und fonft umber Gewöhnlich brachte er feinen Sommer, ja ben größten Theil bes Sabres damit zu, daß er mit ber Alotte die Rufte von England befuhr, auch die Ruften pon Frankreich, die Infeln Guernfen, Jerfen und andre besuchte, und auf diese Beise bie Renntniß des Schiffbaues und bes Seemesens sich eigen machte, wodurch feine Zeichnungen fo außerordentlich fchatbar werben. Er hatte beständig zwen Matrofen im Dienste, und stand felbst immer am Steuerruber. Bu einer Fahrt auf Die bobe See nahm er aledann mehrere Mannschaft.

Erft in dem Jahre 1773 ward er veranlaßt diese seine Lage und eine Lebensart aufzugeben, die ihm so außerst angenehm war; doch der schlimme Gesundheitszustand seiner Gattin, und die Meinung der Aerzte, daß

Die Luft von Southampton ihrer Genesung entgegenstehe, bewogen ihn um ihrentwillen einen milbern Simmeleftrich zu suchen, und seine Familie zu einem Winteraufenthalt nach Liffabon zu verfeten. Aber die Gefundheit feiner Gattin murde badurch fo wenig gefordert, baß er bas nachfte Sahr nach England gurudgutebren im Begriff ftand, ale unvermuthet ein alter Befannter antam, Capitan Thompfon, ber ben Levant, eine Fregatte von 32 Ranonen commandirte, und auf feinem Bege in das Dit= tellandische Meer in Lissabon ansprach. herr Gore konnte bem freundlichen Erbieten des Capitans nicht widerfteben, der ihn und feine Familie nach Livorno zu bringen versprach; und weil biefer geschickte Schiffmann ben Auftrag hatte, den verschiedenen Englischen Garnisonen Geld zu bringen, fo fand herr Gore die ermunichte Gelegenheit Gibraltar und Port Mahon auf der Infel Mis norca zu feben, an welchem lettern Plat ber Capitan fich beinahe dren Bochen aufhielt.

Sie treinten sich in Livorno; nachdem herr Gore sich fast ein Jahr in Florenz aufgehalten, und seine jungste Tochter bem Lord Cowper, ber daselbst anssässig war, verlobt hatte, zog er mit seiner Familie nach Rom und Neapel, und kehrte nach einiger Zeit der Bermählung seiner Tochter wegen nach Florenz zurück, nachdem er vorläusig ein Haus in Rom gemiethet hatte, wo er sich denn meistens bis zum Jahr 1778 aushielt.

Während biefer Zeit machte er vertraute Befannt.

Digitized by Google

schaft mit Philipp Sadert, dem berühmten Landschafte-Sie brachten zwen Sommer zusammen auf mabler. Castel Gandolfo und Albano zu, immerfort mit verschiebenen Lustreisen beschäftigt, wobei sie immer nach ber Natur ftudirten und zeichneten; welches in diefer gottli= den, reichen und durch so mannichfaltige Schonheiten verherrlichten Gegend ein großer Genuß war. Rehrten fie gegen ben Winter nach Rom gurud, fo brachte Gore feine meiften Abende in Sadert's Saufe gu, wo fich einige Deutsche Runftler, ingleichen Englische und anbere Fremde ebenfalls einfanden, die sich wie er ben Runften ergeben batten. Gewohnlich fagen fie um einen großen Tifch, auf welchem mehrere Lampen ftunden, und jeder wahlte fich ein Borbild aus hadert's ichonen Studien nach ber Natur, indeffen ein Stalianischer Ubbate ihnen den Taffo und die übrigen vorzüglichen Italianischen Dichter vorlas und erklarte. Der Abend marb gewöhnlich mit einer mäßigen aber guten Tafel beschlos= sen, und die Traume dieser kleinen Societat sollen oft besonders mahlerisch gewesen senn.

Im Jahre 17:7 unternahm herr Gore in Gesellsschaft seiner Freunde, hadert und Anight, die Reise nach Sicilien, woran er sich zeitlebens so gern erinnerte. Nach drey Monaten kehrten sie nach Rom zurud, und im folgenden Jahre verließ Gore Italien, um nach der Schweiz zu gehen. hadert begleitete ihn abermals, bis Benedig, wo sie mit großen Schmerzen von einans

der schieden, indem hackert mit einer Gesellschaft junger Englander und Ruffen die Boromeischen Infeln besuchen wollte.

In der Schweiz verweilte Gore beinahe zwen Jahre und tehrte nach England gurud, indem er auf bem Bege Frankreich, die Niederlande und Holland besuchte. In feinem Baterlande hielt er fich abermals gegen zwen Jahre auf; als aber im Jahr 1785 die Gefundheit feiner Gattin von neuem zu finten anfing, fo brachte er sie nochmals auf's feste Land und fehrte unmittelbar von Spaa nach England allein zurud, um seine Geschäfte in Ordnung zu bringen, indem er sich vorgenommen hatte, fich durchaus in Reavel niederzu-Aber ein unerwartetes Unglud zerftorte diefen Bahrend feiner Abmefenheit ftarb die geliebte Gattin zu Spaa den 22 August 1785 an einem Fluffieber, den neunten Tag ihrer Krankheit, jum größten Schmerz ihrer Tochter, benen fie mit Recht fo werth und theuer gewesen. Auf Anordnung ihres Gemahls ward ihr Leichnam in's Waterland gebracht. herr Gore hatte jene traurige Nachricht zu Shobbencourt in Shrop= shire vernommen, da er am Podagra in dem Sause sei= nes Freundes Lord Batemann barnieberlag, ber mit feiner trefflichen Gemahlin ihm in diesen korperlichen und Gemuthe-Bedrangniffen den liebenemurdigften Beiftand leistete. Sobald er wieder hergestellt mar, fehrte er gu feinen Tochtern gurud, hielt fich einige Monate im Saag

auf, wo er sich vornahm den bisher noch unbetretenen Theil von Deutschland zu besuchen. Sie gelangten im October 1787 nach Weimar und setzen ihre Reise nach Oresden und Berlin fort, und wurden zuletzt durch die zuvorkommende Gute und Freundlichkeit der Weimarisschen herrschaften bewogen, sich im Jahre 1791 in Weimar niederzulassen.

Die Gegenwart dieses vortrefflichen Mannes ift unter die bedeutenden Bortheile zu rechnen, welche diese Stadt in den letten Jahren genoffen. Seine Perfonlichfeit machte ftete einen wohlthatigen Gindruck. Ginfach, freundlich und gefällig erwies er fich gegen jederman; felbft noch im Alter machte feine Geftalt, feine Gefichte: bildung einen fehr angenehmen Gindruck. Der Unterhaltung mit ihm konnte es niemals an Stoff fehlen, weil er vieles gefehen, erlebt und gelefen, ja man fann fagen feinen Augenblick bes Lebens mit unbedeutenden Gegenständen zugebracht hatte. Seine ansehnlichen Einkunfte fetten ihn in den Stand bequem und behaglich zu leben, und dabei großmuthig, gegen Thatige fordernd, gegen Leidende hulfreich ju fenn. Sein durch= aus gleichformiges Betragen machte feine Gefellichaft ficher und angenehm, und felbst wenn er am Dodagra litt, war er noch heiter, mittheilend und unterhaltend. Sein früheres Leben auf der Gee, an den Ruften, in Schonen und bedeutenden Gegenden hatte jene Luft in ihm erregt, folche fluchtige Augenblide ju fixiren. Go batte

er sich der Prospectzeichnung ergeben, und war hauptsachlich dadurch mit Hackert innig verbunden. Um desto gewisser von der Richtigkeit solcher Abbildungen zu senn, hatte
er die Camera obscura angewendet, deren Mängel ihm
zwar nicht verborgen waren, deren er sich aber doch als
Liebhaber mit vielem Bortheil zu bedienen wußte. Er
setze dergleichen Uebungen immer fort, welches ihm um
so leichter ward, als er an Rath Araus, einem sehr geschickten und in diesem Fache fertigen Kunstler, den besten Gehülsen fand. Er machte mit demselben verschiebene Reisen, davon ich nur der zu der Belagerung von
Mainz und der nach den Boromeischen Inseln gedenke.

Was ihn aber zu hause auf eine sehr angenehme Weise beschäftigte, war die Sorgfalt, womit er seine früheren Zeichnungen zusammenstellte, ordnete, ausarbeitete, durch Nachzeichnungen aus Reisebeschreibunz gen ergänzte und in große Bande zusammenbinden ließ. Hieraus entstand eine vorzügliche Folge von Aussichten. Lissabon, Gibraltar, Minorca, die Küsten des Mittelzmers, Sicilien, Italien, waren unter verschiedenen Gezsichtspuncten glücklich aufgefaßt und mit der Leichtigkeit eines Liebhabers dargestellt. Die Seestücke und häfen zeichnen sich vorzüglich durch trefslich gezeichnete Schiffe aus: denn indem herr Gore so lange Zeit sich mit dem Schiffban abgegeben, so waren ihm diese wichtigen Gezbäude nicht bloß dem Scheine nach bekannt, sondern er verstand ihre Formen, so wie die ganze Technik, wodurch

fie

fie bewegt werden, auf's genauefte. Wie ein tuchtiger Kis gurenzeichnet, der mit der Anatomie wohl vertraut ift, die Gelenke an den rechten Ort fest, fo maren bei ihm die Theile bes Schiffs im rechten Berbaltniff, weil er ihren Gebrauch und die Birfung, die fie hervorbringen follten, febr genau kannte; wie er benn auch bis kurz vor seinem Ende mit der Gesellschaft zu Berbefferung des Schiffbaues in London, beren Mitglied er war, in beständigem Berbaltniß blieb und ihr feine Betrachtungen mittheilte, bie er über diesen Gegenstand immer fortsette. Als Beweis seiner unveranderlichen Reigung zu biesen Gegenftanden fann man anführen, daß er nicht vier und zwanzig Stunden vor seinem Ende, welches den 22 Januar 1807 erfolgte, feiner Tochter ben Bunich ausbrudte, bag fie bei ihrem Ableben ein Legat ber Societat ber Marine zu London hinterlaffen mage. Eben fo verordnete er in feinem Testamente, daß von den alten Matrofen, welche mit ihm jenen Rutter, Die Schnede, geführt hatten, ber eine, welcher noch am Leben mar, eine Pension regelmaßig bis an fein Ende erhalten follte, welches benn auch durch seine treffliche Tochter gemiffenhaft erfullt worden.

Jene Sammlung, die in den letten Jahren seine größte Freude gemacht hatte, ward nach einer kurz vor seinem Tode ausgesprochenen Berordnung Ihro des herz zogs von Weimar Durchlaucht zum Andenken übergeben. Es sind diese schonen Bande auf die Bibliothek niederz gelegt, und werden daselbst ausbewahrt. Gine Marz Soeper Bente, XXXVII. Bb. 22

morbaste bes herrn Gore wird basethst auch bas Andensten an feine Persbulichkeit erhalten. Seinen Ueberreften gestattete man ben Borzug, in der hoffirche niedergesfetz zu werden, wo sie neben seiner altern Tochter Elise Gore, einer der wurdigsten Schillerinnen hackert's, die ihrem Bater vorausgegangen, eine Anhestatte gefunzden. Ihm daselbst ein vollständiges Monument zu setzen, war seiner jangern Tochter Emtlie vorbehalten.

Ausführliche Beschreibung ber

. fech 8 Gemählbe, die zwen Treffen bei Tschesme vorstellend. 5. oben Seite 129 — 156.

Erftes Gemablde.

Evolution, um den Feind zu der Schlacht vom 5 Juli 1770 zu nothigen.

Die Türkische Flotte war in einem Halbeirkel am rechten Ufer des festen Landes bei Tschesme geordnet. Das Türkische Schiff mit der großen roth und grünen Flagge und dem rothen Wimpel auf dem großen Wast commandirte der Capitan Bascha; das Schiff mit der großen gelb und rothen Flagge auf dem großen Wast war des Contre-Admirals; das Schiff mit der großen

rothen Flagge auf dem Fodmast befehligte der zwepte Contre: Admiral; alle andern Türkischen Schiffe führen rothe Flaggen und Wimpel. Auf dem Lande hinter der Flotte stehen die Landtruppen, dreußigtausend Mann stark, die Landung der Russen zu verhindern, und die Schiffe truppen im Nothfalle abzuldsen. Hievon sieht man nur einen Theil auf dem Bilde, indem Lager und Zelte durch die Schiffe und den Rauch bedeckt sind; so wie man auch von mehreren Galeeren, kleinen Schissen und Schaluppen zum Transport der Mannschaft, nur einige vorgestellt sieht.

Der Ober:General ber faiserlichen Rlotte, Graf Dr= low, hatte beschloffen die Feinde bei geringem Binde. ber ihn jedoch begunftigte, anzugreifen, und rudte um 11 Uhr mit dren Divisionen vor. Die erfte Division von brep Schiffen, Die Europa, St. Eftafi und Tri Swetitele befehligt ber Abmiral Spiridow, deffen große Magge auf bem Mittelmaft bes zwepten Schiffes St. Eftafi, worauf er fich befand, ju feben. gange Divifion hat blane Bindfahnen. Schiff, Europa, wendet fich, indem es auf ben Reund feine Ladung abfeuert, welcher ichon die Ruffische Flotte eine Zeit lang beschoffen batte. Die zwente Division, gleichfalls von bren Schiffen, St. Januarius, Tri Erarcha und Raftislaw, rudt in Linie vor und wird von bem Ober: General, dem Grafen Orlow, befehligt, der auf bem Schiffe Iri Erarcha fich befindet, auf beffen gre:

ßem Mast man die große Raiserstagge sieht. Auf dem Fockmast ist die große rothe Flagge als Zeichen des Ansgriffs. Diese ganze Division hat weiße Windsahnen. Die dritte Division besteht aus dren Schiffen, Netron Menja, Swetoslaw und Saratow, unter den Befehlen des Admirals Elphinston, der sich auf dem Schiffe Swetoslaw befand. Es hat die Contreadmirals Flagge auf dem Besanmast. Die ganze Division hat rothe Windsahnen, und rückt gleichfalls in Linie vor. Die Bombarde, die sich bei der zwenten Division nach vorn zu besindet, wirst beständig Bomben auf den Feind.

3 mentes Gemablde. Ereffen von Eichesme den 5 Juli 1770.

Das Schiff St. Estafi, welches das Schiff des Türtischen Contre-Admirals genommen hatte, war von dem
großen brennenden Mast desselben entzündet, aufgestogen. Die Trümmer desselben sieht man im Bordergrund.
Man erblickt Russen, welche die Türkische Flagge retten, um dieses Zeichen ihres Siegs zu erhalten. An der
andern Seite mehrere Türken und Russen, die sich um
die Wette auf einen Theil der Trümmer zu retten suchen. Weiterhin erblickt man eine Russische Schaluppe,
die eine Menge Russischer Soldaten und Matrosen rettet, die mit dem Schiff aufgeslogen waren. Alle die
übrigen Schaluppen eilen herbei zu demselben Iweck,

aufgefordert durch den rothen Wimpel auf dem Rodmaft des Admiralschiffes Tri Erarcha. Daffelbe Schiff bat Anter geworfen, und schlägt fich unaufhorlich mit tleinem Gewehr = und Ranonenfeuer. Das Schiff Raftis: law halt an der Bindfeite, um fich mit Bortheil gu schlagen. Das Schiff Tri Swetitele, um ber Gefahr ju entgeben, von dem brennenden Zurfischen Schiff ents gundet zu werden, durchbrach die Linie der Turken unter fortbauerndem Gefecht. Die Europa und der beilige Nanuarius fahren fort zu manboriren, indem fie die feindlichen Schiffe beschießen. Die britte Division bes Contre-Admirals Elphinston ift noch nicht in ben Streit verwickelt. Die Schaluppe, die sich entfernt, ift die, welche ben Admiral Spiridow und den Admiral Grafen Orlow gerettet hatte. Das Schiff des Turfischen Contre-Admirale, bas durch ben St. Eftafi genommen mar, entzündete fich. Die Turfische Mannschaft, um fich ju retten, fturgte fich in's Meer; einige Stunden barauf erreichte das Feuer die Pulverkammer, Schiff flog auf. Der erste Turkische Contre-Udmiral hat fein Untertau gefappt, feine Flaggen gefentt, und entfernt fich, um nicht durch gedachtes Schiff angegun= bet zu werden. Gin anderes in der Nabe macht Anstalten baffelbe zu thun, mabrend es fich noch schlägt. Alle abrigen Schiffe, dieselbe Gefahr und bas beständige Keuer ber Ruffifchen Flotte furchtend, tappen gleichfalls thre Ankertaue und beginnen ihren Rudzug.

Drittes Gemählbe. Rudgug ber Turten in ben hafen von Tichesme.

Die Turfen giehen fich in ben Safen gurud mit ge-Das Schiff Tri Erarcha, worauf fich fentten Alaggen. ber Graf Orlow befand, gab bas Signal jum Berfolgen, indem eine rathe Flagge mit einem weißen Dval in ber Mitte am großen Wafte unter ber Raiserflagge aufgeftecht mar. Das Schiff felbst aber und der Raftislam ift noch im Gefecht mit den Feinden, indes der übrige Theil die Flotte verfolgt. Die Schaluppen, welche befehligt waren, die Mannschaft bes aufgeflogenen Schiffes zu retten, kehren gurud, und nabern fich ihren Der Bordergrund stellt eine kleine Insel vor, Schiffen. mo fich ein Thrtischer Poften befindet, ber ben Ruftfchen Schaluppen durch ein anhaltendes Keuer beschmerlich fallt; fie antworten bemselben, indem fie ihren Beg fortseten. Mehrere Turten von der Mannschaft bes aufgeflogenen Schiffes retten fich auf biefe Infel.

> Biertes Gemählbe. Nächtlicher Angriff vom 7 Juli 1770.

Die vier Schiffe, Europa, Rastislam, Netron Menja und Saratow, zwen Fregatten, Africa, Rabegda, und eine Bombarbe machen bie Escadze aus, bie den Feind angreisen sollte. Sie war vom Contre-Admiral Greigh befehligt, ber auf bem Schiff Rastiss law fich befand. Auf dem Gipfel des großen Mastes fieht man die Cornette, und auf dem Maggen = Mafte bren angezündete Schiffe : Laternen, welche bas Beichen jum Angriff find. Um den Angriff zu madfiren, fcheint die übrige Flotte fich fegelfertig ju machen. Die vier Brander liegen vor Aufer und erwarten bas Signal gum Sandeln. Die Bombarde wirft beständig Bomben. Die Fregatte Nadegda nabert fich ber Turfischen Batterie von 22 Ranonen, ungeachtet ihres bestäudigen Reuers. Die Fregatte Ufrica nahert fich von der andern Seite, um die Bollendung einer andern angefangenen Batterie ju verbindern. Die Turkifchen Schiffe, alle vor Unter in dem Safen von Tschesme, fangen, indem fie die Unnaberung ber Ruffischen Cecabre bemerken, ju fanos miren an.

Funftes Gemablbe.

Berbrennung ber Turtifchen flotte im Safen von Efchesme.

Die bren Schiffe, Europa, Raftislam und Netron Menja, liegen vor Anter am Eingang des hafens, nahe bei der feindlichen Flotte, welche sie immerwähzend beschießen. Der Saratow bleibt zurud, um im Nothfall eines dieser Schiffe zu ersetzen. Die Fregatte Nadegda feuert auf die Batterie von 22 Kanonen; Africa fährt fort die Errichtung der zwenten Batterie zu verhindern. Die Bombarde seuert unaushdrlich,

Da ber Wind sich vollig gelegt hatte, sendete ber Graf Orlow die Schaluppen zu jenen Schiffen, um fie im Rall einer Gefahr wegbringen zu tonnen. Die andern Schiffe ber Flotte liegen vor Anter. Die vier schon abgesendeten Brander haben die Turfische Flotte in Brand gestect, wovon ein Theil schon durch die glubenden Rugeln ber dren Schiffe entzundet gewesen. Man hat bie beiden Effecte eines Schiffes, welches auffliegt, vorgeftellt. Der erfte ift ber, wo man die Reuerfaule fieht, die fich in Bolfen ausbreitet, ungefahr bren Minuten danert, und fich alebann, wie man auf dem zwenten Effect fieht, in das rothe Feuer mit Funten verwandelt, in beffen Mitte eine Rauchfaule auffteigt, welche fich nach oben verbreitet, und auch ungefahr noch bren Die nuten dauert. Man hat fur gut befunden, zwen Schiffe porzustellen, beren eines bren Minuten nach bem anbern aufgeflogen mare, um die verschiedenen Birfungen einer folden Explofion feben zu laffen. Bugleich fieht man, daß die Flammen der feindlichen Flotte fich einem Theil ber Stadt und ben nachsten Landhausern mitgetheilt haben.

Sechstes Gemablbe.

Ruckfehr ber fiegreichen Flotte am Morgen bes 8 Juli 1770.

Die Escabre der dren Schiffe, die beiden Fregatten und die Bombarde kehren bei Anbruch des Tages von ihrer gludlichen Unternehmung zur Flotte zurud, und bringen ihre Prisen mit, namlich das Schiff Rhodus mit gesenkter Flagge unter der Russischen; sodann vier Galeeren, den einzigen Ueberbleibseln der Turkischen Flotte. Das Schiff Rastislaw, indem es sich dem Schiff Tri Erarcha nahert, grußt den Oberbesehlshaber, dessen Schiff antwortet. Im Bordergrund sieht man die Trummer mehrerer seindlichen Schiffe, und Turken, die sich zu retten suchen.

Hadert's Runftcharakter

Würdigung seiner Werke,

herrn hofrath Mener.

Sackert's Berdienst als Landschaftemahler und bas Eigenthumliche seiner Werke klar aus einander zu setzen, ist keine leichte Aufgabe, theils weil er die Prospectmabeleren hauptsächlich emporgebracht und noch bis jest von niemand darin übertroffen worden, theils weil zwar wohl bas Publicum, aber nicht immer die Kunftrichter seinen Talenten und seiner großen hochstachtbaren Kunftfertigskeit Ehre und Recht haben widersahren lassen.

Damit aber ber vorgesetzte 3wed nibge erreicht wersten, so wird sich ber Leser einige Rudblide auf ben 3usstand ober vielmehr auf ben Gang der Landschaftsmahleren seit dem 17ten Jahrhundert gefallen lassen. Gezgen die Mitte desselben nämlich blühten die dren großen Runstler Claude Lorrain, Caspar Dughet und Salvator Rosa; allein es ist nicht zu viel behauptet, wenn man sagt, der Runsttheil, welchen sie so sehr vers

berrlichten, babe bamals auch feinen Benbepunct erreicht: benn wiewohl bie folgenden Zeiten nicht ganglich arm au ausgezeichneten Talenten maren, so konnen boch bie feither erfolgten Rudfchritte in der Landschaftsmableren nicht wohl abgeläugnet werden. Der Gehalt ber Erfindungen, wie nicht weniger auch die allgemeine Uebereinstimmung ber Theile jum fünstlich mablerischen Ganzen, bat abgenommen. Borerwahnten großen Reiftern folgten Nachahmer, welche aber als folche nothwendig hinter ihren Muftern zurudblieben; fobann folgte bie Prospectmableren, beren Urfprung bei ben bilbniff= liebenden Englandern zu suchen fenn burfte. Bald verbreitete fie fich auch nach Granfreich, wo Bernet, um Die Mitte des 18ten Jahrhunderts vornehmlich, mit den befannten Unfichten ber Gechafen fich feinen glanzenden Rubm erworben, und zu eben der Zeit fanden auch die burch Uberli ju Bern verfertigten Schweizer Prospecte febr vielen Beifall. Babrend der fiebziger Jahre end= lich gelang es unferm Sadert, wie aus ben vorftebenden Nachrichten erfichtlich ift, fich in ben Ruf bes erften Landschaftsmablers seiner Zeit zu seten, und burch ihn erreichte bas Rach der Prospectmableren die bochfte Bolltommenheit, indem es unmbglich scheint, ben realistis schen Forderungen, mit geringerem Nachtheil fur die mabre Runft, beffer Genuge zu leiften, als in feinen Bilbern geschieht. Mit unendlicher Treue und Bahr: beit stellt er uns die Gegenden von Rom, Tivoli, Neapel

u. f. w. vor Augen; ber Beschauer erhalt Rechenschaft vom geringsten Detail, und boch ift alles ohne angftliche fleinliche Mube, meisterhaft, sicher, ja fogar mit Leich= tigfeit vorgetragen. Ueber diefes nimmt man bei Badert eine beständige Thatigkeit des guten Geschmads oder wenn man will des Schonheitefinnes mahr. lich find feine Gemablde nicht alle, hinfichtlich auf den Inhalt, gleich anziehend, weil es die Gegenden nicht maren, die er auf Bestellung nachbilbete; aber man wird schwerlich ein Beispiel finden, daß er den Standpunct ungunftig gewählt, ober ben barzuftellenden Gegenftanden eine folche Lage und Beleuchtung gegeben, baß der mahlerische Effect wesentlich badurch gefährdet wurde. Doch um eine deutliche Ueberficht von Sackert's Runftlerverdienft zu gewinnen, ift es nothwendig, eine nahere Prufung anzustellen, in welchem Mage er ben verschiedenen Gigenschaften Genuge leiftete, die von bem Runftwerk überhaupt gefordert werden.

Erfindung liegt eigentlich ganz außer dem Rreise landschaftlicher Prospectmahleren, und so machen die Werke unseres Künstlers auf dieses hochste Verdienst keinen Anspruch. Auch ist aus den wenigen, frei erfundenen Landschaften, die er verfertigt hat, abzunehmen, daß er sich wohl schwerlich mit Gluck darum wurde besmucht haben.

Auch die Anordnung bleibt bem Profpectmabler nicht frei überlaffen, und in fofern war hadert's Ber-

bienst von dieser Seite nur ein bedingtes. Da er aber, wie ihm vorhin schon zugestanden worden, seinen guten Geschmack in der Wahl der Standpuncte bewiesen, so daß nur in seltenen Fällen, wo es der gegebene Gegenstand unvermeidlich machte, die Linien nicht gut auf einsander treffen, hat er gezeigt, daß ihm dieser Theil der Runst keineswegs fremde gewesen.

Der Artitel ber Zeichnung fann in ber Landfcafte: und zumal in der Profpectmableren aus einem doppelten Gefichtspuncte betrachtet werben. in wiefern der Mahler die Gestalt und Proportion ber nachzubildenden Gegenstände richtig auf seine Leinewand überzutragen versteht; und hierin ift Philipp Sadert ber allervollkommenste Meister gewesen. 3wentens, in wiefern feine Zeichnung durch Geftalt und Umriffe den Charafter ber verschiedenen, in einem Gemählbe befindlichen Gegenstande anzudeuten weiß; und auch bierin ftebt unfer Runftler feinem feiner Zeitgenoffen nach. Seine Lufte find leicht, der Baumichlag mannichfaltig; ber Runftler brudt die verschiedenen Arten ber Blatter fo wie der Stamme fehr wohl aus. Un den Felfen ift oft felbst die Steinart angebeutet. Die Pflanzen bes Borbergrundes find mit Ruuft, Bestimmtheit und Sorge falt bargeftellt. Besonders aber pflegte Sadert feine gange Runft an nicht febr entfernten Bergen zu zeigen, an benen fich die verschiedenen Vartien noch beutlich uns terscheiben. Bielleicht ift bas Detail hiebei oft gebfer als es dem mahlerischen Effect des Ganzen zuträglich ist; dagegen läßt aber auch die Wahrheit und Treue ber Darftellung nichts weiter zu wünschen übrig.

Die Runftrichter haben Sadert's friheren Gemablben Mangel an Uebereinftimmung des Colorits vorwerfen wollen; zulett aber wurde er beschulbigt, daß er bunt mable. Jener erfte Tabel ift halb ungerecht, weil er nur aus ber Bergleichung ber Sadert'ichen Gemablbe mit ben Deifterftuden ber alteren großen Rauf: ler entspringt. Unter Sadert's Beitverwandten haben wenige hurmonischer, vielleicht keiner kraftiger gemablt Daß hingegen manche feiner fpateren Arbeiten etwas bunt fepen, lagt fich nicht vollig ablaugnen. Doch biegu, wie zu einigen harten Stellen, febeint er, indem er nach der Natur mahlte, durch das an fich lbbliche Bemuben, dieselbe recht treu nachzuahmen, verleitet worden zu fenn. Dem die Palette erfchbyfte fich fcon an den Fernungen, und den gedachten bewundernes wurdig mahrhaft und mit dem großten Detail auss geführten naberen Bergen, alfo bag für manche Partien bes Borbergrundes feine hinreichenden Karbemmittel mehr in des Runftlere Gewalt maren, und er fich ju Uebertreibungen genbthigt fab. Sadert's Colorit ift beftwegen, zumal wenn er Abendichein ausbrucken wollte. nur in einzelnen Theilen vortrefflich; aber in diefen ein= gelnen Theilen auch wirklich unübertreffbar. mablben, wo er die Aufgabe zu lofen hatte, Morgen:

beleuchtung barzustellen, findet sich mehr Accord, das Berhaltniß der Linten ist mehr kunstgerecht; jedoch hat er, wenn man nämlich den milden Zon und Farbensschmelz im Ganzen als die Haupteigenschaften des guten Colorits betrachten will, gerade hierin die vortrefflichen älteren Weister nicht immer erreicht.

Die Beleucht ung anlangend, hielt sich unser Rünftler bloß an die Natur, ohne, wie man wohl sieht, diesen wichtigen Theil der Runst vorzüglich studirt zu haben. Vielleicht hat ihn sein reales Streben nach Darstellung des Wirklichen abgehalten, sich die Vortheile einer künstlich angeordneten Beleuchtung zu Nutze zu machen. Wie dem auch sen, Hackert's Gemählbe geben zwar, in hinsicht auf Licht und Schatten, zu keinem gezgründeren Tabel Gelegenheit: doch haben sie auch eben so wenig von dieser Seite Anspruch auf vorzügliches Berdienst.

In der Kraft und Ruancirung der Farben weichen die Gründe meistens richtig hintereinander zurück; wo indessen von den obgelobten naheren Gebirgen sich welche sinden, so wollen diese wegen ihrer reichen detaillirten Ausführung zu sehr herantreten, und scheinen alsdanu den Künstler oft zu einigen harten im Vordergrunde gesnöthigt zu haben.

Berschiebene, bem Gebiet der Ansführung ober Behandlung angehörige Eigenschaften find bereits berihrt worben; es ift also nur noch anzumerten, bas Sackert ben Pinsel mit unumschränkter Meisterschaft führte. Die Leichtigkeit und Sicherheit, womit er arbeitete, die zweckmäßige Methode, die er im Anlegen und Bollenden beobachtete, konnte es ihm auch allein möglich machen, nicht nur eine sehr große Anzahl Delzgemählbe, sondern auch viele Gouachen, und beinahe unzählige Sepienzeichnungen zu versertigen, welche man in gebßern, wie in kleinern Sammlungen durch ganz Europa antrifft. Freilich läßt sich nicht behaupten, alle diese Werke sepen mit gleicher Sorgfalt ausgeführt; unzterdessen ist bei weitem die geößere Zahl mit durchgehaltener Ausmerksamkeit vollendet: der vernachlässigten hinz gegen sind so wenige, daß man sie gewissermaßen als Seltenheiten betrachten kann.

Sadert's Gemählbe find, wie es für Prospecte schicklich ift, meistens mit Menschen und Thieren der Gegend,
welche sie darstellen, staffirt, und als Staffage betrache
tet konnen alle diese Figuren für gut und hinreichend gele
ten. Weibendes Vieh gelingt ihm sogar mitunter recht
lobenswürdig. Sehr selten und gleichsam nur zum Bers
such bringt er auch heroische Figuren an; sie konnen aber
auf kein großes Lob Anspruch machen, weil es ihm an
der Erfindungsgabe sowohl, als an der erforderlichen
Wissenschaft in der Zeichnung fehlte.

Bu Anfang dieser Betrachtungen ist ausgesprochen worden, die Prospectmableren habe durch Sackert ihren Gipfel erreicht, und die Prufung der besondern Gigen-

schaften feiner Runft wird beutlich gezeigt haben, bag er alle für dieses Fach erforderlichen Talente im boben Grade beseffen; hingegen in benjeuigen, welche ber freien poetischen Landschaftsmahleren vornehmlich angeboren, nicht geglangt habe. Und fo bleibt nur noch ju untersuchen übrig, ob von seinen Nachfolgern jest schon einer in dem genannten Sach mehr geleiftet, oder in wiefern zu erwarten ftebe, daß funftig einer ihn übertreffen und ibn von der oberen Stelle verdrängen werbe. ersten Theil der Frage hat die Erfahrung felbst schon beantwortet, weil keiner ber jest lebenden Landschaftes mabler (mit ihrer Gunft fen es gefagt!) Ausfichten nach ber Natur im Gangen so vortrefflich bargustellen vermag, als wir folches in Sadert's Bilbern wirklich geleistet seben. Ueber ben zwenten Theil kann man zwar nicht entscheidend sprechen: denn die Granzen des Doglichen find nicht wohl zu bestimmen; absehen aber läßt es sich allerbings nicht, wie es jemand gelingen follte, gegebene landschaftliche Gegenstande mit großerer Richtigfeit und Treue nachzubilben. Denn wollte fich einer mit noch ftrengerer Gewiffenhaftigfeit an's Birkliche halten und dabei mehr Detail anbringen, fo murben feine Werke weniger angenehm ausfallen, auch murbe er ber Trodenbeit und bem Borwurf eines platten geschmads lofen Naturalismus fcwerlich entgeben. Im Colorit mußte ihm nothwendig begegnen, was schon oben gegen Sadert erinnert worden, daß namlich die Farbenmittel Goethe's Berfe. XXXVII. 286. 23

der Palette nicht für das ganze Bild audreichen. Wollte aber jemand durch Jusehen und Weglassen, so wie durch willtürlichere Anordnung bewirken, daß seine Bilder den Forderungen der Kunft mehr Genüge leisteten; wollte er durch künstlichen Gebranch von Licht und Schatten grösteren mahlerischen Effect hervorbringen, durch weise Mäßigung der Farben inehr Harmonie über das Janze verbreiten; so würde er schon in das Geblet der höheren, freien, dichterischen Landschaftsmahleren übergehen; er würde ein bestere Rünstler als Hackert sein, aber diesem doch seinen Rang als ersten Mahler des bedingten Faches der Prospecte nicht streitig machen können.

Ueber Landichaftsmahleren. Theoretifche Fragmente.

Es läßt sich wohl benten, daß ein Mann wie Phislipp Hadert, der seiner Natur nach so verständig war und immersort in einem Klaren Bewußeseyn lebte, Bestrachtungen über die Runst im Allgemeinen, besonders aber über die Art, wie er solche behandelt, wie er in ders selben zu einem hohen Gipfel gelangt, während einer so thätigen und langen Lebendzeit bfrees angestellt habe. Er war zu solchen theoretisch praktischen Bemerkungen durch die Sulzersche Theorie, auf die er einen sehr grossen Werth legte, ausgesordert, und fählte in sich wohl den Beruf, dassenige, was er so gut ausähre, auch ges

legentlich auszusprecken. Er batte fiets Liebhaber und Runftler als Schüler um fich, und theilte benfelben gern seine Ueberzeugungen mit. Da es fich ibm nun se gut zuhörre, und jederman fich leicht burch einen so treffelichen Meister überzeugt fand; so wunschte man natürlich blese fruchtbaren Lebren auch aufs Papier firirt zu sehen, und gab ibm tiesen Munsch bstere zu erkennen. Er ließ sich baber bewegen wiederbelte Beisuche zu selechen didaktischen Auffähen zu machen; allein es wollte ihm nicht gelingen, seine so wohlgefahten Gedanken mit einer gewissen Methode barzussellen.

Es liegen mehrere Papiere vor und, welche von biese fer Bemuhung zeugen, und ihr Inbalt ift werth und wurdig genug aufbewahrt zu werben. Allein es kann biefes nur in Gestalt von Fragmenten geschehen, bie wir benn auch so unsern Lesern mittheilen.

Nach Ihrem Berlangen, mein Freund, erhalten Sie hiermit meine Gebanken über die Laudschaftsmahleren. Gewöhnlich glaubt man, es sein etwas Leichtes, Lauteschaften zu zeichnen und zu mahlen. In biesem Irrethum fiehen die meisten Liebhaber, ja sogar Runftler, benen es im Einsicht und Reinntniß fehlt. Einige Massen mit einem gewissen Effect zusammengestellt, konnen unserer Einbildungskraft als eine Landschaft erscheinen, die aber sehr unvollkommen ift. So sindet man fogar

Digitized by Google

verschiedene Steine, wo die scherzende Natur Städte, Saufer, Thurme, ja sogar oft Baume vorgestellt hat. Im Lumachell=Marmor sieht man allerlei Figuren, bessonders Ropfe, sowohl Carricaturen als schone Gesichter. Dieß hangt aber mehr von unserer Ginbildungstraft ab; wie denn auch einer mehr oder weniger als der andere in solchen Dingen zu sehen glaubt. Und solchen zufälligen Naturerscheinungen sind gar oft die understimmten Entwürfe mancher Mahler ahnlich.

Biele mißrathene historienmahler legten sich auf bas Landschaftsmahlen, weil sie es für leicht hielten; ja sie glaubten sich zu erniedrigen und hatten dergleichen Dinge nicht unterwommen, wenn sie sich dadurch nicht ihren Lebensunterhalt verschafft hatten; ja sie sprachen selbst mit Verachtung davon. Allein es glückte ihnen auch nicht. Viele haben sich Jahre durch gequalt, ohne etwas hervorzubringen; auch ist ihr Name unbekaunt geblieben.

Es ist beinahe nicht mbglich, zu einem Grabe der Bollkommenheit zu gelangen, wenn man diese Kunst der Landschaftsmahleren nicht in ihrem ganzen Umfange studirt. Ich sinde, daß bei allem Fleiß das menschliche Leben dazu zu kurz ist, wie zu allen andern Kunsten. Ietzt da ich 60 Jahr alt bin, fange ich erst an wahr zu sehen und die Natur richtig zu beurtheilen und nachzuahmen, ungeachtet ich von meinem sechzehnten Jahre an sie belauschet und mit Eiser und Fleiß studirt habe.

۲

Es gehort zu der Landschaftsmahleren überhaupt nicht allein ein feiner Geschmack und ein feines Gefühl, sondern es ist auch ein anhaltender Fleiß erforderlich, alle nothigen Studien zu machen, die so mannichfaltig sind, daß man sich kaum vorstellt, wie viele Gegenstände man nachzuahmen und ihnen den Charakter der Wahrsbeit und Schönheit zu geben hat, man mag nun nach der Natur zeichnen oder mahlen.

Kerner gehort eine gute Gefundheit bagu, bie Beranderung ber Witterung ju ertragen, weil der Land= Schaftsmahler die Sommermonate in oden Gegenden gu= bringen muß, wo die Natur von Menschenhanden noch nicht verftummelt ift. Nahe bei ben Stadten findet man Cultur, aber teine mablerischen Gegenftande, ob= gleich viele Liebhaber biefe Landschaften vorziehen. benten an das icone angebaute Land, das fo ergiebig ift und so manche reiche Ernten verschafft, an Del, Bein, Obst und anderen Fruchten mehr, bie in dem Stalianischen Rlima nabe bei einander machsen, fo daß man 3.- B. Toscana einen wahren Garten nennen fann. Diefe Borftellung ber Fruchtbarkeit macht nun jenen Liebhabern bie Natur aus folchem Gefichtspunct betrachtet, fcon; und obgleich die Gegenstande in diefem Sinne auch mogen schon genannt werden, fo find fie boch nur fur ben Landschafter felten brauchbar, außer in ber Kerne, und in mittleren Planen, ba tonnen fie gut und bienlich fenn, felten aber nabe, und im Borgrunde ganz und gar nicht: die Natur ift zu febr gekinnwert, seifen mablerischen Je weniger die Gegenden cultivirt lind, ie madierischer find sie. Au Vorgründen ist bei sienen Gegenden nicht zu benken, die sich äußerst felten sinden.

Rach meiner Meinung muß ber Landschafter Figuren gezeichnet haben, bamit er feine Laubschaften staffiren fann, und dadurch Leichtigfeit geminnt. Bieb und allerlei Thiere zu zeichnen und nach ber Ratur zu mablen. Ich Ande es nothig, daß er in mathematischen Biffenschaften belehrt fen, daß er Architektur. Optik und Perspective koune; besonders muß er sich ein gutes perspectivisches Auge angewöhnt haben, die Natur richtig nachzuahmen. Biele Liebhaber, auch Rünftler felbft, preis fen febr bie Camera obseura, und rathen an, daß man viel darin zeichnen foll. Mach meiner Meinung kann sich ein Liebhaber mohl hamit amispren; der Kunftler aber muß sie nie brauchen, weil sie ihm nachtheilig ift. que Urfache, weil fie nicht richtig feun kann. dem Focus find alle Linien, wie hekaunt, frunge; alles dieht sich in die känge, alle Kleinigkeiten, die sie anzeige, merben zu klein; badurch gemöhnt er fich eine kleine Manier an, und weil die Lichtstrablen burch verschiedene Glafer gebrochen merden, bis fie auf's Papier fallen, fo liebt man alles verdunkelt. Bu ber Ferne und im Mittelgrund permift man ben fchonen Gilberton, ber mit bem Luftton fo fcon in ber Ratur herricht. Dier ift

alles mit einem leichten Flor überzogen, mit einem gewissen Rauchton, den viele Künstler Speckton nennen,
und den man sich in der Kolge schwer abgewohnen kann. Ueberhaupt ist es in der Kunst schwierig das Angewohnte abzulegen, besonders wenn man sich einmal falsche Maximen in den Kopf gesetzt hat. Ich nenne das in der Kunst zurücklernen; dieses ist viel mubsamer und schwerer, als auf dem rechten Wege vorwärts zu geben.

Nach meiner Meinung und Uebung finde ich, baß man weit mehr bervorbringt, wenn man pollfommen in der Große, wie man bas Bild machen will, ben Contour nach ber Natur mit bloßem Auge zeichnet, ohne hat man die Perfpective mohl meitere Sulfemittel. gelernt, fo wird es leicht werden, die Natur richtig nachzughmen. Der Kunftler muß sich an bas Große gemobnen, daß nicht zu viele Rleinigkeiten in bie Beichnung ober in bas Bilo kommen, bie in einem fleinen Raum nur Unordnung machen und unmöglich barguftellen find. Er muß vieles meglaffen, um die mahre Illuffon bes Gegenstandes hervorzubringen, und so gewohnt sich sein Auge nicht allein an einen großen Stol. sonbern auch ngch wid nach an ben Silberton ber Ratur, und je mehr er zeichnet und mablt, je mehr fernt er diefen Ton feben. fennen und nachabmen.

Es ift freilich Anfängern nicht zu rathen, große Italichische Ausfichten fogleich zu zeichnen und zu mablen, we man hitere von einem Gugel pher Berg in einer Ente fernung von 40 bis 60 Miglien das Meer entdedt, ober die weit entfernten Apenninen. Ich habe den Aetna 120 Miglien vom Meer aus gesehen. Man muß mit kleinen Entfernungen, die sehr deutlich prononcirt sind, anfangen, wo die Plane durch Filisse, Seen, Wälder, mit Getreide bebautes Land deutlich abgeschnitten sind, daß man Auge und Hand nach und nach daran gewöhnt, daß man mit Geschmack und Fertigkeit alle Gegenstände, die einem aufgegeben werden, oder die man selbst wählt, nachzuahmen versteht, durch Kunst und Geschmack, ohne die Wahrheit der Natur zu alteriren.

Da die Gegenstände so mannichfaltig in der Natur find, fo muß ber Runftler viele Zeit anwenden, alle tennen zu lernen und zu zeichnen. Das Studium ber Baume braucht viel Uebung und Zeit. Nach einem Princip theile ich im Allgemeinen alle Baume überhaupt in bren Claffen ein, fo wie ich fie felbst radirt und herausgege= Nach diesen muß der junge Runftler und Liebhaber, wenn er zeichnen lernen will, feine Sand Das erfte ift ber Caftanienbaum. beffen geschwankige Blatter und Partien zeichnen und gruppiren, fo ift es ihm bernach leicht, ben Rußbaum, bie Efche und alle Baume, die langliche Blatter haben, zu zeichnen: benn er zieht seine gruppirten Blatter nur mehr ober weniger lang; ber übrige Charakter bes Baums besteht in seinem Stamm, im Schwung ber Aefte und in ber Form bes Gangen, wie auch im Colorit.

Bernach fommt ber Gidbaum, welcher ein gadiges Blatt hat. Rann er diefes mit Freiheit bingeichnen, fo wie man fcbreibt, fo ift ihm leicht alle Arten von Gichen, Dornen, Beinreben u. f. w., genug alles mas gadige Blatter bat, ju zeichnen. Das britte Blatt ift bie Pappel, welches ein rundes Blatt ift. hat er biefes genugsam geubt, so kann er bie Linde, die Ulme und alles mas runde Blatter hat, hervorbringen, wenn er, wie icon gejagt, auf bas Eigenthumliche bes Stamms und auf die Natur der Mefte Acht hat. Auf biefe Beife wird ber Runftler die Mannichfaltigfeit ber Baume und Straucher, die in die Tausende geben, leicht nachbilden. Es ift bem Landschafter nicht genug anzurathen, viele Baume ju zeichnen, und man muß schon bloß im Contour, welche Urt bes Baums es ift, erkennen. Er muß hiebei Geschmad haben, um das Schonfte jeder Art in ber Natur zu mablen. Niemals muß er eine verftum= melte Natur nachahmen; fogar wenn er franke und fterbende Natur nachahmt, muß er auch hier das Schone zu finden wiffen, und fowohl bei nachgeahmten als com= ponirten Baumen muß alles ichon und lachend, freund= lich und lieblich fenn.

Die Gestalt eines schonen Gartnerbaumes ift, baß er über ben untern biden Stamm sich in eine Gabel von zweigen bilbet. Dieses mit sehr schon geschwun genen und variirten Aesten bilbet wirklich auch einen schonen Baum fur ben Landschaftsmahler. Benn ber

Aunftler vieles nach ber Ratur gezeichnet hat, fo wirb er uch felde fcone Natur merten, die ibm auch bei ber mengethaften aushilft; er wird auf diefem Wege die itagien Regeln ber Runft finden, und bas ichone Ibeal wird den nicht fremd fenn. Da alles in ber Dahleren fraich ift, fo ift nichts bei allen unfern Ideen moglich, ale was und die Natur mehr ober weniger schon barge-Rellt bat. Denn ob wir gleich bftere bie Theen neu glauben, fo find fie boch aus bekannten Gegenstanden ent= Banden. Bir finden fie aber neu, weil unfer Gebacht= wiff bei ber großen Mannichfaltigfeit ber Ginbrucke fich nicht mehr erumert, wo wir fie ber baben. Je mehr nun ber Daniter Localgebachtniß bat, je mehr wird fein Ropf angejalt fenn von fo mannichfaltigen Gegenftanben, die er theils felbst gezeichnet, ober auch nur gefeben bat. Es mare wohl ju munichen, bag ber Runftler alles aufzeichnen tounte, mas er Gutes und Reues in ber Ratur findet; allem bad Luben ift gu furg; faum bat man bie Rame empit fremen gelernt und ihre GE fecte belaufdt, fo fint die Infre da, baff man bavon fcbeiben unft, und bie Dunft aufhort.

Menn des Camiters Dand einigermaßen geubt ift, baf er in allen Mendangen und auf alle Weise die Blatzer und Partien der Baume binschreiben kann, so muß er nam Zeichnen, ohne fich zu lange mit Copiren ngen aufzuhalten: benn bei bem Copiren den Mechanismus der Pand, aber er vers

steht keine Zeichnung, wenn er die Ratur nicht kennt. Er wähle sich im Anfang mittlere Baume, die uicht zu groß sind, die aber deutliche Partien baben, und mache sie so gut nach als er kann. Wenn es auch im Anfang steif wird, so lasse er sied doch nicht abschrecken. Wo er die Partien deutlich sindet, ahme er sie mit Richtigkeit und Geschmack nach; wenn sie im Schatten undeutlich und in Masse sind, behandle er solche auf gleiche Weise. Er suche die Art, wie man mit Richtigkeit und Wahreheit die Natur nachahmt. Nach und nach kommt er das biu, daß er dieß mit Leichtigkeit und freier Sand zu thun versteht, und seine Werke werden gesallen.

hat er eine Zeit lang so fartgefahren, so mage er es, große, schone Baume zu zeichnen, und mable steise schone Ratur sp viel uur möglich ist. Er nuß seinen Standpunct wenigstens zwepmal so weit vom Raume nehmen, als dieser boch ist. Ersauht es das Terrain, so ist es bester drep= oder viermal so weit entsernt zu sehn: benu sein Auge kann das Canze sassen, und er sieht Einzelnes genug, um alle Formen richtig zeichnen zu thunen.

Er thut wohl, einige Tage bei Einer Art von Raumen du hleiben, aber nicht Wochen lang; benn es ist udthig, sich in den verschiedenen Arten zu üben: soust geschiebt es leicht, daß der Künfler sumer die Sorte wird sich an andere zu wagen, die ihm bernach schwer wird sich an andere zu wagen, die ihm nicht geläusig find. Auf diefe Beife kommt er nach und nach babin, alle Arten von Baumen richtig und kenntlich nachzuahs men und den wahren Baumschlag zu lernen, aus bem ber Charafter eines Baumes erfichtlich ift.

Ich habe in meinem Leben immer viel vom Baums schlag sprechen und auch geschickte Künstler citiren hören, daß nämlich einer und ber andre einen vortrefflischen Baumschlag habe. Bieles ist hierin wahr; allein nach meiner Bemerkung konnte ber Baumschlag sehr gut sewn, er war aber immer berselbe, was ich manierirt nenne, und die Barietät der Bäume fehlte. Ich verslange, daß ein jeder Botanicus den Baum sogleich erskenne, so wie auch Pstanzen und andere Blätter im Borgrunde.

Ich rathe sehr zu einem ernstlichen Studium ber Baume: benn es gehort Zeit und Uebung bazu, es auf einen gewissen Grad zu bringen. Da ein junger Künstler seurig und ungeduldig ist, so will er gleich ein Ganzes hervordringen, ohne die gehorige Zeit an das Einzelne zu wenden; aber dieses läßt sich mit einem einzelznen Baume auch thun. Und sindet er keinen Mittelzgrund und Ferne an der Stelle, wo er seinen Baum gezeichnet hat, so suche er sich einige Schritte weiter einen Fond dazu, der sich paßt, und mache ein Paar Figuren oder Thiere im Borz oder Mittelgrund; so bleibt es kein bloßes Studium von Baum, sondern es wird schon eine Landschaft. Nichts gefällt mehr, sowohl in der Natur

als in Zeichnungen und Gemählben, als ein schner Baum. Einige Felsen, Steine ober andere Baume im Wittelgrund, und etwas Fernung macht eine schone Landschaft, wo der Baum am ersten brillirt.

Rach diesem zeichne ber junge Runftler Felsen, die zugleich mit Baumen ober Strauchern bewachsen find, und gebe wohl auf den Charafter der Bruche Ucht. Ralf: felfen find bftere febr verschieden unter fich. Die vulcae nischen haben einen gang besondern Charafter sowohl in ber Form, als in der Farbe. Er zeichne ferner Steine, Relfenftude, Rrauter von verschiedener Art, mit großen, mittelmäßigen und fleinen Blattern, die ihm gu feinem Worgrund bienen. hernach gebe er an bas Gange und mable fich im Anfang eine Gegend, die nicht zu reich an Gegeustanden ift, ziehe feine Linie des horizonts nach feinem Standpunct, barauf zeichne er die großen Linien und Objecte, bis er seine Plane und die übrigen Ob= jecte im Gangen richtig gusammen bat. Alebann fange er an, bas Detail mit Genauigfeit zu zeichnen. vielen Rleinigkeiten bingegen, die fein Raum nicht erlaubt barguftellen, muß er weglaffen, aber fo unvermertt, daß die Bahrheit nicht alterirt werde. In Ent= fernungen, wo Gruppen Saufer zusammenfteben, ift man oft genothigt viele wegzulaffen und nur die Saupt= fachen zu mahlen, weil es fonft zu klein wurde und ber Runftler fein Instrument bat, fo fleine Objecte barguftellen. Es gehort freilich eine gewiffe Uebung, ein

Lact bazu, um mit Fertigkelt und Richtigkeit bas Uitbeutliche, was in ber Fernung herrscht, zu zelchnen, indem micht an deutlich werben, und boch alles Nothige barstellen soll. Bei'm Mahlen ist vieses leichter als bei'm Zeichilen, wovon ich an selnem Orte sprechen werbe.

Es wird erforbert, daß ber Runftler nicht allein felnen Standpunct wohl gewählt habe, wo die Dbiecte mit einander in einem guten Bezug fteffen, und babei angenehme Gruppen im Detail maden; et muß auch Dabei bie Ratur wohl belaufchen, in welchem Licht fie ben beften Effect midcht, es fen frill Morgens ober etmas fpater, gegen Abend ober bel untergehender Conne. Dat er fich bieraber befilmmt, fo ift es nothig, bag er in dem Augenblick, wo ble Natur fcon beleuchtet ift, wenigstens bie Masten bes Schartens anlege und sobann nach feinem Gedachtniß ausarbeite. Er fami auch bes andern Tages ju ber Stunde fich wieder hinfeben, um ben Effect immer mehr und mehr zu belaufchen, bis er ihn fo weit hat, daß er bas Bilb glaubt nach felner Elibilounges fraft fertig machen gut tonnen. Rabrt ber Runftler im Anfang mit Diefer Duhfamteit und Gebuld fort, fo wird er bald feinen Endzweck erreichen. Rreitich ift es ichwer, bag ein feuriges Genie fich zwingen foll, ebe feine Berte gerathen, mit Gebuld fo oft an benfelben Plat wieder gurudgutehren; allein ein mabres Genie bringt burch, es überwindet alle Schwierigfeiten, fie

mogen fo groß fenn wie fie wollen, es kommt endlich auf ben Punct, ben es fich borgefest hat.

Mis bas befte Mittel hiebel, welches ich felbit verfucht babe, tann ich antathen, wenn man bei einer angefangenen Sache mertt, bag man baran ermudet ift, fle fogleich liegen ju laffen, und nach einer fleinen Dromenabe, nach ber Ratur fegend etwas anbetes angufangen, was reigen tann. Die Reuheit erregt Luft und Liebe, und bie Beranderung ber Dinge macht und ben Berdruff, daß wir unfer Biel nicht fogleich erreicht haben, vergeffen; fo daß wir des anbern Lags, nach Rube und Ueberlegung, bas Werk mit neuem Duthe wieder angreifen, bis wir endlich die erften Schwierige feiten überwanden haben, und nach und nach gn bet großen Bertigkeit gelangen, alles was une bie Natut darbietet, mit Runft und Geschmack ohne Unitand nach: gelchnen gu tonnen, und bas nilt eben folder Lelchtigfeit, als jemand mit wohlgeformten Buchftaben fogleich einen Brief fcbreibt.

In ber Composition ber Landschaften ist hauptsachlich dahin zu sehen, baß alles grandlos sey, wie solches Micolans und Caspar Poussin, Caracci und Dominichino geleistet haben. Diese Meister formirten einen großen und einnehmenden Styl; man findet nichts Aleinliches in ihrer Composition. Bon ber Fernung an bis auf ben Borgrund sind alles große Linien. Die Bamme bestehen mehrentheits aus großen Massen; boch haben fie auch bftere leichte Baume gemablt. nug man muß die Bahrheit der Natur nicht im Detail Doch tann man an diesen Meiftern ausstellen, daß ihr Baumschlag immer derfelbe fen, und ein Baum fich felten vom andern unterscheibe. Ingleichen mare zu munichen, bas Colorit mochte mabrer fenn; es ift nicht der Ton der Natur: die Fernungen find zu blau und zu hart; ber Mittelgrund gemeiniglich zu grun, ohne Luftperspective, und die Vorgrunde und andere Plane ju schwarzgrun; Felsen und anderes Erdreich zu gelb, ohne variirte Tone, und bas Gange muß bart werden. Man kann einwenden, daß die Terra verde, die sie in Delfarben gebraucht, Schuld an der Dunkelheit fen, weil sie in Del, durch Rupfer und Bitriol, die sie entnachdunkelt. Ich habe aber gefunden, daß bålt. Caspar Doussin nie barmonisch gewesen fenn kann, auch ba seine Bilber neu maren. Im Palast bes Connetable Colonna in Rom babe ich eine Menge Gouache = Land= schaften gesehen, sowohl auf Ralk als Leinwand und Bretern; feine waren harmonisch. Die auf Ralf hatten burch die Beit gelitten, die übrigen gar nicht. fenne diese Bilder genan; benn ich habe viele von benen, die auf Kalk gemahlt waren, in Gouache copirt, in ei= ner ziemlichen Große, weil ich vorhersah, daß fie burch bie Zeit und die wenige Sorgfalt, die man fur ihre Erhaltung hatte, bald murben zu Grunde geben, welches ich benn leider nach 25 Jahren wahr gefunden babe.

Die

Die genannten großen Meister, welche die Regeln bes großen Styls aus der schonen Italianischen Natur geschopft haben, nehmen uns ein, sowohl wenn sie schoben als wenn sie schreckliche Gegenstände aussühren. Ihre Stürme und Ungewitter sind so schrecklich schon, daß sie Schaudern erregen. Die angenehmen Gegenstände sind reizend, durch die großen und mannichfaltisgen Linien, auch da wo die Landschaft gleichsam in der Bogelperspective vorgestellt ist, wie z. B. an der großen Landschaft von Caspar im Palast Colonna, wo Abraham seinen Sohn zum Opfer führt. Dieses Bild ist weniger schwarz geworden als die andern, ist harmosnischer und macht mehr Effect.

Claube Lorrain, ob er gleich viel nach der Natur gezeichnet und noch mehr gemahlt hat, bedient sich in vielen Fallen des Poussinischen Styls. Seine Composition ift angenehm, die Gruppirung der verschiedenen Baume reizend, und man sieht überhaupt, daß sein Gefühl für die schone Natur außerordentlich fein gewesen, ob man wohl tadeln konnte, daß seine Perspective fehlerhaft ist, und man ofters wünscht, daß bei so vies len Schonheiren die Linien der Plane richtiger wären.

Bas sein Colorit betrifft, so ist meiner Meinung nach keiner dahin gekommen, es so vollkommen zu machen. Sein Dunst in verschiedenen Tagszeiten, so- wohl in der Fernung als der Luft, ist außerordentlich. Wan findet den sansten Nebel des Morgens und die Gonte's Wate. XXXVII, 26.

fernung von 40 bis 60 Miglien das Meer entdedt, oder bie weit entfernten Apenninen. Ich habe den Aetna 120 Miglien vom Meer aus gesehen. Man muß mit kleinen Entfernungen, die sehr deutlich prononcirt sind, anfangen, wo die Plane durch Flusse, Seen, Wälder, mit Getreide behautes Land deutlich abgeschnitten sind, daß man Auge und Hand nach und nach daran gewöhnt, daß man mit Geschmack und Fertigkeit alle Gegenstände, die einem aufgegeben werden, oder die man selbst wählt, nachzuahmen versteht, durch Kunst und Geschmack, ohne die Wahrheit der Natur zu alteriren.

Da die Gegenstande so mannichfaltig in ber Natur find, fo muß der Runftler viele Zeit anwenden, alle ten= nen zu lernen und zu zeichnen. Das Studium der Baume braucht viel Uebung und Beit. Rach einem Princip theile ich im Allgemeinen alle Baume überhaupt in dren Claffen ein, fo wie ich fie felbst radirt und berausgege= ben habe. Nach diesen muß der junge Runftler und Liebhaber, wenn er zeichnen lernen will, seine Sand Das erfte ift ber Caftanienbaum. beffen geschwankige Blatter und Partien zeichnen und gruppiren, so ist es ihm hernach leicht, ben Rugbaum, die Efche und alle Baume, die langliche Blatter haben, zu zeichnen: benn er zieht feine gruppirten Blatter nur mehr oder weniger lang; ber übrige Charafter bes Baums besteht in feinem Stamm, im Schwung ber Mefte und in der Form des Gangen, wie auch im Colorit.

Bernach tommt ber Gichbaum, welcher ein gadiges Blatt hat. Rann er diefes mit Freiheit hinzeichnen, fo wie man Schreibt, so ift ihm leicht alle Arten von Gichen, Dornen, Beinreben u. f. w., genug alles mas gadige Blatter hat, zu zeichnen. Das dritte Blatt ift die Papvel, welches ein rundes Blatt ift. Sat er biefes genugsam geubt, fo kann er die Linde, die Ulme und alles was runde Blatter hat, hervorbringen, wenn er, wie icon gejagt, auf bas Eigenthumliche bes Stamms und auf die Natur der Aefte Acht hat. Auf diese Beife wird der Runftler die Mannichfaltigkeit ber Baume und Straucher, die in die Tausende geben, leicht nachbilben. Es ist bem Landschafter nicht genug anzurathen, viele Baume zu zeichnen, und man muß schon bloß im Contour, welche Art bes Baums es ift, erkennen. Er muß hiebei Geschmad haben, um bas Schönfte jeder Art in ber Natur zu mablen. Niemals muß er eine verftum= melte Natur nachahmen; fogar wenn er franke und fterbende Natur nachahmt, muß er auch hier das Schone zu finden miffen, und sowohl bei nachgeahmten als com= ponirten Baumen muß alles ichbn und lachend, freund= lich und lieblich fenn.

Die Gestalt eines schonen Gartnerbaumes ift, daß er über den untern diden Stamm sich in eine Gabel von zweigen bildet. Dieses mit fehr schon geschwun genen und variirten Aesten bildet wirklich auch einen schonen Baum für den Landschaftsmahler. Wenn der

Runftler vieles nach ber Natur gezeichnet hat, fo wird er fich folche schone Natur merten, die ibm auch bei ber mangelhaften aushilft; er wird auf diefem Wege bie schönsten Regeln ber Runft finden, und bas schone Ideal wird ihm nicht fremd fepn. Da alles in ber Dableren finulich ift, fo ift nichts bei allen unfern Ideen moglich. ale mas une die Natur mehr oder weniger ichon bargeftellt bat. Denn ob mir gleich bftere die Ideen neu glauben, fo find fie boch aus bekannten Gegenstanden ent-Wir finden fie aber neu, weil unfer Gedacht= niß bei ber großen Mannichfaltigfeit ber Gindrude fich nicht mehr erinnert, wo wir fie ber baben. nun der Runftler Localgedachtniß hat, je mehr wird fein Ropf angefüllt fenn von fo mannichfaltigen Gegenftanben, die er theils felbst gezeichnet, oder auch nur gefe-Es mare mohl zu munichen, bag ber Runftler alles aufzeichnen konnte, mas er Gutes und Neues in ber Matur findet; allein bas Leben ift gu furg; taum bat man bie Natur etwas tennen gelernt und ihre Ef fecte belauscht, fo find die Jahre ba, baff man bavon icheiden muß, und die Runft aufbort.

Wenn des Aunstlers Sand einigermaßen geüht ist, daß er in allen Wendungen und auf alle Weise die Blateter und Partien der Baume binschreiben kann, so muß er nach der Natur zeichnen, ohne fich zu lange mit Copiren nach Zeichnungen aufzuhalten: denn bei dem Copiren leint er zwar den Mechanismus der Sand, aber er vers

steht keine Zeichung, wenn er die Ratur nicht kennt. Er mable sich im Ansang mittlere Baume, die uscht zu groß sind, die aber deutliche Partien haben, und mache sie so gut nach als er kann. Wenn es auch im Ansang steis wird, so lasse er sied doch nicht abschrecken. Wo er die Partien deutlich sindet, ahme er sie mit Richtigkeit und Geschmack nach; wenn sie im Schatten undeutlich und in Masse sind, behandle er solche auf gleiche Weise. Er suche die Art, wie man mit Richtigkeit und Wahrz heit die Natur nachahmt. Nach und nach kommt er daz bin, daß er dieß mit Leichtigkeit und freier Hand zu thun versteht, und seine Werke werden gesallen.

hat er eine Zeit lang so fartgefahren, so mage er es, große, schone Baume zu zeichnen, und mahle steise bie schone Natur so viel uur möglich ist. Er nunß seinen Standpunct wenigstens zwepmal so weit vom Baume nehmen, als dieser boch ist. Ersauht es das Terrain, so ist es bester bred ist. Ersauht es das Terrain, so ist ein Auge kann das Clauze sassen, und er sieht Einzelnes genuß, um alle Formen richtig zeichnen zu thunen.

Er thut wohl, einige Tage bei Einer Art von Baumen zu hleiben, aber nicht Wochen lang; benn es ist wothig, sich in den verschiedenen Arten zu üben: soust zeichnet, die ihm gesäusig ist, und es ihm hernach schwer wird sich an andere zu wagen, die ihm nicht gesäusig find. Auf diese Beise kommt er nach und nach babin, alle Arten von Baumen richtig und kenntlich nachzuahmen und den mahren Baumschlag zu lernen, aus dem der Charakter eines Baumes ersichtlich ist.

Ich habe in meinem Leben immer viel vom Baumsschlag sprechen und auch geschickte Künstler citiren bberen, baß nämlich einer und ber andre einen vortrefflichen Baumschlag habe. Bieles ist hierin wahr; allein nach meiner Bemerkung konnte ber Baumschlag sehr gut seyn, er war aber immer berselbe, was ich manierirt nenne, und die Barietät der Bäume fehlte. Ich verslange, daß ein jeder Botanicus den Baum sogleich erskenne, so wie auch Pflanzen und andere Blätter im Borgrunde.

Ich rathe sehr zu einem ernstlichen Studium ber Baume: benn es gehort Zeit und Uebung bazu, es auf einen gewissen Grad zu bringen. Da ein junger Künstler ser seurig und ungeduldig ist, so will er gleich ein Ganzes hervorbringen, ohne die gehorige Zeit an das Einzelne zu wenden; aber dieses läßt sich mit einem einzelnen Baume auch thun. Und sindet er keinen Mittelzgrund und Ferne an der Stelle, wo er seinen Baum gezeichnet hat, so suche er sich einige Schritte weiter einen Fond dazu, der sich paßt, und mache ein Paar Figuren oder Thiere im Borz oder Mittelgrund; so bleibt es kein bloßes Studium von Baum, sondern es wird schon eine Landschaft. Nichts gefällt mehr, sowohl in der Natur

als in Zeichnungen und Gemählben, als ein schner Baum. Ginige Felsen, Steine ober andere Baume im Mittelgrund, und etwas Fernung macht eine schone Landschaft, wo der Baum am ersten brillirt.

Rach diesem zeichne der junge Runftler Felsen, die zugleich mit Baumen ober Strauchern bewachsen find, und gebe wohl auf den Charafter der Bruche Ucht. Ralf: felfen find bftere fehr verschieden unter fich. Die vulcas nischen haben einen gang besondern Charafter sowohl in ber Form, als in der Karbe. Er zeichne ferner Steine, Kelfenftude, Arauter von verschiedener Art, mit großen, mittelmäßigen und fleinen Blattern, die ihm gu feinem Borgrund bienen. Bernach gebe er an bas Gange und mable fich im Unfang eine Gegend, die nicht zu reich an Gegenstånden ift, ziehe feine Linie bes Borizonte nach feinem Standpunct, barauf zeichne er die großen Linien und Objecte, bis er feine Plane und die übrigen Ob= jecte im Gangen richtig zusammen bat. Alebann fange er an, bas Detail mit Genauigfeit zu zeichnen. vielen Rleinigkeiten hingegen, die sein Raum nicht erlaubt darzustellen, muß er weglaffen, aber fo unvermerft, daß die Wahrheit nicht alterirt werde. In Ent= fernungen, wo Gruppen Saufer gusammenfteben, ift man oft genothigt viele wegzulaffen und nur die Saupt= fachen zu mablen, weil es fonft zu klein wurde und ber Runftler fein Instrument bat, fo fleine Objecte bargustellen. Es gehort freilich eine gewiffe Uebung, ein

Tact bagu, um mit Fertigkelt und Richtigkeit bas Uns beutliche, was in der Fernung herrscht, zu zelchnen, indem man nicht zu deutlich werden, und boch alles Mothige barftellen soll. Bei'm Mahlen ift biefes leichs ter als bei'm Zeichilen, wovon ich an seliem Orte spreschen werde.

Es wird erforbert, daß ber Rünftler nicht allein felnen Standpunct wohl gewählt habe, wo die Dbjecte mit einander in einem guten Bezug fteben, und babet angenehmte Gruppett im Detail machen; et muß auch Dabei die Matur wohl belaufchen, in welchem Licht fie ben besten Effect macht, es fen frilh Morgens ober etroas fpater, gegen Abend ober bel untergehender Conne. Sat er fich bierabet befilmmt, fo ift es nothig, bag er in dem Augenblick, wo ble Ratur fcon beleuchtet ift, wenigftens bie Daffen bes Schartens anlege und fobann nach feinem Gedachtniß ausarbeite. Er fann auch bes andern Tages ju ber Stunde fich wieder hinfeten, um ben Effect immer mehr und mehr zu belaufchen, bis er ihn fo weit bat, daß er bas Bilb alaubt nach felner Gliblibungs: fraft fertig machen gu tonnen. Rabrt ber Runftler im Anfang mit diefer Dubfamteit und Gebuld fort, fo wird er bald feinen Endawed erreichen. Rreitich ift es fcmer, bag ein feuriges Genie fich zwingen foll, ebe feine Berte gerathen, mit Gebulb fo oft an benfelben Plat wieder gurudgutehren; allein ein mabres Genie bringt burch, es überwindet alle Schwierigfeiten, fie

nibgen fo groß fenn wie fie wollen, es kommt endlich auf ben Punct, ben es fich borgefest hat.

Mis bas beste Mittel hiebel, welches ich felbst verfucht habe, fann ich antathen, weim man bei einer angefangenen Gade mertt, bag man baran ermabet ift, fie fogleith liegett zu laffen, und nach einer fleinen Dromenade, nach ber Ratur frgend etwas anberes angufangen, was reigen tann. Die Reuheit erregt Luft und Liebe, und bie Beranderung ber Dinge macht uns ben Berbruß, daß wir unfet Biel nicht fogleich erreicht haben, vergeffen; fo daß wir des andern Tags, nach Rube und Ueberlegung, bas Wert tilit tietem Duthe wieber angreifen, bis wir endlich bie erften Schwierigfeiten übermanden haben, und nach und nach zn bet großen Bertigteit gelangen, alles was uns bie Ratur darbletet, mit Runft und Geschmack ohne Anstand nache gelichnen gu tonnen, und bas nitt eben folder Lelchtigfeit, als jemand mit wohlgeformten Buchftaben fogleich eitten Brief fcbreibt.

In ber Composition ber Laubschaften ist hauptschafelich bahin zu sehen, baß alles grandlos sen, wie solches Micolans und Caspar Pouffin, Caracci und Dominichino geleistet haben. Diese Meister formirten einen größen und einnehinenden Stoll; man findet nichts Kleinliches in ihrer Composition. Bon ber Fernung an bis auf den Borgrund sind alles große Linien. Die Baume bestehen mehrentheits aus größen Massen;

boch haben fie auch bftere leichte Baume gemablt. nug man muß die Bahrheit ber Natur nicht im Detail Doch tann man an diefen Meiftern ausstellen, bag ihr Baumichlag immer berfelbe fen, Baum fich felten vom andern unterscheibe. Ingleichen mare ju munichen, bas Colorit mochte mahrer fenn; es ist nicht der Ton der Natur: die Fergungen sind zu blau und zu hart; ber Mittelgrund gemeiniglich zu grun, ohne Luftperspective, und die Vorgrunde und andere Plane ju fcmarggrun; Felfen und anderes Erdreich zu gelb, ohne variirte Tone, und bas Bange muß hart werden. Man fann einwenden, daß die Terra verde, die fie in Delfarben gebraucht, Schuld an der Dunkelheit fen, weil sie in Del, durch Rupfer und Bitriol, die sie entbalt, nachbunkelt. 3ch habe aber gefunden, Cafpar Douffin nie harmonisch gewesen fenn kann, auch da feine Bilber neu maren. 3m Palaft bes Connetable Colonna in Rom habe ich eine Menge Gouache : Land= schaften gesehen, sowohl auf Ralk als Leinwand und Bretern; feine waren harmonisch. Die auf Ralf hatten burch die Zeit gelitten, die übrigen gar nicht. kenne diese Bilder genan; benn ich habe viele von benen, die auf Ralk gemahlt waren, in Gouache copirt, in ei= ner ziemlichen Große, weil ich vorhersah, daß sie durch die Zeit und die wenige Sorgfalt, die man fur ihre Erhaltung hatte, bald murben zu Grunde geben, welches ich denn leider nach 25 Jahren mahr gefunden habe.

Die

Die genannten großen Meister, welche die Regeln bes großen Styls aus der schonen Italianischen Natur geschöpft haben, nehmen uns ein, sowohl wenn sie schödene als wenn sie schredliche Gegenstände aussühren. Ihre Stürme und Ungewitter sind so schredlich schon, daß sie Schaubern erregen. Die angenehmen Gegenstände sind reizend, durch die großen und mannichfaltisgen Linien, auch da wo die Landschaft gleichsam in der Bogelperspective vorgestellt ist, wie z. B. an der grosßen Landschaft von Caspar im Palast Colonna, wo Abraham seinen Sohn zum Opfer führt. Dieses Bild ist weniger schwarz geworden als die andern, ist harmosnischer und macht mehr Effect.

Claude Lorrain, ob er gleich viel nach der Natur gezeichnet und noch mehr gemahlt hat, bedient sich in vielen Fallen des Poussinischen Styls. Seine Composition ift augenehm, die Gruppirung der verschiedenen Baume reizend, und man sieht überhaupt, daß sein Gefühl für die schone Natur außerordentlich fein gewessen, ob man wohl tadeln konnte, daß seine Perspective fehlerhaft ist, und man ofters wünscht, daß bei so vieslen Schonheiren die Linien der Plane richtiger wären.

Bas sein Colorit betrifft, so ist meiner Meinung nach keiner dahin gekommen, es so vollkommen zu machen. Sein Dunst in verschiedenen Tagszeiten, sowohl in der Fernung als der Luft, ist außerordentlich.
Wan findet den sansten Nebel des Morgens und die Gonte's Watte, XXXVII, 2d.

Ausdunstungen des Abends nicht allein in der fernsten Entfernung, sondern alle Grade durch dis auf den Mittelgrund, wo der sanfte Nebel herrscht, ohne jedoch die Localfarben, welche die Natur zeigt, und ohne das Detail zu alteriren. Alles ist sehr deutlich und macht auf den Juschauer die angenehmste Empfindung. Seine Baume im Bordergrunde, ungeachtet der schonen Gruppirung, sind diters schwer, diters hat auch die Terra verde sie schwarz und undeutlich gemacht, so daß es nur eine Masse geworden ist, und man keine Partien im Baum, sondern nur dessen Silhouette sehen kann. Wo er Ultramarin brauchte, sind sie besser erhalten.

Bu feiner Zeit waren in und bei Rom viele immers grune Gichen, welches ein fehr schoner Baum ift, ber aber, wenn er nicht gut ftubirt wird, leicht schwer auss sieht. Dieser Baume hat er sich viel bebient.

Indessen bei allem, was man noch in seinen Landsschaften wünscht, ift er beständig schon, reizend, und gefällt immer mehr, je langer man seine Werke anschaut.

Pouffin ist einnehmend bei bem ersten Unblick, so wie die Große des Meeres uns auffällt, wenn man es lange nicht gesehen hat; man wird es aber in einigen Tagen mude, und sieht es mit Gleichgultigkeit an. Poussin's Figuren sind im großen Styl und gefallen. Claude's Figuren, wenn nicht Filippo Lauri die Bilder staffirt hat, sind gemeiniglich sehr mittelmäßig, so wie auch das Bieh. Claude sagte selbst: die Land;

schaft lasse ich mir bezahlen, Figuren und Bieh gebe ich oben ein. Wan kann mit Gewisheit sagen, hatte Claude in seiner Jugend angefangen zu zeichnen, und hatte mehr Praktik gehabt in der Behandlung dessen, was man Mechanismus der Kunst nennt, so würden seine Borgründe eben so schon als Fernungen und Mittelzgründe geworden seyn. Es ist zu bewundern, daß ein Mensch, der sich so spake kandschafter geworden ist. Genie und Fleiß haben ihn dahin gebracht.

Ich muß hier einige Beispiele anführen, woraus man die Beschaffenheit der Landschaftsmahleren, als ich in Rom war, lernen kann. Die jungen Franzosen, sos wohl die Pensionars der Französischen Akademie als ans dere, trugen in Octav oder Duodez ein klein Büchlein in der Tasche, und zeichneten mit Rothstein oder schwarzzer Kreide nach der Natur, aber alles manierirt. Ich sah Zeichnungen von mehreren Künstlern, und alle schieznen sie mir, als wären sie von Einer Hand. Der Malztessische Ambassadeur, Baron de Breteuil, hatte von allen Künstlern, die damals in Rom waren, Zeichnunzgen oder Gemählde, und da er sie mir eines Morgens mit vielem Pomp zeigte, so mußte ich bei einem jeden Stückfragen, von wem es sen, wenn ich den Namen nicht sand. Er wunderte sich sehr, daß ich so wenig Kenner

Digitized by Google

ware, und gab mir einige hofliche Berweise, baß ich biefe toftbaren Gachen nicht genugsam schätzte, und ich wußte mir nur durch die Antwort aus der Sache zu helfen, daß ich die alten Gemablbe zwar gut verstände, aber noch zu neu in Rom ware, um die Schönheiten ber neuen jungen Aunftler einzuseben.

Als Wolaire im Jahr 1770 in Neapel die Studien sah, die ich und mein Bruder Johann daselbst gemacht hatten, sagte er mir, daß es thbricht sep, sich so viel Mühe zu geben. Er habe auch die Thorheit begaugen, aber seine Studien hülfen ihm jetzt nicht. Er sagte freislich nach seiner Art sehr wahr; denn da ihm die wahre Wissenschaft der Kunst fehlt, so sieht man in allen seisnen Gemählben, daß sie manierirt sind, ungeachtet diesser Künstler wahre Verdienste im Effect hat. Seine Eruption des Vesur und seine Mondscheine, besonders die aus seiner guten Zeit, sind im Effect vortresslich; hingegen was er nach der Natur macht, ist jämmerlich, well er keine Perspective, noch die wahren Formen der Natur versteht.

Die Englander in Rom hatten einen andern Tif. Sie studirten nichts nach der Natur. Delaine imititre die schwarzen Gemählbe von Caspar Poussin, und mahlte die seinen noch schwärzer. Forrester that unsgefähr das Gleiche: zeichnete etwas nach der Natur, aber elend, ohne Grundsäge. Unfre Damen, die Liebshaberinnen im Landschaftszeichnen sind, machen es bess

seit. Dan wollte ben Claube nachahmen, zeichnete bie Linien nach der Ratur, oder ließ sie sich von Tits Lussieri eber andern zeichnen, und mahlte eine klare Lust mit Fernung, woran der Ton einiges Berdienst hatte. Weil das nun hinter einer großen Masse von brannen und schwarzen Baumen stand, so schieu es auf den ersten Blick, als ob es etwas ware. Dieses nannten die Englander den Claubesthen Styl. Ich kann nicht käugenen, daß ich Reisensteinen, der mich zu diesen Kunstellern geführt hatte, meine Bewunderung sehen ließ, wie es doch möglich ware, daß es Menschen gabe, die sols ches Zeug besitzen und bezahlen wollten. Auf alle Fälle muß man gestehen, daß die Englander auch ihre mittelmößigen Künstler zu der Zeit sehr encouragivten.

Sittliche Birfung.

Ich habe bfters bemerkt, daß es Menschen gibt, welche eine Landschaft ohne Gefühl ansehen kömnen. Das kommt aber daher, daß sie weder die Schönheit der Matur empsinden, noch die des Gemähldes, welches jene vorstellt. Auf der andern Seite wirkt aber in einer Landschaft nicht allein die wahre Nachahmung und die Kunst, sondern es gibt noch eine sirtliche Illusion, welche sie hervorbringt. Biele Gegenden gefallen vorzüglich and Nebenbegriffen, ob sie gleich nicht die schönsten sind, indem andere Borstellungen des Inschauers sich damit

verbinden. Es kommt sehr viel auf die Gemuthsbessschaffenheit an, und wie der Mensch gestellt ist; und so kann eine mittelmäßige Gegend mehr Eindruck machen, als eine ideell schine. Defters hat derjenige, der sie anschaut, daselbst mit Frouden gluckliche Stunden verslebt, und nun erweckt ihm das Bild vergangene angenehme Erinnerungen, neue Ideen schließen sich an, kurz er fühlt sich in dem Augenblick glucklich.

Eine Schone Gegend mit Baffer, Fernung und Baumen, in welcher man teine Figuren fieht, erregt gemeis niglich ben Wunsch barin spazieren zu geben, in ber Ginsamfeit fich felbst überlaffen seinen eigenen Gebanten Sind an solchen Stellen Figuren ge= nachzubängen. mahlt, so macht fie nicht mehr ben Effect, sondern vielmehr bas Gegentheil. Thiere, ale Dchfen und Schafe, verhindern zwar nichts, im Gegentheil fie beleben, und weil wir an die zahmen Thiere gewohnt find, so tragen fie auf Spaziergangen zu unferm Bergnugen bei. Bunfchen wir hingegen eine vollige Ginsamfeit, so verhindern fie une auch an den schonen Ideen, und man wunscht die Figuren von der Stelle himveg. Sochstens fann ein Sirt, oder ein Paar Sirten, figend unter einem Baume angebracht werden, die das Bieh huten, als Mann, Frau und Rinder. Diese weil sie unschuldig sind, und bloß in der Abficht das Bieh zu buten auf ber Stelle figen, verhindern uns nicht an unferm Beranugen. fonbern erregen wohl eher eine unschuldige Freude.

Biele Landschaften machen uns ein außerordeutlich Bergnügen, wenn sie uns Gegenden vorstellen, wo große Thaten geschehen sind, als Schlachten und andere große Begebenheiten der Geschichte. Wenn Reisende solche Gegenden geschen haben, und sinden sie nun mit Treue und angenehmer Wahrheit im Gemählde vorgestellt, so erweckt es ihnen eine ganze Reihe historischer und anderer bedeutenden Vorstellungen. Auch Gegenden, wo berühmte Männer gelebt und gewohnt haben, als Horazzens Villa bei Tivoli, a Licenza, Vaucluse, wo Petrarca sich aushielt, solche Landschaften interessiren bfters Liebzhaber und Halbsenner.

Im schrecklichen Styl ist es nicht allein genug, daß die Gegend rauh und schrecklich sen, ja die Figuren konnen bfters allein das Schreckliche ausmachen, wie in der Landschaft des Nicolaus Poufsin, wo die Persson bei der Quelle von der großen Wafferschlange umswunden wird.

Ueber Delmahleren.

Bu ber Zeit als die Kunft mit Delfarben zu mahlen nicht allgemein bekannt und noch eine Art von Geheimniß war, dachte ein jeder Kunftler selbst nach, studirte seine Dele und seine Farben, und ließ sie sich zu hause reiben. Seitdem aber die Farbenhandler geriebene Farben und gegründete Tücher verkaufen, so ist die Kunst in Anse-

hung der Dauer der Farben sehr zurückgekommen, weil wenig Mahier selbst darauf nachgedacht haben, und ans dere an diesem Hauptersverniß zu sparen gedenken. Borzulglich aber haben die Farbenhändler, um ihre Farsben und Tücher wohlfeil zu geben, die Sache nachlässig getrieben, ja ihre Waaren aus betrügeristher Habsucht verfällst.

Die Zeis von Jahrhunderten hat uns über Dinge belehrt, welche die alten Mahler nicht wiffen konnten, 3. B. daß die Terra verde in Del mit der Jeit schwarz wird, daß der Lack von Cochenike gemacht, mit Weiß vermischt, durch's Weiß zerfressen wird; daß alle Farbe, worin sich Bitriol oder Aupfer gemischt sindet, schwarz wird.

Durch Erfahrung, Nachdenken und Untersuchung als
ter wohlerhaltener Gemählte habe ich vieles gelernt;
besonders aus angefangenen und halbsertigen Bildern als
ter Meister habe ich bei genauer Untersuchung vieles gesehen. Ich will mich hier in keine besondere Beschreibung, wie die alten Meister ihr Mahlen behandelt, einlassen, sondern bloß beschreiben, wie ich es behandle,
und was ich am beständigsten und dauerhaftesten gesunden habe. Bon meinem Bater habe ich vieles gelernt,
der es von unsern Voreltern überliesert erhielt, welche
sammtlich Mahler waren. Das Uebrige habe ich nach
meiner eignen Art und Nachdenken zugesebt.

An alten Bilbern, Die auf bilime Leimoand mit Bo-

lus, Oder ober andern leichten Erdfarben schlecht gegrundet waren, habe ich bemerkt, daß nicht allein ber Witriol, der fich oftere in diefen Farben befand, die Bilber schwarz machte, sondern auch, daß die Luft, die bas Del ziemlich aus ben Farben berausgezogen hatte, fo baß fie durch die Leinwand durchftreichen fonnte, baß bie Luft, fag' ich, die Farben schwarz gemacht hatte. 3ch fah ein schones Bild von Salvator Rofa in Rom, welches auf folche schlecht gegrundete Leinwand Man hatte die Leinwand auf den Blends gemablt war. rahmen rings herum und auch in ber Mitte, wo bas Querholz des Rahmens fich befand, angeleimt. war die Karbe gut steben geblieben und fab febr ichon aus; hingegen zu beiben Seiten bes Querholges bis an den Blendrahmen war es fo fcmarz geworden, baß ich es kaum erkennen kounte. Wie fchbu aber bas Bild gewesen, fab man bloß in der Mitte an einem breis ten Strich, wo wie gefagt bie Leinwand an das Querbolg angeleimt war, und ringsherum an ben Randern; wo die Luft alfo nicht hatte durchstreichen tonnen.

Leider bricht hier der Auffatz ab, und ist wahrscheinlich auch niemals weiter geführt worden. Es würde in manchem Sinne interessant gewesen senn, Hadert's techwische Bemerkungen zu erfahren, weil er sowohl im Mahlen als im Restauriren der Bilder besondere Ginsichten hatte. Bon dem letten zeugt seine kleine Schrift in Form eines Sendschreibens an den Ritter hamilton: Sul uso della Vernice nella Pittura, 1788, welche auch in's Deutsche durch den Galerie : Inspector Ries del in Dresden 1801 übersetzt worden. In diesem Aussatz wird die oben Seite 263 ff. erwähnte Restaurastion der Bilder durch Andres und das Firnissen der Bilder gegen damalige Tadler in Schutz genommen.

Philipp Dadert's Brief an ben herausgeber. Datirt vom 4 Marg 1806.

Seit meinem letzten Brief habe ich leider in kurzem vieles erfahren, nach dem gelben Fieber in Livorno, Arieg und andern Fatalitäten, den Tod meines Brusders Georg den 4 November verwichnen Jahres. Die Stütze meines Alters ist verloren; indes bin ich gesund, und mit einem kleinen Husten und Schnupfen der Grippe, die viel Unheil angerichtet hat, glücklich entswischt. Ich mahle und studire fleisig wie ein junger Bursche.

Ihr Berk: Windelmann und sein Jahrhundert, habe ich gelesen, welches mir unser Prediger, Schulthes sin Livorno, gelieben. Ich mache Ihnen und Ihsem Freund Meper mein aufrichtig Compliment über dieses Buch. Es ist mit Wahrheit, Kenntniß und Unsparteplichkeit geschrieben, beutlich und belehrend. Es

ift das einzige Werk, das ich kenne, was über die Kunft geschrieben ist, das ich gut finde. Warum haben Sie mir aber nicht eher geschrieben, daß meine Vorgründe grell sind; ich wurde es gleich abgeandert haben; dess wegen bin ich ein wenig bbse auf Sie.

Nun glauben Sie nicht, daß ich mich entschuldigen will, um meine Fehler zu bedecken. Jenen Borwurf ziehe ich mir vielleicht dadurch zu, daß ich mich einzeln ge= machter Studien bediene, die allein wohlthun, im Ganzen aber, mit so viel andern Objecten zusammen, schadblich sind, wenn sie nicht vollkommen mit der harmonie bes Uebrigen verbunden werden.

Defters überläßt man es auch der Zeit, die durch ihre Patina mit mahlt, den durchsichtigen Ton läßt und das Ganze harmonisch macht. Wollte man dieses durch Runst gleich anfangs thun, so würde es dem Gemählde mit der Zeit sehr nachtheilig werden. Diese Patina ist nützlich und unvermeidlich: denn ungeachtet aller erdenklichen Sorgfalt, Reinlichkeit in Del und Farben u. s. w., so ist es doch der Natur der Sache gemäß, daß ein Delzgemählde sich auf der Obersläche ein wenig verändert, und nach und nach die kleine Patina bekommt, und doch den Silberton behält, wenn er in die Gemählde wirklich gemahlt ist. Claude's Landschaften sind wesentliche Bezweise davon.

Dietriche Landschaften, wie fie neu maren, fcies

nen grell, jett find fie febr harmonifch, einige zu gelbe Steine ausgenommen.

Der Specton ober Rauchton, ber vielmals in Ries berlaubischen Gemablben berricht, ift bftere bem Runftler, aber auch bfter bem Torf = ober Steinkohlenrauch, ber in ber Luft herricht, juguschreiben, und ber sich, wenn bas Gemablbe frifch ift, fo in die Karben verlaugt, bag es feine Moglichkeit ift, ihn berauszubringen. Dies fes geschieht leicht im Binter und ehe Firnif auf dem Bilde ist; denn alsdann dringt die Biester Luft in die Mein Bruder, der selige Poren der Farben leicht ein. Johann, hatte in London im Winter eine Landschaft ge= mahlt, die ich nach seinem Tobe kommen ließ, wo die Biefter Luft fo eingedrungen mar, daß fie auch Undres, ber geschickte Bilberputer, nicht heraus bringen fonnte. Es hatte ben Speckton wie viele Niederlander. in Italien gemahlt hat, haben ben Gilberton behalten.

Ihr Buch hat mich auf eine Ibee gebracht. (Ich hoffe, daß Sie meiner nicht spotten werden, daß ich in meinem Alter noch neue Dinge unternehmen will.) Es ist nämlich, mit dem großen idealischen Styl Wahrheit der Natur sowohl in Ton als Formen zu verbinden. Pouffin, Caracci, Dominichino u. s. w. haben einen großen Styl; allein die Objecte sind auch ofters so unwahr, als wären sie aus einer andern Welt. Diese Convention, wie bekannt, ist einmal augenommen. Was das Colorit betrifft, so ist es nicht allein unwahr, sons bern

bern bart. Dan entschuldigt biefe respectablen Manner, baß bie Zeit und ihre Art zu mahlen ihre Gemablbe fcmarz gemacht babe. Ich fann aber burch Douffins Bafferfarben = Gemablde im Valaft Colonna, und bie bes Francesco bi Bologna (Grimaldi) im Valaft Borgbese beweisen, daß Voussin nie barmonisch in der Karbe gewesen ift. Seine Luft ift immer bart; bie gewöhnlichen rothen Streifen, die zu buntelblaue . Kernung, die hartgrinen monotonen Baume, die allzugelben Selfen und Bege, wo ber bloße Oder berricht, tomen mie übereinstimmend gewesen fenn. Diese Bafferfarben = Gemablde haben fich nicht verandert; burch bas Berdunkeln ber Terra verbe find hingegen seine Delgemablbe eber barmonisch geworden. Krancesco bi Bologna ift in feinen Bafferfarben harmonischer. Seine Baume baben benselben Rebler, daß fie dunkelarun und monoton find. Boquet bat in Viftoja eis nen Saal gemablt, und des Douffins gelbe Relfen und toblichwarze Baume fo imitirt, daß einem Angit und bange wird, wenn man es ansieht. Es ift mir umbegreiflich, wie ein Mann wie Bognet, ber wirklich fo viele Geschicklichkeit bat, und ernfthafte gute Studien im Portefeuille befist, folch tolles Beug barftellen konute. "

Wenn ich nun meine neuen Berfuche in's Werk richte, gelingt es mir vielleicht, einen großen verschon: ten Styl, den Silberton der schonen Natur, die neblich: ten Dunste, die schonen Formen der Baume, ohne den Gente's Brite. XXXVII. 286, Chavalter zu vernachläffigen, furz alles mbgliche Ibeals schwe, was die Natur einer Landschaft barbietet, in einem Gemablbe barzustellen, was den Einbenck einer vollommenen Landschaft gebe.

Um nun aber nicht in bas Manierirte zu fallen, und bie großen Meister zu bestehlen, ober fcwach nachra-Inotten, wie es leicht ben Rachahmern gefchieht, fo habe ich in meinem Portefeuille Gegenben gewählt, bie wirklich schon ben Stempel bes großen Stole an fich tragen. Wenn ich nun diefe idealisch verschonere, so hoffe ich, daß meine Werke die Originalität behalten werden, und man barin bie Babrbeit ber Ratur verfchbnert wiebers finden wird. Jest wird es nur barauf antommen, wie biefe Werte von ben Liebhabern ber Annft aufgenommen merben. Bis hieber ift ber Geschmad ausschließlich fur bas Wahre gewesen; ein jeber bat entweber gur Erinnes rung Italiens getreu nachgeabmte Gegenden verlangt, ober um feinen Freunden im Buterlande nach feiner Ractunft zu zeigen, mas er gefeben bat, und Anetboten babei zu erzählen n. f. w. Gibt es fur biefen neuen Stul nicht im allgemeinen Liebhaber, fo wird es boch einige Runftfenner geben, die mir, wenn es wirklich gludt, Gerechtigfeit widerfahren laffen. Runftlern wird es freilich gefallen, die find aber die nicht, die da zahlen herr gabre, ber feit ber Baffevillifden Geschichte aus Rom hierher geflüchtet ift, muß als ein febr gefdicter Mann geruhmt werden. Er mablt mit Ges

schmad und hat ein sehr gutes brillantes Colorit. Er mahlt auch bann und wann Landschaften mit kleinen hie fterischen Figuren, im Poussinischen Styl, welche bester sehn würden, wenn er den Poussin weniger nachahmte. Er traf, als er mich besuchte, mich bei meiner neuen Unternehmung, welche ihm sehr gesiel, ob ich ihm gleich noch nicht beutlich meine Joee entdecken wollte.

Benvenuti ift jest bier Director ber Mademie. Demareg ift bier; er componiet vortrefflich, ob er gleich fein Schiller von David ift. Geine Karbe ift fcmer, compact, fein Pinfel nicht angenehm. Geine Compositionen, befonders in fleinen Gemaliben, find ausnehmend fcbn; bie Gujets aber immer graufam, Mord und Tobschlag. Moch feb' ich keinen, ber bie Simplicitat und Schonheit der Alten hat. Gauffier. und feine in handlichen Gemabtben fo gefchickte Rrau ftarben vor einigen Jahren, eins gleich nach dem andern, an der Schwindsucht. Gauffier war auf dem Sipfel feiner Runft, und hatte fich fein Lebelang gequalt, ibn zu erreichen; da er genießen follte, fo starb er. -

Spinterlassenes.

Rach Sackert's Ableben find feine sammtlichen Befigungen an die in Berlin fich befindenden Erben gekommen; darunter zuerst mehrere Gemathlbe, von welchen ein gedruckter Katalog ausgegeben wird. Man hat die Absicht biefe Kunstwerke auszuspielen, und wird beß: halb zu seiner Zeit bem Publicum nabere Nachricht ers theilen, westwegen wir auch eine beschreibende Anzeige uicht fur nothig erachtet.

Die von Georg Hadert verfertigten Aupferplatten hat der Aunsthändler Domenico Negri zu Livorno in Berlag genommen, welcher davon gute Abdrude zu liefern verspricht. Wahrscheinlich wird er zunächst ein Berzeichniß davon bekannt machen, um die Freunde der Aunst noch mehr zu interesseren. Diese Arbeiten sind um so mehr zu empfehlen, als sie einen großen Theil von Hadert's Leben und Bemuhungen dem Aunstfreunde darstellen und einen Begriff geben, wie er sich in der von ihm so hoch gehobenen Prospectmahleren benommen babe.

Auch hat er eine Anzahl geschnittener Steine hinters laffen, wovon wir nur der wenigen wirklich antiken nasmentlich und umftändlich erwähnen.

1) Ropf des Sextus Pompejus, in Carneol, tiefgeschnitten. Der Stein ift von der ersten Reinheit und Feuer. Der Schnitt gehort zu dem Bollfommeusten was man in Steinschneidekunst sehen kann. Unter dem Halse steht ALAGASTEAOY. Man vergleiche Geschichte der Kunst des Alterthums von Joh. Windelsmann, Wiener Ausgabe S. 552 u. 778; wie auch Bracci, Memorie degli antichi Incisori Vol. I. p. 25 — 33, wo zugleich Taf. V. eine ganz leidliche

Abbildung in Aupfer gestochen beigebracht ist. Dabei findet sich noch der antife goldne Ring, in welchen er gefast war.

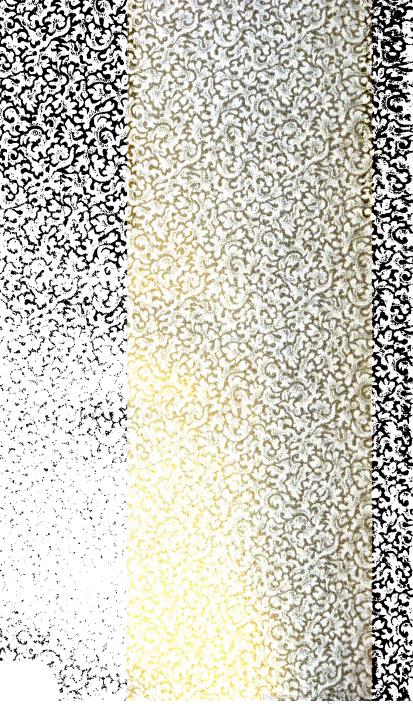
- 2) Ropf bes Ulpffes, in Carneol, tiefgeschnitten. Der Stein ift rein, mehr in's hellgelbe schimmernd, mit viel Feuer. Die Müge ist mit einem Kranze umsgeben. Um halse ein Streifen von der Tunica. Die Arbeit ist hochst sleigig und vollendet.
- 3) Kopf eines alten hercules, mit einem Kranz um die haare, und einem Stud Lowenhaut vorn um ben hals zugeknupft. Carneol, tiefgeschnitten. Der Stein ist rein gelblich, mehr von milbem als feurigem Ansehen; die Arbeit vortrefflich. Oberwärts ist ein Studchen von den haaren ausgebrochen, auch die Stirn beschädigt.
- 4) Fragment einer Camee. Der Charakter ist jundnisch. Der noch vorhandene Grund ist schwärzlich grau. Das Relief besteht bloß noch in der Maske und einem Studchen Halfe. Das Beiße hat das Ansehen, vom Feuer gelitten zu haben; im Ange, an den Lippen und der Nase hin sitzt noch etwas vom Tartar. Die Arbeit ist die trefflichste.
- 5) Jupiter auf seinem Thron mit niedriger Lehne figend, in ber Rechten bas Scepter und auf ber ausgestreckten Linken bie Bictoria, welche in ber Rechten ben Kranz und in ber Linken ben Palmzweig ausges

fredt halt. Einschnitt in Lapis Lazuli. Leichte geifts reiche Arbeit.

Diese Steine murden fammtlich jur größten Bierbe auch felbft eines reich ausgestatteten Cabinets bienen.

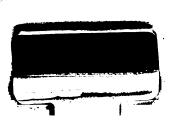
Die modernen Steine find von mehreren bekannten Runftlern, von Antonius Dichler, bem Bater, aus Inforud; von Johann und Ludwig Pichler, feinen beiben Sohnen; von Friedrich Deder aus Sachfen; von Aleffandro Cabes; von Bartolomeo Gravina; von Alfieri aus Rom; von Amaftini aus Foffombrone; Johannes Bedder; Betrarino; Tevoli; Antonio Berini; Gelli; Sirletti; Cavaliere Conftangi; Camillo Diaftrini aus Rom; Johann Mugnai; Lubovico Tarricelli; Ludovico Siries aus Florenz; The= refe Talani, geborne Moor, aus Benedig; von Marchand, einem Englander; von Gafpare Capperoni bella Guardia aus Abruggo; von Santarelli aus Mbruggo; Filippo Rega; Grund und Rafaelli aus Rom.

Man fieht hieraus, daß diese Sammlung fur bie Geschichte der neuern Steinschneidefunft sehr unterrichtend sein muß. Abdrude davon wird herr hofrath Behrendt in Berlin den Liebhabern auf Berlangen für ein Billiges überlaffen.



732,219

3 9015 01640 9107



Digitized by Google

